

# Europos Sąjungos oficialusis leidinys

# C 247

49 tomas

Leidimas  
lietuvių kalba

## Informacija ir pranešimai

2006 m. spalio 13 d.

<u>Pranešimo Nr.</u>	Turinys	Puslapis
	I Informacija	
	<b>Komisija</b>	
2006/C 247/01	Leidimų gyventi, numatytų 2006 m. kovo 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 562/2006, nustatančio taisyklių, reglamentuojančių asmenų judėjimą per sienas, Bendrijos kodeksą (Šengeno sienų kodeksą) 2 straipsnio 15 punkte, sąrašas .....	1
2006/C 247/02	Nacionalinių tarnybų, atsakingų už sienų kontrolę, sąrašas, kaip numatyta 2006 m. kovo 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 562/2006, nustatančio taisyklių, reglamentuojančių asmenų judėjimą per sienas, Bendrijos kodeksą (Šengeno sienų kodeksą) 15 straipsnio 2 dalyje	17
2006/C 247/03	Orientacinės sumos kertant išorės sienas, kaip numatyta 2006 m. kovo 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 562/2006, nustatančio taisyklių, reglamentuojančių asmenų judėjimą per sienas, Bendrijos kodeksą (Šengeno sienų kodeksą) 5 straipsnio 3 dalyje .....	19
2006/C 247/04	2006 m. kovo 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 562/2006, nustatančio taisyklių, reglamentuojančių asmenų judėjimą per sienas, Bendrijos kodeksą (Šengeno sienų kodeksą) 2 straipsnio 8 dalyje nurodytų sienos perėjimo punktų sąrašas .....	25
2006/C 247/05	Akredituotiems diplomatinėms ir konsulinėms atstovybėms nariams ir jų šeimos nariams valstybių narių užsienio reikalų ministerijų išduotų kortelių pavyzdžiai, kaip nustatyta 2006 m. kovo 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 562/2006, nustatančio taisyklių, reglamentuojančių asmenų judėjimą per sienas, Bendrijos kodeksą (Šengeno sienų kodeksą) 19 straipsnio 2 dalyje .....	85



Kaina:  
34 EUR

## I

(Informacija)

## KOMISIJA

**Leidimų gyventi, numatytų 2006 m. kovo 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 562/2006, nustatančio taisyklių, reglamentuojančių asmenų judėjimą per sienas, Bendrijos kodeksą (Šengeno sienų kodeksą) 2 straipsnio 15 punkte, sąrašas**

(2006/C 247/01)

BELGIJA	— Carte d'identité spéciale – couleur rouge
— Carte d'identité d'étranger	Bijzondere identiteitskaart – rood
Identiteitskaart voor vreemdelingen	Besonderer Personalausweis – rot
Personalausweis für Ausländer	(Specialioji asmens tapatybės kortelė – raudonos spalvos)
Užsieniečio asmens tapatybės kortelė	— Pièce d'identité pour enfant d'étranger privilégié
— Certificat d'inscription au registre des étrangers	(Certificat d'identité pour les enfants âgés de moins de cinq ans des étrangers privilégiés titulaires d'une carte d'identité diplomatique, d'une carte d'identité consulaire, d'une carte d'identité spéciale – couleur bleue ou d'une carte d'identité spéciale – couleur rouge)
Bewijs van inschrijving in het vreemdelingenregister	Identiteitsbewijs voor een kind van een bevoorrecht vreemdeling
Bescheinigung der Eintragung im Ausländer-register	(Identiteitsbewijs voor kinderen, die de leeftijd van vijf jaar nog niet hebben bereikt, van een bevoorrecht vreemdeling dewelke houder is van een diplomatieke identiteitskaart, consulaire identiteitskaart, bijzondere identiteitskaart – blauw of bijzondere identiteitskaart – rood)
Įrašymo į užsieniečių registrą liudijimas	Identitätsdokument für ein Kind eines bevorrechtigten Ausländers
Certificato d'iscrizione nel registro degli stranieri	(Identitätsnachweis für Kinder unter fünf Jahren, für privilegierte Ausländer, die Inhaber eines diplomatischen Personalausweises, eines konsularischen Personalausweises, eines besonderen Personalausweises – blau – oder eines besonderen Personalausweises – rot – sind)
— Užsienio reikalų ministerijos išduodami specialūs leidimai gyventi:	Privilegijuotųjų užsieniečių vaikų asmens tapatybės dokumentas
— Carte d'identité diplomatique	(Asmens tapatybės kortelės jaunesniems nei penkerių metų užsieniečių, turinčių diplomatinės, konsulinės, specialiąsias mėlynas ar raudonas asmens tapatybės korteles, vaikams)
Diplomatieke identiteitskaart	
Diplomatischer Personalausweis	
(Diplomatinė asmens tapatybės kortelė)	
— Carte d'identité consulaire	
Consulaire identiteitskaart	
Konsularer Personalausweis	
(Konsulo asmens tapatybės kortelė)	
— Carte d'identité spéciale – couleur bleue	
Bijzondere identiteitskaart – blauw	
Besonderer Personalausweis – blau	
(Specialioji asmens tapatybės kortelė – mėlynos spalvos)	

— Certificat, d'identité pour enfant âgé de moins de 12 ans	DANIJA
(Certificat d'identité avec <u>photographie</u> délivré par une administration communale belge à un enfant de moins de douze ans)	<i>Gyventojo kortelės</i>
Bewijs, van identiteit voor een kind van minder dan 12 jaar	EF/EØ – opholdskort (ES/EEE gyventojo kortelė) (kortelės antraštinė dalis)
(Door een Belgisch gemeentebestuur aan een kind beneden de 12 jaar afgegeven identiteitsbewijs <u>met foto</u> )	— Kort A. Tidsbegrænset EF/EØS-opholdsbevis (anvendes til EF/EØS-statsborgere)
Ausweis für ein Kind unter 12 Jahren	(A kortelė. Leidimas laikinai gyventi ES/EEE, išduodamas ES/EEE piliečiams)
(Von einer belgischen Gemeindeverwaltung einem Kind unter dem 12. Lebensjahr ausgestellt <u>Personalalausweis mit Lichtbild</u> )	— Kort B. Tidsbegrænset EP/EØS-opholdsbevis (anvendes til EF/EØS-statsborgere)
(Asmens tapatybės pažymėjimas su nuotrauka, Belgijos bendruomenės išduodamas vaikams iki 12 metų)	(B kortelė. Neribotos trukmės leidimas gyventi ES/EEE, išduodamas ES/EEE piliečiams)
— Liste des personnes participant à un voyage scolaire à l'intérieur de l'Union européenne	— Kort K. Tidsbegrænset opholdstilladelse til tredjelandstatsborgere, der meddeles opholdstilladelse efter ER/EØS-reglerne)
Reizigerslijst voor schoolreizen binnen de Europese Unie	(K kortelė. Leidimas laikinai gyventi trečiųjų šalių piliečiams, kuriems leidimas gyventi buvo suteiktas pagal ES/EEE taisykles)
Liste der Reisenden für Schülerreisen innerhalb der Europäischen Union	— Kort L. Tidsbegrænset opholdstilladelse til tredjelandstatsborgere, der meddeles opholdstilladelse efter ER/EØS-reglerne)
Asmenų, dalyvaujančių mokyklinėse ekskursijose po Europos Sąjungą, sąrašas	(L kortelė. Neribotos trukmės leidimas gyventi trečiųjų šalių piliečiams, kuriems leidimas gyventi buvo suteiktas pagal ES/EEE taisykles)
ČEKIJOS RESPUBLIKA	
— Povolení k pobytu (štítek v pasu)	<i>Leidimai gyventi (kortelės antraštinė dalis)</i>
(Leidimas gyventi) (įklija pase)	— Kort C. Tidsbegrænset opholdstilladelse til udlændinge, der er fritaget for arbejdstilladelse
— Průkaz o povolení pobytu pro cizince (zelené provedení)	(C kortelė. Leidimas laikinai gyventi užsieniečiams, kuriems nereikia leidimo dirbti)
(Leidimo gyventi pažymėjimas užsieniečiui) (žalios spalvos knygelė)	— Kort D. Tidsbegrænset opholdstilladelse til udlændinge, der er fritaget for arbejdstilladelse
— Průkaz o povolení pobytu pro státního příslušníka členského státu Evropských společenství (fialové provedení)	(D kortelė. Neribotos trukmės leidimas gyventi užsieniečiams, kuriems nereikia leidimo dirbti)
(Leidimo gyventi pažymėjimas Europos Bendrijų valstybės narės piliečiui) (violetinės spalvos knygelė)	— Kort E. Tidsbegrænset opholdstilladelse til udlændinge, der ikke har ret til arbejde
— Cestovní doklad – Úmluva z 28. července 1951) vydávaný azylantům (modré provedení)	(E kortelė. Leidimas laikinai gyventi užsieniečiams, neturintiems teisės dirbti)
(Kelionės dokumentas – 1951 m. liepos 28 d. konvencija) (žydros spalvos knygelė)	— Kort F. Tidsbegrænset opholdstilladelse til flygtninge – er fritaget for arbejdstilladelse
— Průkaz o povolení k trvalému pobytu občana EU (tamsiai violetinės spalvos knygelė)	(F kortelė. Leidimas laikinai gyventi pabėgėliams – nereikia leidimo dirbti)
(Leidimo gyventi pažymėjimas ES piliečiui)	— Kort G. Tidsbegrænset opholdstilladelse til EF/EØS – statsborgere, som har andet opholdsgrundlag end efter EF-reglerne – er fritaget for arbejdstilladelse
— Průkaz o povolení k trvalému pobytu rodinní příslušníci občana EU (tamsiai žalios spalvos knygelė)	(G kortelė. Leidimas laikinai gyventi ES/EEE valstybių piliečiams, kurie turi kitą, nei pagal ES taisykles nustatytą, pagrindą gyventi – nereikia leidimo dirbti)
(Leidimo gyventi pažymėjimas ES piliečio šeimos nariams)	

— Kort H. Tidsbegrænset opholdstilladelse til EF/EØS – stats borgere, som har andet opholdsgrundlag end efter EF-reglerne – er fritaget for arbejdstilladelse

(H kortelė. Neribotos trukmės leidimas gyventi ES/EEE valstybių piliečiams, kurie turi kitą, nei pagal ES taisyklės nustatytą, pagrindą gyventi – nereikia leidimo dirbti)

— Kort J. Tidsbegrænset opholds- og arbejdstilladelse til udlændinge

(J kortelė. Leidimas laikinai gyventi ir dirbti užsieniečiams)

Nuo 1998 m. rugsėjo 14 d. Danija išleido naujus leidimus gyventi, turinčius kreditinės kortelės formą.

Vis dar naudojami B, D, ir H tipo leidimai gyventi, kurie buvo išleisti kitokia forma. Šios kortelės yra gaminamos iš laminuoto popieriaus, jų matmenys yra maždaug 9 x 13 cm ir ant jų išspausdintas baltos spalvos Danijos herbas. B kortelės fonas yra smėlio spalvos, D kortelės – šviesiai rausvos, o H kortelės – šviesios rausvai violetinės.

*Prie pasų tvirtinamos įklijos, ant kurių užrašyta:*

— Sticker B. Tidsbegrænset opholdstilladelse til udlændinge, der ikke har ret til arbejde

(B įklija. Leidimas laikinai gyventi užsieniečiams, kurie neturi teisės dirbti)

— Sticker C. Tidsbegrænset opholds- og arbejdstilladelse

(C įklija. Leidimas laikinai gyventi ir dirbti)

— Sticker D. Medfølgende slægtninge (opholdstilladelse til børn, der er optaget i forældres pas)

(D įklija. Lydintieji giminės (leidimas gyventi vaikams, įrašytiems į tėvų pasus)

— Sticker H. Tidsbegrænset opholdstilladelse til udlændinge, der er fritaget for arbejdstilladelse

(H įklija. Leidimas laikinai gyventi užsieniečiams, kuriems nereikia turėti leidimo dirbti)

*Užsienio reikalų ministerijos išduotos įklijos:*

— Sticker E – Diplomatsk visering

(E įklija – diplomatinė viza) – išduodama diplomatų sąraše esantiems diplomatams ir jų šeimų nariams bei lygiavertį rangą turintiems tarptautinių organizacijų Danijoje personalo nariams. Galioja gyventi ir atvykti daug kartų tol, kol susijęs asmuo yra diplomatiniam sąrašo Kopenhagoje)

— Sticker F – Opholdstilladelse

(F įklija – leidimas gyventi) – kartu su tarnybiniu pasu išduodama kilmės valstybės Užsienio reikalų ministerijos komandiruotiems techninio ar administracinio personalo nariams ir jų šeimų nariams bei komandiruojamų diplomatų namų ūkio darbuotojams. Taip pat išduodama lygiavertio rango tarptautinių organizacijų Danijoje personalo

nariams. Galioja gyventi ir atvykti daug kartų, kol trunka misija.

— Sticker S (i kombination med sticker E eller F)

(S įklija (kartu su E arba F įklija)

Leidimas gyventi kartu vykstantiems artimiems giminėms, jei jie įrašyti į pasą.

Pažymėtina, kad Užsienio reikalų ministerijos išduodamos asmens tapatybės kortelės diplomatams, techninio ar administracinio personalo nariams, namų ūkio darbuotojams ir pan. jų turėtoju nesuteikia teisės atvykti į teritoriją be vizos, kadangi šios asmens tapatybės kortelės nėra leidimo gyventi Danijoje įrodymas.

*Kiti dokumentai:*

— Asmenų, dalyvaujančių mokyklinėse ekskursijose po Europos Sąjungą, sąrašas

— Vizos įklijos formos leidimas readmisijai su šalies kodu D

VOKIETIJA

I. *Bendrosios nuostatos*

— Aufenthaltserlaubnis

(leidimas gyventi).

— Niederlassungserlaubnis

(leidimas įsikurti).

— Aufenthaltserlaubnis – EU für Familienangehörige von Staatsangehörigen eines Mitgliedstaates der Europäischen Union oder eines EWR-Staates, die nicht Staatsangehörige eines Mitgliedstaates der EU oder des EWR sind

(leidimas gyventi ES ir EEE valstybių narių piliečių šeimų nariams, kurie nėra ES ar EEE valstybių narių piliečiai)

— Fiktionsbescheinigung

(laikinas pažymėjimas), kurio 3 puslapyje pažymėtas trečias langelis (§ paragraph 81(4) AufenthG) („leidimas gyventi lieka galioti (Užsieniečių gyvenimo šalyje įstatymo 81 straipsnio 4 dalis)“. Su šiuo dokumentu atvykti galima tik turint leidimą gyventi arba vizą, kurių galiojimo laikas pasibaigęs. Pažymėti pirmas ir antras langeliai nesuteikia teisės atvykti be vizos.

— Aufenthaltserlaubnis für Staatsangehörige der Schweizerischen Eidgenossenschaft und ihre Familienangehörigen, die nicht Staatsangehörige der Schweizerischen Eidgenossenschaft sind

(leidimas gyventi Šveicarijos piliečiams ir jų šeimoms nariams, kurie nėra Šveicarijos piliečiai)



- Šie iki 2005 m. sausio 1 d. išduoti leidimai suteikia jų turėtojams teisę atvykti be vizos:
  - Aufenthaltserlaubnis für Angehörige eines Mitgliedsstaates der EWG  
(leidimas gyventi EB valstybės narės piliečiams)
  - Aufenthaltsberechtigung für die Bundesrepublik Deutschland  
(neribotos trukmės leidimas gyventi Vokietijos Federacinėje Respublikoje)
  - Aufenthaltsbewilligung für die Bundesrepublik Deutschland  
(konkrečios paskirties leidimas gyventi Vokietijos Federacinėje Respublikoje)
  - Aufenthaltsbefugnis für die Bundesrepublik Deutschland  
(išskirtinis leidimas gyventi Vokietijos Federacinėje Respublikoje).

Šie leidimai galioja vietoj vizos, suteikdami teisę atvykti be vizos tik tuo atveju, jei jie išduoti pritvirtinti prie paso arba išduoti atskirai, bet siejant su pasu, tačiau negalioja, jei jie išduoti kaip vidaus dokumentas vietoje tapatybės kortelės.

„Aussetzung der Abschiebung (Duldung)“ (išsiuntimo atidėjimas (išskirtinis leidimas pasilikti) arba „Aufenthalts-gestattung für Asylbewerber“ (leidimas laikinai gyventi siekiantiems prieglobsčio) taip pat nesuteikia teisės atvykti be vizos.

## II. *Leidimai diplomatinių misijų nariams*

Atitinkamos privilegijos yra nurodytos leidimo kitoje pusėje.

- *Leidimai, išduodami diplomatams ir jų šeimų nariams:*  
kurių kitoje pusėje pažymėta „D“:
  - diplomatiniai leidimai užsienio diplomatams:
    - Diplomatenausweis  
(leidimas diplomatams) (nuo 1999 m. iki 2003 m. liepos 31 d.)
    - Protokollausweis für Diplomaten  
(protokolinis leidimas diplomatams) (nuo 2003 m. rugpjūčio 1 d.)
  - diplomatiniai leidimai šeimos nariams, dirbantiems privatų apmokamą darbą:
    - Diplomatenausweis „A“  
(„A“ leidimas diplomatams) (nuo 1999 m. iki 2003 m. liepos 31 d.)
    - Protokollausweis für Diplomaten „A“  
(„A“ protokolinis leidimas diplomatams) (nuo 2003 m. rugpjūčio 1 d.)
  - diplomatiniai leidimai diplomatams, kurie yra Vokietijos piliečiai arba nuolat gyvena Vokietijoje

- Diplomatenausweis Art. 38 WÜD  
(leidimas diplomatams pagal Vienos konvencijos dėl diplomatinių santykių 38 straipsnį) (nuo 1999 m. iki 2003 m. liepos 31 d.)
- Protokollausweis für Diplomaten Art. 38 I WÜD  
(protokolinis leidimas diplomatams pagal Vienos konvencijos dėl diplomatinių santykių 38 straipsnio 1 dalį) (nuo 2003 m. rugpjūčio 1 d.)

— *Leidimai, išduodami administracinio ar techninio personalo nariams ir jų šeimų nariams:*

kurių kitoje pusėje pažymėta „VB“:

— protokoliniai leidimai užsienio administracinio ar techninio personalo nariams:

— Protokollausweis für Verwaltungspersonal

(protokolinis leidimas administracinio personalo nariams) (nuo 1999 m.)

— protokoliniai leidimai administracinio ar techninio personalo narių šeimos nariams, dirbantiems privatų apmokamą darbą:

— Protokollausweis für Verwaltungspersonal „A“

(„A“ protokolinis leidimas administracinio personalo nariams) (nuo 2003 m. rugpjūčio 1 d.)

— protokolinis leidimas administracinio ar techninio personalo nariams, kurie yra Vokietijos piliečiai arba kurie nuolat gyvena Vokietijoje:

— Protokollausweis für Mitglieder VB Art. 38 2 WÜD

(protokolinis leidimas administracinio personalo nariams pagal Vienos konvencijos dėl diplomatinių santykių 38 straipsnio 2 dalį) (nuo 2003 m. rugpjūčio 1 d.)

— *Leidimai, išduodami aptarnaujančio personalo nariams ir jų šeimų nariams:*

kurių kitoje pusėje pažymėta „DP“:

— Protokollausweis für dienstliches Hauspersonal

(protokolinis leidimas aptarnaujančio personalo nariams) (nuo 1999 m.)

— *Leidimai, išduodami vietinio personalo nariams ir jų šeimų nariams:*

kurių kitoje pusėje pažymėta „OK“:

— Protokollausweis für Ortskräfte

(protokolinis leidimas vietinio personalo nariams) (nuo 1999 m.)

— *Leidimai, išduodami asmeniniams namų ūkio darbuotojams:*

kurių kitoje pusėje pažymėta „PP“:

— Protokollausweis für privates Hauspersonal

(protokolinis leidimas asmeniniams namų ūkio darbuotojams) (nuo 1999 m.)

III. *Leidimai konsulinių įstaigų karjeros darbuotojams*

Atitinkamos privilegijos yra nurodytos leidimo kitoje pusėje.

— *Leidimai, išduodami konsuliniam pareigūnams:*

kurių kitoje pusėje pažymėta „K“:

— *leidimai užsienio konsuliniam pareigūnams:*

— Ausweis für Konsularbeamte

(leidimas konsuliniam pareigūnams) (nuo 1999 m. iki 2003 m. liepos 31 d.)

— Protokollausweis für Konsularbeamte

(protokolinis leidimas konsuliniam pareigūnams) (nuo 2003 m. rugpjūčio 1 d.);

— *leidimai konsulinių pareigūnų šeimos nariams, dirbantiems privatų apmokamą darbą:*

— Ausweis für Konsularbeamte „A“

(„A“ leidimas konsuliniam pareigūnams) (nuo 1999 m. iki 2003 m. liepos 31 d.)

— *leidimai konsuliniam pareigūnams, kurie yra Vokietijos piliečiai arba nuolat gyvena Vokietijoje:*

— Ausweis für Konsularbeamte „Art. 71 WÜK“

(leidimas konsuliniam pareigūnams pagal Vienos konvencijos dėl konsulinių santykių 71 straipsnį (nuo 1999 m. iki 2003 m. liepos 31 d.)

— Protokollausweis für Konsularbeamte „Art. 71 I WÜK“

(protokolinis leidimas konsuliniam pareigūnams pagal Vienos konvencijos dėl konsulinių santykių 71 straipsnio 1 dalį (nuo 2003 m. rugpjūčio 1 d.)

— *Leidimai, išduodami karjeros tipo konsulinio administracinio ar techninio personalo nariams:*

kurių kitoje pusėje pažymėta „VK“:

— *protokoliniai leidimai užsienio administracinio ar techninio personalo nariams:*

— Protokollausweis für Verwaltungspersonal

(protokolinis leidimas administracinio personalo nariams) (nuo 1999 m.)

— *protokoliniai leidimai administracinio ar techninio personalo narių šeimos nariams, dirbantiems privatų apmokamą darbą:*

— Protokollausweis für Verwaltungspersonal „A“

(„A“ protokolinis leidimas administracinio personalo nariams) (nuo 1999 m. iki 2003 m. liepos 31 d.)

— *protokoliniai leidimai administracinio ar techninio personalo nariams, kurie yra Vokietijos piliečiai arba kurie nuolat gyvena Vokietijoje:*

— Ausweis für Verwaltungspersonal „Art. 71 WÜK“

(leidimas administracinio personalo nariams pagal Vienos konvencijos dėl konsulinių

santykių 71 straipsnį) (nuo 1999 m. iki 2003 m. liepos 31 d.);

— Protokollausweis für Mitglieder VK Art. 71 II WÜK

(protokolinis leidimas administracinio personalo nariams pagal Vienos konvencijos dėl konsulinių santykių 71 straipsnio 2 dalį) (nuo 2003 m. rugpjūčio 1 d.)

— *Leidimai, išduodami karjeros tipo konsulinio aptarnaujančio personalo nariams:*

kurių kitoje pusėje pažymėta „DH“:

— Protokollausweis für dienstliches Hauspersonal

(protokolinis leidimas aptarnaujančio personalo nariams) (nuo 1999 m.)

— *Leidimai, išduodami konsulinių pareigūnų arba administracinio ar aptarnaujančio personalo narių šeimos nariams:*

kurių kitoje pusėje pažymėta „KF“:

— Protokollausweis f. Familienangehörige (Konsulat)

(protokolinis leidimas šeimos nariams (konsulinis)

Šie naujo tipo leidimai išduodami nuo 2003 m. rugpjūčio 1 d. iki minėtos datos konsulinių pareigūnų ar administracinio, techninio ar aptarnaujančio personalo narių šeimos nariams buvo išduodamas tokio pat tipo leidimas kaip ir konsuliniam darbuotojams, išskyrus atvejus, kai buvo išduodami pirmiau nurodyti „A“ tipo leidimai dėl turimo apmokamo darbo.

— *Leidimai, išduodami karjeros tipo konsulinio vietinio personalo nariams:*

kurių kitoje pusėje pažymėta „OK“:

— Protokollausweis für Ortskräfte

(protokolinis leidimas vietinio personalo nariams) (nuo 1999 m.)

— *Leidimai, išduodami karjeros tipo konsuliniam asmeniniam namų ūkio darbuotojams:*

kurių kitoje pusėje pažymėta „PP“:

— Protokollausweis für privates Hauspersonal

(protokolinis leidimas asmeniniam namų ūkio darbuotojams) (nuo 1999 m.)

IV. *Specialieji leidimai*

— *Leidimai, išduodami tarptautinių organizacijų personalo nariams ir jų šeimų nariams:*

kurių kitoje pusėje pažymėta „IO“:

— Sonderausweis „IO“

(„IO“ specialusis leidimas) (nuo 1999 m.)

Pastaba: tarptautinių organizacijų vadovams ir jų šeimų nariams išduodami leidimai, pažymėti „D“; tarptautinių organizacijų personalo narių asmeniniam namų ūkio darbuotojams išduodami leidimai, pažymėti „PP“.

— *Leidimai, išduodami kartu gyvenantiems asmenims, pagal Gyvenamosios vietos taisyklių 27 straipsnio 1 dalies 5 punktą:*

kurių kitoje pusėje pažymėta „S“:

— Sonderausweis „S“

(„S“ specialusis leidimas) (nuo 2005 m. sausio 1 d.)

#### V. Asmenų, dalyvaujančių mokyklinėse ekskursijose po Europos Sąjungą, sąrašas

#### ESTIJA

Ant leidimo gyventi įklijos gali būti užrašyta:

— leidimas laikinai gyventi,

— leidimas nuolat gyventi,

— ES ilgalaikis gyventojas.

2006 m. birželio 1 d. įsigaliojo susiję Užsieniečių įstatymo pakeitimai. Remiantis šiais pakeitimais, vietoj leidimų nuolat gyventi Estijoje išduodami ilgalaikio gyventojų leidimai. Visi užsieniečiai, turintys leidimą nuolat gyventi, automatiškai įgis ilgalaikio gyventojų statusą.

Taigi leidimas gyventi gali būti:

— laikinas (galiojimo laikotarpis iki penkerių metų) arba

— ilgalaikis.

#### GRAIKIJA

##### 1. Άδεια παραμονής αλλοδαπού (ειαίου τύπου)

Užsieniečio leidimas gyventi (vienodos formos)

(Šio dokumento galiojimo laikas gali būti nuo šešių mėnesių iki neribotos trukmės laikotarpio. Jis išduodamas Graikijoje teisėtai gyvenantiems užsieniečiams.)

Pirmiau paminėtas leidimas gyventi yra pritvirtinamas prie Graikijos pripažįstamo kelionės dokumento. Tais atvejais, kai trečiosios valstybės pilietis neturi Graikijos pripažįstamo kelionės dokumento, kompetentingos Graikijos įstaigos pritvirtina vienodos formos leidimą gyventi prie specialaus formuliario. Šį specialų formuliarą Graikijos valdžios institucijos išduoda vadovaudamosi Reglamento (EB) Nr. 333/2002 7 straipsniu ir laikydamosi tame reglamente nustatytų saugumo specifikacijų, jame yra trys vertikalios oranžinės-žalios-oranžinės spalvų linijos ir jis vadinamas „Φύλλο επί του οποίου τίθεται άδεια διαμονής“ (Formuliaras, prie kurio tvirtinamas leidimas gyventi).

##### 2. Άδεια παραμονής αλλοδαπού (χρώμα μπεζ-κίτρινο) (1)

(Užsieniečio leidimas gyventi) (rusvai gelsvos spalvos)

(Šis dokumentas buvo išduotas visiems Graikijoje teisėtai gyvenantiems užsieniečiams. Jo galiojimo laikas gali būti nuo vienerių metų iki neribotos trukmės laikotarpio.)

(1) Šis dokumentas nebeišduodamas nuo 2003 m. liepos 1 d.

##### 3. Άδεια παραμονής αλλοδαπού (χρώμα λευκό) (2)

(Užsieniečio leidimas gyventi) (baltos spalvos)

(Šis dokumentas buvo išduodamas su Graikijos piliečiais susituokusiems užsieniečiams. Jis galioja penkerius metus.)

##### 4. Άδεια παραμονής αλλοδαπού (βιβλιάριο χρώματος λευκού) (3)

(Užsieniečio leidimas gyventi) (baltos spalvos knygelė)

(Šis dokumentas išduodamas asmenims, pagal 1951 m. Ženevos konvenciją pripažįstamiems pabėgėliams.)

##### 5. Δελτίο ταυτότητας αλλοδαπού (χρώμα πράσινο) (4)

(Užsieniečio tapatybės pažymėjimas) (žalios spalvos)

(Šis dokumentas išduodamas tik graikų kilmės užsieniečiams; jis gali galioti dvejus arba penkerius metus.)

##### 6. Ειδικό δελτίο ταυτότητας ομογενούς (χρώμα μπεζ) (4)

(Graikų kilmės užsieniečių specialioji asmens tapatybės kortelė (smėlio spalvos)

(Šis dokumentas išduodamas graikų kilmės Albanijos piliečiams; jis galioja trejus metus. Kortelė taip pat išduodama jų sutuoktiniams, nepriklausomai nuo pilietybės, ir jų vaikams, jei yra oficialus jų šeimos ryšius patvirtinantys dokumentai.)

##### 7. Ειδικό δελτίο ταυτότητας ομογενούς (χρώμα ροζ) (4)

(Graikų kilmės užsieniečių specialioji asmens tapatybės kortelė) (rausva)

(Šis dokumentas išduodamas Graikų kilmės užsieniečiams iš buvusios SSRS. Jo galiojimo laikas neribojamas.)

##### 8. Ειδικές Ταυτότητες της Διεύθυνσης Εθιμοτυπίας του Υπουργείου Εξωτερικών

(Užsienio reikalų ministerijos Protokolo direktorato išduodamos specialios tapatybės kortelės)

##### A. „D“ forma (diplomatiniis personalas) (raudonos spalvos)

Šis dokumentas išduodamas visų diplomatinių misijų vadovams ir nariams bei jų šeimų nariams (sutuoktiniams ir vaikams iki aštuoniolikos metų), turintiems diplomatinius pasus.

##### B. „A“ forma (administracinis ir techninis personalas) (oranžinės spalvos)

Šis dokumentas išduodamas diplomatinių misijų personalo nariams ir jų šeimų nariams (sutuoktiniams ir vaikams iki aštuoniolikos metų), turintiems tarnybinius pasus.

(2) Šis dokumentas galioja iki jo galiojimo termino pabaigos. Jis nebeišduodamas nuo 2001 m. birželio 2 d.

(3) Šio tipo leidimą gyventi planuojama pakeisti „atskiru“ dokumentu, numatytu Tarybos reglamente Nr. 1030/2002. Apie šį pakeitimą nedelsiant bus pranešta valstybėms narėms.

(4) Tas pats.

- C. „S“ forma (aptarnaujantis personalas) (žalios spalvos)  
Šis dokumentas išduodamas diplomatinė misijų aptarnaujančio personalo nariams ir jų šeimų nariams (sutuoktiniams ir vaikams iki aštuoniolikos metų).
- D. „CC“ forma (konsuliniai pareigūnai) (mėlynos spalvos)  
Šis dokumentas išduodamas konsulinio personalo nariams ir jų šeimūnariams (sutuoktiniams ir vaikams iki aštuoniolikos metų).
- E. „CE“ forma (konsuliniai darbuotojai) (šviesiai mėlynos (žydros) spalvos)  
Šis dokumentas išduodamas konsulinių įstaigų administracinio personalo nariams ir jų šeimų nariams (sutuoktiniams ir vaikams iki aštuoniolikos metų).
- F. „CH“ forma (garbės konsulai) (pilkos spalvos)  
Šis dokumentas išduodamas garbės konsulams.
- G. „IO“ forma (tarptautinė organizacija) (ryškiai rausvai violetinės spalvos)  
Šis dokumentas išduodamas diplomatinę statusą turintiems tarptautinių organizacijų personalo nariams ir jų šeimų nariams (sutuoktiniams ir vaikams iki aštuoniolikos metų).
- H. „IO“ forma (tarptautinė organizacija) (šviesiai rausvai violetinės spalvos)  
Šis dokumentas išduodamas tarptautinių organizacijų administracinio personalo nariams ir jų šeimų nariams (sutuoktiniams ir vaikams iki aštuoniolikos metų).
- Atkreiptinas dėmesys į tai, kad Europos Sąjungos valstybių narių piliečiams išduodamų ir pirmiau A–E kategorijose nurodytų naujųjų tapatybės kortelių kitoje pusėje spausdinama Europos Sąjungos vėliava.
9. Asmenų, dalyvaujančių mokyklinėse ekskursijose po Europos Sąjungą, sąrašas.
- ISPANIJA
- Galiojančių pakartotinio atvykimo leidimų turėtojams bus leidžiama atvykti be vizos.
- Šiuo metu galiojantys leidimai gyventi, suteikiantys teisę užsieniečiams, kuriems dėl jų pilietybės įprastai būtų taikomi vizų reikalavimai, atvykti į Ispanijos teritoriją be vizos, yra:
- Modelo uniforme de permiso de residencia conforme al Reglamento CE 1030/2002 del Consejo de 13 de Junio de 2002.
  - Tarjeta de extranjeros „régimen comunitario“.
  - Tarjeta de extranjeros „estudiante“.
- Šių Užsienio reikalų ministerijos išduotų galiojančių akreditacijos kortelių turėtojai gali atvykti be vizos:
- Tarjeta especial (Specialusis leidimas, raudonos spalvos), ant viršelio užrašyta „Cuerpo Diplomático. Embajador. Documento de Identidad“ (Diplomatinis korpusas. Ambasadorius. Asmens tapatybės dokumentas), išduodamas akredituotiems ambasadoriams.
  - Tarjeta especial (Specialusis leidimas, raudonos spalvos), ant viršelio užrašyta „Cuerpo Diplomático. Documento de Identidad“ (Diplomatinis korpusas. Asmens tapatybės dokumentas), išduodamas diplomatinei atstovybei akredituoto personalo nariams, turintiems diplomatinį statusą. Kai dokumentas išduodamas sutuoktiniams ar vaikams, įrašoma F.
  - Tarjeta especial (Specialusis leidimas, geltonos spalvos), ant viršelio užrašyta „Misiones Diplomáticas. Personal Administrativo y Técnico. Documento de Identidad“ (Diplomatinės atstovybės. Administracinis ir techninis personalas. Asmens tapatybės dokumentas), išduodamas diplomatinėms atstovybėms akredituotiems administracijos pareigūnams. Kai dokumentas išduodamas sutuoktiniams ar vaikams, įrašoma F.
  - Tarjeta especial (Specialusis leidimas, raudonos spalvos), ant viršelio užrašyta „Tarjeta Diplomática de Identidad“ (Diplomatinė asmens tapatybės kortelė), išduodamas Arabų valstybių lygoje pareigas einantiems diplomatinę statusą turintiems darbuotojams ir personalui, priskirtam eiti pareigas Palestinos bendrojoje delegacijoje (Oficina de la Delegación General). Kai dokumentas išduodamas sutuoktiniams ar vaikams, įrašoma F.
  - Tarjeta especial (Specialusis leidimas, raudonos spalvos), ant viršelio užrašyta „Organismos Internacionales. Estatuto Diplomático. Documento de Identidad“ (Tarptautinės organizacijos. Diplomatinis statusas. Asmens tapatybės dokumentas), išduodamas diplomatinę statusą turintiems darbuotojams, akredituotiems tarptautinėms organizacijoms. Kai dokumentas išduodamas sutuoktiniams ar vaikams, įrašoma F.
  - Tarjeta especial (Specialusis leidimas, mėlynos spalvos), ant viršelio užrašyta „Organismos Internacionales. Personal Administrativo y Técnico. Documento de Identidad“ (Tarptautinės organizacijos. Administracinis ir techninis personalas. Asmens tapatybės dokumentas), išduodamas tarptautinėms organizacijoms akredituotiems administracijos pareigūnams. Kai dokumentas išduodamas sutuoktiniams ar vaikams, įrašoma F.
  - Tarjeta especial (Specialusis leidimas, žalios spalvos), ant viršelio užrašyta „Funcionario Consular de Carrera. Documento de Identidad“ (Konsulinės karjeros pareigūnas. Asmens tapatybės dokumentas), išduodamas Ispanijoje akredituotiems konsulinėms karjeros pareigūnams. Kai dokumentas išduodamas sutuoktiniams ar vaikams, įrašoma F.
  - Tarjeta especial (Specialusis leidimas, žalios spalvos), pavadinamas „Empleado Consular. Emitido a .... Documento de Identidad“ (Konsulinės karjeros pareigūnas. Išduotas ...vardu. Asmens tapatybės dokumentas), išduodamas Ispanijoje akredituotiems konsulinėms administracijos pareigūnams. Kai dokumentas išduodamas sutuoktiniams ar vaikams, įrašoma F.



— Tarjeta especial (Specialusis leidimas, pilkos spalvos), pavadinamas „Personal de Servicio. Misiones Diplomáticas, Oficinas Consulares y Organismos Internacionales. Emitido a ... Documento de Identidad“ (Aptarnaujantis personalas. Diplomatinių atstovybės, konsulinės įstaigos ir tarptautinės organizacijos. Išduotas ...vardu. Asmens tapatybės dokumentas). Šis dokumentas išduodamas personalui, dirbančiam diplomatinių atstovybių, konsulinių įstaigų ir tarptautinių organizacijų namų ūkio darbuotojams (aptarnavimo paslaugų darbuotojai) ir karjeros diplomatinį ar konsulinį statusą turintys darbuotojai (specialieji tarnautojai). Kai dokumentas išduodamas sutuoktiniams ar vaikams, įrašoma F.

## PRANCŪZIJA

### 1. Suaugę užsieniečiai turėtų turėti šiuos dokumentus:

— Carte de séjour temporaire comportant une mention particulière qui varie selon le motif du séjour autorisé

(Leidimas laikinai gyventi, kuriame nurodyta atitinkama informacija, priklausanti nuo leidimo būti šalyje pagrindo)

— Carte de résident

(Gyventojų kortelė)

— Certificat de résidence d'Algérien comportant une mention particulière qui varie selon le motif du séjour autorisé (1 an, 10 ans)

(Alžyro gyventojų pažymėjimas su tam tikru įrašu, kuris priklauso nuo leidimo būti šalyje pagrindo) (1 metams, 10 metų)

— Certificat de résidence d'Algérien portant la mention „membre d'un organisme officiel“ (2 ans)

(Alžyro gyventojų pažymėjimas, kuriame įrašyta „valstybinės organizacijos narys“) (2 metams)

— Carte de séjour des Communautés européennes (1 an, 5 ans, 10 ans)

(Europos Bendrijų leidimas gyventi) (1, 5, 10 metų)

— Carte de séjour de l'Espace Economique Européen

(Europos ekonominės erdvės leidimas gyventi)

— Cartes officielles valant de titre de séjour, délivrées par le Ministère des Affaires Etrangères

(Oficialūs leidimai, turintys tokį pat statusą kaip ir Užsienio reikalų ministerijos išduodami leidimai gyventi)

#### a. Titres de séjour spéciaux (specialieji leidimai gyventi)

— Titre de séjour spécial portant la mention **CMD/A** délivrée aux Chefs de Mission diplomatique

(specialusis leidimas gyventi, pažymėtas „**CMD/A**“, išduodamas diplomatinių atstovybių vadovams)

— Titre de séjour spécial portant la mention **CMD/M** délivrée aux Chefs de Mission d'Organisation Internationale

(specialusis leidimas gyventi, pažymėtas „**CMD/M**“, išduodamas tarptautinių organizacijų atstovybių vadovams)

— Titre de séjour spécial portant la mention **CMD/D** délivrée aux Chefs d'une déléation permanente auprès d'une Organisation Internationale

(specialusis leidimas gyventi, pažymėtas „**CMD/D**“, išduodamas tarptautinių organizacijų nuolatinių delegacijų vadovams)

— Titre de séjour spécial portant la mention **CD/A** délivrée aux agents du Corps Diplomatique

(specialusis leidimas gyventi, pažymėtas „**CD/A**“, išduodamas diplomatiniais pareigūnams)

— Titre de séjour spécial portant la mention **CD/M** délivrée aux Hauts Fonctionnaires d'une organisation Internationale

(specialusis leidimas gyventi, pažymėtas „**CD/M**“, išduodamas tarptautinių organizacijų vyresniesiems pareigūnams)

— Titre de séjour spécial portant la mention **CD/D** délivrée aux assimilés diplomatiques membres d'une déléation permanente auprès d'une Organisation Internationale

(specialusis leidimas gyventi, pažymėtas „**CD/D**“, išduodamas diplomatiniais darbuotojams prilygintiems pareigūnams, kurie yra tarptautinių organizacijų nuolatinių delegacijų nariai)

— Titre de séjour spécial portant la mention **CC/C** délivrée aux Fonctionnaires Consulaires

(specialusis leidimas gyventi, pažymėtas „**CC/C**“, išduodamas konsuliniais pareigūnams)

— Titre de séjour spécial portant la mention **AT/A** délivrée au personnel Administratif ou Technique d'une Ambassade

(specialusis leidimas gyventi, pažymėtas „**AT/A**“, išduodamas ambasados administracinio ar techninio personalo nariams)

— Titre de séjour spécial portant la mention **AT/C** délivrée au personnel Administratif ou Technique d'un Consulat

(specialusis leidimas gyventi, pažymėtas „**AT/C**“, išduodamas konsulato administracinio ar techninio personalo nariams)

— Titre de séjour spécial portant la mention **AT/M** délivrée au personnel Administratif ou Technique d'une Organisation Internationale

(specialusis leidimas gyventi, pažymėtas „**AT/M**“, išduodamas tarptautinės organizacijos administracinio ar techninio personalo nariams)

- Titre de séjour spécial portant la mention **AT/D** délivrée au personnel Administratif ou Technique d'une Délégation auprès d'une Organisation Internationale  
(specialusis leidimas gyventi, pažymėtas „**AT/D**“, išduodamas tarptautinės organizacijos delegacijos administracinio ar techninio personalo nariams)
  - Titre de séjour spécial portant la mention **SE/A** délivrée au personnel de Service d'une Ambassade  
(specialusis leidimas gyventi, pažymėtas „**SE/A**“, išduodamas ambasados aptarnaujančiam personalui)
  - Titre de séjour spécial portant la mention **SE/C** délivrée au personnel de Service d'un Consulat  
(specialusis leidimas gyventi, pažymėtas „**SE/C**“, išduodamas konsulato aptarnaujančiam personalui)
  - Titre de séjour spécial portant la mention **SE/M** délivrée au personnel de Service d'une Organisation Internationale  
(specialusis leidimas gyventi, pažymėtas „**SE/M**“, išduodamas tarptautinės organizacijos aptarnaujančiam personalui)
  - Titre de séjour spécial portant la mention **SE/D** délivrée au personnel de Service d'une Délégation auprès d'une Organisation Internationale  
(specialusis leidimas gyventi, pažymėtas „**SE/D**“, išduodamas tarptautinės organizacijos delegacijos aptarnaujančiam personalui)
  - Titre de séjour spécial portant la mention **PP/A** délivrée au Personnel Privé d'un diplomate  
(specialusis leidimas gyventi, pažymėtas „**PP/A**“, išduodamas asmeniniam diplomato personalui)
  - Titre de séjour spécial portant la mention **PP/C** délivrée au Personnel Privé d'un Fonctionnaire consulaire  
(specialusis leidimas gyventi, pažymėtas „**PP/C**“, išduodamas konsulinio pareigūno asmeniniam personalui)
  - Titre de séjour spécial portant la mention **PP/M** délivrée au Personnel Privé d'un membre d'une Organisation Internationale  
(specialusis leidimas gyventi, pažymėtas „**PP/M**“, išduodamas tarptautinės organizacijos nario asmeniniam personalui)
  - Titre de séjour spécial portant la mention **PP/D** délivrée au Personnel Privé d'un membre d'une Délégation permanente auprès d'une Organisation Internationale  
(specialusis leidimas gyventi, pažymėtas „**PP/D**“, išduodamas tarptautinės organizacijos nuolatinės delegacijos nario asmeniniam personalui)
  - Titre de séjour spécial portant la mention **EM/A** délivrée aux Enseignants ou Militaires à statut spécial attachés auprès d'une Ambassade  
(specialusis leidimas gyventi, pažymėtas „**EM/A**“, išduodamas ambasadaai priskirtiems specialų statusą turintiems mokytojams ar kariniam personalui)
  - Titre de séjour spécial portant la mention **EM/C** délivrée aux Enseignants ou Militaires à statut spécial attachés auprès d'un Consulat  
(specialusis leidimas gyventi, pažymėtas „**EM/C**“, išduodamas konsulatui priskirtiems specialų statusą turintiems mokytojams ar kariniam personalui)
  - Titre de séjour spécial portant la mention **EF/M** délivrée aux Fonctionnaires internationaux domiciliés à l'étranger  
(specialusis leidimas gyventi, pažymėtas „**EF/M**“, išduodamas nuolat užsienyje gyvenantiems tarptautiniams pareigūnams)
- b. Monako gyventojų leidimai
- la carte de séjour de résident temporaire de Monaco  
(laikinas gyventojų leidimas)
  - la carte de séjour de résident ordinaire de Monaco  
(paprastas gyventojų leidimas)
  - la carte de séjour de résident privilégié de Monaco  
(privilegiuotas gyventojų leidimas)
  - la carte de séjour de conjoint de ressortissant monégasque  
(leidimas gyventi Monako pilietybę turinčio asmens sutuoktiniui).
2. Nepilnamečiai užsieniečiai turi turėti šiuos dokumentus:
- Document de circulation pour étrangers mineurs  
(kelionės dokumentas nepilnamečiams užsieniečiams)
  - Titre d'identité républicain  
(Prancūzijos Respublikos asmens tapatybės dokumentas)
  - Visa de retour (sans condition de nationalité et sans présentation du titre de séjour, auquel ne sont pas soumis les enfants mineurs)  
(Grįžimo vizos) (nepilnamečiams užsieniečiams netaikomos pilietybės sąlygos arba jiems nereikia pateikti leidimo gyventi)
  - Passeport diplomatique/de service/ordinaire des enfants mineurs des titulaires d'une carte spéciale du Ministère des Affaires étrangères revêtu d'un visa de circulation  
(Diplomatiniai, tarnybiniai ar paprasti pasai, kuriuose yra kelionės viza, nepilnamečiams, kurie yra Užsienio reikalų ministerijos išduotų specialių leidimų turėtojų vaikai)



3. Asmenų, dalyvaujančių mokyklinėse ekskursijose po Europos Sąjungą, sąrašas

NB 1:

Pažymėtina, kad pirmą kartą pateiktų prašymų išduoti leidimus gyventi patvirtinimas nesuteikia teisės atvykti be vizos. In contrast, acknowledgements of requests to renew residence permits, or to amend permits are considered valid, when these are accompanied by the old permit.

NB 2:

Užsienio reikalų ministerijos Protokolo departamento išduodamas „Attestation de fonctions“ (paskyrimo liudijimas) nėra tapatus leidimui gyventi ir jo nepakeičia. Jo turėtojai turi turėti vieną iš standartinių leidimų gyventi.

ITALIJA

- Carta di soggiorno (validità illimitata)  
(Leidimas gyventi) (neribotos trukmės)
- Permesso di soggiorno con esclusione delle sotto elencate tipologie:  
(Leidimas gyventi, išskyrus:):
  1. Permesso di soggiorno provvisorio per richiesta asilo politico ai sensi della Convenzione di Dublino  
(Laikinas leidimas gyventi siekiantiems politinio prieglobsčio pagal Dublino konvenciją)
  2. Permesso di soggiorno per cure mediche  
(Leidimas gyventi gydymosi tikslais)
  3. Permesso di soggiorno per motivi di giustizia  
(Leidimas gyventi teisiniais tikslais)
- Carta d'identità M.A.E.  
(Užsienio reikalų ministerijos išduodamas asmens tapatybės dokumentas)
  - Mod. 1 (blu) Corpo diplomatico accreditato e consorti titolari di passaporto diplomatico  
(1 pavyzdys (mėlynos spalvos). Akredituotieji diplomatinio korpuso nariai ir jų sutuoktiniai, turintys diplomatinį pasą)
  - Mod. 2 (verde) Corpo consolare titolare di passaporto diplomatico  
(2 pavyzdys (žalios spalvos). Diplomatinį pasą turintys konsulinio korpuso nariai)
  - Mod. 3 (orange) Funzionari II° FAO titolari di passaporto diplomatico, di servizio o ordinario

(3 pavyzdys (oranžinės spalvos). II kategorijos Maisto ir žemės ūkio organizacijos (FAO) pareigūnai, turintys diplomatinis, tarnybinius ar paprastus pasus)

- Mod. 4 (orange) Impiegati tecnico-amministrativi presso Rappresentanze diplomatiche titolari di passaporto di servizio

(4 pavyzdys (oranžinės spalvos). Tarnybinius pasus turintys diplomatinį atstovybių techninio ir administracinio personalo nariai)

- Mod. 5 (orange) Impiegati consolari titolari di passaporto di servizio

(5 pavyzdys (oranžinės spalvos). Tarnybinius pasus turintys konsulinio personalo nariai)

- Mod. 7 (grigio) Personale di servizio presso Rappresentanze diplomatiche titolare di passaporto di servizio

(7 pavyzdys (pilkos spalvos). Tarnybinius pasus turintys diplomatinį atstovybių namų ūkio darbuotojai)

- Mod. 8 (grigio) Personale di servizio presso Rappresentanze Consolari titolare di passaporto di servizio

(8 pavyzdys (pilkos spalvos). Tarnybinius pasus turintys konsulinį atstovybių namų ūkio darbuotojai)

- Mod. 11 (beige) Funzionari delle Organizzazioni internazionali, Consoli Onorari, impiegati locali, personale di servizio assunto all'estero e venuto al seguito, familiari Corpo Diplomatico e Organizzazioni Internazionali titolari di passaporto ordinario

(11 pavyzdys (smėlio spalvos). Paprastus pasus turintys tarptautinių organizacijų pareigūnai, garbės konsulai, vietiniai darbuotojai, kartu su darbdaviu į užsienį atvykę namų ūkio darbuotojai, diplomatinio korpuso ir tarptautinių organizacijų narių šeimų nariai)

NB: 6 (oranžinės spalvos) ir 9 (žalios spalvos) pavyzdžiai, skirti, atitinkamai, imuniteto neturintiems tarptautinių organizacijų nariams ir užsienio garbės konsulams, nebeišduodami, juos pakeitė 11 pavyzdys. Tačiau šie dokumentai galioja iki juose nurodyto galiojimo termino pabaigos.

- Asmenų, dalyvaujančių mokyklinėse ekskursijose po Europos Sąjungą, sąrašas

LATVIJA

- Leidimas nuolat gyventi, žalios spalvos, išduotas iki 2004 m. gegužės 1 d. (*Pastāvīgās uzturēšanās atļauja*)

- Leidimas gyventi; laikinai arba nuolat gyventi, išduodamas nuo 2004 m. gegužės 1 d. remiantis Reglamentu (EB) Nr. 1030/2002 (*Uzturēšanās atļauja*)

- Užsieniečio pasas, violetinės spalvos (*Nepilsoņa pase*)

## LIETUVA

1. Leidimas laikinai gyventi Lietuvos Respublikoje  
(Leidimas laikinai gyventi Lietuvos Respublikoje – kortelė)
2. Leidimas nuolat gyventi Lietuvos Respublikoje  
(Leidimas nuolat gyventi Lietuvos Respublikoje – kortelė)
3. Europos Bendrijų valstybės narės piliečio leidimas gyventi  
(ES valstybės narės piliečio leidimas gyventi – kortelė)
4. Europos Bendrijų valstybės narės piliečio leidimas gyventi nuolat  
(ES valstybės narės piliečio leidimas nuolat gyventi – kortelė)
5. Asmens grįžimo pažymėjimas  
(grįžimo pažymėjimas, skirtas grįžti tik į Lietuvos Respubliką – geltonai žalios spalvos knygelė)
6. Akreditacijos pažymėjimas „A“  
(„A“ kategorijos akreditacijos pažymėjimas – geltonos spalvos kortelė).  
  
Išduodamas ambasados personalo nariams, jų šeimų nariams.  
  
Paprastai galioja gyventi tik taip pat turint „D“ kategorijos vizą (dvišalėse sutartyse numatytos tam tikros išimty).
7. Akreditacijos pažymėjimas „B“  
(„B“ kategorijos akreditacijos pažymėjimas – geltonos spalvos kortelė).  
  
Išduodamas ambasados techninio personalo nariams, jų šeimų nariams.  
  
Paprastai galioja gyventi tik taip pat turint „D“ kategorijos vizą (dvišalėse sutartyse numatytos tam tikros išimty).

## LIUKSEMBURGAS

- Carte d'identité d'étranger  
(Užsieniečio asmens tapatybės kortelė)  
  
N.B. Tik pasibaigus jau išduotų kortelių galiojimui

- Carte diplomatique délivrée par le Ministère des Affaires étrangères  
(Užsienio reikalų ministerijos išduodamas diplomato pasas)
- Titre de légitimation délivré par le Ministère des Affaires étrangères au personnel administratif et technique des Ambassades  
(Pažymėjimas, Užsienio reikalų ministerijos išduodamas ambasados administracinio ir techninio personalo nariams)
- Titre de légitimation délivré par le Ministère des Affaires étrangères au personnel des institutions et organisations internationales établies au Luxembourg  
(Pažymėjimas, Teisingumo ministerijos išduodamas Liuksemburge įsikūrusių institucijų ir tarptautinių organizacijų personalo nariams)
- Liste scolaire pour les voyages d'école dans l'Union européenne  
(Asmenų, dalyvaujančių mokyklinėse ekskursijose po Europos Sąjungą, sąrašas)
- Carte de séjour de membre de famille d'un ressortissant d'un Etat membre de l'Union européenne, de l'Espace économique européen ou de la Confédération helvétique  
(Europos Sąjungos, Europos ekonominės erdvės arba Šveicarijos Konfederacijos piliečio šeimos nario leidimas gyventi)

## VENGRIJA

1. Humanitarius tartózkodási engedély  
(humanitarinis leidimas gyventi) (kortelė) – pateikiamas kartu su nacionaliniu pasu
2. Tartózkodási engedély  
(leidimas gyventi) (kortelė) – pateikiamas kartu su nacionaliniu pasu
3. Tartózkodási engedély  
(humanitarinis leidimas gyventi) (įklia) – pritvirtinamas prie nacionalinio paso
4. Bevándoroltak részére kiadott személyazonosító igazolvány  
(Asmens tapatybės kortelė, išduodama imigrantams) – pateikiama kartu su nacionaliniu pasu, kuriame nurodomas migracijos leidimo išdavimas
5. Letelepedési engedély  
(leidimas nuolat gyventi) – pateikiamas kartu su nacionaliniu pasu, kuriame nurodomas leidimo nuolat gyventi išdavimas
6. Letelepedettek részére kiadott tartózkodási engedély  
(leidimas gyventi, išduodamas nuolat gyvenantiems asmenims) (įklia) – pritvirtinama prie nacionalinio paso

- |  |  |
|--|--|
| <p>7. Diáklista</p> <p>(Asmenų, dalyvaujančių mokyklinėse ekskursijose po Europos Sąjungą, sąrašas)</p>  | <p>2. Het Geprivilegeerdendocument</p> <p>(Privilegiuotųjų asmenų dokumentas)</p>  |
| <p>8. Igazolvány diplomáciai képviselők és családtagjaik részére</p> <p>(specialus pažymėjimas diplomatams ir jų šeimų nariams (diplomato asmens tapatybės kortelė) – prireikus kartu su D kategorijos viza išduoda URM</p>  | <p>Dokumentas, išduodamas „privilegiuotųjų asmenų“ grupei, kuriai priklauso diplomatinio, konsulinio korpuso ir tam tikrų tarptautinių organizacijų nariai bei jų šeimų nariai.</p>  |
| <p>9. Igazolvány konzuli képviselőlet tagjai és családtagjaik részére</p> <p>(specialus pažymėjimas konsuliniam darbuotojams ir jų šeimų nariams) (konsulinė tapatybės kortelė) – prireikus kartu su D kategorijos viza išduoda URM</p>  | <p>3. Visum voor terugkeer</p> <p>(Grįžimo viza)</p>   |
| <p>10. Igazolvány képviselőlet igazgatási és műszaki személyzete és családtagjaik részére</p> <p>(specialus pažymėjimas diplomatinė atstovybių administracinio ir techninio personalo nariams ir jų šeimų nariams) – prireikus kartu su D kategorijos viza išduoda URM</p>   | <p>4. Asmenų, dalyvaujančių mokyklinėse ekskursijose po Europos Sąjungą, sąrašas.</p>  |
| <p>11. Igazolvány képviselőlet kiegészítő személyzete, háztartási alkalmazottak és családtagjaik részére</p> <p>(specialus pažymėjimas diplomatinė atstovybių aptarnaujančiam personalui, asmeniniams patarnautojams ir jų šeimų nariams) – prireikus kartu su D kategorijos viza išduoda URM</p>  | <p>AUSTRIJA</p> <p>— „Sichtvermerke“; wurden bis 31.12.1992 von Inlandsbehörden, aber auch von Vertretungsbehörden in Form eines Stempels ausgestellt;</p> <p>— Aufenthaltstitel in Form einer grünen Vignette bis Nr. 790 000</p> <p>— Aufenthaltstitel in Form einer grün-weißen Vignette ab Nr. 790 001</p> <p>— Aufenthaltstitel in Form der Vignette entsprechend der Gemeinsamen Maßnahme 97/11/JI des Rates vom 16. Dezember 1996, Amtsblatt L 7 vom 10.1.1997 zur einheitlichen Gestaltung der Aufenthaltstitel In Österreich ausgegeben ab 1.1.1998</p> <p>— Aufenthaltstitel in Form der Vignette entsprechend der Gemeinsamen Maßnahmen aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 1030/2002 des Rates vom 13. Juni 2002 zur einheitlichen Gestaltung des Aufenthaltstitels für Drittstaatsangehörige In Österreich ausgegeben ab 1.1.2005</p> <p>— Aufenthaltstitel „Niederlassungsnachweis“ im Kartenformat ID1 entsprechend der Gemeinsamen Maßnahmen aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 1030/2002 des Rates vom 13. Juni 2002 zur einheitlichen Gestaltung des Aufenthaltstitels für Drittstaatsangehörige In Österreich ausgegeben im Zeitraum 1.1.2003 bis 31.12.2005</p> |
| <p>NYDERLANDAI</p> <p>1. Šie užsieniečių dokumentų tipai:</p> <p>— I (Regulier bepaalde tijd)</p> <p>(Papras tas – nustatytam laikotarpiui)</p> <p>— II (Regulier onbepaalde tijd)</p> <p>(Papras tas – neribotam laikotarpiui)</p> <p>— III (Asiel bepaalde tijd)</p> <p>(Prieglobstis – nustatytam laikotarpiui)</p> <p>— IV (Asiel onbepaalde tijd)</p> <p>(Prieglobstis – neribotam laikotarpiui)</p> <p>— EU/EER (Gemeenschapsonderdanen)</p> <p>(ES valstybių narių piliečiai)</p> |  |

- Aufenthaltstitel „Niederlassungsbewilligung“, „Familienangehöriger“, „Daueraufenthalt-EG“, „Daueraufenthalt-Familienangehöriger“ und „Aufenthaltsbewilligung“ im Kartenformat ID1 entsprechend der Gemeinsamen Maßnahmen aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 1030/2002 des Rates vom 13. Juni 2002 zur einheitlichen Gestaltung des Aufenthaltstitels für Drittstaatsangehörige In Österreich ausgegeben ab 1.1.2006
  - Aufenthaltstitel „Daueraufenthaltskarte“ für Angehörige von freizügigkeits-berechtigten EWR-Bürgern gem. § 54 NAG 2005
  - Aufenthaltstitel „Lichtbildausweis für EWR Bürger“ gem. § 9 Abs. 2 NAG 2005
  - „Bestätigung über den Antrag auf Verlängerung des Aufenthaltstitels“ in Form einer Vignette aufgrund § 24/1 NAG 2005
  - Anmeldebescheinigung für EWR Bürger/-innen und Schweizer Bürger/-innen gem. § 51 bis 53 u. 57 NAG 2005 in Form eines A4 Blattes
  - Konventionsreisepass ausgestellt ab 1.1.1996
  - Lichtbildausweis für Träger von Privilegien und Immunitäten in den Farben rot, gelb und blau, ausgestellt vom Bundesministerium für auswärtige Angelegenheiten
  - Lichtbildausweis im Kartenformat für Träger von Privilegien und Immunitäten in den Farben rot, gelb, blau, grün, braun, grau und orange, ausgestellt vom Bundesministerium für auswärtige Angelegenheiten
  - Aufenthaltsberechtigungskarte gem. § 51 AsylG 2005 ausgegeben ab 1.1.2006
  - Karte für subsidiär Schutzberechtigte gem. § 52 AsylG 2005
- LENKIJA
1. Karta pobytu (Gyventojo kortelė, „KP“ serija, išduodama nuo 2001 m. liepos 1 d., ir „PL“ serija, išduodama nuo 2003 m. rugsėjo 1 d.)
    - leidimą laikinai gyventi,
    - leidimą nuolat gyventi,
    - ilgalaikio gyventojų leidimą gyventi EB (išduodamas nuo 2005 m. spalio 1 d.),
    - pabėgėlio statusą,
    - sutikimą leisti likti.

Tai yra asmens tapatybės kortelė ir, kai prie jos pridodamas kelionės dokumentas, ją turinčiam asmeniui suteikiama teisė į Lenkijos teritoriją atvykti be vizos.
  2. Karta stałego pobytu (Nuolatinio gyventojų kortelė, „XS“ serija, buvo išduodama iki 2001 m. birželio 30 d.)
    - Nuolatinio gyventojų kortelė, išduodama užsienio šalies piliečiui, įgijusiam leidimą nuolat gyventi. Tai yra asmens tapatybės kortelė ir, kai prie jos pridodamas kelionės dokumentas, ją turinčiam asmeniui suteikiama teisė į Lenkijos teritoriją atvykti be vizos. Galioja 10 metų. Naujausias šio dokumento leidimas galioja iki 2011 m. birželio 29 d.
  3. Užsienio reikalų ministerijos išduodamos specialiosios akreditacijos kortelės:
    - Legitymacja dyplomatyczna (Diplomatinė kortelė)
      - Išduodama akredituotiems diplomatomams ir atstovybių diplomatinio personalo darbuotojams
    - Legitymacja konsularna (zielona) (Konsulinė kortelė – žalios spalvos)
      - Išduodama konsulinių įstaigų vadovams ir konsulinio personalo nariams
    - Legitymacja konsularna (żółta) (Konsulinė kortelė – geltonos spalvos)
      - Išduodama garbės konsulams
    - Legitymacja służbowa (Tarnybos kortelė)
      - Išduodama atstovybių administracinio, techninio ir aptarnaujančio personalo nariams
- Gyventojų kortelė užsienio šalies piliečiui, kuris įgijo:

- Zaświadczenie (Pažymėjimas)
- Išduodamas kitų, nei pirmiau 3 punkte minėtų, kategorijų užsieniečiams, kuriems leidžiama naudotis diplomatiniais ir konsuliniais imunitetais remiantis įstatymais, susitarimais ar tarptautiniais papročiais.
4. Gyventojų kortelė – išduodama ES arba Europos ekonominės erdvės (EEE) piliečio šeimos nariams, remiantis išduotu leidimu laikinai gyventi arba leidimu nuolat gyventi. Išduodama kaip asmens tapatybės kortelė, su ja negalima kirsti valstybės sienos.
- PORTUGALIJA
- Cartão de Identidade (emitido pelo Ministério dos Negócios Estrangeiros)
- (Užsienio reikalų ministerijos išduodama asmens tapatybės kortelė)
- Corpo Consular, Chefe de Missão
- (Konsulinis korpusas, atstovybės vadovas)
- Cartão de Identidade (emitido pelo Ministério dos Negócios Estrangeiros)
- (Užsienio reikalų ministerijos išduodama asmens tapatybės kortelė)
- Corpo Consular, Funcionário de Missão
- (Konsulinis korpusas, atstovybės pareigūnas)
- Cartão de Identidade (emitido pelo Ministério dos Negócios Estrangeiros)
- (Užsienio reikalų ministerijos išduodamas asmens tapatybės dokumentas)
- Pessoal Auxiliar de Missão Estrangeira
- (Užsienio atstovybėje dirbančiam pagalbiniam personalui)
- Cartão de Identidade (emitido pelo Ministério dos Negócios Estrangeiros)
- (Užsienio reikalų ministerijos išduodama asmens tapatybės kortelė)
- Funcionário Administrativo de Missão Estrangeira
- (Užsienio atstovybėje dirbantis administracijos pareigūnas)
- Cartão de Identidade (emitido pelo Ministério dos Negócios Estrangeiros)
- (Užsienio reikalų ministerijos išduodama asmens tapatybės kortelė)
- Corpo Diplomático, Chefe de Missão
- (Diplomatinis korpusas, atstovybės vadovas)
- Cartão de Identidade (emitido pelo Ministério dos Negócios Estrangeiros)
- (Užsienio reikalų ministerijos išduodama asmens tapatybės kortelė)
- Corpo Diplomático, Funcionário de Missão
- (Diplomatinis korpusas, atstovybės pareigūnas)
- Título de Residência
- (Leidimas gyventi)
- Autorização de Residência Temporária
- (Leidimas laikinai gyventi)
- Autorização de Residência Permanente
- (Leidimas nuolat gyventi)
- Autorização de Residência Vitalícia
- (Leidimas gyventi, galiojantis iki gyvos galvos)
- Cartão de Identidade de Refugiado
- (Pabėgėlio asmens tapatybės kortelė)
- Autorização de Residência por razões humanitárias
- (Leidimas gyventi dėl humanitarinių priežasčių)
- Cartão de Residência de nacional de um Estado-membro da Comunidade Europeia
- (EB valstybės narės piliečio leidimas gyventi)
- Cartão de Residência Temporária
- (Leidimas laikinai gyventi)
- Cartão de Residência
- (Leidimas gyventi)
- Autorização de Permanência
- (Leidimas būti šalyje)
- SLOVAKIJA
- Povolenie na pobyt – vo forme nálepky (nalepená v cestovnom doklade cudzinca)
- (Įklijos formos leidimas gyventi)
- (įklijia užsieniečio kelionės dokumente)
- Povolenie na pobyt – vo forme identifikačnej karty (polykarbonátová karta)
- (Asmens tapatybės kortelės formos leidimas gyventi) (iš polikarbonato gaminama kortelė)
- Povolenie na pobyt – vo forme identifikačnej karty, v ktorom je uvedený názov „osoba s dlhodobým pobytom – ES“ (je vydávaný cudzincom, ktorých pobyt na území SR zodpovedá dlhodobému pobytu cudzinca v Európskom hospodárskom priestore)
- (Asmens tapatybės kortelės formos leidimas gyventi, ant kurios užrašyta „asmuo, turintis ilgalaikio gyventojų leidimą – ES“. Šis dokumentas išduodamas asmeniui, kurio gyvenimas Slovakijos Respublikos teritorijoje atitinka ilgalaikį gyvenimą Europos ekonominėje erdvėje)



— Povolenie na pobyt – vo forme identifikačnej karty, v ktorom je uvedený názov „rodinný príslušník občana Európskeho hospodárskeho priestoru“ (od 1. 5. 2006 bude vydávaný cudzincovi tretej krajiny, ktorý je zároveň rodinným príslušníkom občana Európskeho hospodárskeho priestoru)

(Asmens tapatybės kortelės formos leidimas gyventi, ant kurios užrašyta: „Europos ekonominės erdvės piliečio šeimos narys“. Šis dokumentas nuo 2006 m. gegužės 1 d. išduodamas trečiųjų šalių piliečiams, kurie yra Europos ekonominės erdvės piliečių šeimų nariai).

## SLOVĚNIJA

a) Dovoljenje za stalno prebivanje

(Leidimas nuolat gyventi)

b) Dovoljenje za začasno prebivanje

(Leidimas laikinai gyventi)

c) Osebna izkaznica begunca

(Pabėgėlio asmens tapatybės kortelė)

d) Diplomatska izkaznica

(Diplomatinis leidimas, išduodamas Užsienio reikalų ministerijos)

e) Službena izkaznica

(Pareiginis leidimas, išduodamas Užsienio reikalų ministerijos)

f) Konzularna izkaznica

(Konsulinis leidimas, išduodamas Užsienio reikalų ministerijos)

## SUOMIJA

— Išduota iki 2004 m. gegužės 1 d.:

— Pysyvā oleskelulupa

Įklijos formos (leidimas nuolat gyventi)

— Oleskelulupa tai oleskelulupa ja työlupa

Įklijos formos (leidimas laikinai gyventi arba leidimas laikinai gyventi ir dirbti), kurioje aiškiai nurodytas galiojimo terminas ir įrašytas vienas iš šių kodų:

A.1, A.2, A.3, A.4, A.5

E.A.1, E.A.2, E.A.4, E.A.5 arba

B.1, B.2, B.3, B.4

E.B.1, E.B.2, E.B.3, E.B.4, arba

D.1 ir D.2

— Išduodama nuo 2004 m. gegužės 1 d.:

Leidimai gyventi yra nuolatiniai arba nustatyto laikotarpio. Leidimai gyventi nustatytą laikotarpį išduodami laikino (leidimas laikinai gyventi) arba tęstinio (tęstinio gyvenimo leidimas) pobūdžio gyvenimui.

— Pysyvā oleskelulupa

Įklijos formos leidimas nuolat gyventi, ant kurio užrašyta raidė P.

— Jatkuva oleskelulupa

Įklijos formos tęstinio gyvenimo leidimas, ant kurio užrašyta raidė A.

— Tilapäinen oleskelulupa

Įklijos formos leidimas laikinai gyventi, ant kurio užrašyta raidė B.

— Kiti leidimai:

— Oleskelulupa uppehällstillstånd

Kortelės formos leidimas gyventi išduodamas ES ar EEE valstybių narių piliečiams ir jų šeimų nariams

— Henkilökortti A, B, C and D

Asmens tapatybės kortelė, Užsienio reikalų ministerijos išduodama diplomatinio, administracinio ir techninio personalo darbuotojams, įskaitant jų šeimų narius

— Oleskelulupa diplomaattileimaus tai olekelulupa virkaleimaus

Įklijos formos leidimas gyventi, išduodamas Užsienio reikalų ministerijos, ant kurio parašyta „diplomatinis“ (diplomaattileimaus) arba „tarnybinis“ (virkaleimaus)

— Asmenų, dalyvaujančių mokyklinėse ekskursijose po Europos Sąjungą, sąrašas

## ŠVEDIJA

— Įklijos formos leidimas nuolat gyventi, ant kurio užrašyti žodžiai „Sverige Permanent uppehällstillstånd. Utan tidsbegränsning“ (Švedija – leidimas nuolat gyventi. Neribotos trukmės), tvirtinamas prie paso.

— Įklijos formos leidimas laikinai gyventi, ant kurio užrašyti žodžiai „Sverige Uppehällstillstånd“ (Švedija – leidimas gyventi), tvirtinamas prie paso.

— Kortelės formos leidimas gyventi, išduodamas šių kategorijų ES ir EEE valstybių narių piliečiams ir jų šeimų nariams:

— darbuotojams

— kitiems

— tėvams, kurie nėra EEE šalies piliečiai



— Įklijos formos leidimas gyventi, Vyriausybės institucijų (Užsienio reikalų ministerijos) (*regeringskansliet (UD)*) išduodamas užsienio diplomatams, techninio ir administracinio personalo nariams, aptarnaujančiam personalui ir asmenims patarnautojams, susijusiems su ambasada ar konsuline įstaiga Švedijoje, bei jų šeimų nariams.

## ISLANDIJA

Nuo 2004 m. liepos 1 d. Islandija išduoda vienodus ES įklijos formos leidimus gyventi. Imigracijos direktoratas išduoda leidimus, kuriuos galima suskirstyti taip:

- a. Dalarleyfi án atvinnuþátttöku,  
(Leidimai pasilikti be galimybės dirbti)
- b. Dalarleyfi vegna atvinnuþátttöku sem er grundvöllur búsetuleyfis,  
(Leidimai pasilikti dėl darbo, kuriais remiantis išduodamas leidimas gyventi)
- c. Dalarleyfi vegna atvinnuþátttöku með takmörkunum,  
(Leidimai pasilikti dėl darbo, su apribojimais)
- d. Óendurnýjanlegt dvalarleyfi vegna atvinnuþátttöku,  
(Pratęsimi leidimai pasilikti dėl darbo)
- e. Dvalarleyfi fyrir aðstandendur skv. 13. gr. útlendingalaga,  
(Leidimai pasilikti šeimos nariams pagal Užsieniečių įstatymo 13 straipsnį)
- f. Dvalarleyfi vegna námsdvalar,  
(Leidimai pasilikti mokslo tikslais)
- g. Dvalarleyfi vegna vistráðningar,  
(Leidimai pasilikti dėl *au pair* darbo)
- h. Dvalarleyfi af mannúðarástæðum skv. 2. mgr. 11. gr. útlendingalaga,  
(Leidimai pasilikti dėl humanitarinių priežasčių, remiantis Užsieniečių įstatymo 11 straipsnio antrąja dalimi)
- i. Bráðabirgðadvalarleyfi skv. 3. mgr. 11. gr. útlendingalaga,  
(Laikini leidimai pasilikti, remiantis Užsieniečių įstatymo 11 straipsnio trečiąja dalimi)
- j. Dvalarleyfi til EES- eða EFTA-útlendings,  
(Leidimai pasilikti, išduodami ES ir ELPA valstybių piliečiams)
- k. Búsetuleyfi skv. 15. gr. útlendingalaga.  
(Leidimai gyventi pagal Užsieniečių įstatymo 15 straipsnį)

## NORVEGIJA

- Oppholdstillatelse  
(Leidimas gyventi)
- Arbeidstillatelse  
(Leidimas dirbti)
- Bosettingstillatelse  
(Leidimas įsikurti/Leidimas nuolat gyventi ir dirbti)

Iki 2000 m. kovo 25 d. išduoti leidimai gyventi išsiskiria tuo, kad tai yra spaudas (ne įklija) jo turėtojo kelionės dokumentuose. Užsienio šalių piliečiams, kuriems taikomas vizų reikalavimas, prie šių spaudų pridedama Norvegijos vizos įklija, galiojanti tol, kol galioja leidimas gyventi. Leidimuose gyventi, išduodamuose po to, kai 2001 m. kovo 25 d. įsigaliojo Šengeno susitarimas, bus įklija. Jei užsienio šalies piliečio kelionės dokumente yra senas spaudas, jis galios tol, kai Norvegijos valdžios institucijos turės spaudus pakeisti naujomis įkljomis, tvirtinamomis prie leidimo gyventi.

Pirmiau minėti leidimai negalioja kaip kelionės dokumentai. Tais atvejais, kai užsienio šalies piliečiui reikia kelionės dokumento, kaip priedas prie leidimo dirbti, gyventi ar įsikurti gali būti išduodamas vienas iš šių dviejų dokumentų:

- Pabėgėlio kelionės dokumentas („Reisebevis“ – mėlynos spalvos),
- Imigranto pasas („Utlendingspass“ – žalios spalvos).

Vieną iš šių kelionės dokumentų turinčiam asmeniui užtikrinamas leidimas dokumento galiojimo laikotarpiu pakartotinai atvykti į Norvegiją.

- EEE kortelė, išduodama EEE valstybių piliečiams ir jų šeimų nariams, kurie yra trečiosios šalies piliečiai. Šios kortelės visada laminuotos.
- Identitetskort for diplomater  
(Asmens tapatybės kortelė diplomatams – raudonos spalvos)
- Identitetskort for hjelpepersonale ved diplomatisk stasjon  
(Asmens tapatybės kortelė pagalbiniam personalui – rudos spalvos)
- Identitetskort for administrativt og teknisk personale ved diplomatisk stasjon  
(Asmens tapatybės kortelė administracinio ir techninio personalo nariams – mėlynos spalvos)
- Identitetskort for utsendte konsulere  
(Asmens tapatybės kortelė konsulams – žalios spalvos)
- Gyventojo arba vizos įklija, išduodama diplomatinių, tarnybinių ir pareiginių pasų turėtojams, kuriems taikomas vizų reikalavimas, ir nacionalinius pasus turintiems užsienio atstovybių personalo nariams.

**Nacionalinių tarnybų, atsakingų už sienų kontrolę, sąrašas, kaip numatyta 2006 m. kovo 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 562/2006, nustatančio taisyklių, reglamentuojančių asmenų judėjimą per sienas, Bendrijos kodeksą (Šengeno sienų kodeksą) 15 straipsnio 2 dalyje**

(2006/C 247/02)

Nacionalinės tarnybos, atsakingos už sienų kontrolę pagal kiekvienos valstybės narės nacionalinės teisės aktus, kaip numatyta 15 straipsnio 2 dalyje, yra šios:

- Belgijos Karalystėje: Federalinė policija (Police Fédérale/Federale Politie),
- Čekijos Respublikoje: Užsieniečių ir pasienio policijos tarnyba, muitinė,
- Danijos Karalystėje: det danske politi (Danijos policija),
- Vokietijos Federacinėje Respublikoje: Bundespolizei (Federalinė policija), muitinė ir Bavarijos, Bremeno ir Hamburgo žemės policija,
- Estijos Respublikoje: Valstybės sienos apsaugos valdyba (Piirivalveamet) bei Mokesčių ir muitinės valdyba (Tolliamet),
- Graikijos Respublikoje: Ελληνική Αστυνομία (Helliniki Astynomia – Graikijos policija), Λιμενικό Σώμα (Limeniko Soma – Graikijos pakrančių apsauga), Τελωνεία (Telonia – muitinė),
- Ispanijos Karalystėje: Cuerpo Nacional de Policía, Guardia Civil, Servicios de Aduanas,
- Prancūzijos Respublikoje:
  - a) už tikrinimus sienos perėjimo punktuose atsakinga: Direction centrale de la police aux frontières, Direction générale des douanes et droits indirects;
  - b) už sienos priežiūrą tarp sienos perėjimo punktų atsakinga: services de la Direction générale de la police nationale, i.e. Direction centrale de la police aux frontières, Direction générale des douanes et droits indirects, Gendarmerie nationale et Marine nationale,
- Italijos Respublikoje: Polizia di Stato, Carabinieri, Guardia di Finanza,
- Kipro Respublikoje: Αστυνομία Κύπρου (Kipro policija), Τμήμα Τελωνείων (Muitų ir akcizų departamentas),
- Latvijos Respublikoje: Valsts robežsardze (Valstybės sienos apsauga),
- Lietuvos Respublikoje: Valstybės sienos apsaugos tarnyba prie Vidaus reikalų ministerijos,
- Liuksemburgo Didžiojoje Kunigaikštystėje: specialus policijos padalinys oro uoste (Service de Contrôle à l'Aéroport (SCA) de la Police grand-ducale),
- Vengrijos Respublikoje: Sienos apsauga (Határőrség) (ir muitinė (Vám-és Pénzügyőrség), pastaroji tik sienos perėjimo punktuose su Ukraina, Serbija ir Juodkalnija, Kroatija ir Rumunija),
- Maltos Respublikoje: Imigracijos policija ir Muitinės departamentas,
- Nyderlandų Karalystėje: Koninklijke Marechaussee, muitinė (atvykimas ir akcizo mokesčiai), Roterdamo (uosto) rajono policija,
- Austrijos Respublikoje: Bundespolizei (Federalinė policija),
- Lenkijos Respublikoje: Sienos apsauga,
- Portugalijos Respublikoje: Serviço de Estrangeiros e Fronteiras, Brigada Fiscal da Guarda Nacional Republicana,
- Slovėnijos Respublikoje: slovenska policija (Slovėnijos policija),

- Slovakijos Respublikoje: Pasienio policija ir muitinė,
  - Suomijos Respublikoje: Sienos apsauga (pagrindinė atsakomybė), muitinė ir policija,
  - Švedijos Karalystėje: policija (pagrindinė atsakomybė), padedant Sienos apsaugai, muitinei ir Migracijos valdybai. Jūros sienos kontrolė priklauso išimtinai Pakrančių apsaugai,
  - Islandijos Respublikoje: Ríkislögreglustjóri (nacionalinės policijos generalinis direktoratas), Lögreglustjórar (rajonų policijos vadai),
  - Norvegijos Karalystėje: Policija (pagrindinė atsakomybė), tam tikrais atvejais padedant muitinei arba ginkluotosioms pajėgoms (Pakrančių apsaugai arba Sør-Varanger dislokuotam garnizonui).
-

**Orientacinės sumos kertant išorės sienas, kaip numatyta 2006 m. kovo 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 562/2006, nustatančio taisyklių, reglamentuojančių asmenų judėjimą per sienas, Bendrijos kodeksą (Šengeno sienų kodeksą) 5 straipsnio 3 dalyje**

(2006/C 247/03)

BELGIJA

Belgijos teisės aktuose nustatyta, kad reikia įrodyti pakankamą pragyvenimo lėšų turėjimą.

Administracinė praktika yra tokia:

a) *Pas privatų asmenį apsistojantys užsieniečiai*

Užsienietį Belgijoje apgyvendinančio asmens pasirašytas ir jo gyvenamosios vietos savivaldybės administracijos patvirtintas garantinis raštas gali būti pateikiamas kaip pragyvenimo lėšų įrodymas.

Įsipareigojimo deklaracijoje užtikrinama, kad bus padengiamos užsieniečio buvimo, sveikatos priežiūros, apgyvendinimo ir grįžimo į tėvynę išlaidos, kad valdžios institucijoms nereikės jų padengti tuo atveju, jei užsienietis negali jų apmokėti. Deklaraciją turi pasirašyti mokus asmuo, o jei jis yra užsienietis, jis turi turėti leidimą gyventi ar įsikurti.

Prireikus iš užsieniečio gali būti reikalaujama pateikti asmeninių lėšų įrodymą.

Jei jis neturi jokių finansinio kredito priemonių, jis privalo turėti apie 38 EUR kiekvienai numatomo buvimo dienai.

b) *Užsieniečiai, apsistojantys viešbutyje*

Jei užsienietis negali įrodyti turįs kredito priemones, jis privalo turėti su savimi apie 50 EUR kiekvienai numatomo buvimo dienai.

Daugeliu atvejų atitinkamas asmuo papildomai privalo pateikti bilietą (lėktuvo bilietą), suteikiantį jam galimybę grįžti į kilmės ar gyvenamosios vietos šalį.

ČEKIJOS RESPUBLIKA

Orientacinės sumos yra nustatytos Akte Nr. 326/1999 dėl užsieniečių gyvenamosios vietos Čekijos teritorijoje ir kai kurių aktų pakeitimų.

Pagal Įstatymo dėl užsieniečių gyvenimo Čekijos Respublikos teritorijoje 5 skirsnį užsienietis, policijos paprašytas, turi pateikti dokumentą, patvirtinantį, kad jis turi lėšų laikinam

buvimui toje teritorijoje (13 skirsnis), arba patvirtintą pakvietimą, kurį ne daugiau kaip prieš 90 dienų patvirtino policija (15 ir 180 skirsniai).

13 skirsnis nustato:

„Lėšos laikinam buvimui teritorijoje

1) Jei toliau nenustatyta kitaip, lėšų turėjimui laikinam buvimui teritorijoje įrodyti pateikiama:

a) lėšos, kurių dydis yra ne mažesnis kaip:

— 0,5 pragyvenimo minimumo, specialiu teisės aktu nustatyto pragyvenimui ir kitiems pagrindiniams asmens poreikiams tenkinti reikalingų lėšų dydžio (toliau – pragyvenimo minimumas asmeninėms reikmėms), vienai buvimo dienai, jei bendras buvimo laikotarpis yra ne ilgesnis kaip 30 dienų,

— 15 pragyvenimo minimumų asmeninėms reikmėms, jei buvimo teritorijoje laikotarpis yra ilgesnis kaip 30 dienų, o ši suma padidinama iki dvigubo pragyvenimo minimumo kiekvienam visam numatomo buvimo teritorijoje mėnesiui,

— 50 pragyvenimo minimumų asmeninėms reikmėms, jei buvimas yra verslo tikslais ir jo bendras laikotarpis yra ilgesnis kaip 90 dienų, arba

— dokumentas, patvirtinantis paslaugų, susijusių su užsieniečio buvimu teritorijoje, apmokėjimą, arba dokumentas, patvirtinantis, kad paslaugos bus teikiamos nemokamai.

2) Vietoj 1 dalyje nurodytų lėšų, lėšų turėjimui laikinam buvimui teritorijoje įrodyti gali būti pateikiama:

a) užsieniečio vardu išduotas banko sąskaitos išrašas, patvirtinantis, kad tas užsienietis gali naudotis 1 dalyje nurodyto dydžio lėšomis buvimo Čekijos Respublikoje laikotarpiu, arba

b) kitas lėšų turėjimą patvirtinantis dokumentas, pavyzdžiui, galiojanti tarptautiniu mastu pripažįstama kredito kortelė.

3) Užsienietis, kuris teritorijoje studijuos, kaip lėšų buvimui turėjimo įrodymą gali pateikti valstybės institucijos arba juridinio asmens įsipareigojimą padengti to užsieniečio buvimo išlaidas skirdami lėšas, lygiavertes pragyvenimo minimumui asmeninėms reikmėms 1 numatomo buvimo mėnesiui, arba dokumentą, patvirtinantį, kad visas su jo studijomis ir buvimu susijusias išlaidas turi padengti priimančioji organizacija (mokykla). Jei įsipareigojime nurodyta suma yra mažesnė už šį dydį, užsienietis privalo pateikti dokumentą, įrodantį, kad jis turi lėšų, lygiaverčių skirtumui tarp pragyvenimo minimumo asmeninėms reikmėms ir įsipareigojime nurodyto dydžio jo numatomo buvimo laikotarpiui, tačiau ne daugiau kaip 6 pragyvenimo minimumus asmeninėms reikmėms. Vietoj dokumento dėl apgyvendinimo suteikimo gali būti pateikiamas sprendimas ar susitarimas skirti subsidiją, gaunamą pagal Čekijos Respubliką saistomą tarptautinę sutartį.

4) Užsienietis, neturintis 18 metų, turi įrodyti pusės lėšų buvimui dydžio, numatyto 1 dalyje, turėjimą.“

ir 15 skirsnis nustato:

„Kvietimas

Užsienietį kviečiantis asmuo kvietime įsipareigoja padengti išlaidas:

- a) susijusias su užsieniečio išlaikymu per visą jo buvimą teritorijoje iki jo išvykimo iš teritorijos;
- b) susijusias su užsieniečio apgyvendinimu per visą jo buvimą teritorijoje iki jo išvykimo iš teritorijos;
- c) susijusias su sveikatos priežiūros teikimu užsieniečiui per visą jo buvimą teritorijoje iki jo išvykimo iš teritorijos ir užsieniečio jam susirgus arba mirusiojo palaikų pervežimu;
- d) atsirandančias policijai ryšium su užsieniečio buvimu teritorijoje ir išvykimu iš teritorijos jo išsiuntimo administracine tvarka atveju.“

DANIJA

Pagal Danijos Įstatymą dėl užsieniečių į Danijos teritoriją atvykstantis užsienietis turi turėti pakankamai lėšų pragyvenimui ir kelionei atgal.

Kiekvienu atveju pasienio kontrolės pareigūnai atvykimo punkte nustato, ar laikomasi šio reikalavimo, remdamiesi užsie-

niečio ekonomine padėtimi, atsižvelgdami į informaciją apie jo ar jos apsigyvenimo ir kelionės atgal galimybes.

Kad būtų galima nustatyti, ar užsienietis turi pakankamai lėšų, administracija yra iš esmės nustačiusi tam tikrą pakankamų pragyvenimo lėšų sumą – 300 Danijos kronų vienai parai. Užsienietis privalo turėti šią sumą.

Be to, užsienietis privalo galėti įrodyti, kad turi pakankamai lėšų kelionei atgal, pavyzdžiui, pateikdamas grįžimo bilietą.

VOKIETIJA

Pagal 2004 m. birželio 30 d. akto dėl gyvenamosios vietos 15 straipsnio 2 dalį pasienyje gali būti atsisakoma įleisti užsienietį į šalį, jeigu jis netenkina įvažiavimo į valstybių narių teritoriją sąlygų pagal Šengeno konvencijos 5 straipsnį. Tai yra tuo atveju, kai užsienietis neturi pakankamai lėšų, arba negali teisėtai jų įsigyti, užmokėti už savo buvimą, įskaitant kelionę atgal į kilmės ar trečiąją šalį, dėl kurio jis turi leidimą gyventi, suteikiantį jam teisę sugrįžti į tą šalį.

Privalomos referencinės sumos dienai nėra nustatytos. Todėl pasienio kontrolės pareigūnai turi kiekvieną atvejį išnagrinėti atskirai. Turi būti atsižvelgiama į užsieniečio asmenines aplinkybes, pavyzdžiui, kelionės prigimtį ir tikslą, buvimo trukmę, ar jis apsistoja pas gimines ar draugus ir pragyvenimo išlaidas.

Jeigu trečiosios šalies pilietis negali pateikti įrodymų dėl tokių aplinkybių ar bent padaryti patikimą pareiškimą, jis privalo turėti 45 EUR dienai. Taip pat būtina įsitikinti, kad trečiosios šalies pilietis turėtų galimybę sugrįžti arba toliau keliauti. Įrodymu gali būti, pavyzdžiui, tolesnės kelionės ar kelionės atgal bilietas.

Lėšų turėjimo įrodymu gali būti pinigai, kredito kortelė ir čekiai bei taip pat gali būti:

- Vokietijos Federacinėje Respublikoje leidimą veikti turinčios kredito institucijos suteikta teisinė garantija,
- priimančiojo asmens garantinį raštą,
- pinigine perlaida telegrafu,
- priimančiojo asmens ar trečiosios šalies garantija, depuonuota už buvimą atsakingoms imigracijos institucijoms,
- rėmimo deklaracija.

Jeigu nėra priežasčių abejoti, kad užsienietis galės mokėti ne grynais pinigais, atvejis turi būti išnagrinėtas iki atvykimo.

## ESTIJA

Pagal Estijos įstatymus užsieniečiai, atvykstantys į Estiją be pakvietimo, valstybės sienos apsaugos pareigūno paprašyti atvykdami į šalį, pateikia įrodymus, kad jie turi pakankamai piniginių išteklių savo buvimo ir išvykimo iš Estijos išlaidoms padengti. Pakankamomis pinigėmis lėšomis kiekvienai leidžiamai dienai laikoma 0,2 minimalaus mėnesinio atlyginimo, nustatyto Respublikos Vyriausybės, t. y. 600 EEK.

Priešingu atveju kviečiantis asmuo prisiima atsakomybę padengti užsieniečio buvimo ir išvykimo iš Estijos išlaidas.

## GRAIKIJA

1992 m. sausio 11 d. ministro įsakymu Nr. 3011/2/1f nustatyta pragyvenimo lėšų suma, kurią užsienio šalies piliečiai, išskyrus Europos bendrijos valstybių narių piliečius, privalo turėti, jei jie nori atvykti į Graikijos teritoriją.

Pagal pirmiau minėtą ministro įsakymą suma užsienio valiuta, kurią turėdami užsieniečiai, išskyrus Europos bendrijos valstybių narių piliečius, gali atvykti į Graikiją, vienam asmeniui turi sudaryti 20 EUR dienai, o minimali bendra suma – 100 EUR.

Vienai dienai reikalaujama suma užsienio valiuta nepilnamečiams užsieniečio šeimos nariams yra sumažinama 50 %.

Ne Bendrijos šalių, kurios reikalauja, kad Graikijos piliečiai keistų valiutą pasienyje, piliečiams taip pat taikomas šis įpareigojimas, laikantis abipusiškumo principo.

## ISPANIJA

Užsieniečiai privalo įrodyti, kad jie turi būtinų pragyvenimo lėšų. Minimalus jų dydis apibūdinamas taip:

- buvimo Ispanijoje išlaidoms: 30 EUR arba lygiavertė suma užsienio valiuta, padauginta iš numatomo buvimo Ispanijoje dienų skaičiaus ir su susijusiu asmeniu keliaujančių šeimos narių skaičiaus. Nepaisant numatomos buvimo trukmės, minimali suma, kurios turėjimą užsienietis privalo įrodyti, visada turi būti 300 EUR vienam asmeniui;
- grįžimui į savo kilmės valstybę ar tranzitui per trečiąsias šalis: numatytos transporto priemonės bilietas ar bilietai, kurio ar kurių negalima perleisti (yra nurodyta pavardė) ir kuriame ar kuriuose nustatyta data.

Užsieniečiai turi įrodyti, kad jie turi pirmiau minėtas pragyvenimo lėšas, arba jas pateikdami, jei jos yra grynaisiais, arba pateikdami patvirtintus čekius, kelionės čekius, kvitus, akredityvus arba banko sertifikatus, patvirtinančius tų lėšų buvimą. Neturint šių dokumentų, gali būti pateikiami kiti patvirtinamieji dokumentai, kuriuos pripažįsta Ispanijos pasienio policijos institucijos.

## PRANCŪZIJA

Orientacinė pakankamų pragyvenimo lėšų suma planuojamai užsieniečio buvimo trukmei ar jo tranzitui per Prancūziją į paskirties vietą trečiojoje valstybėje yra lygi garantuojamajam minimaliam darbo užmokesčiui Prancūzijoje (SMIC), skaičiuojamam vienai dienai pagal einamųjų metų sausio 1 d. nustatytą kursą.

Ši suma yra reguliariai iš naujo įvertinama remiantis Prancūzijos pragyvenimo išlaidų indeksu:

- automatiškai mažmeninių kainų indeksui padidėjus daugiau kaip 2 %,
- vyriausybės sprendimu pasikonsultavus su nacionaline kolektyvinių derybų komisija nustatant padidinimą didesnę negu mažmeninių kainų indekso padidėjimas.

Nuo 2005 m. liepos 1 d. vienos dienos SMIC (minimalaus darbo užmokesčio) suma yra 56,20 EUR.

Asmenys, turintys įrodymų dėl apgyvendinimo („attestation d'accueil“), kad galėtų likti Prancūzijoje, privalo turėti minimalią pinigų sumą, lygią pusei SMIC. Dėl to ši suma yra 28,10 EUR dienai.

## ITALIJA

1998 m. liepos 28 d. „Imigraciją ir užsieniečių statusą reglamentuojančių nuostatų suvestinio teksto“ Nr. 286 4 straipsnio 3 dalyje nustatyta, kad pagal konkrečiuose tarptautiniuose susitarimuose prisiimtus įsipareigojimus Italija leidžia į savo teritoriją atvykti užsieniečiams, kurie gali įrodyti turintys tinkamus dokumentus, patvirtinančius jų apsigyvenimo tikslą bei sąlygas ir pakankamai pragyvenimo lėšų apsigyvenimo laikotarpiui bei, išskyrus atvejus, kai jie turi leidimus gyventi darbo tikslais, grįžimui į savo kilmės šalį. Pragyvenimo lėšų sumos yra nustatytos Vidaus reikalų ministro išleistame potvarkyje. Užsieniečiai, kurie neatitinka šių reikalavimų arba kurie yra laikomi keliančiais grėsmę valstybės ar vienos iš šalių, su kuria Italija yra pasirašiusi susitarimus dėl vidaus sienų kontrolės panaikinimo ir laisvo asmenų judėjimo, nacionaliniam saugumui arba viešajai tvarkai, negali atvykti į Italiją atsižvelgiant į tuose susitarimuose nustatytus apribojimus ir leidžiančias nukrypti nuostatas.

Minėtame potvarkyje, kuris priimtas 2000 m. kovo 1 d. ir pavadintas „Pragyvenimo lėšų, kurias privalo turėti į šalį atvykstantys ir jos teritorijoje gyvenantys užsieniečiai, nustatymas“, teigiama:

- tai, kad turima pragyvenimo lėšų, gali būti įrodoma pateikiant valiutą arba lygiavertę apmokėjimą garantuojančius įsakomuosius vekselius, banko garantijas ar draudimo polisus, dokumentus, patvirtinančius išankstinį apmokėjimą už paslaugas, ar dokumentus, įrodančius, kad lėšos turimos iš pajamų nacionalinėje teritorijoje,



- potvarkyje nustatytos pinigų sumos turi būti kasmet peržiūrimos pritaikius su vidutiniu metiniu pokyčiu, kurį Italijos valstybinis statistikos institutas (ISTAT) teikia ir apskaičiuoja remdamasis bendru vartotojų kainų indeksu maisto produktams, gėrimams, transportui ir būsto paslaugoms, susijusius parametrus,
- užsienietis privalo nurodyti, kad jis turi kur tinkamai apsistoti Italijos teritorijoje ir grįžimui reikalingą pinigų sumą; jis taip pat gali pateikti grįžimo bilietą,
- pragyvenimo lėšų minimumas, reikalaujamas vienam asmeniui dėl vizos išdavimo ir atvykimo į Italijos teritoriją turizmo tikslais, nustatomas pagal toliau pateikiamą A lentelę.

## A LENTELE

**Lentelė pragyvenimo lėšoms, reikalaujamos dėl atvykimo į Italijos teritoriją turizmo tikslais, nustatyti**

Kelionės trukmė	Kelionės dalyvių skaičius	
	Vienas dalyvis	Du arba daugiau dalyvių
	euro	euro
nuo 1 iki 5 dienų bendra nustatyta suma	269,60	212,81
nuo 6 iki 10 dienų suma vienai dienai vienam asmeniui	44,93	26,33
nuo 11 iki 20 dienų nustatyta suma	51,64	25,82
+ suma vienai dienai vienam asmeniui	36,67	22,21
daugiau kaip 20 dienų nustatyta suma	206,58	118,79
+ suma vienai dienai vienam asmeniui	27,89	17,04

## KIPRAS

Pagal Užsieniečių ir imigracijos taisyklės (9(2)(B) taisyklė) užsieniečių atvykimas laikinam buvimui šalyje priklauso išimtinai pasienio imigracijos pareigūnų kompetencijai, kuri vykdoma pagal Vidaus reikalų ministro bendrąsias ar specialiąsias instrukcijas ar pirmiau minėtų taisyklių nuostatas. Imigracijos pareigūnai pasienyje sprendžia dėl atvykimo kiekvienu konkrečiu atveju atsižvelgdami į buvimo tikslą ir trukmę, galimus vietų viešbutyje užsakymus arba Kipre nuolat gyvenančių asmenų svetingumą.

## LATVIJA

Pagal Imigracijos įstatymą, kad galėtų atvykti ir apsistoti Latvijos Respublikoje, užsienietis privalo įrodyti, kad turi reikiamą pragyvenimo lėšų sumą.

Reikia turėti šias sumas:

- reikalaujama suma dienai yra 10 latų, jei kviečiantysis suteikia užsieniečiui gyvenamąsias patalpas ir nereikia papildomų išteklių apsigyvenimui,
- jei užsienietis iš anksto užsisakė viešbutį, pragyvenimo lėšų suma apskaičiuojama remiantis viešbučio mokesčiu atsižvelgiant į tai, kad bendras dienos ir gyvenamųjų patalpų mokestis yra mažiausiai 30 latų dienai.

Kai elektroninėje informavimo sistemoje – kvietimų duomenų bazėje – yra nurodyta, kad kviečiantysis arba bet koks kitas asmuo padengs su užsieniečio atvykimu ir buvimu Latvijos Respublikoje susijusias išlaidas, užsieniečiui nereikia pateikti dokumentų, patvirtinančių, kad turi reikalingų pragyvenimo lėšų.

## LIETUVA

Pagal Įstatymo dėl užsieniečių teisinės padėties į Lietuvos Respublikos teritoriją atvykstantis užsienietis prirėikis turi įrodyti, kad turi pakankamai lėšų, kurių reikia pragyventi Lietuvos Respublikoje, grįžti į savo valstybę arba vykti į kitą valstybę, į kurią turi teisę atvykti, arba nurodyti šių lėšų šaltinį.

Kad būtų galima nustatyti, ar užsienietis turi pakankamai pragyvenimo lėšų, Socialinės apsaugos ir darbo ministerija nustatė atitinkamas finansinių priemonių sumas per parą, kurias užsienietis privalo turėti, t. y. 550 litų užsieniečiui, siekiančiam gauti leidimą gyventi Lietuvos Respublikoje, ir 275 litai jo šeimos nariams, jaunesniems kaip 18 metų.

Vidaus reikalų ministro ir užsienio reikalų ministro 2004 m. rugsėjo 2 d. įsakymu Nr. 1V-280/V-109 nustatyta pragyvenimo lėšų suma, kurią privalo turėti užsienietis, atvykstantis į Lietuvą, atitinkanti 40 EUR dienai sumą.

## LIUKSEMBURGAS

Liuksemburgo teisės aktai pasienio kontrolei nenustato jokio orientacinio dydžio. Patikrinimą atliekantis pareigūnas kiekvienu konkrečiu atveju sprendžia, ar prie sienos atvykęs užsienietis turi pakankamai pragyvenimo lėšų. Šiuo atveju pareigūnas atsižvelgia į buvimo tikslą ir apsigyvenimo vietos rūšį.

## VENGRIJA

Orientacinis dydis yra nurodytas užsieniečių administravimui skirtuose teisės aktuose: pagal vidaus reikalų ministro dekretą Nr. 25/2001 (XI. 21.) šiuo metu atvykstant kaskart reikalaujama turėti ne mažiau kaip 1000 forintų.

Pagal Akto dėl užsieniečių (2001 m. Aktas XXXIX dėl užsieniečių atvykimo ir buvimo) 5 straipsnį pakankamą pragyvenimo lėšų, reikalaujamų atvykimui ir buvimui, turėjimą galima patvirtinti pateikiant:

- Vengrijos valiutą ar užsienio valiutą arba mokėjimo ne grynaisiais pinigais priemonės (pvz., čekį, kredito kortelę ir kt.),
- Vengrijos piliečio ar užsieniečio, turinčio leidimą gyventi ar leidimą įsikurti, arba juridinio asmens galiojantį kvietimą, jei užsienietį kviečiantis asmuo pareiškia, kad padengs apgyvendinimo, būsto, sveikatos priežiūros ir grįžimo (repatriacijos) išlaidas. Prie pakvietimo turi būti pridedamas oficialus užsieniečių reikalų administravimo institucijos sutikimas,
- kelionių agentūros užsakyto ir iš anksto apmokėto maitinimo ir apgyvendinimo patvirtinimą (kelialapį),
- bet kurią kitą patikimą įrodymą.

#### MALTA

Praktiškai siekiama užtikrinti, kad į Maltą atvykstantys asmenys turėtų bent 20 Maltos lirų kiekvienai jų vizito dienai.

#### NYDERLANDAI

Suma, kuria pasienio kontrolės pareigūnai remiasi tikrindami pragyvenimo lėšas, šiuo metu vienam asmeniui yra 34 EUR dienai.

Šis kriterijus taikomas lanksčiai, nes reikalaujama pragyvenimo lėšų suma nustatoma remiantis numatoma buvimo trukme, lankymosi tikslu ir atitinkamo asmens asmenine padėtimi.

#### AUSTRIJA

Pagal Užsieniečių įstatymo 41 straipsnio 2 dalį užsieniečiai neįleidžiami į šalį, jei jie neturi kur apsigyventi Austrijoje ir neturi pakankamai pragyvenimo lėšų buvimo ir grįžimo išlaidoms padengti.

Tačiau dėl pirmiau nurodytų lėšų nėra jokių orientacinių dydžių. Sprendimai priimami kiekvienu konkrečiu atveju remiantis lankymosi tikslu, tipu ir trukme. Įrodymu gali būti gryniesi pinigai ir, atsižvelgiant į asmenines aplinkybes, taip pat kelionės čekiai, kredito kortelės, banko garantijos ar mokių Austrijoje gyvenančių asmenų garantiniai raštai.

#### LENKIJA

Valstybės sienos perėjimui reikalaujamus lėšų dydžius nustato 2003 m. rugsėjo 29 d. vidaus reikalų ir administracijos ministro potvarkis dėl pragyvenimo lėšų išlaidoms, susijusioms su Lenkijos Respublikos valstybės sieną kertančių užsieniečių atvykimu, vykimu tranzitu, buvimu ir išvykimu, dydžių ir šių lėšų turėjimą patvirtinančius dokumentus reglamentuojančių

išsamių taisyklių – Dz.U. 2003, Nr. 178, poz. 1748 ir Nr. 232, poz. 2341).

Pirmesnėje taisyklėje yra nurodytos šios sumos:

- 100 PLN vienai buvimo dienai vyresniems kaip 16 metų amžiaus asmenims, bet ne mažiau kaip 500 PLN arba atitinkamą sumą užsienio valiuta,
- 50 PLN vienai buvimo dienai jaunesniems kaip 16 metų amžiaus asmenims, bet ne mažiau kaip 300 PLN, arba atitinkamą sumą užsienio valiuta,
- 20 PLN vienai buvimo dienai, bet ne mažiau kaip 100 PLN, arba atitinkamą sumą užsienio valiuta asmenims, kurie dalyvauja turistinėse kelionėse, jaunimo stovyklose, sporto varžybose arba kurių buvimo Lenkijoje išlaidos yra apmokėtos ar kurie atvyksta į Lenkiją gydytis sanatorijoje,
- 300 PLN arba atitinkamą sumą užsienio valiuta vyresniems kaip 16 metų amžiaus asmenims, kurių buvimas Lenkijoje neviršija 3 dienų (įskaitant tranzitą),
- 150 PLN arba atitinkamą sumą užsienio valiuta jaunesniems kaip 16 metų amžiaus asmenims, kurių buvimas Lenkijoje neviršija 3 dienų (įskaitant tranzitą).

Užsieniečiai turi įrodyti, kad turi pirmiau nurodytas pragyvenimo lėšas parodydami grynuosius pinigus arba:

- kelionės čekius ar kredito kortelę,
- Lenkijos banko teisinių garantijų raštą (patvirtinantį šių lėšų buvimą),
- priimančiojo asmens garantinį raštą,
- bilietą, su kuriuo jo turėtojas gali vykti į kilmės ar bet kokią kitą šalį,
- dokumentą, kuris sudaro galimybę turėtojui naudotis susijusio asmens transporto priemone.

Be to, užsienietis, atvykstantis į Lenkijos Respublikos teritoriją, turi turėti 300 PLN arba atitinkamą sumą užsienio valiuta vienai buvimo dienai medicinos išlaidų padengimui. Dokumentai, kuriais galima patvirtinti, kad užsienietis turi reikalaujamas lėšas medicininio gydymo padengimui, yra šie:

- kvietimo originalas,
- Lenkijos teritorijoje galiojantis draudimo polisas.

Užsienietis, atvykstantis į valstybę mokytis arba tęsti studijų, dalyvaujantis moksliniuose tyrimuose arba mokymuose, turi turėti:

- 1 600 PLN arba atitinkamą sumą užsienio valiuta apsigyvenimo ir maitinimosi išlaidų pirmus 2 buvimo Lenkijos Respublikos teritorijoje mėnesius padengimui,
- 300 PLN arba atitinkamą sumą užsienio valiuta medicininio gydymo išlaidų kiekvienai buvimo dienai vieno mėnesio laikotarpiu nuo atvykimo dienos padengimui.

## PORTUGALIJA

Užsieniečiai, jei jie nori atvykti į Portugaliją ar joje lankytis, turi turėti:

- 75 EUR – kiekvienam atvykimui,
- 40 EUR – kiekvienai teritorijoje praleistai dienai.

Užsieniečiai, kurie gali įrodyti, kad jų lankymosi metu jiems garantuojamas maitinimas ir apgyvendinimas, gali būti atleidžiami nuo pirmiau minėtų sumų reikalavimo.

## SLOVĖNIJA

Pagal Instrukcijų dėl atsisakymo įleisti į šalį užsieniečius, vizų išdavimo sienos perėjimo punktuose sąlygų, vizų išdavimo dėl humanitarinių priežasčių sąlygų ir vizų panaikinimo tvarkos (Slovėnijos Respublikos oficialusis biuletenis, Nr. 2/01; toliau – Instrukcijos) 7 straipsnį prieš atvykdamas į šalį ir policijos pareigūno prašymu užsienietis turi pateikti informaciją apie tai, koku būdu jis savo buvimą Slovėnijos Respublikoje laikotarpiu apsirūpins lėšomis pragyvenimui ir grįžimui į savo kilmės šalį ar tolesnei kelionei į trečiąją šalį.

Kaip pakankamą reikiamų pragyvenimo lėšų įrodymą užsienietis turi pateikti nustatytą sumą grynaisiais pinigais ar kelionės čekiais, tarptautiniu mastu pripažįstamas debeto ar kredito korteles, akredityvus ar kitą patikrinamą šių lėšų buvimą Slovėnijos Respublikoje įrodymą.

Kaip pakankamą galimybės grįžti į savo kilmės šalį ar keliauti į trečiąją šalį įrodymą, užsienietis turi pateikti arba apmokėtus kelionės bilietus, arba pakankamą lėšų sumą kelionės išlaidoms apmokėti.

Pakankama grynųjų pinigų suma apskaičiuojama pragyvenimo lėšų sumą vienai dienai dauginant iš užsieniečio buvimą Slovėnijos Respublikoje dienų skaičiaus. Jei užsienietis neturi garantuotų pragyvenimo lėšų sumos (šeima, apmokėtas apgyvendinimas turistinės kelionės pakete ir t. t.), nustatoma 70 EUR pragyvenimo lėšų suma dienai, konvertuojama į Slovėnijos tolarus tą dieną galiojančiu valiutos keitimo kursu.

Savo tėvų ar teisėtų atstovų lydimiems nepilnamečiams nustatyta suma yra 50 % ankstesnėje dalyje nurodytos sumos.

## SLOVAKIJA

Pagal Įstatymo Nr. 48/2002 Z. z. dėl užsieniečių buvimą 4 straipsnio 2 dalies c punktą, paprašius užsienietis privalo įrodyti, kad jis ar ji turi lėšų konvertuojama valiuta, sudarančių bent pusę minimalaus darbo užmokesčio Slovakijoje, nustatyto

Įstatyme Nr. 90/1996 Z. z. dėl minimalaus darbo užmokesčio su pakeitimais, kiekvienai jo buvimą dienai. Jaunesnis nei 16 metų užsienietis privalo įrodyti, kad jis ar ji buvimui turi lėšų, sudarančių pusę minėtos sumos.

Šiuo metu minimalus darbo užmokestis Slovakijoje yra 6 900 SKK.

## SUOMIJA

Pagal Užsieniečių įstatymą (301/2004, 11 dalis) atvykdamas užsienietis turi įrodyti, kad jis (ji) turi pakankamai pragyvenimo lėšų, atsižvelgiant į numatytą buvimą laikotarpį ir grįžimą į išvykimo šalį arba vykimą tranzitu į trečiąją šalį, į kurią jis tikrai būtų įleistas, arba kad jis gali teisėtai gauti tokių lėšų. Pakankamų lėšų suma nustatoma kiekvienu konkrečiu atveju. Be lėšų, kurių reikia išvykti arba apsigyventi lankymosi metu, arba išvykimo bilietų, laikoma, kad vienai dienai būtina turėti 30 EUR, atsižvelgiant į apgyvendinimo organizavimą ir galimą rėmimą.

## ŠVEDIJA

Nuo 2006 m. spalio 1 d. Švedijos teisės aktais nustatyta 370 SEK orientacinė suma vienai dienai siekiant pereiti sieną.

## ISLANDIJA

Pagal Islandijos įstatymus užsieniečiai privalo įrodyti, kad turi pakankamai pinigų savo reikmėms Islandijoje tenkinti ir kelionei atgal. Praktiškai orientacinė suma nustatyta 4 000 ISK vienam asmeniui. Jei su buvimu susijusias išlaidas padengia trečioji šalis, suma sumažinama perpus. Bendra minimali suma yra 20 000 ISK kiekvienam atvykimui.

## NORVEGIJA

Pagal Norvegijos imigracijos įstatymo 27 straipsnio d punktą pasienyje gali būti atsisakyta įleisti bet kurį užsienio valstybės pilietį, kuris negali įrodyti, kad turi pakankamai lėšų buvimui Karalystėje ir kelionei atgal arba kad gali gauti tokių lėšų.

Sumos, kurias būtina turėti, nustatomos individualiai, o sprendimai priimami kiekvienu konkrečiu atveju. Atsižvelgiama į buvimą trukmę, į tai, ar užsienio valstybės pilietis apsistoja šeimoje ar pas draugus, ar jis turi grįžimo bilietą ir ar pateikiama kokia nors buvimui reikalinga garantija (pavyzdžiui, atvykėliams, kurie neapsistoja pas gimines ar draugus, orientacinė suma laikoma 500 Norvegijos kronų vienai dienai).

**2006 m. kovo 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 562/2006, nustatančio taisyklių, reglamentuojančių asmenų judėjimą per sienas, Bendrijos kodeksą (Šengeno sienų kodeksą) 2 straipsnio 8 dalyje nurodytų sienos perėjimo punktų sąrašas**

(2006/C 247/04)

**BELGIJA**

**Oro sienos**

- |  |                           |
|--|---------------------------|
| (1) Briuselio nacionalinis oro uostas (Zaventem) | (4) Bierset               |
| (2) Oostende                                     | (5) Gosselies             |
| (3) Deurne                                       | (6) Wevelgem (aerodromas) |

**Jūrų sienos**

- |               |                  |
|---------------|------------------|
| (1) Antwerpen | (4) Nieuwpoort   |
| (2) Oostende  | (5) Gent         |
| (3) Zeebrugge | (6) Blankenberge |

**Sausumos siena**

- |                                |   |
|--------------------------------|---|
| (1) Eurostar (Lamanšo tunelis) | (2) Station Brussel–Zuid/Gare de Bruxelles–Midi |
|--------------------------------|---|

**ČEKIJA**

**ČEKIJA–LENKIJA**

**Sausumos sienos**

- |  |  |
|--|--|
| (1) Bartultovice–Trzebina                      | (20) Lichkov–Międzylesie (geležinkelis)              |
| (2) Bílý Potok–Paczków                         | (21) Meziměstí–Mioszów (geležinkelis)                |
| (3) Bohumín–Chałupki                           | (22) Mikulovice–Głuchołazy                           |
| (4) Bohumín–Chałupki (geležinkelis)            | (23) Mikulovice–Głuchołazy (geležinkelis)            |
| (5) Bukovec–Jasnowice                          | (24) Náchod–Kudowa Słone                             |
| (6) Český Těšín–Cieszyn                        | (25) Nové Město p. Smrkem–Czerniawa Zdrój            |
| (7) Český Těšín–Cieszyn (geležinkelis)         | (26) Orlické Záhoří–Mostowice                        |
| (8) Chotěbuz–Cieszyn                           | (27) Osobłaha–Pomorzowiczki                          |
| (9) Dolní Lipka–Boboszów                       | (28) Otovice–Tłumaczów                               |
| (10) Dolní Marklovice–Marklowice Górne         | (29) Petrovice u Karviné–Zebrzydowice (geležinkelis) |
| (11) Frýdlant v Čechách–Zawidów (geležinkelis) | (30) Píšť–Owsiszczce                                 |
| (12) Habartice–Zawidów                         | (31) Pomezni Boudy–Przełęcz Okraj                    |
| (13) Harrachov–Jakuszyce                       | (32) Srbská–Miloszów                                 |
| (14) Horní Lištná–Leszna Górna                 | (33) Starostín–Golińsk                               |
| (15) Hrádek nad Nisou–Porajów                  | (34) Sudice–Pietraszyn                               |
| (16) Královec–Lubawka                          | (35) Závada–Golkowice                                |
| (17) Královec–Lubawka (geležinkelis)           | (36) Zlaté Hory–Konradów                             |
| (18) Krnov–Pietrowice                          |  |
| (19) Kunratice–Bogatynia                       |  |

**Vietiniam eismui per sieną (\*) ir turistams skirti sienos perėjimo punktai (\*\*)**

- |   |   |
|---|---|
| (1) Andělka–Lutogiewice (**)                        | (33) Nýdek–Cisownice (**)                                       |
| (2) Bartošovice v Orlických horách–Niemojów(*)/(**) | (34) Olešnice v Orlických horách (Čihalka)–Dusz-niki Zdrój (**) |
| (3) Bernartice–Dziewiętlice (*)                     | (35) Olešnice v Orlických horách–Kociol (**)                    |
| (4) Beskydek–Beskidek (*)                           | (36) Opava–Pilszcz (*)  |
| (5) Bílá Voda–Zlotoj Stok (*)                       | (37) Petrovice u Karviné (Kempy)–Jastrzebie (**)                |
| (6) Božanov–Radków (**)                             | (38) Petrovice u Karviné–Skrbensko (**)                         |
| (7) Bukovec–Istebna (**)                            | (39) Petříkovice–Okreszyn (**)                                  |
| (8) Černousy/Ves–Zawidów (**)                       | (40) Píšť–Bolesław (*)  |
| (9) Česká Čermná–Brzozowice (**)                    | (41) Rohov–Ściborzycze Wielkie (*)                              |
| (10) Chomýž–Chomiąza (*)                            | (42) Rusín–Gazdowice (*)  |
| (11) Chuchelná–Borucin (*)                          | (43) Šilheřovice–Chaňupki (*)                                   |
| (12) Chuchelná–Krzanowice (*)                       | (44) Smrk–Stóg Izerski (**)                                     |
| (13) Harrachov–Polana Jakuszycka (**)               | (45) Soví sedlo (Jelenka)–Sowia Przełęcz (**)                   |
| (14) Hať–Rudyszwałd (*)                             | (46) Špindleruv mlýn–Przesieka (**)                             |
| (15) Hať–Tworków (*)                                | (47) Staré Město–Nowa Morawa (*)/(**)                           |
| (16) Hněvošice–Ściborzycze Wielkie (*)              | (48) Strahovice–Krzanowice (*)                                  |
| (17) Horní Morava–Jodłów (**)                       | (49) Travná–Lutynia *)/(**)                                     |
| (18) Hřčava–Jaworzynka *)/(**)                      | (50) Třebom–Gródczanki (*)                                      |
| (19) Hřčava (Trojmezí)–Tróstyk (**)                 | (51) Třebom–Kietrz (*)  |
| (20) Janovičky–Głuszycza Górna (**)                 | (52) Úvalno–Branice (*)   |
| (21) Karviná Ráj II–Kaczyce Górne (*)               | (53) Vávrovice–Wiechowice (*)                                   |
| (22) Kojkovice–Puńców (*)                           | (54) Velké Kunětice –Sławniowice (*)                            |
| (23) Kopytov–Olza (*)                               | (55) Velký Stožec–Stožek (**)                                   |
| (24) Linhartovy–Lenarcice (*)                       | (56) Věřňovice–Gorzyczki (*)                                    |
| (25) Luční bouda–Równia pod Śnieżką (**)            | (57) Věřňovice–Łaziska (*)                                      |
| (26) Luční bouda–Śląski Dom (**)                    | (58) Vidnava–Kałków (*)   |
| (27) Machovská Lhota–Ostra Góra (**)                | (59) Višňovská–Wigancice Zytawskie (**)                         |
| (28) Malá Čermná–Czermna (*)                        | (60) Vosecká bouda (Tvarožník)–Szrenica (**)                    |
| (29) Malý Stožec–Stožek (*)                         | (61) Vrchol Kralického Sněžníku–Snieznik (**)                   |
| (30) Masarykova chata–Zieleniec (**)                | (62) Žacléř–Niedomirów (**)                                     |
| (31) Mladkov (Petrovičky)–Kamieńczyk (**)           | (63) Zdoňov–Łączna (**)   |
| (32) Nýdek–Wielka Czantorja (**)                    | (64) Zlaté Hory–Jarnohtëwec (**)                                |

## ČEKIJA–SLOVAKIJA

**Sausumos sienos**

- |  |  |
|--|--|
| (1) Bílá–Klokočov                                      | (6) Hodonín–Holíč                                |
| (2) Bílá–Bumbálka–Makov                                | (7) Hodonín–Holíč (geležinkelis)                 |
| (3) Břeclav (automagistralė)–Brodské (automa-gistralė) | (8) Horní Lideč–Lúky pod Makytou (geležin-kelis) |
| (4) Březová–Nová Bošáca                                | (9) Lanžhot–Brodské                              |
| (5) Brumov–Bylnice–Horné Srnie                         |  |

- |  |   |
|--|---|
| (10) Lanžhot–Kúty (geležinkelis)             | (17) Střelná–Lysá pod Makytou                   |
| (11) Mosty u Jablunkova–Čadca (geležinkelis) | (18) Sudoměřice–Skalica                         |
| (12) Mosty u Jablunkova–Svrčinovec           | (19) Sudoměřice–Skalica (geležinkelis)          |
| (13) Nedašova Lhota–Červený Kameň            | (20) Velká nad Veličkou–Vrbovce (geležinkelis)  |
| (14) Šance–Čadca–Milošová                    | (21) Velká nad Veličkou–Vrbovce                 |
| (15) Starý Hrozenkov–Drietoma                | (22) Vlárský průmysk–Horné Srnie (geležinkelis) |
| (16) Strání–Moravské Lieskové                |   |

## ČEKIJA–AUSTRIJA

**Sausumos sienos**

- |   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| (1) Břeclav–Hohenau (geležinkelis)          | (14) Koranda–St. Oswald              |
| (2) České Velenice–Gmünd                    | (15) Mikulov–Drasenhofen             |
| (3) České Velenice–Gmünd (geležinkelis)     | (16) Nová Bystřice–Grametten         |
| (4) České Velenice–Gmünd 2                  | (17) Nové Hradky–Pyhrabruck          |
| (5) Chlum u Třeboně–Schlag                  | (18) Plešné jezero–Plöckensteinersee |
| (6) Čížov–Hardegg                           | (19) Poštorná–Reinthal               |
| (7) Dolní Dvořiště–Wulowitz                 | (20) Přední Výtoň–Guglwald           |
| (8) Halámky–Gmünd–Neu–Nagelberg             | (21) Znojmo–Retz (geležinkelis)      |
| (9) Hatě–Kleinhaugsdorf                     | (22) Slavonice–Fratres               |
| (10) Hevlín–Laa an der Thaya                | (23) Studánky–Weigetschlag           |
| (11) Hnanice–Mitterretzbach                 | (24) Valtice–Schrattenberg           |
| (12) Horní Dvořiště–Summerau (geležinkelis) | (25) Vratěšín–Oberthurnau            |
| (13) Ježová–Iglbach                         | (26) Zadní Zvonková–Schöneben        |

## ČEKIJA–VOKIETIJA

**Sausumos sienos**

- |   |   |
|---|---|
| (1) Aš–Selb                                   | (16) Hřensko–Schöna (upė)                         |
| (2) Aš–Selb–Plössberg (geležinkelis)          | (17) Jiříkov–Neugersdorf                          |
| (3) Boží Dar–Oberwiesenthal                   | (18) Kraslice–Klingenthal                         |
| (4) Broumov–Mähring                           | (19) Kraslice/Hraničná–Klingenthal (geležinkelis) |
| (5) Česká Kubice–Furth im Wald (geležinkelis) | (20) Lísková–Waldmünchen                          |
| (6) Cheb–Schirnding (geležinkelis)            | (21) Mníšek–Deutscheinsiedel                      |
| (7) Cínovec–Altenberg                         | (22) Moldava–Neurehefeld                          |
| (8) Cínovec–Zinnwald                          | (23) Pavlův Studenec–Bärnau                       |
| (9) Děčín–Bad Schandau (geležinkelis)         | (24) Pomezí nad Ohří–Schirnding                   |
| (10) Dolní Poustevna–Sebnitz                  | (25) Potůčky–Johanngeorgenstadt (geležinkelis)    |
| (11) Doubrava–Bad Elster                      | (26) Potůčky–Johanngeorgenstadt                   |
| (12) Folmava–Furth im Wald                    | (27) Petrovice–Bahratal                           |
| (13) Hora sv. Šebestiána–Reitzenhain          | (28) Rozvadov–Waidhaus                            |
| (14) Hrádek nad Nisou–Zittau (geležinkelis)   | (29) Rozvadov–Waidhaus (automagistrálė)           |
| (15) Hřensko–Schmilka                         | (30) Rožany–Sohland                               |



- |   |   |
|---|---|
| (31) Rumburk–Ebersbach–Habrachtice (geležinkelis) | (39) Vejprty–Bärenstein                               |
| (32) Rumburk–Neugersdorf                          | (40) Vejprty–Bärenstein (geležinkelis)                |
| (33) Rumburk–Seiffhennersdorf                     | (41) Vojtanov–Bad Brambach (geležinkelis)             |
| (34) Stožec–Haidmühle                             | (42) Vojtanov–Schönberg                               |
| (35) Strážný–Philippseuth                         | (43) Všeruby–Eschlkam                                 |
| (36) Svatá Kateřina–Neukirchen b.Hl. Blut         | (44) Železná–Eslarn                                   |
| (37) Svatý Kříž–Waldsassen                        | (45) Železná Ruda–Bayerisch Eisenstein                |
| (38) Varnsdorf–Seiffhennersdorf                   | (46) Železná Ruda–Bayerisch Eisenstein (geležinkelis) |

#### Turistams skirti sienos perėjimo punktai

- |  |   |
|--|---|
| (1) Brandov–Olbernhau (Grünthal)                 | (28) Hřensko–Schöna   |
| (2) Branka–Hermannsreuth                         | (29) Hubertky–Tellerhäuser  |
| (3) Bublava–Aschberg (Klingenthal)               | (30) Jelení–Wildenthal  |
| (4) Bublava–Klingenthal (Aschberg)               | (31) Jílové/Sněžník–Rosenthal                                       |
| (5) Bučina–Finsterau                             | (32) Jiříkov–Ebersbach (Bahnhofstr.)                                |
| (6) Čerchov–Lehmgrubenweg                        | (33) Jiříkov–Neugersdorf (Breitscheidstrasse)                       |
| (7) Černý Potok–Jöhstadt                         | (34) Kalek–Rübenau  |
| (8) České Hamry–Hammerunterwiesenthal            | (35) Křížový Kámen–Kreuzstein                                       |
| (9) České Žleby–Bischofsreut (Marchhäuser)       | (36) Krompach–Jonsdorf  |
| (10) Český Jiřetín–Deutschgeorgenthal            | (37) Krompach–Oybin/Hain  |
| (11) Český mlýn 1–Rittersgrün (Zollstrasse)      | (38) Kryštofovy Hamry–Jöhstadt (Schmalzgrube)                       |
| (12) Český mlýn 2–Rittersgrün (Kaffenbergweg)    | (39) Libá/Dubina–Hammermühle  |
| (13) Cheb–Waldsassen                             | (40) Libá–Liebensteiner Tor   |
| (14) Debrník–Ferdinandsthal                      | (41) Lipová–Sohland   |
| (15) Dolní Podluží–Waltersdorf (Herrenwalde)     | (42) Lobendava–Langburkersdorf                                      |
| (16) Dolní Světlá–Jonsdorf                       | (43) Lobendava/Severní–Steinigtwolmsdorf                            |
| (17) Dolní Světlá–Waltersdorf                    | (44) Loučná–Oberwiesenthal  |
| (18) Dolní Žleb–Elbradweg Schöna                 | (45) Luby–Wernitzgrün   |
| (19) Fleky–Hofberg                               | (46) Mikulášovice–Hinterhermsdorf                                   |
| (20) Fojtovice–Fürstenau                         | (47) Mikulášovice (Tomášov) –Sebnitz OT/<br>Hertigswalde (Waldhaus) |
| (21) Hora sv. Kateřiny–Deutschkatharinenberg     | (48) Mikulášovice/Tanečnice–Sebnitz (Forellenschänke)               |
| (22) Horní Paseky–Bad Brambach                   | (49) Moldava–Holzhau  |
| (23) Hrádek nad Nisou–Hartau                     | (50) Mýtina–Neualbenreuth   |
| (24) Hranice–Bad Elster/Bärenloh                 | (51) Nemanice/Lučina–Untergrafenried                                |
| (25) Hranice–Ebmath                              | (52) Nová Ves v Horách–Deutschneudorf                               |
| (26) Hřebečná (Boží Dar/Hubertky)–Oberwiesenthal | (53) Nové Domy–Neuhausen  |
| (27) Hřebečná/Korce–Henneberg (Oberjugel)        |   |

- |   |  |
|---|--|
| (54) Nové Údolí/Trojstoličnick/–Dreissessel                     | (70) Šluknov–Neusalza–Spremberg (Badstraße)    |
| (55) Ostrý–Grosser Osser  | (71) Šluknov/Rožany–Sohland (Hohberg)          |
| (56) Ovčí Vrch–Hochstrasse                                      | (72) Starý Hrozňatov–Hatzenreuth               |
| (57) Petrovice–Lückendorf                                       | (73) Starý Spálenec–Prennetriegelweg (Prennet) |
| (58) Pleš–Friedrichshäng  | (74) Stožec–Haidmühle                          |
| (59) Plesná–Bad Brambach  | (75) Trojmezí (Kaiserův Mlýn)–Dreiländereck    |
| (60) Pod Třemi znaky–Brombeerregel                              | (76) Tři znaky–Drei Wappen                     |
| (61) Pomezí nad Ohří–Rathsamerweg (Schirnding)                  | (77) Varnsdorf–Großschönau                     |
| (62) Potůčky–Breitenbrunn (Himmelswiese)                        | (78) Všeruby–Gaishof                           |
| (63) Prášily–Scheuereck   | (79) Vysoký kámen–Erlsbach                     |
| (64) Přední Zahájí–Waldheim                                     | (80) Zadní Chalupy–Helmhof                     |
| (65) Rybník–Stadlern  | (81) Zadní Cínovec–Georgenfeld                 |
| (66) Stříbrná/Zadní Ostružník–Klingenthal (Kleiner Rammelsberg) | (82) Zadní Doubice–Hinterheermsdorf            |
| (67) Šluknov (Fukov)–Oppach                                     | (83) Zadní Jetřichovice–Hinterhermsdorf        |
| (68) Šluknov (Královka)–Sohland a.d. Spree (Taubenheim)         | (84) Ždár–Griesbach                            |
| (69) Šluknov (Království)–Fiedersdorf (Blockhaus)               | (85) Železná Ruda–Bayerisch Eisenstein         |

**Oro sienos**A. Viešieji <sup>(1)</sup>

- |                       |                                |
|-----------------------|--------------------------------|
| (1) Brno–Tuřany       | (6) Olomouc                    |
| (2) Karlovy Vary      | (7) Ostrava–Mošnov             |
| (3) Klatovy           | (8) Pardubice                  |
| (4) Kunovice          | (9) Praha–Ruzyně               |
| (5) Mnichovo Hradiště | (10) Uherské Hradiště–Kunovice |

B. Neviešieji <sup>(2)</sup>

- |                    |                        |
|--------------------|------------------------|
| (1) Benešov        | (6) Přerov             |
| (2) Hosín          | (7) Roudnice nad Labem |
| (3) Hradec Králové | (8) Vodochody          |
| (4) Otrokovice     | (9) Vysoké Mýto        |
| (5) Plzeň–Líně     |                        |

## DANIJA

**Jūrų sienos:***Danija*

- |  |                       |
|--|-----------------------|
| (1) Aabenrå Havn                       | (4) Asnæsværkets Havn |
| (2) Aggersund Kalkværks Udsikbningsbro | (5) Assens Havn       |
| (3) Allinge Havn                       | (6) Augustenborg Havn |

<sup>(1)</sup> Pagal naudotojų kategoriją tarptautiniai oro uostai yra skirstomi į viešuosius ir neviešuosius oro uostus. Viešieji oro uostai, kiek leidžia jų techninis ir veiklos pajėgumas, priima visus orlaivius.

<sup>(2)</sup> Neviešųjų oro uostų naudotojus apibrėžia Civilinės aviacijos tarnyba oro uosto operatoriaus pasiūlymu.

- |  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| (7) Avedøreværkets Havn                      | (44) Kaløvig Bådehavn                 |
| (8) Avernakke Pier                           | (45) Kerteminde Havn og Marina        |
| (9) Bagenkop Havn                            | (46) Klintholm Havn                   |
| (10) Bandholm Havn                           | (47) Koldby Kås Havn (Samsø)          |
| (11) Bogense Havn                            | (48) Kolding Havn                     |
| (12) Bønnerup Havn                           | (49) Kongsdal Havn                    |
| (13) Dansk Salt A/S' Anlægskaj               | (50) Korsør Havn                      |
| (14) Det Danske Stålvalseværk A/S' Havn      | (51) Kyndbyværkets Havn               |
| (15) Dragør Havn                             | (52) Københavns Havn                  |
| (16) Enstedværkets Havn                      | (53) Køge Havn                        |
| (17) Esbjerg Havn                            | (54) Lemvig Havn                      |
| (18) Faaborg Havn                            | (55) Lindholm Havn                    |
| (19) Fakse Havn                              | (56) Lindø-Terminalen                 |
| (20) Fakse Ladeplade Fiskeri-og Lystbådehavn | (57) Lyngs Odde Ammoniakhavn          |
| (21) Fredericia Havn                         | (58) Mørstal Havn                     |
| (22) Frederikshavn Havn                      | (59) Masnedøværkets Havn              |
| (23) Gedser Havn                             | (60) Middelfart Havn                  |
| (24) Grenå Havn                              | (61) Nakskov Havn                     |
| (25) Gråsten Havn                            | (62) Neksø Havn                       |
| (26) Gudhjem Havn                            | (63) NKT Trådværket A/S' Havn         |
| (27) Gulfhavn, Stigsnæs                      | (64) Nordjyllandsværkets Havn         |
| (28) Haderslev Havn                          | (65) Nyborg Havn                      |
| (29) Hals Havn                               | (66) Nyborg Fiskerihavn               |
| (30) Hanstholm Havn                          | (67) Nyborg Fritids-og Lystbåde-Havn  |
| (31) Hasle Havn                              | (68) Nykøbing Falster Havn            |
| (32) Helsingør Statshavn                     | (69) Nykøbing Mors Havn               |
| (33) Helsingør Færgehavn                     | (70) Næstved Havn                     |
| (34) Hirtshals Havn                          | (71) Odense Havn                      |
| (35) H.J. Hansen Hadsund A/S' Havn           | (72) Odense Staalskibsværft A/S' Havn |
| (36) Hobro Havn                              | (73) Orehoved Havn                    |
| (37) Holbæk Havn                             | (74) Randers Havn                     |
| (38) Holstebro-Struer Havn                   | (75) Rudkøbing Havn                   |
| (39) Horsens Havn                            | (76) Rødby Færge-og Trafikhavn        |
| (40) Hou Havn (Odder)                        | (77) Rømø Havn                        |
| (41) Hundested Havn                          | (78) Rønne Havn                       |
| (42) Hvide Sande Havn                        | (79) Skagen Havn                      |
| (43) Kalundborg Havn                         | (80) Skive Havn                       |

- |                                       |                        |
|---------------------------------------|------------------------|
| (81) Skærbækværkets Havn              | (94) Tejn Havn         |
| (82) Spodsbjerg Færgehavn             | (95) Thisted Havn      |
| (83) Statoil Pieren                   | (96) Thorsminde Havn   |
| (84) Stege Havn                       | (97) Thyborøn Havn     |
| (85) Stevns Kridtbruds Udkibningspier | (98) Vang Havn         |
| (86) Stignæsværkets Havn              | (99) Vejle Havn        |
| (87) Stubbekøbing Havn                | (100) Vordingborg Havn |
| (88) Studstrupværkets Havn            | (101) Ærøskøbing Havn  |
| (89) Svaneke Havn                     | (102) Ålborg Havn      |
| (90) Svendborg Trafikhavn             | (103) Ålborg Portland  |
| (91) Sæby Havn                        | (104) Århus Havn       |
| (92) Søby Havn                        | (105) Årø Havn         |
| (93) Sønderborg Havn                  | (106) Årøsund Havn     |

*Farerų salos:*

- |                       |                            |
|-----------------------|----------------------------|
| (1) Fuglafjadar Havn  | (7) Tvøroyrar Havn         |
| (2) Klaksvíkar Havn   | (8) Vags Havn              |
| (3) Kollafjardar Havn | (9) Miovags/Sandavags Havn |
| (4) Oyra Havn         | (10) Sørvags Havn          |
| (5) Runavíkar Havn    | (11) Vestmanna Havn        |
| (6) Torshavn Havn     |                            |

*Grenlandija:*

- |  |  |
|--|--|
| (1) Aasiaat Havn (Egedesminde)             | (10) Paamiut Havn (Frederikshåb)       |
| (2) Ilulissat Havn (Jakobshavn)            | (11) Qaanaaq Havn (Thule)              |
| (3) Illoqqortoormiit Havn (Scoresbysund)   | (12) Qaqortoq Havn (Julianehåb)        |
| (4) Kangerlussuaq Havn (Søndre Strømfjord) | (13) Qasigiannuit Havn (Christianshåb) |
| (5) Maniitsoq Havn (Sukkertoppen)          | (14) Qeqertarsuaq Havn (Godhavn)       |
| (6) Nanortalik Havn                        | (15) Sisimiut Havn (Holsteinsborg)     |
| (7) Narsaq Havn                            | (16) Tasiilaq Havn (Angmagssalik)      |
| (8) Narsarsuaq Havn                        | (17) Upernavik Havn                    |
| (9) Nuuk Havn (Godthåb)                    | (18) Uummannaq Havn (Umanak)           |

**Oro sienos:***Danija*

- |                                    |                               |
|------------------------------------|-------------------------------|
| (1) Billund Lufthavn               | (9) Lemvig Lufthavn           |
| (2) Esbjerg Lufthavn               | (10) Odense Lufthavn          |
| (3) Grønholt Flyveplads            | (11) Randers Flyveplads       |
| (4) Herning Flyveplads             | (12) Roskilde Lufthavn i Tune |
| (5) Karup Lufthavn                 | (13) Rønne Lufthavn           |
| (6) Koldingegns Lufthavn i Vamdrup | (14) Sindal Lufthavn          |
| (7) Københavns Lufthavn i Kastrup  | (15) Skive Lufthavn           |
| (8) Lolland-Falster Airport        |                               |

- |                                    |                               |
|------------------------------------|-------------------------------|
| (16) Stauning Lufthavn             | (21) Ærø Lufthavn             |
| (17) Sydfyns Flyveplads på Tåsinge | (22) Ålborg Lufthavn          |
| (18) Sønderborg Lufthavn           | (23) Århus Lufthavn           |
| (19) Thisted Lufthavn              | (24) Års flyveplads i Løgstør |
| (20) Vojens Lufthavn               |                               |

*Farerų salos:*

- (1) Vågø Lufthavn

*Grenlandija:*

- |  |  |
|--|--|
| (1) Aasiaat Lufthavn (Egedesminde)             | (8) Pituffik Lufthavn (Thule)          |
| (2) Ilulissat Lufthavn (Jakobshavn)            | (9) Nuuk Lufthavn (Godthåb)            |
| (3) Kangerlussuaq Lufthavn (Søndre Strømfjord) | (10) Qaanaaq Lufthavn (Thule)          |
| (4) Kulusuk Lufthavn                           | (11) Sisimiut Lufthavn (Holsteinsborg) |
| (5) Maniitsoq Lufthavn (Sukkertoppen)          | (12) Upernavik Lufthavn                |
| (6) Nerlerit Inaat Lufthavn                    | (13) Uummannaq Lufthavn (Umanak)       |
| (7) Narsarsuaq Lufthavn                        |  |

VOKIETIJA

VOKIETIJA – LENKIJA

Sienos perėjimo punkto pavadinimas Vokietijos pusėje	Sienos perėjimo punkto pavadinimas Lenkijos pusėje
Ahlbeck	Swinemünde (Świnoujście)
Linken	Neu Lienken (Lubieszyn)
Grambow Bahnhof	Scheune (Szczecin–Gumieńce)
Pomellen Autobahn (BAB 11)	Kolbitzow (Kolbaskowo)
Tantow Bahnhof	Scheune (Szczecin–Gumieńce)
Rosow	Rosow (Rosówek)
Mescherin–Hafen	Greifenhagen (Gryfino)
Mescherin	Greifenhagen (Gryfino)
Gartz–Hafen	Fiddichow (Widuchowa)
Schwedt	Nieder Kränig (Krajnik Dolny)
Hohensaaten–Hafen	Niederwutzen (Osinów Dolny)
Hohenwutzen	Niederwutzen (Osinów Dolny)
Küstrin–Kietz	Küstrin (Kostrzyn)
Küstrin–Kietz Bahnhof	Küstrin (Kostrzyn)
Frankfurt/Oder–Hafen	Ślubice
Frankfurt/Oder Straße	Ślubice

Sienos perėjimo punkto pavadinimas Vokietijos pusėje	Sienos perėjimo punkto pavadinimas Lenkijos pusėje
Frankfurt/Oder Bahnhof	Kunersdorf (Kunowice)
Frankfurt/Oder Autobahn	Schwetig (Świecko)
Eisenhüttenstadt–Hafen	Mühlow (Miłów)
Guben Straße	Guben (Gubin)
Guben Bahnhof	Guben (Gubin)
Guben	Gubinchen (Gubinek)
Forst Bahnhof	Forst (Zasieki)
Forst Autobahn	Erlenholz (Olszyna)
Forst	Skaren (Zasieki)
Bad Muskau–Fürst Pückler Park	Lugnitz (Łęknica Park Muzakowski)
Bad Muskau	Lugnitz (Łęknica)
Podrosche	Priebus (Przewoz)
Horka Bahnhof	Nieder Bielau (Bielawa Dolna)
Ludwigsdorf Autobahn	Hennersdorf (Jedrzychowice)
Hagenwerder	Radmeritz (Radomierzyce)
Görlitz Straße	Görlitz (Zgorzelec)
Görlitz Bahnhof	Görlitz (Zgorzelec)
Ostriz/Marienthal	Ostriz–Bahnhof (Krzewina Zgorzelecka)
Zittau Chopin–Straße	Kleinschönau (Sieniawka)
Zittau–Friedensstraße	Poritsch (Porajow)
Vietinis eismas per sieną	
Blankensee	Böck (Buk)
Schwennenz	Boblin (Bobolin)
Görlitz–Altstadtbrücke	Görlitz (Zgorzelec–Most Staromiejski)

## VOKIETIJA–ČEKIJA

Sienos perėjimo punkto pavadinimas Vokietijos pusėje	Sienos perėjimo punkto pavadinimas Čekijos pusėje
Zittau Bahnhof	Grottau an der Neiße (Hrádek n.N.)
Seiffennersdorf (Nordstraße)	Rumburg (Rumbuk)
Seiffennersdorf	Warnsdorf (Varnsdorf)
Neugersdorf	Georgswalde (Jiřikov)
Ebersbach Bahnhof	Rumburg (Rumburk)
Sohland	Rosenhain (Rozany)
Sebnitz	Niedereinsiedel (Dolní Poustevna)
Schmilka	Herrnskretsch (Hřensko)



Sienos perėjimo punkto pavadinimas Vokietijos pusėje	Sienos perėjimo punkto pavadinimas Čekijos pusėje
Bad Schandau Bahnhof	Tetschen (Děčín)
Schöna	Herrnskretsch (Hřensko)
Bahratal	Peterswald (Petrovice)
Zinnwald	Zinnwald (Cinovec)
Altenberg	Zinnwald (Cinovec)
Neurehefeld	Moldava (Moldau)
Deutscheinsiedel	Böhmischeinsiedel (Mnisek)
Reitzenhain	Sebastiansberg (Hora Sv. Šebestiána)
Bärenstein (Bahnhof)	Weipert (Vejprty)
Bärenstein	Weipert (Vejprty)
Oberwiesenthal	Gottesgab (Boží Dar)
Johanngeorgenstadt Bahnhof	Breitenbach (Potučky)
Johanngeorgenstadt	Breitenbach (Potučky)
Klingenthal	Graslitz (Kraslice)
Bad Brambach Bahnhof	Voitersreuth (Vojtanov)
Schönberg	Voitersreuth (Vojtanov)
Bad Elster	Grün (Doubrava)
Selb	Asch (Aš)
Selb–Plößberg Bahnhof	Asch (Aš)
Schirnding Bahnhof	Eger (Cheb)
Schirnding	Mühlbach (Pomezí)
Waldsassen	Heiligenkreuz (Svatý Kříž)
Mähring	Promenhof (Broumov)
Bärnau	Paulusbrunn (Pavlov Studenec)
Waidhaus (B 14)	Roßhaupt (Rozvadov)
Waidhaus Autobahn	Roßhaupt (Rozvadov)
Eslarn	Eisendorf (Železná)
Waldmünchen	Haselbach (Lisková)
Furth im Wald	Vollmau (Folmava)
Furth im Wald Bahnhof	Böhmisch Kubitzen (Česká Kubice)
Eschlkam	Neumark (Všeruby)
Neukirchen b. Hl. Blut	St. Katharina (Sverá Katerina)
Bayerisch Eisenstein	Markt Eisenstein (Železná Ruda)
Bayerisch Eisenstein Bahnhof	Markt Eisenstein (Železná Ruda)
Philippsreuth	Kuschwarda (Strážný)

## VOKIETIJA–ŠVEICARIJA

Sienos perėjimo punkto pavadinimas Vokietijos pusėje	Sienos perėjimo punkto pavadinimas Šveicarijos pusėje
Konstanz–Klein Venedig	Kreuzlingen–Seestraße
Konstanz–Schweizer Personenbahnhof	Konstanz Personenbahnhof
Konstanz–Wiesenstraße	Kreuzlingen–Wiesenstraße
Konstanz–Kreuzlinger Tor	Kreuzlingen
Konstanz–Emmishofer Tor	Kreuzlingen–Emmishofer
Konstanz–Paradieser Tor	Tägerwilen
Konstanz–Autobahn	Kreuzlingen–Autobahn
Gaienhofen	Steckborn
Hemmenhofen	Steckborn
Wangen	Mammern
Öhningen–Oberstaad	Stein am Rhein
Öhningen	Stein am Rhein
Rielasingen Bahnhof	Ramsen Bahnhof
Singen Bahnhof	Schaffhausen
Rielasingen	Ramsen–Grenze
Gasthof „Spießhof“ an der B 34	Gasthof „Spiesshof“
Gottmadingen	Buch–Grenze
Murbach	Buch–Dorf
Gailingen–Ost	Ramsen–Dorf
Gailingen–Brücke	Diessenhofen
Gailingen–West	Dörflingen–Pünt und Dörflingen–Laag
Randegg	Neu Dörflingen
Bietingen	Thayngen Straße
Thayngen Bahnhof	Thayngen Bahnhof
Ebringen	Thayngen–Ebringer Straße
Schlatt am Randen	Thayngen–Schlatt
Büßlingen	Hofen
Wiechs–Dorf	Altdorf
Wiechs–Schlauch	Merishausen
Neuhaus–Randen	Bargen
Fützen	Beggingen

Sienos perėjimo punkto pavadinimas Vokietijos pusėje	Sienos perėjimo punkto pavadinimas Šveicarijos pusėje
Stühlingen	Schleitheim
Eberfingen	Hallau
Eggingen	Wunderklingen
Erzingen	Trasadingen
Erzingen Bahnhof	Trasadingen Bahnhof
Weisweil	Wilchingen
Jestetten–Wangental	Osterfingen
Jestetten–Hardt	Neuhausen
Jestetten Bahnhof	Neuhausen Bahnhof
Altenburg–Rheinau Bahnhof	Neuhausen Bahnhof
Altenburg–Nohl	Nohl
Altenburg–Rheinbrücke	Rheinau
Nack	Rüdlingen
Lottstetten	Rafz–Solgen
Lottstetten–Dorf	Rafz–Grenze
Lottstetten Bahnhof	Rafz Bahnhof
Baltersweil	Rafz–Schluchenberg
Dettighofen	Buchenloh
Bühl	Will–Grenze
Günzgen	Wasterkingen
Herdern	Rheinsfelden
Rötteln	Kaiserstuhl
Reckingen	Rekingen
Rheinheim	Zurzach–Burg
Waldshut Bahnhof	Koblenz
Waldshut–Rheinbrücke	Koblenz
Waldshut–Rheinfähre	Juppen/Full
Dogern	Leibstadt
Albbruck	Schwaderloch
Laufenburg	Laufenburg
Bad Säckingen–alte Rheinbrücke	Stein/Holzbrücke
Bad Säckingen	Stein
Rheinfelden Warmbach–Autobahn	Rheinfelden
Rheinfelden	Rheinfelden

Sienos perėjimo punkto pavadinimas Vokietijos pusėje	Sienos perėjimo punkto pavadinimas Šveicarijos pusėje
Grenzacherhorn	Riehen–Grenzacher Straße
Inzlingen	Riehen–Inzlinger Straße
Lörrach–Wiesentalbahn	Riehen Bahnhof
Lörrach–Stetten	Riehen
Lörrach–Wiesenuferweg	Riehen–Weilstraße
Weil–Ost	Riehen–Weilstraße
Basel Badischer Personenbahnhof	Basel Badischer Bahnhof
Basel Badischer Rangierbahnhof in Weil am Rhein	Basel Badischer Rangierbahnhof
Weil–Otterbach	Basel–Freiburger Straße
Weil–Friedlingen	Basel–Hiltalinger Straße
Weil am Rhein–Autobahn (BAB 5)	Basel

**Konstanco (Bodeno) ežero uostai**

- |                                   |                      |
|-----------------------------------|----------------------|
| (1) Lindau–Städtischer Segelhafen | (7) Meersburg        |
| (2) Lindau–Hafen                  | (8) Überlingen       |
| (3) Bad Schachen                  | (9) Mainau           |
| (4) Wasserburg (Bodensee)         | (10) Konstanz–Hafen  |
| (5) Langenargen                   | (11) Insel Reichenau |
| (6) Friedrichshafen–Hafen         | (12) Radolfzell      |

**Reino uostai**

- |                            |   |
|----------------------------|---|
| (1) Rheinfelden–Rheinhafen | (4) Grenzach (Fa. Hoffmann La Roche AG) |
| (2) Wyhlen (Wyhlen GmbH)   | (5) Weil–Schiffsanlegestelle            |
| (3) Grenzach (Fa. Geigy)   | (6) Weil–Rheinhafen                     |

**Šiaurės jūros uostai**

- |                                   |                         |
|-----------------------------------|-------------------------|
| (1) List/Sylt                     | (15) Helgoland          |
| (2) Hörnum/Sylt                   | (16) Itzehoe            |
| (3) Dagebüll                      | (17) Wewelsfleth        |
| (4) Wyk/Föhr                      | (18) Brunsbüttel        |
| (5) Wittdün/Amrum                 | (19) Glückstadt         |
| (6) Pellworm                      | (20) Elmshorn           |
| (7) Strucklahnungshörn/Nordstrand | (21) Uetersen           |
| (8) Süderhafen/Nordstrand         | (22) Wedel              |
| (9) Husum                         | (23) Hamburg            |
| (10) Friedrichstadt               | (24) Hamburg–Neuenfelde |
| (11) Tönning                      | (25) Buxtehude          |
| (12) Büsum                        | (26) Stade              |
| (13) Meldorfer Hafen              | (27) Stadersand         |
| (14) Friedrichskoog               | (28) Bützflether Sand   |

- |                                |                        |
|--------------------------------|------------------------|
| (29) Otterndorf                | (46) Bengersiel        |
| (30) Cuxhaven                  | (47) Westeraccumersiel |
| (31) Bremerhaven               | (48) Norddeich         |
| (32) Bremen                    | (49) Greetsiel         |
| (33) Lemwerder                 | (50) Wangerooge        |
| (34) Elsfleth                  | (51) Spiekeroog        |
| (35) Brake                     | (52) Langeoog          |
| (36) Großensiel                | (53) Baltrum           |
| (37) Nordenham                 | (54) Norderney         |
| (38) Fedderwardsiel            | (55) Juist             |
| (39) Eckwarderhörne            | (56) Borkum            |
| (40) Varel                     | (57) Emden             |
| (41) Wilhelmshaven             | (58) Leer              |
| (42) Hooksiel                  | (59) Weener            |
| (43) Horumersiel               | (60) Papenburg         |
| (44) Carolinensiel (Harlesiel) | (61) Herbrum           |
| (45) Neuharlingsiel            |                        |

**Baltijos jūros uostai**

- |   |  |
|---|--|
| (1) Flensburg–Hafen                                 | (19) Kiel–Holtenau                               |
| (2) Flensburg–Mürwik (Hafenanlage der Bundesmarine) | (20) Kiel  |
| (3) Glücksburg                                      | (21) Möltenort/Heikendorf                        |
| (4) Langballigau                                    | (22) Jägersberg (Hafenanlagen der Bundesmarine)  |
| (5) Quern–Neukirchen                                | (23) Laboe                                       |
| (6) Gelting   | (24) Orth  |
| (7) Maasholm  | (25) Puttgarden                                  |
| (8) Schleimünde                                     | (26) Burgstaaken                                 |
| (9) Kappeln   | (27) Heiligenhafen                               |
| (10) Olpenitz (Hafenanlage der Bundesmarine)        | (28) Großenbrode (Hafenanlagen der Bundesmarine) |
| (11) Schleswig                                      | (29) Grömitz                                     |
| (12) Ostseebad Damp                                 | (30) Neustadt (Hafenanlagen der Bundesmarine)    |
| (13) Eckernförde                                    | (31) Niendorf                                    |
| (14) Eckernförde (Hafenanlage der Bundesmarine)     | (32) Lübeck–Travemünde                           |
| (15) Surendorf (Hafenanlagen der Bundesmarine)      | (33) Lübeck                                      |
| (16) Rendsburg                                      | (34) Timmendorf                                  |
| (17) Strande  | (35) Wolgast                                     |
| (18) Schilksee                                      |  |



- (36) Wismar
- (37) Warnemünde
- (38) Rostock Überseehafen
- (39) Stralsund
- (40) Libben
- (41) Bock

**Oderio uostai**

- (1) Anklam Hafen
- (2) Karnin
- (3) Kamminke

**Oro uostai, aerodromai***Šlėzvigė-Holšteino federalinėje žemėje*

- (1) Eggebek
- (2) Flensburg-Schäferhaus
- (3) Helgoland-Düne
- (4) Hohn
- (5) Itzehoe-Hungriger Wolf

*Meklenburgo-Vakarų pomeranijos federalinėje žemėje*

- (1) Barth
- (2) Heringsdorf

*Hamburgo federalinėje žemėje*

- (1) Hamburgas

*Bremeno federalinėje žemėje*

- (1) Bremenas

*Žemutinės Saksonijos federalinėje žemėje*

- (1) Borkum
- (2) Braunschweig-Waggum
- (3) Bückeberg-Achum
- (4) Celle
- (5) Damme/Dümmer-See
- (6) Diepholz
- (7) Emden
- (8) Fassberg
- (9) Ganderkesee
- (10) Hannover
- (11) Jever
- (12) Leer-Nüttermoor

- (42) Lauterbach Hafen
- (43) Saßnitz
- (44) Ruden
- (45) Greifswald-Ladebow Hafen
- (46) Herningsdorf Seebrücke
- (47) Ahlbeck Seebrücke

- (4) Ueckermünde
- (5) Altwarp Hafen

- (6) Kiel-Holtenau
- (7) Lübeck-Blankensee
- (8) Schleswig/Jagel
- (9) Westerland/Sylt
- (10) Wyk/Föhr

- (3) Neubrandenburg-Trollenhagen
- (4) Rostock-Laage

- (2) Bremerhaven-Lüneort

- (13) Lemwerder, Werksflughafen der Weser-Flugzeugbau GmbH Bremen
- (14) Norderney
- (15) Nordholz
- (16) Nordhorn-Lingen
- (17) Osnabrück-Atterheide
- (18) Peine-Eddersee
- (19) Wangerooge
- (20) Wilhelmshaven-Mariensiel
- (21) Wittmundhafen
- (22) Wunstorf

*Brandenburgo federalinėje žemėje*

- |                |                |
|----------------|----------------|
| (1) Nauen      | (3) Strausberg |
| (2) Schönhagen |                |

*Berlyno federalinėje žemėje*

- |                      |                       |
|----------------------|-----------------------|
| (1) Berlin–Tegel     | (3) Berlin–Schönefeld |
| (2) Berlin–Tempelhof |                       |

*Saksonijos–Anhalto federalinėje žemėje*

- |               |               |
|---------------|---------------|
| (1) Cochstedt | (2) Magdeburg |
|---------------|---------------|

*Šiaurės Reino–Vestfalijos federalinėje žemėje*

- |                              |                            |
|------------------------------|----------------------------|
| (1) Aachen–Merzbrück         | (12) Marl/Loemühle         |
| (2) Arnsberg                 | (13) Meinerzhagen          |
| (3) Bielefeld–Windelsbleiche | (14) Mönchengladbach       |
| (4) Bonn–Hardthöhe           | (15) Münster–Osnabrück     |
| (5) Dahlemer Binz            | (16) Nörvenich             |
| (6) Dortmund–Wickede         | (17) Paderborn–Lippstadt   |
| (7) Düsseldorf               | (18) Porta Westfalica      |
| (8) Essen–Mülheim            | (19) Rheine–Bentlage       |
| (9) Hangelar                 | (20) Siegerland            |
| (10) Hopsten                 | (21) Stadtlohn–Wenningfeld |
| (11) Köln/Bonn               | (22) Weeze–Lahrbruch       |

*Saksonijos federalinėje žemėje*

- |                   |                            |
|-------------------|----------------------------|
| (1) Drezdenas     | (3) Rothenburg/Oberlausitz |
| (2) Leipzig–Halle |                            |

*Tiuringijos federalinėje žemėje*

- |                      |              |
|----------------------|--------------|
| (1) Altenburg–Nobitz | (2) Erfurtas |
|----------------------|--------------|

*Reino Krašto–Pfalco federalinėje žemėje*

- |                       |                                    |
|-----------------------|------------------------------------|
| (1) Büchel            | (6) Mendig                         |
| (2) Föhren            | (7) Pirmasens–Zweibrücken          |
| (3) Hahn              | (8) Ramstein (JAV oro pajėgų bazė) |
| (4) Koblenz–Winningen | (9) Speyer                         |
| (5) Mainz–Finthen     |                                    |

*Saro Krašto federalinėje žemėje*

- |                         |                     |
|-------------------------|---------------------|
| (1) Saarbrücken–Ensheim | (2) Saarlouis/Düren |
|-------------------------|---------------------|

*Heseno federalinėje žemėje*

- |                            |                   |
|----------------------------|-------------------|
| (1) Egelsbach              | (4) Fritzlär      |
| (2) Allendorf/Eder         | (5) Kassel–Calden |
| (3) Frankfurtas prie Maino | (6) Reichelsheim  |

*Badeno–Viuertembergo federalinėje žemėje*

- |                                 |                         |
|---------------------------------|-------------------------|
| (1) Aalen–Heidenheim–Elchingen  | (8) Leutkirch–Unterzeil |
| (2) Baden Airport (Karlsruhe)   | (9) Mannheim–City       |
| (3) Donaueschingen–Villingen    | (10) Mengen             |
| (4) Freiburg/Brg.               | (11) Niederstetten      |
| (5) Friedrichshafen–Löwental    | (12) Schwäbisch Hall    |
| (6) Heubach (Krs. Schwäb.Gmünd) | (13) Štutgartas         |
| (7) Laupheim                    |                         |

*Bavarijos federalinėje žemėje*

- |                               |   |
|-------------------------------|---|
| (1) Aschaffenburg             | (15) Lechfeld   |
| (2) Augsburg–Mühlhausen       | (16) Leipheim   |
| (3) Bayreuth–Bindlacher Berg  | (17) Memmingen  |
| (4) Coburg–Brandebsteinsebene | (18) Miunchenas „Franz Joseph Strauß“                       |
| (5) Eggenfelden/Niederbayern  | (19) Neuburg  |
| (6) Erding                    | (20) Niurnbergas  |
| (7) Fürstenfeldbruck          | (21) Oberpfaffenhofen, Werkflugplatz der Dornier–Werke GmbH |
| (8) Hassfurth–Mainwiesen      | (22) Passau–Vilshofen                                       |
| (9) Herzogenaurach            | (23) Roth   |
| (10) Hof–Plauen               | (24) Rothenburg o.d. Tauber                                 |
| (11) Ingolstadt               | (25) Straubing–Wallmühle                                    |
| (12) Kempten–Durach           | (26) Weiden/Opf.  |
| (13) Landsberg/Lech           | (27) Würzburg am Schenkenturm                               |
| (14) Landshut–Ellermühle      |   |

## ESTIJA

## ESTIJA–LATVIJA

**Sausumos sienos**

Sienos perėjimo punkto pavadinimas	Vieta, kur vykdoma pasienio kontrolė
Holdre BCP	Holdre–Latvijos siena, automobilių kelias
Ikla BCP	Talinas–Pernu–Ikla automobilių kelias
Jäärja BCP	Kilingi–Nõmme–Kiisa automobilių kelias
Lilli BCP	Karksi–Nuia–Lilli automobilių kelias
Murati BCP	Riia–Pihkva automobilių kelias
Mõisaküla BCP	Mõisaküla kelias
Valga–1 BCP	Valga–Uulu automobilių kelias
Valga–2 BCP	Valgos miestas
Valga–3 BCP	Valgos miestas

Sienos perėjimo punkto pavadinimas	Vieta, kur vykdoma pasienio kontrolė
Vana–Ikla BCP	Rannametsa–Ikla automobilių kelias
Vastse–Roosa BCP	Mõniste–Ape automobilių kelias

*ESTIJA–RUSIJOS FEDERACIJA***Sausumos sienos**

Sienos perėjimo punkto (SPP) pavadinimas	Vieta, kur vykdoma pasienio kontrolė
Koidula BCP	Karisilla–Petseri automobilių kelias
Luhamaa BCP	Riga–Pihkva automobilių kelias
Narva–1 BCP	Tallinn–Narva automobilių kelias
Narvos geležinkelio BCP	Narvos geležinkelio stotis
Orava geležinkelio BCP	Orava geležinkelio stotis
Narva–2 BCP (*)	Narvos miestas (*)
Saatse BCP (*)	Saatse–Petseri automobilių kelias (*)

(\*) Sienos perėjimo punktai atviri tik Estijos Respublikos ir Rusijos Federacijos piliečiams. Vyksta derybos su Rusijos Federacija dėl šių dviejų sienos perėjimo punktų statuso pakeitimo (t. y. palikti juos vietiniam eismui per sieną arba pakeisti juos į tarptautinius sienos perėjimo punktus).

**Jūrų sienos**

Sienos perėjimo punkto pavadinimas	Vieta, kur vykdoma pasienio kontrolė
Dirhami BCP	Dirhami uostas
Haapsalu BCP	Haapsalu uostas
Heltermaa BCP	Heltermaa uostas
Kuivastu BCP	Kuivastu uostas
Kunda BCP	Kunda uostas
Lehtma BCP	Lehtma uostas
Lohusalu BCP	Lohusalu uostas
Loksa BCP	Loksa uostas
Kuressaare–1 BCP	Kuressaare uostas
Miiduranna BCP	Miiduranna uostas
Muuga BCP	Muuga uostas
Mõntu BCP	Mõntu uostas
Narva–Jõesuu BCP	Narva–Jõesuu uostas
Nasva BCP	Nasva uostas

Sienos perėjimo punkto pavadinimas	Vieta, kur vykdoma pasienio kontrolė
Paldiski-1 BCP	Paldiski šiaurinė uosto dalis
Paldiski-2 BCP	Paldiski pietinė uosto dalis
Praaga BCP	Praaga, Vara parapija
Pärnu-2 BCP	Pernu uostas
Pärnu-3 BCP	Pärnu jahisadam
Rohuküla BCP	Rohuküla uostas
Roomassaare BCP	Roomassaare uostas
Ruhnu BCP	Ringsu uostas
Saaremaa sadama BCP	Saaremaa uostas
Sillamäe sadama BCP	Sillamäe uostas
Sõru BCP	Sõru uostas
Tallinna-2 BCP	Meeruse uostas
Tallinna-3 BCP	Bekkeri uostas
Tallinna-4 BCP	Vene-Balti uostas
Tallinna-5 BCP	Paljassaare uostas
Tallinna-6 BCP	Hundipea uostas
Tallinna-7 BCP	Miinisadam
Tallinna-8 BCP	Peetri uostas
Tallinna-9 BCP	Lennusadam
Tallinna-10 BCP	Patareisadam
Tallinna-11 BCP	Vanasadam
Tallinna-12 BCP	Pirita uostas
Veere BCP	Veere uostas
Vergi BCP	Vergi uostas
Virtsu BCP	Virtsu uostas

**Oro sienos**

Sienos perėjimo punkto pavadinimas	Vieta, kur vykdoma pasienio kontrolė
Kuressaare-2 BCP	Kuressaare oro uostas
Kärdla BCP	Kärdla oro uostas
Pärnu-1 BCP	Pärnu oro uostas
Tallinna-1 BCP	Tallinna oro uostas
Tallinna-13 BCP	Linnahall sraigtasparnių terminalas
Tartu-1 BCP	Tartu oro uostas
Ämari BCP	Ämari oro uostas



## GRAIKIJA

	ΕΝΑΕΡΙΑ ΣΥΝΟΡΑ (*)	ΟΡΟ ΥΟΣΤΑΙ (ΟΡΟ ΣΙΕΝΟΣ)
1.	ΑΘΗΝΑ	ATHINA
2.	ΗΡΑΚΛΕΙΟ	HERAKLION
3.	ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ	THESSALONIKI
4.	ΡΟΔΟΣ	RODOS (RHODES)
5.	ΚΕΡΚΥΡΑ	KERKIRA (CORFOU)
6.	ΑΝΤΙΜΑΧΕΙΑ ΚΩ	ANTIMACHIA (KOS)
7.	ΧΑΝΙΑ	CHANIA
8.	ΠΥΘΑΓΟΡΕΙΟ ΣΑΜΟΥ	PITHAGORIO, SAMOS
9.	ΜΥΤΙΛΗΝΗ	MITILINI
10.	ΙΩΑΝΝΙΝΑ	IOANNINA
11.	ΑΡΑΞΟΣ	ARAXOS
12.	ΣΗΤΕΙΑ	SITIA
13.	ΧΙΟΣ	CHIOS
14.	ΑΡΓΟΣΤΟΛΙ	ARGOSTOLI
15.	ΚΑΛΑΜΑΤΑ	KALAMATA
16.	ΚΑΒΑΛΑ	KAVALA
17.	ΑΚΤΙΟ ΒΟΝΙΤΣΑΣ	AKTIO VONITSAS
18.	ΜΗΛΟΣ	MILOS
19.	ΖΑΚΥΝΘΟΣ	ZAKINTHOS
20.	ΘΗΡΑ	THIRA
21.	ΣΚΙΑΘΟΣ	SKIATHOS
22.	ΚΑΡΠΑΘΟΣ	KARPATHOS
23.	ΜΥΚΟΝΟΣ	MIKONOS
24.	ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥΠΟΛΗ	ALEXANDROUPOLI
25.	ΕΛΕΥΣΙΝΑ	ELEFSINA
26.	ΑΝΔΡΑΒΙΔΑ	ANDRAVIDA
27.	ΑΤΣΙΚΗ ΛΗΜΝΟΥ	ATSIKI-LIMNOS
28.	ΝΕΑ ΑΓΧΙΑΛΟΣ	NEA AGHIALOS
29.	ΚΑΣΤΟΡΙΑ	KASTORIA

(\*) Pastaba: Arahos, Hios, Karpathos ir Milos oro uostai yra neleistini sienos perėjimo punktai. Jie naudojami tik vasaros laikotarpiu.

	ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΣΥΝΟΡΑ	Uostai (jūrų sienos)
1.	ΓΥΘΕΙΟ	GITHIO
2.	ΣΥΡΟΣ	SIROS
3.	ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΑ	IGOYMENITSA
4.	ΣΤΥΛΙΔΑ	STILIDA
5.	ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ	AGIOS NIKOLAOS
6.	ΡΕΘΥΜΝΟ	RETHIMNO
7.	ΛΕΥΚΑΔΑ	LEFKADA
8.	ΣΑΜΟΣ	SAMOS
9.	ΒΟΛΟΣ	VOLOS
10.	ΚΩΣ	KOS
11.	ΔΑΦΝΗ ΑΓΙΟΥ ΟΡΟΥΣ	DAFNI, AGIOU OROS
12.	ΙΒΗΡΑ ΑΓΙΟΥ ΟΡΟΥΣ	IVIRA, AGIOU OROS
13.	ΓΕΡΑΚΙΝΗ	GERAKINI
14.	ΓΛΥΦΑΔΑ	GLIFADA
15.	ΠΡΕΒΕΖΑ	PREVEZA
16.	ΠΑΤΡΑ	PATRA
17.	ΚΕΡΚΥΡΑ	KERKIRA
18.	ΣΗΤΕΙΑ	SITIA
19.	ΧΙΟΣ	CHIOS
20.	ΑΡΓΟΣΤΟΛΙ	ARGOSTOLI
21.	ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ	THESSALONIKI
22.	ΚΟΡΙΝΘΟΣ	KORINTHOS
23.	ΚΑΛΑΜΑΤΑ	KALAMATA
24.	ΚΑΒΑΛΑ	KAVALA
25.	ΘΑΚΗ	ITHAKI
26.	ΠΥΛΟΣ	PILOS
27.	ΠΥΘΑΓΟΡΕΙΟ ΣΑΜΟΥ	PITHAGORIO-SAMOS
28.	ΛΑΥΡΙΟ	LAVRIO
29.	ΗΡΑΚΛΕΙΟ	HERAKLIO
30.	ΣΑΜΗ ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑΣ	SAMI, KEFALONIA
31.	ΠΕΙΡΑΙΑΣ	PIREAS
32.	ΜΗΛΟΣ	MILOS
33.	ΚΑΤΑΚΩΛΟ	KATAKOLO
34.	ΣΟΥΔΑ ΧΑΝΙΩΝ	SOUDA-CHANIA

ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΣΥΝΟΡΑ		Uostai (jūrų sienos)	
35.	ΙΤΕΑ	ITEA	
36.	ΕΛΕΥΣΙΝΑ	ELEFSINA	
37.	ΜΥΚΟΝΟΣ	MIKONOS	
38.	ΝΑΥΠΛΙΟ	NAFPLIO	
39.	ΧΑΛΚΙΔΑ	CHALKIDA	
40.	ΡΟΔΟΣ	RODOS	
41.	ΖΑΚΥΝΘΟΣ	ZAKINTHOS	
42.	ΘΗΡΑ	THIRA	
43.	ΚΑΛΟΙ ΛΙΜΕΝΕΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ	KALI-LIMENES-HERAKLIOU	
44.	ΜΥΡΙΝΑ ΛΗΜΝΟΥ	MYRINA-LIMNOS	
45.	ΠΑΞΟΙ	PAXI	
46.	ΣΚΙΑΘΟΣ	SKIATHOS	
47.	ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥΠΟΛΗ	ALEXANDROUPOLI	
48.	ΑΙΓΙΟ	AIGHIO	
49.	ΠΑΤΜΟΣ	PATMOS	
50.	ΣΥΜΗ	SIMI	
51.	ΜΥΤΙΛΗΝΗ	MITILINI	
52.	ΧΑΝΙΑ	CHANIA	
53.	ΑΣΤΑΚΟΣ	ASTAKOS	

ΧΕΡΣΑΙΑ ΣΥΝΟΡΑ		SAUSUMOS SIENOS	
ΧΕΡΣΑΙΑ ΣΥΝΟΡΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΛΒΑΝΙΑ		SU ALBANIJA	
1.	ΚΑΚΑΒΙΑ	1.	KAKAVIA
2.	ΚΡΥΣΤΑΛΛΟΠΗΓΗ	2.	KRISTALOPIGI
3.	ΣΑΓΙΑΔΑ	3.	SAGIADA
4.	ΜΕΡΤΖΑΝΗ	4.	MERTZANI
ΧΕΡΣΑΙΑ ΣΥΝΟΡΑ FYROM		SU BJRM	
1.	ΝΙΚΗ	1.	NIKI
2.	ΕΙΔΟΜΕΝΗ (ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΟ)	2.	IDOMENI (GELEŽINKELIS)
3.	ΕΥΖΩΝΟΙ	3.	EVZONI
4.	ΔΟΙΡΑΝΗ	4.	DOIRANI

ΧΕΡΣΑΙΑ ΣΥΝΟΡΑ		SAUSUMOS SIENOS	
ΧΕΡΣΑΙΑ ΣΥΝΟΡΑ ΜΕ ΤΗ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ		SU BULGARIJA	
1.	ΠΡΟΜΑΧΩΝΑΣ	1.	PROMACHONAS
2.	ΠΡΟΜΑΧΩΝΑΣ (ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΟ)	2.	PROMACHONAS (GELEŽINKELIS)
3.	ΔΙΚΑΙΑ (ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΟ)	3.	DIKEA, EVROS (GELEŽINKELIS)
4.	ΟΡΜΕΝΙΟ	4.	ORMENIO, EVROS
5.	ΕΞΟΧΗ	5.	EXOHI
ΧΕΡΣΑΙΑ ΣΥΝΟΡΑ ΜΕ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑ		SU TURKIJA	
1.	ΚΑΣΤΑΝΙΕΣ ΕΒΡΟΥ	1.	KASTANIES
2.	ΠΥΘΙΟΥ (ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΟ)	2.	PITHIO (GELEŽINKELIS)
3.	ΚΗΠΙΟΙ ΕΒΡΟΥ	3.	KIPI

## ISPANIJA

**Oro sienos**

- |                               |                           |
|-------------------------------|---------------------------|
| (1) Madridas–Barajas          | (17) Granada              |
| (2) Barselona                 | (18) Lanzarote            |
| (3) Gran Canaria              | (19) La Palma             |
| (4) Palma de Mallorca         | (20) Menorca              |
| (5) Alicante                  | (21) Santander            |
| (6) Ibiza                     | (22) Santiago             |
| (7) Málaga                    | (23) Vitoria              |
| (8) Sevilla                   | (24) Zaragoza             |
| (9) Tenerife, pietinė dalis   | (25) Pamplona             |
| (10) Tenerife, šiaurinė dalis | (26) Jerez de la Frontera |
| (11) Valencia                 | (27) Valladolid           |
| (12) Almería                  | (28) Reus                 |
| (13) Asturias                 | (29) Vigo                 |
| (14) Bilbao                   | (30) La Coruña            |
| (15) Fuerteventura            | (31) Murcia               |
| (16) Gerona                   |                           |

**Jūrų sienos**

- |                          |                                |
|--------------------------|--------------------------------|
| (1) Algeciras (Cádiz)    | (10) Castellón                 |
| (2) Alicante             | (11) Ceuta                     |
| (3) Almería              | (12) Ferrol (La Coruña)        |
| (4) Arrecife (Lanzarote) | (13) Gijón                     |
| (5) Avilés (Asturias)    | (14) Huelva                    |
| (6) Barselona            | (15) Ibiza                     |
| (7) Bilbao               | (16) La Coruña                 |
| (8) Cádiz                | (17) La Línea de la Concepción |
| (9) Cartagena (Murcia)   |                                |

- |                                      |                             |
|--------------------------------------|-----------------------------|
| (18) La Luz (Las Palmas)             | (26) Santa Cruz de Tenerife |
| (19) Mahón                           | (27) Santander              |
| (20) Málaga                          | (28) Sevilla                |
| (21) Melilla                         | (29) Tarifa                 |
| (22) Motril (Granada)                | (30) Tarragona              |
| (23) Palma de Mallorca               | (31) Valencia               |
| (24) Sagunto (Provincia de Valencia) | (32) Vigo                   |
| (25) San Sebastian                   |                             |

**Sausumos sienos**

- |             |  |
|-------------|--|
| (1) Ceuta   | (3) La Seo de Urgel                          |
| (2) Melilla | (4) La Línea de la Concepción <sup>(1)</sup> |

## PRANCŪZIJA

**Oro sienos**

- |                               |                              |
|-------------------------------|------------------------------|
| (1) Abbeville                 | (26) Cannes–Mandelieu        |
| (2) Agen–la Garenne           | (27) Carcassonne–Salvaza     |
| (3) Ajaccio–Campo dell’Oro    | (28) Castres–Mazamet         |
| (4) Albi–le Séquestre         | (29) Châlons–Vatry           |
| (5) Amiens–Glisy              | (30) Chambéry–Aix–les–Bains  |
| (6) Angers–Marcé              | (31) Charleville–Mézières    |
| (7) Angoulême–Brie–Champniers | (32) Châteauroux–Déols       |
| (8) Annecy–Methet             | (33) Cherbourg–Maupertus     |
| (9) Annemasse                 | (34) Clermont–Ferrand–Aulnat |
| (10) Auxerre–Branches         | (35) Colmar–Houssen          |
| (11) Avignon–Caumont          | (36) Courchevel              |
| (12) Bâle–Mulhouse            | (37) Deauville–Saint–Gatien  |
| (13) Bastia–Poretta           | (38) Dieppe–Saint–Aubin      |
| (14) Beauvais–Tillé           | (39) Dijon–Longvic           |
| (15) Bergerac–Roumanière      | (40) Dinard–Pleurtuit        |
| (16) Besançon–la Vèze         | (41) Dôle–Tavaux             |
| (17) Béziers–Vias             | (42) Epinal–Mirecourt        |
| (18) Biarritz–Bayonne–Anglet  | (43) Figari–Sud Corse        |
| (19) Bordeaux–Mérignac        | (44) Cap–Tallard             |
| (20) Bourges                  | (45) Genève–Cointrin         |
| (21) Brest–Guipavas           | (46) Granville               |
| (22) Caen–Carpiquet           | (47) Grenoble–Saint–Geoirs   |
| (23) Cahors–Lalbenque         | (48) Hyères–le Palivestre    |
| (24) Calais–Dunkerque         | (49) Issy–les–Moulineaux     |
| (25) Calvi–Sainte–Catherine   | (50) La Môle                 |

<sup>(1)</sup> Muitinės postas ir policijos kontrolės postas „La Línea de la Concepción“ neatitinka valstybės sienos nustatymo, kurį Ispanija pripažįsta pagal Utrechto sutartį.



- |                                     |                                   |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| (51) Lannion                        | (80) Paris–le Bourget             |
| (52) La Rochelle–Laleu              | (81) Paris–Orly                   |
| (53) Laval–Entrammes                | (82) Pau–Pyrénées                 |
| (54) Le Castelet                    | (83) Périgueux–Bassillac          |
| (55) Le Havre–Octeville             | (84) Perpignan–Rivesaltes         |
| (56) Le Mans–Arnage                 | (85) Poitiers–Biard               |
| (57) Le Touquet–Paris–Plage         | (86) Pontarlier                   |
| (58) Lille–Lesquin                  | (87) Pontoise–Corneilles–en–Vexin |
| (59) Limoges–Bellegarde             | (88) Quimper–Pluguffan            |
| (60) Lognes–Emerainville            | (89) Reims–Champagne              |
| (61) Lorient–Lann–Bihoué            | (90) Rennes Saint–Jacques         |
| (62) Lyon–Bron                      | (91) Roanne–Renaion               |
| (63) Lyon–Saint–Exupéry             | (92) Rodez–Marcillac              |
| (64) Marseille–Provence             | (93) Rouen–Vallée de Seine        |
| (65) Meaux–Esbly                    | (94) Saint–Brieuc–Armor           |
| (66) Megève                         | (95) Saint–Etienne–Bouthéon       |
| (67) Metz–Nancy–Lorraine            | (96) Saint–Nazaire–Montoir        |
| (68) Monaco–Héliport                | (97) Saint–Yan                    |
| (69) Montbéliard–Courcelles         | (98) Strasbourg–Entzheim          |
| (70) Montpellier–Fréjorgues         | (99) Tarbes–Ossun– Lourdes        |
| (71) Morlaix–Ploujean               | (100) Toulouse–Blagnac            |
| (72) Nancy–Essey                    | (101) Tours–Saint–Symphorien      |
| (73) Nantes–Atlantique              | (102) Toussus–le–Noble            |
| (74) Nevers–Fourchambault           | (103) Troyes–Barbery              |
| (75) Nice–Côte d’Azur               | (104) Valence–Chabeuil            |
| (76) Nîmes–Garons                   | (105) Valenciennes–Denain         |
| (77) Orléans–Bricy                  | (106) Vannes–Meucon               |
| (78) Orléans–Saint–Denis–de–l’Hôtel | (107) Vesoul–Frotey               |
| (79) Paris–Charles de Gaulle        | (108) Vichy–Charmeil              |

**Jūry sienos**

- |                      |                        |
|----------------------|------------------------|
| (1) Agde             | (11) Boulogne          |
| (2) Ajaccio          | (12) Brest             |
| (3) Anglet           | (13) Caen–Ouistreham   |
| (4) Arcachon         | (14) Calais            |
| (5) Bastia           | (15) Calvi             |
| (6) Bayonne          | (16) Camaret           |
| (7) Beaulieu–sur–Mer | (17) Cannes–Vieux Port |
| (8) Biarritz         | (18) Cap–d’Agde        |
| (9) Bonifacio        | (19) Carry–le–Rouet    |
| (10) Bordeaux        | (20) Carteret          |

- |                               |  |
|-------------------------------|--|
| (21) Cassis                   | (50) Monaco–Port de la Condamine       |
| (22) Cherbourg                | (51) Morlaix                           |
| (23) Ciboure                  | (52) Nantes–Saint–Nazaire              |
| (24) Concarneau               | (53) Nice                              |
| (25) Dieppe                   | (54) Noirmoutier                       |
| (26) Douvre                   | (55) Paimpol                           |
| (27) Dunkirk                  | (56) Pornic                            |
| (28) Fécamp                   | (57) Port–Camargue                     |
| (29) Golfe–Juan               | (58) Port–de–Bouc–Fos/Port–Saint–Louis |
| (30) Granville                | (59) Port–en–Bessin                    |
| (31) Groix                    | (60) Port–la–Nouvelle                  |
| (32) Gruissan                 | (61) Porto–Vecchio                     |
| (33) Hendaye                  | (62) Port–Vendres                      |
| (34) Honfleur                 | (63) Propriano                         |
| (35) La Rochelle–La Pallice   | (64) Quimper                           |
| (36) La Turballe              | (65) Roscoff                           |
| (37) Le Croisic               | (66) Rouen                             |
| (38) Le Guilvinec             | (67) Royan                             |
| (39) Le Havre                 | (68) Saint–Brieuc (jūrų)               |
| (40) Le Palais                | (69) Saint–Cyprien                     |
| (41) Les Sables–d’Olonne–Port | (70) Saint–Florent                     |
| (42) Le Touquet–Etaples       | (71) Saint–Gilles–Croix–de–Vie         |
| (43) Le Tréport               | (72) Saint–Malo                        |
| (44) Leucate                  | (73) Saint–Valéry–en–Caux              |
| (45) L’Île–Rousse             | (74) Sète                              |
| (46) Lorient                  | (75) Toulon                            |
| (47) Macinaggio               | (76) Valras                            |
| (48) Mandelieu–la Napoule     | (77) Villefranche–sur–Mer              |
| (49) Marseille                | (78) Villeneuve–Loubet                 |

**Sausumos sienos***Su Šveicarija*

- |   |                             |
|---|-----------------------------|
| (1) Abbeville kelias  | (10) Genève–Cornavin stotis |
| (2) Bâle–Mulhouse oro uostas (pėsčiųjų takas tarp vietovių) | (11) Goumois                |
| (3) Bois–d’Amont  | (12) Hegenheim–Allschwill   |
| (4) Chatel  | (13) Huningue kelias        |
| (5) Col France  | (14) La Cheminée kelias     |
| (6) Delle kelias  | (15) La Cure                |
| (7) Divonne–les–Bains                                       | (16) Les Fourgs             |
| (8) Ferney–Voltaire   | (17) Les Verrières kelias   |
| (9) Ferrières–sous–Jougne                                   | (18) Leymen–Benken          |

- |   |  |
|---|--|
| (19) Moëllesulaz  | (27) Saint-Julien-Perly                            |
| (20) Mouthe kelias  | (28) Saint-Louis automagistralė                    |
| (21) Pfetterhouse   | (29) Saint-Louis-Bâle geležinkelio krovinių stotis |
| (22) Pontarlier stotis  | (30) Saint-Louis-Lysbuchel                         |
| (23) Poste autoroute Saint-Julien-Bardonnex<br>(automagistralės postas) | (31) Vallard-Thonex                                |
| (24) Pougny   | (32) Vallorbe (tarptautiniai traukinių maršrutai)  |
| (25) Prévessin  | (33) Vallorcine                                    |
| (26) Saint-Gingolph   | (34) Veigy   |

*Su Jungtine Karalyste (nuolatinis susisiekimas per Lamanšą)*

- |   |  |
|---|--|
| (1) Gare de Paris-Nord (stotis)/London Waterloo Station/Ashford International Station   | (4) Gare de Fréthun (stotis)/London Waterloo Station/Ashford International Station |
| (2) Gare de Lille-Europe (stotis)/London Waterloo Station/Ashford International Station | (5) Gare de Chessy-Marne-la-Vallée (stotis)  |
| (3) Cheriton/Coquelles  | (6) Gare d'Avignon-Centre (stotis)   |

*Su Andora*

- (1) Pas de la Case

ITALIJA

**Oro sienos**

- |                         |                  |
|-------------------------|------------------|
| (1) Alghero (SS)        | Polizia di Stato |
| (2) Ancona              | Polizia di Stato |
| (3) Aosta               | Polizia di Stato |
| (4) Bari                | Polizia di Stato |
| (5) Bergamo             | Polizia di Stato |
| (6) Biella              | Polizia di Stato |
| (7) Bologna             | Polizia di Stato |
| (8) Bolzano             | Polizia di Stato |
| (9) Brescia             | Polizia di Stato |
| (10) Brindisi           | Polizia di Stato |
| (11) Cagliari           | Polizia di Stato |
| (12) Catania            | Polizia di Stato |
| (13) Crotone            | Polizia di Stato |
| (14) Fano (PU)          | Polizia di Stato |
| (15) Firenze            | Polizia di Stato |
| (16) Foggia             | Polizia di Stato |
| (17) Forlì              | Polizia di Stato |
| (18) Genova             | Polizia di Stato |
| (19) Grosseto           | Polizia di Stato |
| (20) Lamezia Terme (CZ) | Polizia di Stato |
| (21) Lampedusa (AG)     | Carabinieri      |

(22)	Lecce	Polizia di Stato
(23)	Marina di Campo (LI)	Carabinieri
(24)	Milano Linate	Polizia di Stato
(25)	Napoli	Polizia di Stato
(26)	Noviligure	Carabinieri
(27)	Olbia	Polizia di Stato
(28)	Oristano	Polizia di Stato
(29)	Palermo	Polizia di Stato
(30)	Pantelleria (TP)	Carabinieri
(31)	Parma	Polizia di Stato
(32)	Perugia	Polizia di Stato
(33)	Pescara	Polizia di Stato
(34)	Pisa	Polizia di Stato
(35)	Reggio di Calabria	Polizia di Stato
(36)	Rimini	Polizia di Stato
(37)	Roma Ciampino	Polizia di Stato
(38)	Roma Fiumicino	Polizia di Stato
(39)	Roma Urbe	Polizia di Stato
(40)	Ronchi dei Legionari (GO)	Polizia di Stato
(41)	Siena	Polizia di Stato
(42)	Taranto–Grottaglie	Polizia di Stato
(43)	Torino P	Polizia di Stato
(44)	Trapani P	Polizia di Stato
(45)	Tortoli (NU)	Polizia di Stato
(46)	Treviso	Polizia di Stato
(47)	Varese Malpensa	Polizia di Stato
(48)	Venezia	Polizia di Stato
(49)	Verona	Polizia di Stato
(50)	Villanova d'Albenga (SV)	Carabinieri

**Jūry sienos**

(1)	Alassio (SV)	Polizia di Stato
(2)	Alghero (SS)	Polizia di Stato
(3)	Ancona	Polizia di Stato
(4)	Anzio–Nettuno (RM)	Polizia di Stato
(5)	Augusta (SR)	Polizia di Stato
(6)	Barcoli (NA)	Carabinieri
(7)	Bari	Polizia di Stato
(8)	Barletta (BA)	Polizia di Stato
(9)	Brindisi	Polizia di Stato
(10)	Cagliari	Polizia di Stato
(11)	Campo nell'Elba (LI)	Carabinieri
(12)	Caorle (VE)	Carabinieri
(13)	Capraia Isola (LI)	Carabinieri
(14)	Capri (NA)	Polizia di Stato
(15)	Carbonia (CA)	Polizia di Stato

(16)	Castellammare di Stabia (NA)	Polizia di Stato
(17)	Castellammare del Golfo (TP)	Polizia di Stato
(18)	Catania	Polizia di Stato
(19)	Chioggia (VE)	Polizia di Stato
(20)	Civitanova Marche (MC)	Polizia di Stato
(21)	Civitavecchia (RM)	Polizia di Stato
(22)	Crotone	Polizia di Stato
(23)	Duino Aurisina (TS)	Polizia di Stato
(24)	Finale Ligure (SV)	Carabinieri
(25)	Fiumicino (RM)	Polizia di Stato
(26)	Formia (LT)	Polizia di Stato
(27)	Gaeta (LT)	Polizia di Stato
(28)	Gallipoli (LE)	Polizia di Stato
(29)	Gela (CL)	Polizia di Stato
(30)	Genova	Polizia di Stato
(31)	Gioia Tauro (RC)	Polizia di Stato
(32)	Giulianova (TE)	Polizia di Stato
(33)	Grado (GO)	Polizia di Stato
(34)	Ischia (NA)	Polizia di Stato
(35)	La Maddalena (SS)	Carabinieri
(36)	La Spezia	Polizia di Stato
(37)	Lampedusa (AG)	Polizia di Stato
(38)	Lerici (SP)	Carabinieri
(39)	Levanto (SP)	Carabinieri
(40)	Licata (AG)	Polizia di Stato
(41)	Lignano (VE)	Carabinieri
(42)	Lipari (ME)	Carabinieri
(43)	Livorno	Polizia di Stato
(44)	Loano (SV)	Carabinieri
(45)	Manfredonia (FG)	Polizia di Stato
(46)	Marciana Marina (LI)	Carabinieri
(47)	Marina di Carrara (MS)	Polizia di Stato
(48)	Marsala (TP)	Polizia di Stato
(49)	Mazara del Vallo (TP)	Polizia di Stato
(50)	Messina	Polizia di Stato
(51)	Milazzo (ME)	Polizia di Stato
(52)	Molfetta (BA)	Carabinieri
(53)	Monopoli (BA)	Carabinieri
(54)	Olbia (SS)	Polizia di Stato
(55)	Oneglia (IM)	Polizia di Stato
(56)	Oristano	Polizia di Stato
(57)	Ortona (CH)	Carabinieri
(58)	Ostia (RM)	Polizia di Stato

(59)	Otranto (LE)	Polizia di Stato
(60)	Palau (SS)	Polizia di Stato
(61)	Palermo	Polizia di Stato
(62)	Pantelleria (TP)	Carabinieri
(63)	Pesaro	Polizia di Stato
(64)	Pescara	Polizia di Stato
(65)	Piombino (LI)	Polizia di Stato
(66)	Porto Azzurro (LI)	Carabinieri
(67)	Porto Cervo (SS)	Polizia di Stato
(68)	Porto Empedocle (AG)	Polizia di Stato
(69)	Porto Ferraiolo (LI)	Polizia di Stato
(70)	Porto Nogaro (UD)	Carabinieri
(71)	Porto Tolle (RO)	Polizia di Stato
(72)	Porto Torres (SS)	Polizia di Stato
(73)	Porto Venere (SV)	Carabinieri
(74)	Portofino (IM)	Carabinieri
(75)	Pozzallo (RG)	Carabinieri
(76)	Pozzuoli (NA)	Polizia di Stato
(77)	Rapallo (GE)	Polizia di Stato
(78)	Ravenna	Polizia di Stato
(79)	Reggio di Calabria	Polizia di Stato
(80)	Rimini	Polizia di Stato
(81)	Rio Marina (LI)	Carabinieri
(82)	Riposto (CT)	Carabinieri
(83)	Ronchi dei legionari–Monfalcone (GO)	
(84)	Santa Margherita Ligure (GE)	Carabinieri
(85)	San Remo (IM)	Polizia di Stato
(86)	Santa Maria di Leuca (LE)	Polizia di Stato
(87)	Santa Teresa di Gallura (SS)	Polizia di Stato
(88)	San Benedetto del Tronto (AP)	Polizia di Stato
(89)	Salerno	Polizia di Stato
(90)	Savona	Polizia di Stato
(91)	Siracusa	Polizia di Stato
(92)	Sorrento (NA)	Polizia di Stato
(93)	Taormina (ME)	Polizia di Stato
(94)	Taranto	Polizia di Stato
(95)	Termini Imerese (PA)	Polizia di Stato
(96)	Termoli (CB)	Polizia di Stato
(97)	Terracina (LT)	Polizia di Stato
(98)	Torre Annunziata (NA)	Polizia di Stato
(99)	Tortoli (NU)	Polizia di Stato
(100)	Torviscosa (UD)	Carabinieri
(101)	Trani (BA)	Polizia di Stato

(102)	Trapani	Polizia di Stato
(103)	Trieste	Polizia di Stato
(104)	Varazze (SV)	Carabinieri
(105)	Vasto (CH)	Polizia di Stato
(106)	Venezia	Polizia di Stato
(107)	Viareggio (LU)	Polizia di Stato
(108)	Vibovalentia Marina (VV)	Polizia di Stato

#### Sausumos sienos

Su Šveicarija

(1)	Bellavista di Clivio (VA), 2 kategorija	Guardia di Finanza
(2)	Biegno Indemini (VA), 1 kategorija	Guardia di Finanza
(3)	Bizzarone (CO), 1 kategorija	Polizia di Stato
(4)	Brogeda (CO), 1 kategorija, prekyba	Guardia di Finanza
(5)	Brogeda (CO), 1 kategorija, turizmas	Polizia di Stato
(6)	Chiasso (CO), 1 kategorija, geležinkelis	Polizia di Stato
(7)	Col G.S. Bernardo (AO), 1 kategorija	Carabinieri
(8)	Col Menoure (AO), 1 kategorija	Guardia di Finanza
(9)	Cremenaga (VA), 1 kategorija	Carabinieri
(10)	Crociale dei Mulini (CO), 2 kategorija	Guardia di Finanza
(11)	Domodossola (VB), 1 kategorija	Polizia di Stato
(12)	Drezzo (CO), 2 kategorija	Guardia di Finanza
(13)	Forcola di Livigno (SO), 1 kategorija	Carabinieri
(14)	Fornasette (VA), 1 kategorija	Carabinieri
(15)	Gaggiolo (VA), 1 kategorija	Carabinieri
(16)	Iselle (VB), 1 kategorija, geležinkelis	Polizia di Stato
(17)	Luino (VA), 1 kategorija, geležinkelis	Polizia di Stato
(18)	Luino (VA), 1 kategorija, upė	Polizia di Stato
(19)	Maslianico (CO), 1 kategorija	Polizia di Stato
(20)	Monte Bianco (AO), 1 kategorija	Polizia di Stato
(21)	Monte Moro (VB), 1 kategorija	Guardia di Finanza
(22)	Monte Spluga (SO), 1 kategorija	Carabinieri
(23)	Oria Val Solda (CO), 1 kategorija	Carabinieri
(24)	Oria Val Solda (CO), 1 kategorija, upė	Carabinieri
(25)	Paglino (VB), 1 kategorija	Polizia di Stato
(26)	Palone (VA), 1 kategorija	Guardia di Finanza
(27)	Passo S. Giacomo (VB), 1 kategorija	Guardia di Finanza
(28)	Piaggio Valmara (VB), 1 kategorija	Carabinieri
(29)	Piattamala (SO), 1 kategorija	Polizia di Stato
(30)	Pino Lago Maggiore (VA), 1 kategorija, geležinkelis	Polizia di Stato
(31)	Plan Maison (AO), 1 kategorija	Carabinieri
(32)	Plateau Rosa (AO), 1 kategorija	Carabinieri
(33)	Ponte Chiasso (CO), 1 kategorija	Polizia di Stato
(34)	Ponte del Gallo (SO), 1 kategorija	Carabinieri
(35)	Ponte Ribellasca (VB), 1 kategorija, geležinkelis	Polizia di Stato



(36)	Ponte Ribellasca (VB), 1 kategorija	Polizia di Stato
(37)	Ponte Tresa (VA), 1 kategorija, ežeras ir kelias	Polizia di Stato
(38)	Porto Ceresio (VA), 1 kategorija, ežeras ir kelias	Polizia di Stato
(39)	Ronago (CO), 2 kategorija	Guardia di Finanza
(40)	Saltrio (VA), 2 kategorija	Guardia di Finanza
(41)	S. Maria dello Stelvio (SO), 1 kategorija	Guardia di Finanza
(42)	S. Pietro di Clivio (VA), 2 kategorija	Guardia di Finanza
(43)	Tirano (SO), 1 kategorija, geležinkelis	Polizia di Stato
(44)	Trafo G.S. Bernardo (AO), 1 kategorija	Polizia di Stato
(45)	Tubre (BZ), 1 kategorija	Polizia di Stato
(46)	Valmara di Lanzo (CO), 1 kategorija	Carabinieri
(47)	Villa di Chiavenna (SO), 1 kategorija	Carabinieri
(48)	Zenna (VA), 1 kategorija	Carabinieri

*Su Slovėnija*

(1)	Basovizza (TS), 1 kategorija	Carabinieri
(2)	Castelletto Versa (GO), 2 kategorija	Guardia di Finanza
(3)	Chiampore (TS), 2 kategorija	Carabinieri
(4)	Devetachi (GO), 2 kategorija	Guardia di Finanza
(5)	Ferneti (TS), 1 kategorija	Polizia di Stato
(6)	Fusine Laghi (UD), 1 kategorija	Carabinieri
(7)	Gorizia, 1 kategorija, geležinkelis	Polizia di Stato
(8)	Gorizia Casa Rossa, 1 kategorija	Polizia di Stato
(9)	Gorizia S. Gabriele, 2 kategorija	Guardia di Finanza
(10)	Gorizia S. Pietro, 2 kategorija	Guardia di Finanza
(11)	Gorizia Via Rafut, 2 kategorija	Guardia di Finanza
(12)	Jamiano (GO), 2 kategorija	Guardia di Finanza
(13)	Merna (GO), 2 kategorija	Guardia di Finanza
(14)	Mernico (GO), 2 kategorija	Guardia di Finanza
(15)	Molino Vecchio (UD)	Guardia di Finanza
(16)	Monrupino (TS), 2 kategorija	Guardia di Finanza
(17)	Noghere (TS), 2 kategorija	Guardia di Finanza
(18)	Passo Predil (UD), 1 kategorija	Carabinieri
(19)	Pese (TS), 1 kategorija	Polizia di Stato
(20)	Plessiva (GO), 2 kategorija	Guardia di Finanza
(21)	Polava di Cepletischis (UD), 2 kategorija	Guardia di Finanza
(22)	Ponte Vittorio, 2 kategorija	Guardia di Finanza
(23)	Prebenico Caresana (TS), 2 kategorija	Guardia di Finanza

(24)	Rabuiese (TS), 1 kategorija	Polizia di Stato
(25)	Robedischis (UD), 2 kategorija	Guardia di Finanza
(26)	Salcano (GO), 2 kategorija	Guardia di Finanza
(27)	S. Andrea (GO), 1 kategorija	Polizia di Stato
(28)	S. Barbara (TS), 2 kategorija	Polizia di Stato
(29)	S. Bartolomeo (TS), 1 kategorija	Carabinieri
(30)	S. Floriano (GO), 2 kategorija	Guardia di Finanza
(31)	S. Pelagio (TS), 2 kategorija	Carabinieri
(32)	S. Servolo (TS), 2 kategorija	Guardia di Finanza
(33)	Stupizza (UD), 1 kategorija	Guardia di Finanza
(34)	Vencò (GO), 1 kategorija	Guardia di Finanza
(35)	Villa Opicina (TS), 1 kategorija, geležinkelis	Polizia di Stato
(36)	Uccea (UD), 1 kategorija	Guardia di Finanza

Pastaba: 2 kategorijos sienos perėjimo punktais naudojami tik pasienio gyventojai, kurie turi tam tikrus specialius (skirtus „vietiniam eismui per sieną“) dokumentus.

## KIPRAS

**Jūrų sienos**

(1)	Marina de Larnaka (Μαρίνα Λάρνακας)	(5)	Port de Pafos (Λιμάνι Πάφου)
(2)	Port de Larnaka (Λιμάνι Λάρνακας)	(6)	Marina Agios Rafail (Μαρίνα Αγίου Ραφαήλ)
(3)	Vieux port de Lemesos (Παλιό Λιμάνι Λεμεσού)	(7)	Port de Zygi (Λιμάνι Ζυγίου)
(4)	Port de Lemesos (Λιμάνι Λεμεσού)		

**Oro sienos**

(1)	Aéroport international de Larnaka (Διεθνές αεροδρόμιο Λάρνακας)	(2)	Aéroport international de Pafos (Διεθνές αεροδρόμιο Πάφου)
-----	---	-----	--

## LATVIJA

## LATVIJA–RUSIJOS FEDERACIJA

**Sausumos sienos**

(1)	Aizgārša–Ļamoni (Лямоны)	(6)	Punduri–Punduri (Пундурі)
(2)	Bērziņi–Manuhnova (Манухново)	(7)	Terehova–Burački (Бурачки)
(3)	Grebņeva–Ubiļinka (Убылінка)	(8)	Vientuļi–Ludonka (Лудонка)
(4)	Kārsava–Skangaļi (Скангали) (geležinkelis)	(9)	Zilupe–Posiņi (Посінь) (geležinkelis)
(5)	Pededze–Bruniševa (Брунішево)		

## LATVIJA–BALTARUSIJA

**Sausumos sienos**

(1)	Indra–Bigosova (Біросово) (geležinkelis)	(3)	Silene–Urbani (Урбаны)
(2)	Pāternieki–Grigorovščina (Григоровщина)		

**Vietinis eismas per sieną**

(1)	Piedruja–Druja (Друя)	(3)	Vorzova–Ļipovka (Ліповка)
(2)	Meikšāni–Gavriļino (Гавріліно)	(4)	Kaplava–Pļusi (Плюсы)

## LATVIJA–ESTIJA

**Sausumos sienos**

- |                                 |                         |
|---------------------------------|-------------------------|
| (1) Ainaži (Ikla)–Vana–Ikla     | (7) Ramata–Jäärja       |
| (2) Ainaži–Ikla                 | (8) Unguriņi–Lilli      |
| (3) Ape–Vastse–Roosa            | (9) Valka 1–Valga 3     |
| (4) Ipiķi–Mõisaküla             | (10) Valka 2–Valga 1    |
| (5) Lugaži–Valga (geležinkelis) | (11) Valka 3–Valga 2    |
| (6) Omuļi–Holdre                | (12) Vecclaicene–Murati |

## LATVIJA–LIETUVA

**Sausumos sienos**

- |                                       |                                      |
|---------------------------------------|--------------------------------------|
| (1) Adžūni–Žeimelis                   | (17) Nereta–Suvainiškis              |
| (2) Aizvīķi–Gēsalai                   | (18) Piķeļmuiža–Pikeliai             |
| (3) Aknīste–Juodupis                  | (19) Pilskalne–Kvetkai               |
| (4) Brunava–Joneliai                  | (20) Plūdoņi–Skuodas                 |
| (5) Demene–Tilžē                      | (21) Priedula–Klykoliai              |
| (6) Eglaine–Obeliai (geležinkelis)    | (22) Priekule–Skuodas (geležinkelis) |
| (7) Ezere–Buknaičiai                  | (23) Rauda–Stelmužē                  |
| (8) Grenctāle–Saločiai                | (24) Reņģe–Mažeikiai (geležinkelis)  |
| (9) Krievgali–Puodžiūnai              | (25) Rucava–Būtingē                  |
| (10) Kurcums–Turmantas (geležinkelis) | (26) Skaistkalne–Germaniškis         |
| (11) Laižuva–Laižuva                  | (27) Subate–Obeliai                  |
| (12) Lankuti–Lenkimai                 | (28) Vaiņode–Bugeniai (geležinkelis) |
| (13) Lukne–Luknē                      | (29) Vaiņode–Strēlišķiai             |
| (14) Medumi–Smēlynē                   | (30) Vītiņi–Vegeriai                 |
| (15) Meitene–Joniškis (geležinkelis)  | (31) Žagare–Žagarē                   |
| (16) Meitene–Kalviai                  | (32) Zemgale–Turmantas               |

**Jūrų sienos**

- |               |                |
|---------------|----------------|
| (1) Lielupe   | (6) Roja       |
| (2) Liepāja   | (7) Salacgrīva |
| (3) Mērsrags  | (8) Skulte     |
| (4) Pāvilosta | (9) Ventspils  |
| (5) Rīga      |                |

**Oro sienos**

- |                |               |
|----------------|---------------|
| (1) Daugavpils | (3) Rīga      |
| (2) Liepāja    | (4) Ventspils |

## LIETUVA

## LIETUVA–LATVIJA

**Sausumos sienos**

- |                                     |                             |
|-------------------------------------|-----------------------------|
| (1) Bugeniai–Vaiņode (geležinkelis) | (3) Būtingē–Rucava          |
| (2) Buknaičiai–Ezere                | (4) Germaniškis–Skaistkalne |

- |                                     |                                       |
|-------------------------------------|---------------------------------------|
| (5) Gėsalai–Aizvīķi                 | (19) Puodžiūnai–Krievgali             |
| (6) Joneliai–Brunava                | (20) Saločiai–Grenctāle               |
| (7) Joniškis–Meitene (geležinkelis) | (21) Skuodas–Plūdoņi                  |
| (8) Juodupis–Aknīste                | (22) Skuodas–Priekule (geležinkelis)  |
| (9) Kalviai–Meitene                 | (23) Smėlynė–Medumi                   |
| (10) Klykoliai–Priedula             | (24) Stelmužė–Rauda                   |
| (11) Kvetkai–Pilskalne              | (25) Strėlišķiai–Vaiņode              |
| (12) Laižuva–Laižuva                | (26) Suvainiškis–Nereta               |
| (13) Lenkimai–Lankuti               | (27) Tilžė–Demene                     |
| (14) Luknė–Lukne                    | (28) Turmantas–Kurcums (geležinkelis) |
| (15) Mažeikiai–Renģe (geležinkelis) | (29) Turmantas–Zemgale                |
| (16) Obeliai–Eglaine (geležinkelis) | (30) Vegeriai–Vītiņi                  |
| (17) Obeliai–Subate                 | (31) Žagarė–Žagare                    |
| (18) Pikeliai–Piķeļmuiža            | (32) Žeimelis–Adžūni                  |

*LIETUVA–BALTARUSIJA***Sausumos sienos**

- |   |   |
|---|---|
| (1) Adučiškis–Lentupis (geležinkelis)   | (11) Latežeris–Pariečė                  |
| (2) Adučiškis–Moldevičiai               | (12) Lavoriškės–Kotlovka                |
| (3) Adučiškis–Pastovys (geležinkelis)   | (13) Medininkai–Kamenyj Log             |
| (4) Druskininkai–Pariečė (geležinkelis) | (14) Papelekis–Lentupis                 |
| (5) Eišiškės–Dotiškės                   | (15) Raigardas–Privalka                 |
| (6) Gelednė–Lentupis (geležinkelis)     | (16) Šalčininkai–Benekainys             |
| (7) Kabeliai–Pariečė (geležinkelis)     | (17) Stasylos–Benekainys (geležinkelis) |
| (8) Kapčiamiestis–Kadyš                 | (18) Šumskas–Loša                       |
| (9) Kena–Gudagojis (geležinkelis)       | (19) Tverečius–Vidžiai                  |
| (10) Krakūnai–Geranainys                | (20) Ureliai–Klevyčia                   |

*LIETUVA–LENKIJA***Sausumos sienos**

- |                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| (1) Kalvarija–Budzisko              | (3) Mockava (Šeštokai)–Trakiszki (Trakiškės) (geležinkelis) |
| (2) Lazdijai–Ogrodniki (Aradninkai) |   |

*LIETUVA–RUSIJOS FEDERACIJA***Sausumos sienos**

- |                                      |                                     |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| (1) Jurbarkas–Sovetsk (upė)          | (6) Pagėgiai–Sovetsk (geležinkelis) |
| (2) Kybartai–Černyševskoje           | (7) Panemunė–Sovetsk                |
| (3) Kybartai–Nesterov (geležinkelis) | (8) Ramoniškiai–Pograničnyj         |
| (4) Nida–Morskoje                    | (9) Rusnė–Sovetsk (upė)             |
| (5) Nida–Rybačyj (upė)               |                                     |

**Jūrų sienos**

- |  |   |
|--|---|
| (1) Klaipėdos valstybinis uostas, (Kuršių, Molo ir Malkų sienos perėjimo punktai). | (2) Būtingės naftos terminalo sienos perėjimo punktas |
|--|---|

**Oro sienos**

- |                         |                         |
|-------------------------|-------------------------|
| (1) Kauno oro uostas    | (3) Vilniaus oro uostas |
| (2) Palangos oro uostas | (4) Zoknių oro uostas   |

## LIUKSEMBURGAS

**Oro sienos**

- (1) Liuksemburgas

## VENGRIJA

## VENGRIJA–AUSTRIJA

**Sausumos sienos**

- |   |   |
|---|---|
| (1) Bozsok–Rechnitz                                     | (13) Kőszeg–Rattensdorf   |
| (2) Bucsu–Schachendorf                                  | (14) Pinkamindszent–Heiligenbrunn                                 |
| (3) Fertőd–Pamhagen                                     | (15) Rábafüzes–Heiligenkreuz                                      |
| (4) Fertőrákos–Mörbisch (ežeras)                        | (16) Rábafüzes/Szentgotthárd–Heiligenkreuz<br>(pramoninis parkas) |
| (5) Fertőrákos–Mörbisch                                 | (17) Sopron–Klingenbach   |
| (6) Fertőújlak–Pamhagen (geležinkelis)                  | (18) Sopron (geležinkelis)  |
| (7) Hegyeshalom–Nickelsdorf                             | (19) Sopron (geležinkelio RO–LA krovinių termi-<br>nalas)         |
| (8) Hegyeshalom–Nickelsdorf (automagistrālė)            | (20) Szentgotthárd–Jennersdorf (geležinkelis)                     |
| (9) Hegyeshalom–Nickelsdorf (sunkvežimių<br>terminalas) | (21) Szentpéterfa–Eberau  |
| (10) Hegyeshalom (geležinkelis)                         | (22) Zsira–Lutzmannsburg  |
| (11) Jánossomorja–Andau                                 |   |
| (12) Kópháza–Deutschkreutz                              |   |

## VENGRIJA–SLOVĖNIJA

**Sausumos sienos**

- |                                     |                                   |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| (1) Bajánsenye–Hodoš                | (5) Magyarszombatfa–Prosenjakovci |
| (2) Bajánsenye–Hodoš (geležinkelis) | (6) Nemesnép–Kobilje              |
| (3) Felsőszölnök–Martinje           | (7) Rédics–Dolga Vas              |
| (4) Kétvölgy–Čepinci                | (8) Tornyiszentmiklós–Pince       |

## VENGRIJA–KROATIJA

**Sausumos sienos**

- |  |  |
|--|--|
| 1) Barcs–Terezino Polje                | 6) Letenye–Goričan                         |
| 2) Beremend–Baranjsko Petrovo Selo     | 7) Magyarboly–Beli Manastir (geležinkelis) |
| 3) Berzence–Gola                       | 8) Mohács (upė)                            |
| 4) Drávaszabolcs–Donji Miholjac        | 9) Murakeresztúr–Kotoriba (geležinkelis)   |
| 5) Gyékényes–Koprivnica (geležinkelis) | 10) Udvar–Dubosevica                       |

## VENGRIJA–SERBIJA IR JUODKALNIJA

**Sausumos sienos**

- |  |   |
|--|---|
| (1) Bácsalmás–Bajmok – laikinai atidarytas nuo<br>2006m. rugsėjo 1d. | (4) Kelebia–Subotica (geležinkelis)     |
| (2) Baja (upė)   | (5) Rőszke–Horgoš I                     |
| (3) Hercegszántó–Bački Breg  | (6) Rőszke I–Horgoš II (automagistrālė) |

- |                                 |  |
|---------------------------------|--|
| (7) Röske–Horgoš (geležinkelis) | (9) Tiszasziget–Đala – laikinai uždarytas nuo 2006 m. rugsėjo 1 d. |
| (8) Szeged (upė)                | (10) Tompa–Kelebija  |

## VENGRIJA–RUMUNIJA

**Sausumos sienos**

- |   |  |
|---|--|
| (1) Ágerdőmajor/Tiborszállás–Carei (geležinkelis)     | (8) Kötegyán–Salonta (geležinkelis)            |
| (2) Ártánd–Borş                                       | (9) Létavértes–Săcuieni                        |
| (3) Battonya–Turnu                                    | (10) Lőkősháza–Curtici (geležinkelis)          |
| (4) Biharkeresztes–Episcopia Bihorului (geležinkelis) | (11) Méhkerék–Salonta                          |
| (5) Csengersima–Petea                                 | (12) Nagylak–Nădlac                            |
| (6) Gyula–Vârşand                                     | (13) Nyírábrány–Valea Lui Mihai (geležinkelis) |
| (7) Kiszombor–Cenad                                   | (14) Nyírábrány–Valea Lui Mihai                |
|   | (15) Vállaj–Urziceni                           |

## VENGRIJA–UKRAINA

**Sausumos sienos**

- |  |  |
|--|--|
| (1) Barabás–Kosny – laikinai uždarytas nuo 2006 m. rugsėjo 15 d. | (4) Lónya–Dzvinkove – Bácsalmás–Bajmok – laikinai atidarytas nuo 2006 m. rugsėjo 15 d. |
| (2) Beregsurány–Luzhanka   | (5) Tiszabecs–Vylok  |
| (3) Eperjeske–Salovka (geležinkelis)                             | (6) Záhony–Čop (geležinkelis)  |
|  | (7) Záhony–Čop   |

## VENGRIJA–SLOVAKIJA

**Sausumos sienos**

- |                                       |                                      |
|---------------------------------------|--------------------------------------|
| (1) Aggtelek–Domica                   | (11) Komárom–Komárno (geležinkelis)  |
| (2) Balassagyarmat–Slovenské Ďarmoty  | (12) Komárom–Komárno (upė)           |
| (3) Bánréve–Kráľ                      | (13) Letkés–Salka                    |
| (4) Bánréve–Lenártovce (geležinkelis) | (14) Pácin–Velký Kamenec             |
| (5) Esztergom–Štúrovo                 | (15) Parassapuszta–Šahy              |
| (6) Gönyű (upė)                       | (16) Rajka–Čunovo                    |
| (7) Győr–Vámosszabadi–Medvedov        | (17) Rajka–Rusovce                   |
| (8) Hidasnémeti–Čaňa (geležinkelis)   | (18) Rajka–Rusovce (geležinkelis)    |
| (9) Ipolytarnóc–Kalonda               | (19) Salgótarján–Šiatorská Bukovinka |
| (10) Komárom–Komárno                  |                                      |

- |  |  |
|--|--|
| (20) Sátoraljaújhely–Slovenské Nové Mesto                | (23) Somoskőújfalu–Filákovo (geležinkelis) |
| (21) Sátoraljaújhely–Slovenské Nové Mesto (geležinkelis) | (24) Szob–Štúrovo (geležinkelis)           |
| (22) Sátoraljaújhely–Slovenské Nové Mesto (mieste)       | (25) Tornanádaska–Hostovce                 |
|  | (26) Tornyosnémeti–Milhost'                |

**Budapeštas**

- (1) Budapešto tarptautinis uostas

**Oro sienos***Tarptautiniai oro uostai*

- (1) Budapešto tarptautinis oro uostas (2) Debreceno oro uostas

*Aerodromai*

- |                      |                          |
|----------------------|--------------------------|
| (1) Békéscsaba       | (5) Pér                  |
| (2) Budaörs          | (6) Sármellék            |
| (3) Fertőszentmiklós | (7) Siófok–Balatonkiliti |
| (4) Pécs–Pogány      | (8) Szeged               |

## MALTA

**Jūrų sienos**

- (1) Mġarr Yacht Marina (3) Valletta' Seaport
- 
- (2) Ta' Xbiex Yacht Marina

**Oro siena**

- (1) Maltos tarptautinis oro uostas, Luqa

## NYDERLANDAI

**Oro sienos**

- |                        |                       |
|------------------------|-----------------------|
| (1) Amsterdam Schiphol | (6) Lelystad          |
| (2) De Kooy            | (7) Maastricht–Aachen |
| (3) Eindhoven          | (8) Rotterdam         |
| (4) Enschede Twente    | (9) Valkenburg (ZH)   |
| (5) Groningen Eelde    |                       |

**Jūrų sienos**

- |                      |                                |
|----------------------|--------------------------------|
| (1) Amsterdam IJmond | (7) Hoek van Holland/Europoort |
| (2) Delfzijl         | (8) Lauwersoog                 |
| (3) Den Helder       | (9) Moerdijk                   |
| (4) Dordrecht        | (10) Rotterdam–Havens          |
| (5) Gent–Terneuzen   | (11) Scheveningen              |
| (6) Harlingen        | (12) Vlissingen                |

## AUSTRIJA

**Oro uostai ir aerodromai***Oro uostai*

- (1) Graz–Thalerhof (3) Klagenfurt–Wörthersee
- 
- (2) Innsbruck–Kranebitten (4) Linz–Hörsching



- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| (5) Salzburg–Maxglan                  | (6) Wien–Schwechat                       |
| <i>Aerodromai</i>                     |  |
| (1) Bad Kleinkirchheim                | (33) Pinkafeld                           |
| (2) Dobersberg                        | (34) Pöchlarn–Wörth                      |
| (3) Eferding                          | (35) Pongau Heliport (Hubschrauberplatz) |
| (4) Feldkirchen–Ossiacher See         | (36) Punitz–Güssing                      |
| (5) Ferlach                           | (37) Reutte–Höfen                        |
| (6) Ferlach (Hubschrauberplatz Glock) | (38) Ried–Kirchheim                      |
| (7) Ferlach–Glainach                  | (39) Schärding–Suben                     |
| (8) Freistadt                         | (40) Scharnstein                         |
| (9) Friesach–Hirt                     | (41) Seitenstetten                       |
| (10) Fürstenfeld                      | (42) Spitzerberg                         |
| (11) Gmunden                          | (43) St. Andrä im Lavanttal              |
| (12) Goldeck Talstation               | (44) St. Donat–Mairist                   |
| (13) Halleg                           | (45) St. Georgen am Ybbsfeld             |
| (14) Hofkirchen                       | (46) St. Johann/Tirol                    |
| (15) Hohenems–Dornbirn                | (47) St. Pölten                          |
| (16) Kapfenberg                       | (48) Stockerau                           |
| (17) Kappl                            | (49) Trieben                             |
| (18) Kitzbühel                        | (50) Villach                             |
| (19) Krems–Langenlois                 | (51) Völkermarkt                         |
| (20) Kufstein–Langkampfen             | (52) Völtendorf                          |
| (21) Lanzen–Turnau                    | (53) Vöslau                              |
| (22) Leoben–Timmersdorf               | (54) Waidring                            |
| (23) Leopoldsdorf                     | (55) Wattens                             |
| (24) Lienz–Nikolsdorf                 | (56) Weiz–Unterfladnitz                  |
| (25) Linz–Ost                         | (57) Wels                                |
| (26) Mariazell                        | (58) Wiener Neudorf                      |
| (27) Mauterndorf                      | (59) Wiener Neustadt/Ost                 |
| (28) Mayerhofen                       | (60) Wietersdorf                         |
| (29) Micheldorf                       | (61) Wolfsberg                           |
| (30) Niederöblarn                     | (62) Zell am See                         |
| (31) Nötsch im Gailtal                | (63) Zeltweg                             |
| (32) Ottenschlag                      | (64) Zwatzhof (Hubschrauberflugplatz)    |

**Uostai***Dunojaus uostai*

- |                             |                                   |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| (1) Hainburg <sup>(1)</sup> | (2) Wien–Praterkai <sup>(1)</sup> |
|-----------------------------|-----------------------------------|

<sup>(1)</sup> Sienos perėjimo punktas prie Dunojaus keleivių ir krovinių eismui.

*Konstanco ežero uostai*

- |                                  |                               |
|----------------------------------|-------------------------------|
| (1) Hafen Bregenz <sup>(1)</sup> | (2) Hafen Hard <sup>(1)</sup> |
|----------------------------------|-------------------------------|

**Sausumos siena***su Šveicarija (ir Lichtenšteinu)*

- |   |                                |
|---|--------------------------------|
| (1) Bangs <sup>(2)</sup>                  | (13) Mäder                     |
| (2) Bregenz–St. Margrethen (geležinkelis) | (14) Martinsbruck              |
| (3) Feldkirch–Buchs (geležinkelis)        | (15) Meiningen                 |
| (4) Feldkirch–Buchs (dviračių takas)      | (16) Nofels                    |
| (5) Fimberpass                            | (17) Nofels–Fresch             |
| (6) Gaissau (įskaitant dviračių taką)     | (18) Pfunds                    |
| (7) Höchst                                | (19) Spiss                     |
| (8) Hohenems                              | (20) Tisis                     |
| (9) Koblach                               | (21) Tosters                   |
| (10) Lustenau                             | (22) Tschagguns <sup>(3)</sup> |
| (11) Lustenau–Schmitterbrücke             | (23) Zeblas                    |
| (12) Lustenau–Wiesenrain                  |                                |

*Sausumos siena su Čekija*

- |  |   |
|--|---|
| (1) Drasenhofen–Mikulov                  | (14) Mitterretzbach–Hnanice                 |
| (2) Fratres–Slavonice                    | (15) Oberthürnbach–Vratěnín                 |
| (3) Gmünd–České Velenice                 | (16) Plöckensteinersee–Plešné jezero        |
| (4) Gmünd (geležinkelis)–České Velenice  | (17) Pyhrabruck–Nové Hradky                 |
| (5) Gmünd–Bleylebenstraße–České Velenice | (18) Reinthal–Poštorná                      |
| (6) Gmünd–Nagelberg–Halámky              | (19) Retz (geležinkelis)–Znojmo             |
| (7) Grametten–Nová Bystrice              | (20) Schlag–Chlum u Třeboně                 |
| (8) Guglwald–Přední Výtoň                | (21) Schöneben–Zadní Zvonková               |
| (9) Hardegg–Čížov                        | (22) Schratzenberg–Valtice                  |
| (10) Hohenau (geležinkelis)–Břeclav      | (23) St. Oswald–Koranda                     |
| (11) Iglbach–Ježová                      | (24) Summerau (geležinkelis)–Horní Dvořiště |
| (12) Kleinhaugsdorf–Hatě                 | (25) Weigetschlag–Studánky                  |
| (13) Laa an der Thaya–Hevlín             | (26) Wulowitz–Dolní Dvořiště                |

*Sausumos siena su Slovakija*

- |  |  |
|--|--|
| (1) Marchegg (geležinkelis)–Bratislava–Devínska Nová Ves | (5) Kittsee (geležinkelis)–Bratislava, Petržalka |
| (2) Kittsee–Bratislava, Jarovce                          | (6) Hohenau–Moravský Svätý Ján                   |
| (3) Kittsee (automagistralė)–Bratislava, Jarovce         | (7) Angern (keltas)–Záhorská Ves                 |
| (4) Berg–Bratislava, Petržalka                           |  |

<sup>(1)</sup> Konstanco ežero uostas, kuriame nėra reguliaraus laivų eismo. Naudojamas tik ekskursijoms.

<sup>(2)</sup> Bangs sienos perėjimo punktas apima Nofels-Egg, Gantensteinweg, Rainweg, Habererweg, Rheindammweg ir Jägersteig-Felsbandweg sienos perėjimo punktus.

<sup>(3)</sup> Pavadinimas Tschagguns apima Plankner Sattel, Saminatal, Kirchlspitzen, Brandner Gletscher, Schesaplana, Tote Alpe, Bartiümeljoch, Salarueljoch, Mattlerjoch, Sareiserjoch, Bettlerjoch, Schweizertor, Drusentor, Grünes Fürkele, Plaseggenpass ir Sarottlpass sienos perėjimo punktus.

*Sausumos siena su Vengrija*

- |   |   |
|---|---|
| (1) Andau–Jánossomorja  | (12) Mörbisch–Fertőrákos                              |
| (2) Deutschkreutz–Kópháza                                       | (13) Mörbisch (uostas)–Fertőrákos                     |
| (3) Eberau–Szentpéterfa   | (14) Nickelsdorf–Hegyeshalom                          |
| (4) Heiligenbrunn–Pinkamindszent                                | (15) Nickelsdorf (automagistralė)–Hegyeshalom         |
| (5) Heiligenkreuz–Rábafüzes                                     | (16) Nickelsdorf (geležinkelis)–Hegyeshalom           |
| (6) Heiligenkreuz (pramoninis parkas)–Rába-füzes/Szentgotthárd  | (17) Nickelsdorf (sunkvežimių terminalas)–Hegyeshalom |
| (7) Jennersdorf (pramoninis parkas–geležinkelis)–Szentgotthárd  | (18) Pamhagen–Fertőd                                  |
| (8) Klingenbach–Sopron (geležinkelio RO–LA krovinių terminalas) | (19) Pamhagen (geležinkelis)–Fertőújlak               |
| (9) Klingenbach–Sopron  | (20) Rattersdorf–Kőszeg                               |
| (10) Klingenbach (geležinkelis)–Sopron                          | (21) Rechnitz–Bozsok                                  |
| (11) Lutzmannsburg–Zsira  | (22) Schachendorf–Bucsu                               |

*Sausumos siena su Slovėnija*

- |   |   |
|---|---|
| (1) Karawankentunnel–Karavanke          | (12) Mureck–Trate                           |
| (2) Langedg–Jurij                       | (13) Paulitschsattel–Pavličevo sedlo        |
| (3) Leifling–Libeliče                   | (14) Radlpass–Radlje                        |
| (4) Bad Radkersburg –Gornja Radgona     | (15) Raunjak–Mežica                         |
| (5) Rosenbach (geležinkelis)–Jesenice   | (16) Seebergsattel–Jezerško                 |
| (6) Bleiburg (geležinkelis)–Prevalje    | (17) Sieldorf–Gederovci                     |
| (7) Bonisdorf–Kuzma                     | (18) Spielfeld–Šentilj                      |
| (8) Grablach–Holmec                     | (19) Spielfeld (automagistralė)–Šentilj     |
| (9) Grosswalz –Sveti Duh na Ostrem vrhu | (20) Spielfeld–Straß (geležinkelis)–Sentilj |
| (10) Lavamünd–Vič                       | (21) Wurzenpass–Korensko sedlo              |
| (11) Loibltunnel–Ljubelj                |   |

**Vietinis eismas per sieną:**

- |                           |                               |
|---------------------------|-------------------------------|
| (1) Arnfels–Kapla         | (12) Laaken–Pernice           |
| (2) Berghausen–Svečina    | (13) Loiblpass–Prelaz Ljubelj |
| (3) Dreiländereck–Tromeja | (14) Luscha–Koprivna          |
| (4) Ehrenhausen–Plač      | (15) Mittagkogel–Kepa         |
| (5) Goritz–Korovci        | (16) Oberhaag–Remšnik         |
| (6) Gruisla–Fikšinci      | (17) Ofen–Peč                 |
| (7) Hochstuhl–Stol        | (18) Petzen–Peca              |
| (8) Huehnerkogel–Košenjak | (19) Pölten–Gerlinci          |
| (9) Kahlkogel–Golica      | (20) Radlberg–Radlje          |
| (10) Kalch–Sotina         | (21) Remschnigg–Remšnik       |
| (11) Koschuta–Košuta      | (22) Sankt Anna–Kramarovci    |

- |                                  |                             |
|----------------------------------|-----------------------------|
| (23) Schlossberg–Gradišče        | (28) Tauka–Matjaševci       |
| (24) Soboth–Muta                 | (29) Uschowa–Olševa         |
| (25) St. Bartholomäus–Sv. Jernej | (30) Weitersfeld–Sladki Vrh |
| (26) Steiner Alpen–Kamniške Alpe | (31) Zelting–Cankova        |
| (27) Sulztal–Špičnik             |                             |

Taip pat reikia pridėti susitarimus dėl šių turistinių takų ir maršrutų:

- (1) Austrijos Federalinės Vyriausybės ir Slovėnijos Respublikos Vyriausybės susitarimas dėl kalnų turistų eismo pasienio regione, BGBl. III Nr. 160/2000;
- (2) Austrijos Federalinės Vyriausybės ir Slovėnijos Respublikos Vyriausybės susitarimas dėl kalnų turistų eismo pasienio regione, (INTERREG/PHARE–CBC–pasienio panoraminis takas), BGBl. III Nr. 160/2000;
- (3) Austrijos Federalinės Vyriausybės ir Slovėnijos Respublikos Vyriausybės susitarimas dėl dviejų Slovėnijos nacionalinės teritorijos dalių panaudojimo „Dreiländereck“ slidinėjimo trasoms, BGBl. 594/1996.

#### LENKIJA

##### LENKIJA–RUSIJOS FEDERACIJA

###### Sausumos sienos

- |   |   |
|---|---|
| (1) Bezledy–Bagrationowsk               | (4) Gołdap–Gusiew                           |
| (2) Braniewo–Mamonowo (geležinkelis)    | (5) Gronowo–Mamonowo                        |
| (3) Głomno–Bagrationowsk (geležinkelis) | (6) Skandawa–Żeleznodorożnyj (geležinkelis) |

##### LENKIJA–LIETUVA

###### Sausumos sienos

- |                        |   |
|------------------------|---|
| (1) Budzisko–Kalvarija | (3) Trakiszki–Mockava (Šeštokai) (geležinkelis) |
| (2) Ogrodniki–Lazdijai |   |

##### LENKIJA–BALTARUSIJA

###### Sausumos sienos

- |  |   |
|--|---|
| (1) Bobrowniki–Bierestowica                | (7) Siemianówka–Swisłocz (geležinkelis) |
| (2) Czeremcha–Wysokolitowsk (geležinkelis) | (8) Sławatycze–Domaczewo                |
| (3) Kukuryki–Kozłowiczy                    | (9) Terespol–Brześć                     |
| (4) Kuźnica–Bruzgi                         | (10) Terespol–Brześć (geležinkelis)     |
| (5) Kuźnica–Grodno (geležinkelis)          | (11) Zubki–Bierestowica (geležinkelis)  |
| (6) Połowce–Pieszczatka                    |   |

##### LENKIJA–UKRAINA

###### Sausumos sienos

- |  |  |
|--|--|
| (1) Dorohusk–Jagodzin                              | (7) Krościenko–Chyrow (geležinkelis)     |
| (2) Dorohusk–Jagodzin (geležinkelis)               | (8) Krościenko–Smolnica                  |
| (3) Hrebenne–Rawa Ruska                            | (9) Medyka–Szeginie                      |
| (4) Hrebenne–Rawa Ruska (geležinkelis)             | (10) Przemyśl–Mościska (geležinkelis)    |
| (5) Hrubieszów–Włodzimierz Wołyński (geležinkelis) | (11) Werchrata–Rawa Ruska (geležinkelis) |
| (6) Korczowa–Krakowiec                             | (12) Zosin–Ustulug                       |

## LENKIJA–SLOVAKIJA

## Sausumos sienos

- |                                    |                                     |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| (1) Barwinek–Vyšný Komárnik        | (11) Muszyna–Plaveč (geležinkelis)  |
| (2) Chochołów–Suchá Hora           | (12) Niedzica–Lysá nad Dunajcom     |
| (3) Chyżne–Trstená                 | (13) Piwniczna–Mníšek nad Popradom  |
| (4) Jurgów–Podspady                | (14) Radoszyce–Palota               |
| (5) Konieczna–Becherov             | (15) Ujszoły–Novot                  |
| (6) Korbielów–Oravská Polhora      | (16) Winiarczykówka–Bobrov          |
| (7) Leluchów–Circ                  | (17) Zwardoń–Skalite                |
| (8) Łupków–Palota (geležinkelis)   | (18) Zwardoń–Skalité (geležinkelis) |
| (9) Łysa Polana–Tatranská Javorina | (19) Zwardoń–Myto–Skalité           |
| (10) Muszynka–Kurov                |                                     |

## Vietiniam eismui per sieną (\*) ir turistams skirti sienos perėjimo punktai (\*\*)

- |  |  |
|--|--|
| (1) Babia Góra–Babia Hora (**)   | (20) Przegibek–Vychylovka (*)  |
| (2) Balnica–Osadné (**)  | (21) Przełęcz Jałowiecka–Głuchaczki (nuo birželio 1 d. iki rugsėjo 30 d. 6.00–20.00 val., nuo spalio 1 d. iki gegužės 31 d. 9.00–16.00 val.) |
| (3) Blechnarka–Stebnická Huta (**)   | (22) Przełęcz Przysłop–Stará Bystrica (**)   |
| (4) Bor–Oščadnica–Vreščovka (**)   | (23) Przywarówka–Oravská Polhora (**)  |
| (5) Czeremcha–Čertižné (**)  | (24) Roztoki Górne–Ruske Sedlo (**)  |
| (6) Eliasówka–Eliasovka (nuo balandžio 1 d. iki rugsėjo 30 d. 6.00–20.00 val., nuo spalio 1 d. iki kovo 31 d. 9.00–16.00 val.) | (25) Rycerka–Nova Bystrica (*)   |
| (7) Góra Magura–Oravice (**)   | (26) Rysy–Rysy (**)  |
| (8) Górká Gomółka–Skalité Serafínov (**)   | (27) Sromowce Niżne–Červený Kláštor (**)   |
| (9) Jaśliska–Čertižné (*)  | (28) Sromowce Wyżne–Lysá nad Dunajcom (*)  |
| (10) Jaworki–Litmanová (**)  | (29) Szczawnica–Lesnica znak graniczny II/91 (**)  |
| (11) Jaworki–Strážany (**)   | (30) Szczawnica–Lesnica znak graniczny II/94 (**)  |
| (12) Jaworzynka–Cerne (**)   | (31) Szlachtowa–Velký Lipník (**)  |
| (13) Kacwin–Velká Franková (*/(**))  | (32) Wielka Racza–Velká Rača (**)  |
| (14) Kikula–Kikula (nuo balandžio 1 d. iki rugsėjo 30 d. 6.00–20.00 val., nuo spalio 1 d. iki kovo 31 d. 9.00–16.00 val.)      | (33) Wierchomla Wielka–Kače (*)  |
| (15) Łapszanka–Osturna (nuo balandžio 1 d. iki rugsėjo 30 d. 6.00–20.00 val., nuo spalio 1 d. iki kovo 31 d. 9.00–16.00 val.)  | (34) Wysowa Zdrój–Cigelka (**)   |
| (16) Milik–Legnava (*)   | (35) Wysowa Zdrój–Regetowka (**)   |
| (17) Ożenna–Niżná Polianka (*/(**))  | (36) Zawoja–Czatoża–Oravská Polhora (**)   |
| (18) Pilsko–Pilsko (**)  | (37) Zwardoń–Skalité (**) (nuo balandžio 1 d. iki rugsėjo 30 d. 8.00–20.00 val., nuo spalio 1 d. iki kovo 31 d. 9.00–16.00 val.)             |
| (19) Piwowarówka–Pil’hov (*)   |  |

## LENKIJA–ČEKIJA

## Sausumos sienos

- |                          |                                     |
|--------------------------|-------------------------------------|
| (1) Boboszów–Dolní Lipka | (3) Chałupki–Bohumín                |
| (2) Bogatynia–Kunratice  | (4) Chałupki–Bohumín (geležinkelis) |

- |   |  |
|---|--|
| (5) Cieszyn–Český Těšín                   | (22) Mioszów–Meziměstí (geležinkelis)                |
| (6) Cieszyn–Český Těšín (geležinkelis)    | (23) Miłoszów–Srbská                                 |
| (7) Cieszyn–Chotěbuz                      | (24) Mostowice–Orlicke Zahori                        |
| (8) Czerniawa Zdrój–Nové Město p. Smrkem  | (25) Owsiszczce–Píst                                 |
| (9) Głucholazy–Mikulovice                 | (26) Paczków–Bílý Potok                              |
| (10) Głucholazy–Mikulovice (geležinkelis) | (27) Pietraszyn–Sudice                               |
| (11) Golińsk–Starostín                    | (28) Pietrowice–Krnov                                |
| (12) Golkowice–Závada                     | (29) Pomorzowiczki–Osoblaha                          |
| (13) Jakuszyce–Harrachov                  | (30) Porajów–Hrádek nad Nisou                        |
| (14) Jasnowice–Bukovec                    | (31) Przełęcz Okraj–Pomezní Boudy                    |
| (15) Konradów–Zlaté Hory                  | (32) Tłumaczów–Otovice                               |
| (16) Kudowa Słone–Náchod                  | (33) Trzebina–Bartultovice                           |
| (17) Leszna Górna–Horní Lištná            | (34) Zawidów–Frýdlant v Čechách (geležinkelis)       |
| (18) Lubawka–Královec                     | (35) Zawidów–Habartice                               |
| (19) Lubawka–Královec (geležinkelis)      | (36) Zebrzydowice–Petrovice u Karviné (geležinkelis) |
| (20) Markłowice Górne–Dolní Marklowice    |  |
| (21) Międzyzlesie –Lichkov (geležinkelis) |  |

**Vietiniam eismui per sieną (\*) ir turistams skirti sienos perėjimo punktai (\*\*)**

- |   |  |
|---|--|
| (1) Beskidek–Beskydek (*)   | (19) Jastrzębie Ruptawa–Petrovice u Karvine–Kempy (8.00–20.00 val.)  |
| (2) Bolesław–Píšť (*)   | (20) Jaworzynka–Hrčava(*)/(**) (6.00–22.00 val.)   |
| (3) Borucin–Chuchelná (*)   | (21) Jodłów–Horní Morava (**)  |
| (4) Branice–Úvalno (*)  | (22) Kaczyce Dolne–Karvina Raj I   |
| (5) Brzozowie–Česká Čermná**  | (23) Kaczyce Górne–Karviná Ráj II (*)  |
| (6) Chałupki–Šilheřovice (*)  | (24) Kałków–Vidnava (*)  |
| (7) Chełmsko Śląskie–Libna  | (25) Kamieńczyk–Mladkov (Petrovičky) (**)  |
| (8) Chomiąza–Chomyż (*)   | (26) Kietrz–Třebom (*)   |
| (9) Cisownica–Nydek (nuo balandžio 1 d. iki rugsėjo 30 d. 8.00–20.00 val., nuo spalio 1 d. iki kovo 31 d. 8.00–18.00 val.)  | (27) Kociol–Oleśnice v. Orl. Horach (nuo balandžio 1 d. iki rugsėjo 30 d. 8.00–20.00 val., nuo spalio 1 d. iki kovo 31 d. 8.00–18.00 val.) |
| (10) Czerwna–Malá Čermná (*)  | (28) Krzanowice–Chuchelná (*)  |
| (11) Duszniki Zdrój–Oleśnice v Orlických horách (Čihalka)**   | (29) Krzanowice–Strahovice (*)   |
| (12) Dziewiętlice–Bernartice (*)  | (30) Łączna–Zdoňov (**)  |
| (13) Gadzowice–Rusin  | (31) Łądek Zdrój–Cerny Kout  |
| (14) Głuszycza Górna–Janovičky (**)   | (32) Łaziska–Věřňovice (*)   |
| (15) Gorzyczki–Věřňovice (*)  | (33) Lenarcice–Linhartovy (*)  |
| (16) Gródczanki–Třebom (*)  | (34) Łomnica–Ruprechtyski Spicak (nuo balandžio 1 d. iki rugsėjo 30 d. 8.00–20.00 val., nuo spalio 1 d. iki kovo 31 d. 8.00–18.00 val.)    |
| (17) Istebna–Bukovec (nuo balandžio 1 d. iki rugsėjo 30 d. 8.00–20.00 val., nuo spalio 1 d. iki kovo 31 d. 8.00–18.00 val.) |  |
| (18) arnołówek (Biskupia Kopa)–Zlaté Hory (Biskupská kupa) (**)   |  |

- |  |  |
|--|--|
| (35) Lutogniewice–Andělka (**)   | (54) Ściborzyce Wielkie–Hněvošice (*)                |
| (36) Lutynia–Travná (*)/(**)   | (55) Ściborzyce Wielkie–Rohov (*)                    |
| (37) Niedamirów–Horní Albertice  | (56) Skrbeňsko–Petrovice u Karvine (8.00–20.00 val.) |
| (38) Niedomirów–Žacléř (**)  | (57) Śląski Dom–Luční bouda (**)                     |
| (39) Niemojów–Bartošovice v Orlických horách (*)/(**)  | (58) Sławniowice–Velké Kunětice (*)                  |
| (40) Nowa Morawa–Staré Město (*)/(**)  | (59) Śnieżnik–vrchol Kralického Sněžníku (**)        |
| (41) Nowy Gierałtów–Uhelna   | (60) Sowie Przełęcz–Soví sedlo (Jelenka) (**)        |
| (42) Okrzeszyn–Petřkovice (**)   | (61) Stóg Izerski–Smrk (**)                          |
| (43) Olza–Kopytov (*)  | (62) Stożek–Mały Stożek (*)                          |
| (44) Orle–Jizerka (nuo balandžio 1 d. iki rugsėjo 30 d. 8.00–20.00 val., nuo spalio 1 d. iki kovo 31 d. 8.00–18.00 val.) | (63) Stożek–Velký Stożek (**)                        |
| (45) Ostra Góra–Machovská Lhota (**)   | (64) Świecie–Jndřihovice pod Smrkem                  |
| (46) Pasterka–Machovsky Kríž   | (65) Szrenica–Vosecká bouda (Tvarožník) (**)         |
| (47) Pilszcz–Opava (*)   | (66) Trojstyk–Hrcava                                 |
| (48) Polana Jakuszycka–Harrachov (**)  | (67) Tworków–Hań (*)                                 |
| (49) Przesieka–Špindlerův Mlýn (**)  | (68) Wiechowice–Vávrovce (*)                         |
| (50) Puńców–Kojkovice (*)  | (69) Wielka Czantorja–Nýdek (**)                     |
| (51) Radków–Bożanov (**)   | (70) Wigancice Żytewskie–Visnovska                   |
| (52) Równia pod Śnieżką–Luční bouda (**)   | (71) Zawidów–Cernousy–Ves                            |
| (53) Rudyszwałd–Hań (*)  | (72) Zieleniec–Masarykova chata (**)                 |
|  | (73) Złoty Stok–Bílá Voda*                           |

## LENKIJA–VOKIETIJA

## Sausumos sienos

- |   |   |
|---|---|
| (1) Gryfino–Mescherin (upė)                                 | (17) Olszyna–Forst                                    |
| (2) Gryfino–Mescherin                                       | (18) Osinów Dolny–Hohensaaten (upė)                   |
| (3) Gubin–Guben   | (19) Osinów Dolny–Hohenwutzen                         |
| (4) Gubin–Guben (geležinkelis)                              | (20) Porajów–Zittau                                   |
| (5) Gubinek–Guben   | (21) Przewóz–Podrosche                                |
| (6) Jędrzychowice–Ludwigsdorf                               | (22) Radomierzyce–Hagenwerder                         |
| (7) Kołbaskowo–Pomellen                                     | (23) Rosówek–Rosow                                    |
| (8) Kostrzyn–Kietz  | (24) Sieniawka–Zittau                                 |
| (9) Kostrzyn–Kietz (geležinkelis)                           | (25) Słubice–Frankfurtas                              |
| (10) Krajnik Dolny–Schwedt                                  | (26) Słubice–Frankfurtas (upė)                        |
| (11) Krzewina Zgorzelecka–Ostritz                           | (27) Świecko–Frankfurtas (automagistralė)             |
| (12) Kunowice–Frankfurt (geležinkelis)                      | (28) Świnoujście–Ahlbeck                              |
| (13) Łęknica–Bad Muskau                                     | (29) Szczecin–Gumieńce–Grambow, Tantow (geležinkelis) |
| (14) Łęknica–Bad Muskau (Park Mużakowski) (tik pėstiesiems) | (30) Węglińiec–Horka (geležinkelis)                   |
| (15) Lubieszyn–Linken                                       | (31) Widuchowa–Gartz (upė)                            |
| (16) Mińów–Eisenhüttenstadt (upė)                           |   |



(32) Zasięki–Forst

(33) Zasięki–Forst (geležinkelis)

**Vietinis eismas per sieną**

(1) Bobolin–Schwennenz

(2) Buk–Blankensee

**Jūrų sienos**

(1) Darłowo

(2) Dziwnów

(3) Elbląg

(4) Frombork

(5) Gdańsk–Górki Zachodnie

(6) Gdańsk–Nowy Port

(7) Gdańsk–Port Północny

(8) Gdynia

(9) Hel

(10) Jastarnia

**Oro sienos**

(1) Biała Podlaska

(2) Bydgoszcz

(3) Gdańsk–Rębiechowo

(4) Jelenia Góra

(5) Katowice–Pyrzowice

(6) Kielce–Masłów

(7) Kraków–Balice

(8) Lubin

(9) Łódź–Lublinek

(10) Mielec

(34) Zgorzelec–Görlitz

(35) Zgorzelec–Görlitz (geležinkelis)

(3) Zgorzelec–Görlitz (Most Staromiejski)

(11) Kołobrzeg

(12) Łeba

(13) Mrzeżyno

(14) Nowe Warpno

(15) Świnoujście

(16) Szczecin–Port

(17) Trzebież

(18) Ustka

(19) Władysławowo

(11) Poznań–Ławica

(12) Rzeszów–Jasionka

(13) Świdnik

(14) Szczecin–Goleniów

(15) Szymanyk–Szczytna

(16) Warszawa–Babice

(17) Warszawa–Okęcie

(18) Wrocław–Strachowice

(19) Zielona Góra–Babimost

(20) Zielona Góra–Przylep

**PORTUGALIJA****Jūrų sienos****ŽEMYNINĖ DALIS**

(1) Aveiro

(2) Cascais

(3) Cais da Estiva Velha–Porto

(4) Olhão/Faro

(5) Figueira da Foz

(6) Marina de Lagos

(7) Leixões

(8) Porto de Lisboa

(9) Marina de Vilamoura

(10) Nazaré

(11) Peniche

(12) Portimão

(13) Póvoa do Varzim

(14) Sesimbra

(15) Setúbal

(16) Sines

(17) Viana do Castelo

*Madeiros autonominis regionas*

- |             |                 |
|-------------|-----------------|
| (1) Funchal | (2) Porto Santo |
|-------------|-----------------|

*Azorų autonominis regionas*

- |  |                                 |
|--|---------------------------------|
| (1) Angra do Heroísmo/Praia da Vitória | (3) Cais de Santa Cruz da Horta |
| (2) Ponta Delgada                      |                                 |

## Oro sienos

*Žemyninė dalis*

- |   |                     |
|---|---------------------|
| (1) Porto oro uostas/Sá Carneiro oro uostas | (3) Faro oro uostas |
| (2) Lisabonos oro uostas                    |                     |

*Madeiros autonominis regionas*

- |   |                            |
|---|----------------------------|
| (1) Funchal oro uostas/Madeiros tarptautinis oro uostas | (2) Porto Santo oro uostas |
|---|----------------------------|

## AZORŲ AUTONOMINIS REGIONAS

- |   |                                    |
|---|------------------------------------|
| (1) Ponta Delgada oro uostas/João Paulo II oro uostas | (3) Lajes civilinis oro terminalas |
| (2) Santa Maria oro uostas                            |                                    |

## SLOVĖNIJA

## SLOVĖNIJA-ITALIJA

**Sausumos sienos**

- |  |  |
|--|--|
| (1) Fernetiči–Ferneti                  | (8) Predel–Passo del Predil              |
| (2) Kozina–Pesce                       | (9) Rateče–Fusine Laghi                  |
| (3) Lazaret–S. Bartolomeo              | (10) Robič–Stupizza                      |
| (4) Lipica–Basovizza                   | (11) Sežana–Villa Opicina (geležinkelis) |
| (5) Neblo–Venco                        | (12) Škofije–Rabuiese                    |
| (6) Nova Gorica–Gorizia Casa Rossa     | (13) Učėja–Uccea                         |
| (7) Nova Gorica–Gorizia (geležinkelis) | (14) Vrtojba–S. Andrea                   |

**Vietinis eismas per sieną**

- |                                    |                                 |
|------------------------------------|---------------------------------|
| (1) Britof–Mulino Vecchio          | (12) Nova Gorica I–S. Gabriele  |
| (2) Čampore–Chiampore              | (13) Osp–Prebenico Caresana     |
| (3) Golo Brdo–Mernico              | (14) Plavje–Noghera             |
| (4) Gorjansko–S. Pelagio           | (15) Plešivo–Plessiva           |
| (5) Hum–S. Floriano                | (16) Pristava–Gorizia Via Rafut |
| (6) Kaštelir–S. Barbara            | (17) Repentabor–Monrupino       |
| (7) Klariči–Iamiano                | (18) Robidišče–Robedischis      |
| (8) Livek–Polava di Cepletischis   | (19) Šempeter–Gorizia/S.Pietro  |
| (9) Lokvica–Devetacchi             | (20) Socerb–S. Servolo          |
| (10) Miren–Merna                   | (21) Solkan–Salcano I           |
| (11) Most na Nadiži–Ponte Vittorio | (22) Vipolže–Castelletto Versa  |

**Žemės ūkio paskirties sienos perėjimo punktai**

- |                                    |   |
|------------------------------------|---|
| (1) Botač–Botazzo                  | (12) Podklanec–Ponte di Clinaz                  |
| (2) Cerej–Muggia                   | (13) Podsabotin–S. Valentino                    |
| (3) Draga–S. Elia                  | (14) Pri bajtarju–Scale di Grimacco             |
| (4) Gročana–Grozzana               | (15) Šentmaver–Castel S.Mauro                   |
| (5) Gropada–Gropada                | (16) Škrljevo–Scrio                             |
| (6) Jevšček–Monte Cau              | (17) Solkan Polje–Salcano II                    |
| (7) Mavhinje–Malchina              | (18) Šturmi–Bocchetta di topolo                 |
| (8) Medana–Castelletto Zeglo       | (19) Valerišče–Uclanzi                          |
| (9) Mišček–Misceco                 | (20) Voglje–Vogliano                            |
| (10) Opatje selo–Palichisce Micoli | (21) Zavarjan–Klobučarji–Zavarian di Clabuzzaro |
| (11) Orlek–Orle                    |   |

**Sienos perėjimo punktai pagal specialius susitarimus**

- |   |   |
|---|---|
| (1) Kanin: laisva prieiga prie Kanino viršukalnės | (2) Mangart: laisva prieiga prie Mangarto viršukalnės |
|---|---|

*SLOVĖNIJA–AUSTRIJA***Sausumos sienos**

- |                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| (1) Duh na Ostrem vrhu–Grosswalz      | (12) Ljubelj–Loiblpass                  |
| (2) Gederovci–Sicheldorf              | (13) Maribor–Spielfeld (geležinkelis)   |
| (3) Gornja Radgona–Radkersburg        | (14) Mežica–Raunjak                     |
| (4) Holmec–Grablach                   | (15) Pavličevo sedlo–Paulitschsattel    |
| (5) Jesenice–Rosenbach (geležinkelis) | (16) Prevalje–Bleiburg (geležinkelis)   |
| (6) Jezersko–Seebergsattel            | (17) Radlje–Radlpass                    |
| (7) Jurij–Langeegg                    | (18) Šentilj–Spielfeld                  |
| (8) Karavanke–Karawankentunnel        | (19) Šentilj–Spielfeld (automagistralė) |
| (9) Korensko sedlo–Wurzenpass         | (20) Trate–Mureck                       |
| (10) Kuzma–Bonisdorf                  | (21) Vič/Dravograd–Lavamünd             |
| (11) Libeliče–Leifling                |   |

**Vietinis eismas per sieną**

- |                           |                             |
|---------------------------|-----------------------------|
| (1) Cankova–Zelting       | (9) Muta–Soboth             |
| (2) Fikšinci–Gruisla      | (10) Pernice–Laaken         |
| (3) Gerlinci–Poelten      | (11) Plač–Ehrenhausen       |
| (4) Gradišče–Schlossberg  | (12) Remšnik–Oberhaag       |
| (5) Kapla–Arnfels         | (13) Sladki Vrh–Weitersfeld |
| (6) Korovci–Goritz        | (14) Sotina–Kalch           |
| (7) Kramarovci–Sankt Anna | (15) Špičnik–Sulztal        |
| (8) Matjaševci–Tauka      | (16) Svečina–Berghausen     |

**Kalnų sienos perėjimo punktai**

- |  |  |
|--|--|
| (1) Duh na Ostrem vrhu–Grosswalz: visus metus                            | (10) Peč–Ofen: tik per tradicinį metinį alpinistų susitikimą           |
| (2) Golica–Kahlkogel: nuo balandžio 15 d. iki lapkričio 15 d.            | (11) Peca–Petzen: nuo balandžio 15 d. iki lapkričio 15 d.              |
| (3) Gradišče–Schlossberg: nuo kovo 1 d. iki lapkričio 30 d.              | (12) Prelaz Ljubelj–Loiblpass: nuo balandžio 15 d. iki lapkričio 15 d. |
| (4) Kamniške Alpe–Steiner Alpen: nuo balandžio 15 d. iki lapkričio 15 d. | (13) Radlje–Radlberg: nuo kovo 1 d. iki lapkričio 30 d.                |
| (5) Kepa–Mittagskogel: nuo balandžio 15 d. iki lapkričio 15 d.           | (14) Radlje–Radlpass: nuo kovo 1 d. iki lapkričio 30 d.                |
| (6) Koprivna–Luscha: nuo balandžio 15 d. iki lapkričio 15 d.             | (15) Remšnik–Remschnigg: nuo kovo 1 d. iki lapkričio 30 d.             |
| (7) Košenjak–Huehnerkogel: nuo balandžio 15 d. iki lapkričio 15 d.       | (16) Stol–Hochstuhl: nuo balandžio 15 d. iki lapkričio 15 d.           |
| (8) Košuta–Koschuta: nuo balandžio 15 d. iki lapkričio 15 d.             | (17) Sv. Jernej–St. Bartholomäus: nuo kovo 1 d. iki lapkričio 30 d.    |
| (9) Olševa–Ushowa: nuo balandžio 15 d. iki lapkričio 15 d.               | (18) Tromeja–Dreiländereck: nuo balandžio 15 d. iki lapkričio 15 d.    |

**Sienos perėjimo punktai pagal specialius susitarimus**

- |   |   |
|---|---|
| (1) Pasienio stulpas X/331 – Schmirnberg – Langegg – vykti per sieną leidžiama norintiems nakvoti kalnų užėjoje „Dom škorpion“;   | (6) Kalnų sienos perėjimo punktai – (pagal Slovėnijos Respublikos ir Austrijos Respublikos susitarimą dėl turistų eismo pasienio rajone (INTERREG/PHARE–CBC–pasienio panoraminis takas)–Uradni list RS MP.št. 11/2000): |
| (2) Pasienio stulpas XIV/266 – vykti per sieną leidžiama į religines apeigas Šv. Urbano bažnyčioje (kas antrą liepos sekmadienį ir pirmą spalio sekmadienį nuo 9 val. ryto iki 6 val. vakaro);            | (7) Pernice–Laaken,   |
| (3) Pasienio stulpas XXII/32 – vykti per sieną leidžiama į religines apeigas Šv. Leonhardo bažnyčią (kas antrą rugpjūčio sekmadienį nuo 9 val. ryto iki 6 val. vakaro);                                   | (8) Radelca–Radlberg,   |
| (4) Pasienio stulpas XXIII/141 – vykti per sieną leidžiama į religines apeigas Ebriach–Trögern ir Jezersko parapijose (kas antrą ir priešpaskutinį gegužės sekmadienį nuo 9 val. ryto iki 6 val. vakaro); | (9) Špičnik–Šentilj,  |
| (5) Pasienio stulpas XXVII/277 – vykti per sieną leidžiama į Peč vietovėje vykstančią kasmetinę tradicinę alpinistų sueigą;   | (10) Šentilj–Sladki vrh–Mureck,   |
|   | (11) Mureck–Bad Radkersburg,  |
|   | (12) Navigacija Mur upe:<br>— Trate–Gornja Radgona–Radenci,<br>— Mureck–Bad Radkersburg.  |

**SLOVĖNIJA–VENGRIJA****Sausumos sienos**

- |                                     |                                   |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| (1) Čepinci–Kétvölgy                | (5) Kobilje–Nemesnép              |
| (2) Dolga vas–Rédics                | (6) Martinje–Felsőszölnök         |
| (3) Hodoš–Bajánsenye                | (7) Pince–Tornyiszentmiklós       |
| (4) Hodoš–Bajánsenye (geležinkelis) | (8) Prosenjakovci–Magyarszombatfa |

## SLOVĖNIJA–KROATIJA

**Sausumos sienos**

- |   |   |
|---|---|
| (1) Babno Polje–Prezid                      | (13) Petišovci–Mursko središče                |
| (2) Bistrica ob Sotli–Razvor                | (14) Petrina–Brod na Kupi                     |
| (3) Dobova–Savski Marof (geležinkelis)      | (15) Podgorje–Jelovice                        |
| (4) Dobovec–Lupinjak                        | (16) Rakitovec–Buzet (geležinkelis)           |
| (5) Dragonja–Kaštel                         | (17) Rogatec–Đurmanec (geležinkelis)          |
| (6) Gruškovje–Macelj                        | (18) Sečovlje–Plovanija                       |
| (7) Ilirska Bistrica–Šapjane (geležinkelis) | (19) Sočerga–Požane                           |
| (8) Imeno–Kumrovec (geležinkelis)           | (20) Središče ob Dravi–Čakovec (geležinkelis) |
| (9) Jelšane–Rupa                            | (21) Središče ob Dravi–Trnovec                |
| (10) Lendava–Čakovec (geležinkelis)         | (22) Starod–Pasjak                            |
| (11) Metlika–Jurovski brod                  | (23) Vinica–Pribanjci                         |
| (12) Metlika–Kamanje (geležinkelis)         | (24) Zavrč–Dubrava Križovljanska              |

**Sienos perėjimo punktas eismui tarp valstybių (taip pat atviras ES, EEE ir Šveicarijos piliečiams):**

- |                          |                                    |
|--------------------------|------------------------------------|
| (1) Gibina–Bukovje       | (7) Razkrižje–Banfi                |
| (2) Imeno–Miljana        | (8) Rigonce–Harmica                |
| (3) Meje–Zlogonje        | (9) Rogatec–Hum na Sotli           |
| (4) Orešje–Mihanović Dol | (10) Slovenska vas–Bregana naselje |
| (5) Ormož–Otok Virje     | (11) Zg. Leskovec–Cvetlin          |
| (6) Podplanina–Čabar     |                                    |

**Vietinis eismas per sieną:**

- |   |  |
|---|--|
| (1) Božakovo–Obrež                          | (13) Podčetrtek–Luke Poljanske           |
| (2) Brezovica pri Gradinu–Lucija            | (14) Radovica–Kašt                       |
| (3) Brezovica–Brezovica                     | (15) Rajnkovec–Mali Tabor                |
| (4) Drenovec–Gornja Voča                    | (16) Rakitovec–Slum                      |
| (5) Hotiza–Sveti Martin na Muri             | (17) Rakovec–Kraj Donji                  |
| (6) Krasinec–Pravutina                      | (18) Rogatec I–Klenovec Humski           |
| (7) Krmačina–Vivodina                       | (19) Sedlarjevo–Plavić                   |
| (8) Nova vas ob Sotli–Draše                 | (20) Sodevci–Blaževci                    |
| (9) Novi Kot–Prezid I                       | (21) Središče ob Dravi I–Preseka         |
| (10) Novokračine–Lipa                       | (22) Stara vas/Bizeljsko–Donji Čemehovec |
| (11) Osilnica–Zamost                        | (23) Starod I–Vele Mune                  |
| (12) Planina v Podboču–Novo Selo Žumberačko | (24) Žuniči–Prilišče                     |

**Jūrų sienos**

- |                             |                  |
|-----------------------------|------------------|
| (1) Izola–Isola (sezoninis) | (3) Piran–Pirano |
| (2) Koper–Capodistria       |                  |

**Oro sienos**

- |                      |                        |
|----------------------|------------------------|
| (1) Ljubljana–Brnik  | (3) Portorož–Portorose |
| (2) Maribor–Slivnica |                        |

SLOVAKIJA

SLOVAKIJA–AUSTRIJA

**Sausumos sienos**

- |  |  |
|--|--|
| (1) Bratislava–Devínska Nová Ves–Marchegg (geležinkelis) | (5) Bratislava, Petržalka–Berg                   |
| (2) Bratislava port (upė)                                | (6) Bratislava, Petržalka–Kittsee (geležinkelis) |
| (3) Bratislava, Jarovce–Kittsee                          | (7) Moravský Svätý Ján–Hohenau                   |
| (4) Bratislava, Jarovce–Kittsee (automagistralė)         | (8) Záhorská Ves–Angern (upė)                    |

SLOVAKIJA–ČEKIJA

**Sausumos sienos**

- |   |  |
|---|--|
| (1) Brodské (automagistralė)–Břeclav (automagistralė) | (13) Lúky pod Makytou–Horní Lideč (geležinkelis) |
| (2) Brodské–Lanžhot                                   | (14) Lysá pod Makytou–Střelná                    |
| (3) Čadca–Milošová –Šance                             | (15) Makov–Bílá–Bumbálka                         |
| (4) Čadca–Mosty u Jablunkova (geležinkelis)           | (16) Makov–Velké Karlovice                       |
| (5) Červený Kameň–Nedašova Lhota                      | (17) Moravské Lieskové–Strání                    |
| (6) Drietoma–Starý Hrozenkov                          | (18) Nová Bošáca–Březová                         |
| (7) Holíč–Hodonín                                     | (19) Skalica–Sudoměřice                          |
| (8) Holíč–Hodonín (geležinkelis)                      | (20) Skalica–Sudoměřice (geležinkelis)           |
| (9) Horné Srnie–Brumov–Bylnice                        | (21) Svrčinovec–Mosty u Jablunkova               |
| (10) Horné Srnie–Vlárský průsmyk (geležinkelis)       | (22) Vrbovce–Velká nad Veličkou                  |
| (11) Klokočov–Bílá                                    | (23) Vrbovce–Velká nad Veličkou (geležinkelis)   |
| (12) Kúty–Lanžhot (geležinkelis)                      |  |

SLOVAKIJA–LENKIJA

**Sausumos sienos**

- |                                   |                                     |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| (1) Becherov–Konieczna            | (10) Palota–Łupków (geležinkelis)   |
| (2) Bobrov–Winiarczykówka         | (11) Palota–Radoszyce               |
| (3) Čirč–Leluchow                 | (12) Plaveč–Muszyna (geležinkelis)  |
| (4) Kurow–Muszynka                | (13) Podsády–Jurgów                 |
| (5) Lesnica–Szcawnica             | (14) Skalité–Zwardoń–Myto           |
| (6) Lysá nad Dunajcom–Niedzica    | (15) Suchá Hora–Chochołów           |
| (7) Mníšek nad Popradom–Pivniczna | (16) Tatranská Javorina–Łysa Polana |
| (8) Novot–Ujsoły                  | (17) Trstená–Chyžne                 |
| (9) Oravská Polhora–Korbielów     | (18) Vyšný Komárnik–Barwinek        |

**Vietiniam eismui per sieną (\*) ir turistams skirti sienos perėjimo punktai (\*\*)**

- |                                |   |
|--------------------------------|---|
| (1) Babia hora–Babia Góra (**) | (3) Čertižné –Czeremcha (**)            |
| (2) Čertižné–Jašílska (*)      | (4) Červený Kláštor–Sromowce Niżne (**) |

- |   |  |
|---|--|
| (5) Čierne–Jaworzynka (**)                        | (22) Ošcadnica–Vrečšovka–Bor (*)           |
| (6) Cigelka–Wysowa Zdrój (**)                     | (23) Osturňa–Lapszanka                     |
| (7) Čirč–Leluchów (*)/(**)                        | (24) Palota–Radoszyce (*)/(**)             |
| (8) Eliašovka–Eliaszowka                          | (25) Pilhov–Piwowarówka (*)                |
| (9) Gluchačky–Przełęcz Jałowiecka (**)            | (26) Pilsko–Pilsko (**)                    |
| (10) Kače–Wierchomla Wielka (*)                   | (27) Regetovka–Wysowa Zdrój (**)           |
| (11) Kykula–Kikula                                | (28) Ruské Sedlo–Roztoki Górne (**)        |
| (12) Legnava–Milik (*)                            | (29) Rysy–Rysy (**)                        |
| (13) Lesnica znak graniczny II/94–Szczawnica (**) | (30) Skalité–Zwardoň (**)                  |
| (14) Litmanová–Jaworki (**)                       | (31) Skalité Serafínov–Górka Gomólka (**)  |
| (15) Lysá nad Dunajcom–Sromowce Wyżne (*)         | (32) Stará Bystrica–Przełęcz Przysłop (**) |
| (16) Nižná Polianka–Oženna (*)/(**)               | (33) Stebnická Huta–Blechnarka (**)        |
| (17) Nová Bystrica–Rycerka (*)                    | (34) Stráňany–Jaworki (**)                 |
| (18) Oravice–Góra Magura (**)                     | (35) Velká Franková–Kacwin (*)/(**)        |
| (19) Oravská Polhora–Przywarówka (**)             | (36) Velká Rača–Wielka Racza (**)          |
| (20) Oravská Polhora–Zawoja–Czatoža (**)          | (37) Velký Lipník–Szlachtowa (**)          |
| (21) Osadné–Balnica (**)                          | (38) Vychylovka–Przegibek (*)              |

## SLOVAKIJA–UKRAINA

**Sausumos sienos**

- |   |                                  |
|---|----------------------------------|
| (1) Čierna nad Tisou–Čop (geležinkelis) | (3) Velké Slemence–Mali Selmenci |
| (2) Ublá–Malyj Bereznyj                 | (4) Vyšné Nemecké–Užhorod        |

## SLOVAKIJA–VENGRIJA

**Sausumos sienos**

- |   |  |
|---|--|
| (1) Čaña–Hidasnémeti (geležinkelis)       | (14) Rusovce–Rajka                                       |
| (2) Čunovo (automagistralė)–Rajka         | (15) Rusovce–Rajka (geležinkelis)                        |
| (3) Domică–Aggtelek                       | (16) Šahy–Parassapuszta                                  |
| (4) Filákovô–Somoskőújfalu (geležinkelis) | (17) Salka–Letkés  |
| (5) Hostovce–Tornanádaska                 | (18) Šiatorská Bukovinka–Salgótarján                     |
| (6) Kalonda–Ipolytarnóc                   | (19) Slovenské Ďarmoty–Balassagyarmat                    |
| (7) Komárno–Komárom                       | (20) Slovenské Nové Mesto–Sátoraljaújhely                |
| (8) Komárno–Komárom (geležinkelis)        | (21) Slovenské Nové Mesto–Sátoraljaújhely (geležinkelis) |
| (9) Komárno–Komárom (upė)                 | (22) Štúrovo–Esztergom                                   |
| (10) Král'–Bánréve                        | (23) Štúrovo–Esztergom (upė)                             |
| (11) Lenartovce–Bánréve (geležinkelis)    | (24) Štúrovo–Szob (geležinkelis)                         |
| (12) Medvedôv–Győr–Vámosszabadi           | (25) Velký Kamenec–Pácin                                 |
| (13) Milhost'–Tornyosnémeti               |  |



**Uostai**

- (1) Bratislava–prístav/uostas (upė) (atitinkamo sienos perėjimo punkto nėra)

**Oro sienos**

- (1) Bratislava Airport (3) Poprad oro uostas  
(2) Košice oro uostas

**Aerodromai**

- (1) Nitra (4) Sliač  
(2) Piešťany  
(3) Prievidza (5) Žilina

## SUOMIJA

## SUOMIJA–RUSIJA

**Sausumos sienos**

- |                            |                                |
|----------------------------|--------------------------------|
| (1) Haapovaara (*)         | (14) Onkamo (*)                |
| (2) Imatra                 | (15) Parikkala (*)             |
| (3) Inari (*)              | (16) Puitsi (*)                |
| (4) Karikangas (*)         | (17) Raja–Jooseppi             |
| (5) Karttimo (*)           | (18) Rajakangas (*)            |
| (6) Kivipuro (*)           | (19) Ruhovaara (*)             |
| (7) Kokkojärvi (*)         | (20) Salla                     |
| (8) Kouvola (geležinkelis) | (21) Uukuniemi (*)             |
| (9) Kurvinen (*)           | (22) Vaalimaa                  |
| (10) Kuusamo (*)           | (23) Vainikkala (geležinkelis) |
| (11) Leminaho (*)          | (24) Valkeavaara (*)           |
| (12) Niirala               | (25) Vartius                   |
| (13) Nuijamaa              | (26) Virtaniemi (*)            |

*Paaiškinimas:* Sienos perėjimo punktai yra nustatyti pagal Suomijos Respublikos Vyriausybės ir Rusijos Federacijos Vyriausybės susitarimą dėl abipusių sienos perėjimo punktų (Helsinkis, 1994 m. kovo 11 d.). Pažymėtieji žvaigždute punktai yra riboto naudojimo tik pagal tą susitarimą ir skirti eismui esant poreikiui. Jie naudojami beveik vien tik miško medžiagos kroviniams pervežti. Dauguma šių sienos perėjimo punktų beveik visą laiką yra uždaryti.

**Oro uostai**

- |   |                    |
|---|--------------------|
| (1) Enontekiö                                       | (9) Kemi–Tornio    |
| (2) Helsinki–Hernesaari (tik sraigtasparnių eismui) | (10) Kittilä       |
| (3) Helsinki–Malmi                                  | (11) Kruunupyy     |
| (4) Helsinki–Vantaa                                 | (12) Kuopio        |
| (5) Ivalo   | (13) Kuusamo       |
| (6) Joensuu   | (14) Lappeenranta  |
| (7) Jyväskylä                                       | (15) Maarianhamina |
| (8) Kajaani   |                    |

- |                |                       |
|----------------|-----------------------|
| (16) Mikkelii  | (21) Tampere–Pirkkala |
| (17) Oulu      | (22) Turku            |
| (18) Pori      | (23) Vaasa            |
| (19) Rovaniemi | (24) Varkaus          |

**Jūrų sienos**

*Uostų sienos perėjimo punktai komerciniams ir žvejybos laivams*

- |  |   |
|--|---|
| (1) Eckerö                             | (21) Naantali                               |
| (2) Färjsundet                         | (22) Nuijamaa (ir pramoginiams laivams)     |
| (3) Hamina                             | (23) Olkiluoto                              |
| (4) Hanko                              | (24) Oulu                                   |
| (5) Haukipudas                         | (25) Parainen                               |
| (6) Helsinkis                          | (26) Pernaja                                |
| (7) Inkoo                              | (27) Pietarsaari (ir pramoginiams laivams)  |
| (8) Kalajoki                           | (28) Pohja                                  |
| (9) Kaskinen (ir pramoginiams laivams) | (29) Pori (ir pramoginiams laivams)         |
| (10) Kemi (ir pramoginiams laivams)    | (30) Porvoo                                 |
| (11) Kemiö                             | (31) Raahe                                  |
| (12) Kirkkonummi                       | (32) Rauma (ir pramoginiams laivams)        |
| (13) Kokkola                           | (33) Salo                                   |
| (14) Kotka                             | (34) Sipoo                                  |
| (15) Kristiinankaupunki                | (35) Taalintehdas                           |
| (16) Lappeenranta                      | (36) Tammisaari                             |
| (17) Loviisa                           | (37) Tornio                                 |
| (18) Långnäs                           | (38) Turku                                  |
| (19) Maarianhamina                     | (39) Uusikaupunki (ir pramoginiams laivams) |
| (20) Merikarvia                        | (40) Vaasa                                  |

*Pakrančių apsaugos postai, veikiantys kaip sienos perėjimo punktai pramoginiams laivams ir hidroplanams*

- |                             |                                      |
|-----------------------------|--------------------------------------|
| (1) Bågaskär                | (10) Kotka (ir hidroplanams)         |
| (2) Enskär                  | (11) Kummelgrund                     |
| (3) Glosbolmen              | (12) Kökar                           |
| (4) Haapasaari              | (13) Maarianhamina (ir hidroplanams) |
| (5) Hanko (ir hidroplanams) | (14) Nauvo                           |
| (6) Hiittinen               | (15) Orregrund                       |
| (7) Jussarö                 | (16) Pirttisaari                     |
| (8) Kalajoki                | (17) Porkkala (ir hidroplanams)      |
| (9) Kokkola                 |                                      |

(18) Raahe	(23) Susiluoto
(19) Rauma	(24) Valassaaret
(20) Santio	(25) Vallgrund
(21) Storklubb	(26) Virpiniemi
(22) Suomenlinna (ir hidroplanams)	

## ŠVEDIJA

**Oro sienos***Tarptautiniai oro uostai*

Oro uostas	Savivaldybė
Arlanda	Sigtuna
Arvidsjaur	Arvidsjaur
Bromma	Stokholmas
Dala oro uostas	Borlänge
Göteborg miesto oro uostas	Göteborg
Göteborg/Landvetter	Härryda
Halmstad	Halmstad
Jönköping	Jönköping
Kalmar	Kalmar
Karlstad	Karlstad
Kiruna	Kiruna
Kristianstad–Everöd	Kristianstad
Malmö–Sturup	Svedala
Norrköping	Norrköping
Linköping	Linköping
Luleå–Kallax	Luleå
Ronneby/Kallinge	Ronneby
Stockholm–Skavsta	Nyköping
Sundsvall–Härnösand	Timrå
Umeå	Umeå
Visby	Gotland
Västerås–Hässlö	Västerås
Växjö	Växjö
Örebro	Örebro
Östersund	Östersund

*Aerodromai*

Oro uostas	Savivaldybė
Rörberg	Gävle
Skövde	Skövde
Ängelholm	Ängelholm
Skellefteå	Skellefteå
Trollhättan/Vänersborg	Vänersborg
Örnköldsvik	Örnköldsvik

**Jūrų sienos**

Uostas	Savivaldybė
Bergkvara	Torsås
Borgholm	Borgholm
Ekenäs	Ronneby
Falkenberg	Falkenberg
Furusund	Norrköping
Grönhögen	Mörbylånga
Gävle hamnar	Gävle
Göta kanal Söderköping	Söderköping
Göteborgs hamnar	Göteborg
Halmstad	Halmstad
Handelshamnen	Karlskrona
Hargshamn	Östhammar
Harnäs-Skutskär	Älvkarleby
Helsingborgs hamn	Helsingborg
Herrvik	Gotland
Holmsund	Umeå
Hudiksvalls hamnar	Hudiksvall
Husums hamn	Örnköldsvik
Härnösands hamnar	Härnösand
Kalix hamn, Karlsborg	Kalix
Kalmar	Kalmar
Kapellskär	Norrköping
Karlshamns hamnar	Karlshamn
Karlstad	Karlstad

Uostas	Savivaldybė
Kramfors hamnar	Kramfors
Landskrona	Landskrona
Luleå hamn	Luleå
Lysekil	Lysekil
Malmö	Malmö
Mönsterås	Mönsterås
Norrköpings hamn	Norrköping
Nynäshamn	Nynäshamn
Oskarshamn	Oskarshamn
Oxelösund	Oxelösund
Piteå hamn	Piteå
Ronehamn	Gotland
Ronneby hamn	Ronneby
Saltö fiskhamn	Karlskrona
Sandhamn	Värmdö
Simrishamn	Simrishamn
Skelleftehamn	Skellefteå
Slite	Gotland
Sternö vindhamn	Karlshamn
Stillerydshamnen	Karlshamn
Stockholms hamnar	Stokholmas
Strömstad	Strömstad
Sundsvalls hamnar	Sundsvall
Söderhamns hamnar	Söderhamn
Södertälje	Södertälje
Sölvesborgs hamn	Sölvesborg
Timrå hamnar	Timrå
Trelleborg	Trelleborg
Varberg	Varberg

Uostas	Savivaldybė
Verköhamnen	Karlskrona
Visby	Gotland
Västervik	Västervik
Ystad	Ystad
Åhus	Kristianstad
Öregrund	Östhammar
Örnsköldsviks hamnar	Örnsköldsvik

## ISLANDIJA

**Oro uostai**

- |                 |               |
|-----------------|---------------|
| (1) Akureyri    | (4) Keflavík  |
| (2) Egilsstaðir |               |
| (3) Höfn        | (5) Reykjavík |

**Uostai**

- |                     |                     |
|---------------------|---------------------|
| (1) Akranes         | (14) Raufarhöfn     |
| (2) Akureyri        | (15) Reykjanesbær   |
| (3) Bolungarvík     | (16) Reykjavík      |
| (4) Fáskrúðsfjörður | (17) Sandgerði      |
| (5) Fjarðarbyggð    | (18) Sauðárkrúkur   |
| (6) Grindavík       | (19) Seyðisfjörður  |
| (7) Grundarfjörður  | (20) Siglufjörður   |
| (8) Grundartangi    | (21) Skagaströnd    |
| (9) Hafnarfjörður   | (22) Vestmannaeyjar |
| (10) Húsavík        | (23) Vopnafjörður   |
| (11) Höfn           | (24) Þorlákshöfn    |
| (12) Ísafjörður     | (25) Þórshöfn       |
| (13) Patreksfjörður |                     |

## NORVEGIJA

**Oro uostai**

- |                  |                   |
|------------------|-------------------|
| (1) Gardermoen   | (10) Leirvik      |
| (2) Fagernes     | (11) Bergen indre |
| (3) Geilo        | (12) Ålesund      |
| (4) Sandefjord   | (13) Molde        |
| (5) Skien        | (14) Kristiansund |
| (6) Notodden     | (15) Ørland       |
| (7) Kristiansand | (16) Røros        |
| (8) Sola         | (17) Stjørdal     |
| (9) Haugesund    | (18) Bodø         |

(19) Narvik	(23) Alta
(20) Sortland	(24) Lakselv
(21) Bardufoss	(25) Kirkenes
(22) Tromsø	
<b>Jūru sienos</b>	
(1) Oslo	(35) Odda
(2) Halden	(36) Lindås
(3) Sarpsborg	(37) Askøy
(4) Fredrikstad	(38) Sotra
(5) Hvaler	(39) Leirvik
(6) Moss	(40) Bergen indre
(7) Follo	(41) Høyanger
(8) Drammen	(42) Årdalstangen
(9) Hurum	(43) Florø
(10) Holmestrand	(44) Måløy
(11) Horten	(45) Ålesund
(12) Tønsberg	(46) Molde
(13) Sandefjord	(47) Kristiansund
(14) Larvik	(48) Ørland
(15) Skien	(49) Hummelvik
(16) Porsgrunn	(50) Orkanger
(17) Kragerø	(51) Trondheim
(18) Arendal	(52) Steinkjer
(19) Grimstad	(53) Stjørdal
(20) Risør	(54) Namsos
(21) Kristiansand	(55) Mosjøen
(22) Farsund	(56) Bodø
(23) Flekkefjord	(57) Narvik
(24) Mandal	(58) Sortland
(25) Egersund	(59) Svolvær
(26) Gjesdal	(60) Gryllefjord
(27) Hå	(61) Harstad
(28) Sandnes	(62) Balsfjord
(29) Sokndal	(63) Finnsnes
(30) Rana	(64) Karlsøy
(31) Sola	(65) Lyngen
(32) Stavanger	(66) Skjervøy
(33) Haugesund	(67) Tromsø
(34) Tysvær	



(68) Hammerfest

(69) Havøysund

(70) Honningsvåg

(71) Alta

(72) Båtsfjord

**Sausumos sienos**

(1) Storskog

(73) Vardø

(74) Kjøllefjord

(75) Vadsø

(76) Kirkenes

---







Carte d'identité spéciale (bleue)

Bijzondere identiteitskaart (blauw)

Besonderer Personalausweis (blau)

Specialioji asmens tapatybės kortelė (mėlynos spalvos)

Pirmoji pusė

Antroji pusė







- Carte d'identité spéciale (rouge)
- Bijzondere identiteitskaart (rood)
- Besonderer Personalausweis (rot)
- Specialioji asmens tapatybės kortelė (raudonos spalvos)

Pirmoji pusė

Antroji pusė







## ČEKIJA

Čekijoje išduodamos asmens tapatybės kortelės diplomatiinių ir konsulinių atstovybių bei tarptautinių organizacijų privilegijuotiems asmenims ir jų šeimos nariams. Privilegijuoto asmens statusas nurodytas kodu asmens tapatybės kortelėje.

Naudojami tokie kodai:

## Ambasados

STATUSAS	KODAS
Diplomatinis personalas	D
Techninis ir administracinis personalas	ATP
Aptarnaujantis personalas	SP
Privatūs pagalbinaiai darbininkai	SSO

## Konsulatai

STATUSAS	KODAS
Konsulinis personalas	K
Techninis ir administracinis personalas	KZ
Aptarnaujantis personalas	SP/K
Privatūs pagalbinaiai darbininkai	SP/K

## Garbės konsulatai

STATUSAS	KODAS
Garbės konsulas	HK

## Čekijos Respublikoje veikiančios tarptautinės organizacijos

STATUSAS	KODAS
Personalas, laikomas diplomatiiniu personalu	MO/D
Oficialusis personalas	MO
Techninis ir administracinis personalas	MO/ATP





DANIJA

**Lipdukai:**

— E lipdukas (rausvos ir baltos spalvos lipdukas)

Diplomatisk visering/Diplomatic Residence Permit (diplomatinis leidimas gyventi) – išduodamas akredituotiems diplomatams ir jų šeimos nariams bei atitinkamo rango Danijoje dirbantiems tarptautinių organizacijų darbuotojams. Suteikia teisę gyventi šalyje ir daug kartų į ją atvykti tol, kol asmuo yra Kopenhagoje akredituotas diplomatas.



— F lipdukas (rausvos ir baltos spalvos lipdukas).

Opholdstilladelse/Residence Permit (leidimas gyventi) – išduodamas tarnybą einančiam administraciniam ir techniniam personalui ir jų šeimos nariams bei diplomatų privatiems pagalbiniais darbininkams, turintiems savo šalies Užsienio reikalų ministerijos išduotus tarnybos pasus. Taip pat išduodamas atitinkamo rango Danijoje dirbantiems tarptautinių organizacijų darbuotojams. Tarnybos laikotarpiu suteikia teisę gyventi šalyje ir daug kartų į ją atvykti.





— S lipdukas (rausvos ir baltos spalvos lipdukas) (naudojamas kartu su E arba F lipdukais).

Tai leidimas gyventi kartu atvykstantiems artimiems giminaičiams, jei jie įrašyti pase.

DANMARK/ DENMARK		MEDFØLGENDE SLÆGTNINGE/ ACCOMPANYING RELATIVES	
GÆLDER IKKE FOR INDREJSE I FERØJENE OG GRØNLAND NOT VALID FOR ENTRY INTO FAROE ISLANDS AND GREENLAND			
<b>S</b>			
IDENT.NR.	PAS NR./PASSPORT NO.		
GÆLDER FOR FØLGENDE I PASSET OPTAGNE PERSONER VALID FOR THE FOLLOWING PERSONS LISTED IN THE PASSPORT			
NAVN/NAME	FØDSELSDATO/DATE OF BIRTH		
NAVN/NAME	FØDSELSDATO/DATE OF BIRTH		
NAVN/NAME	FØDSELSDATO/DATE OF BIRTH		
NAVN/NAME	FØDSELSDATO/DATE OF BIRTH		
DATO/DATE	STEMPEL OG UNDERSKRIFT/STAMP AND SIGNATURE		

*SPECIMEN*

**Tapatybės kortelės**

— *Raudona kortelė:*

R-Nr. = tapatybės kortelės numeris

D-Nr. = diplomato tapatybės numeris

I-Nr. = aukščiausio rango tarptautinės organizacijos pareigūno tapatybės numeris



— Žalia kortelė:

G-Nr. = tapatybės kortelės numeris

T-Nr. = ambasados administracinio ir techninio personalo nario tapatybės numeris

I-Nr. = tarptautinės organizacijos administracinio ir techninio personalo nario tapatybės numeris



— Balta kortelė:

H-Nr. = tapatybės kortelės numeris

L-Nr. = vietinio ambasados darbuotojo tapatybės numeris

I-Nr. = vietinio tarptautinės organizacijos darbuotojo tapatybės numeris

S-Nr. = aptarnaujančio personalo nario (vairuotojo, pagalbino darbininko, ir kt.) tapatybės numeris



Pažymėtina, kad Užsienio reikalų ministerijos išduodamos užsienio diplomato, administracinio ir techninio personalo nario, privataus pagalbino darbininko ir kt. tapatybės kortelės nesuteikia teisės įvažiuoti į šalies teritoriją be vizos, nes ši asmens tapatybės kortelė nėra leidimo nuolat gyventi Danijoje įrodymas.

## VOKIETIJA

1. Pateikus prašymą, Užsienio reikalų ministerija (Protokolo skyrius) diplomatinio personalo nariams išduoda tokias asmens tapatybės korteles:

a) *Raudona diplomato tapatybės kortelė*

Šios kortelės išduodamos diplomatams ir kartu gyvenantiems jų šeimos nariams.





b) *Mėlyna asmens tapatybės kortelė*

Šios asmens tapatybės kortelės išduodamos diplomatinėms misijoms techninio ir administracinio personalo bei žinybinio personalo nariams ir kartu gyvenantiems jų šeimos nariams.



c) *Žalia asmens tapatybės kortelė*

Šios asmens tapatybės kortelės išduodamos diplomatinėse misijose dirbančių darbuotojų privatiems pagalbiniams darbininkams, jei jie nėra nuolatiniai Vokietijos Federacinės Respublikos gyventojai.

d) *Geltona asmens tapatybės kortelė*

Šios tapatybės kortelės išduodamos diplomatinėse misijose dirbančių darbuotojams ir kartu gyvenantiems jų šeimos nariams, nuolat gyvenantiems Vokietijos Federacinėje Respublikoje, jei pagal Konstituciją (Grundgesetz) jie nėra vokiečių tautybės. Geltonos asmens tapatybės kortelės taip pat išduodamos asmenims, su galiojančia viza atvykusiems į Vokietijos Federacinę Respubliką dirbti diplomatinėje misijoje, jei jie nebuvo akredituoti savo šalies vyriausybei.



2. Pateikus prašymą, Užsienio reikalų ministerija (Protokolo skyrius) taip pat išduoda tokius dokumentus:

a) *Rausva asmens tapatybės kortelė*

Šios kortelės išduodamos privilegijų neturintiems Rusijos Federacijos prekybos atstovybės ir Čekijos bei Slovakijos ambasadų prekybos departamentų darbuotojams ir kartu gyvenantiems jų šeimos nariams.



b) *Speciali tamsiai raudona asmens tapatybės kortelė*

Šios tapatybės kortelės išduodamos nuolat Vokietijoje dirbantiems tarptautinių ir viršnacionalinių organizacijų bei institucijų atstovybių, taip pat tarpvyriausybinių organizacijų darbuotojams užsieniečiams ir kartu gyvenantiems jų šeimos nariams – užsienio valstybių piliečiams.



3. Pateikus prašymą, kompetentingos žemių (Länder) lygmens institucijos išduoda tokius dokumentus:

a) *Balta asmens tapatybės kortelė*

Šios asmens tapatybės kortelės išduodamos konsulinio korpuso personalo nariams, konsulatų darbuotojams ir kartu gyvenantiems jų šeimos nariams.



b) *Pilka asmens tapatybės kortelė*

Šios asmens tapatybės kortelės išduodamos kitiems darbuotojams iš kartu gyvenantiems jų šeimos nariams.



- c) Balta asmens tapatybės kortelė, perbraukta žaliomis linijomis

Šios asmens tapatybės kortelės išduodamos garbės konsulams.



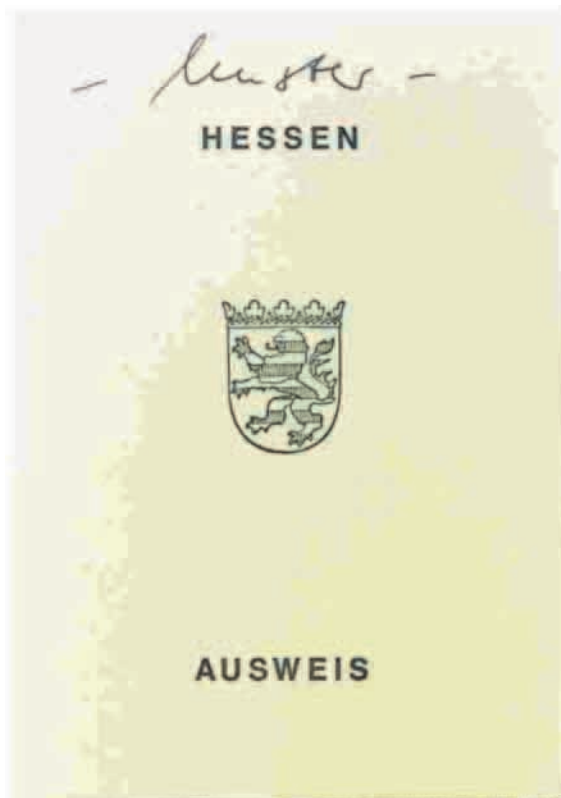
- d) Geltona asmens tapatybės kortelė

Šios kortelės skirtos konsulinių atstovybių darbuotojams (vietiniam personalui) ir kartu gyvenantiems jų šeimos nariams, nuolat gyvenantiems Vokietijos Federacinėje Respublikoje, jei pagal Konstituciją (Grundgesetz) šie asmenys nėra vokiečių tautybės.



e) *Žalia asmens tapatybės kortelė*

Šios asmens tapatybės kortelės išduodamos akredituotų konsulų privatiems pagalbiniams darbininkams, jei jie nuolat negyvena Vokietijos Federacinėje Respublikoje.





Kadangi pirmiau minėtų kategorijų asmenys nuolat negyvena Vokietijos Federacinėje Respublikoje, atvykdami į Vokietiją, jie turi turėti galiojantį leidimą gyventi, t. y. vizą, leidžiančią jiems dirbti tik akredituotam konsului. Leidimas gyventi išduodamas tik šiuo pagrindu ir tik vienerių metų laikotarpiui. Jis gali būti keletą kartų pratęsiamas, tačiau ne ilgiau negu trunka to darbuotojo paskyrimas į tarnybą. Pasibaigus leidimo gyventi galiojimo laikotarpiui, privatus pagalbinis darbininkas turi išvykti iš šalies ir negali pradėti dirbti kitam darbdaviui, prieš tai nepateikęs prašymo iš savo šalies.

- Užsienio reikalų ministerijos išduodami nauji leidimai gyventi kortelės forma (asmens tapatybės kortelės forma):
  - Diplomatenausweis (diplomatine asmens tapatybės kortelė) ir – Diplomatenausweis Art. 38 WÜD (diplomatine asmens tapatybės kortelė, laikantis Vienos konvencijos dėl diplomatinių santykių 38 straipsnio)
    - Šie dokumentai atitinka senuosius raudonus diplomatinius leidimus; ant antrosios jų pusės pažymėta „D“ raidė.
  - Protokollausweis für Verwaltungspersonal (protokolinis leidimas administracijos personalo nariams)
    - Šis dokumentas atitinka senąją mėlyną antraeilių misijų darbuotojų – administracinio ir techninio personalo – leidimą; ant antrosios jo pusės pažymėtos „VB“ raidės.
  - Protokollausweis für dienstliches Hauspersonal (protokolinis leidimas aptarnaujančiam personalui)
    - Šis dokumentas atitinka senąją mėlyną antraeilio aptarnaujančio misijų personalo leidimą; ant antrosios jo pusės pažymėtos „DP“ raidės.
  - Protokollausweis für Ortskräfte (protokolinis leidimas vietiniams darbuotojams)
    - Šis dokumentas atitinka senąją geltoną misijose dirbančių vietinių darbuotojų leidimą; ant antrosios jo pusės pažymėtos „OK“ raidės.
  - Protokollausweis für privates Hauspersonal (protokolinis leidimas privatiems pagalbiniam darbininkams)
    - Šis dokumentas atitinka senąją žalią antraeiliam misijos personalui dirbančių privačių pagalbinių darbininkų leidimą; ant antrosios jo pusės pažymėtos „PP“ raidės.
  - Sonderausweis für Mitarbeiter internationaler Organisationen (Speciali tarptautinių organizacijų personalo nariams išduodama kortelė)
    - Šis dokumentas atitinka senąją specialų tamsiai raudoną tarptautinių organizacijų personalo narių leidimą; ant antrosios jo pusės pažymėtos „IO“ raidės.

Atitinkamos privilegijos nurodytos antroje leidimo pusėje.

ESTIJA

**Diplomatinės ir tarnybos kortelės:**

1) diplomatomams ir konsulams bei jų šeimos nariams – MĖLYNA:

- A kat. – misijos vadovui,
- B kat. – diplomatinio personalo nariams,



2) administracinio ir techninio personalo nariams bei jų šeimos nariams – RAUDONA:

— C kat. – administracinio ir techninio personalo nariams

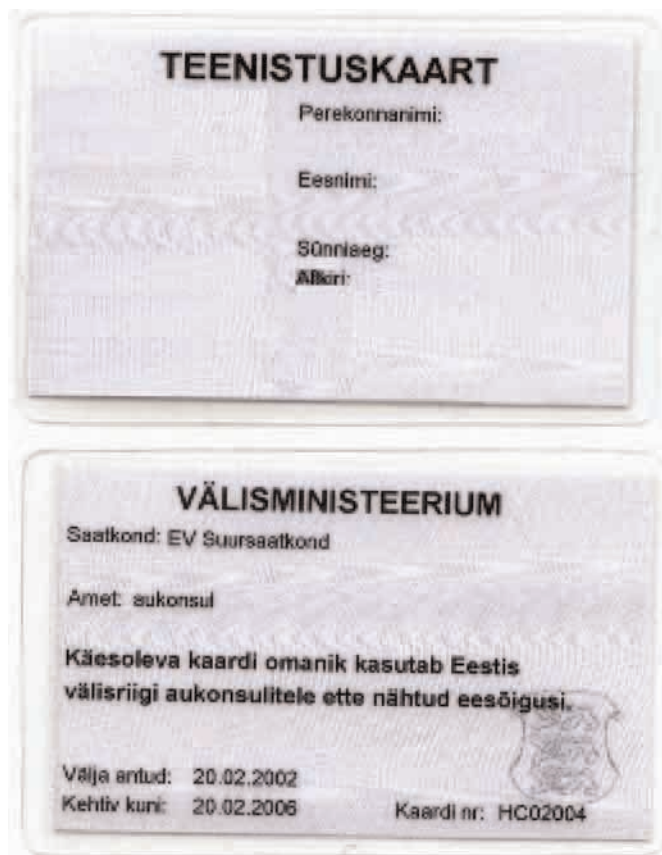


3) aptarnaujančio personalo nariams, privatiems pagalbiniais darbininkams bei jų šeimos nariams ir vietiniams darbuotojams – ŽALIA:

— D kat. – aptarnaujančio personalo nariams, E kat. – privatiems pagalbiniais darbininkams, F kat. – vietiniams darbuotojams (Estijos piliečiams ar gyventojams)



- 4) užsienio valstybių garbės konsulams Estijos Respublikoje – PILKA:  
— HC kat. – garbės konsulams.



Diplomatinės ir tarnybos kortelės pirmojoje pusėje pateikiami šie duomenys:

- kortelės pavadinimas (diplomatinė ar tarnybos kortelė);
- kortelės turėtojo vardas, pavardė;
- gimimo data;
- nuotrauka;
- parašas;
- Protokolo departamento antspaudas.

Antrojoje pusėje pateikiami šie duomenys:

- kortelę išdavusi institucija (Užsienio reikalų ministerija);
- ambasados pavadinimas;
- kortelės turėtojo pareigos;
- imunitetų apimtis;
- išdavimo data;
- galioja iki;
- serijos Nr.

Estijos išduotų kortelių bendri požymiai:

Kortelė yra laminuota plastikine plėvele. Nuotrauka ir parašas yra nuskenuoti pirmojoje pusėje. Nacionalinio herbo vandens ženklai yra antrojoje pusėje.

Šeimos nariai yra šie diplomato išlaikytiniai, gyvenantys kartu su diplomatu:

1. sutuoktinis arba sutuoktinė;
2. nevedęs vaikas iki 21 metų;
3. nevedęs vaikas iki 23 metų, studijuojantis aukštojoje mokykloje;
4. kitas šeimos narys išimtiniais atvejais.

Diplomatinė ir tarnybos kortelė neišduodama, jei paskyrimo laikotarpis yra trumpesnis nei šeši (6) mėnesiai.

GRAIKIJA

#### 1. Diplomatinis personalas

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ HELLENIC REPUBLIC Όνομα/Name Κ Ονομαστικό/Family name Κ PHOTO	ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ DIPLOMATIC STAFF Νο: D-10000-00 Υπηκοότητα/Nationality X Φύλο/Sex M Ημερομηνία γέννησης/Date of Birth 01/01/1950 Αποστολή/Mission X Υπογραφή Signature	Διεύθυνση/Address X X Ιδιότητα/Function X/ X Το παρόν πιστοποιητικό είναι έγκυρο μέχρι το τέλος της αποστολής Valid for Residence and Multiple Entries until end of Mission Ισχύει από/Valid from Έως/Until 22/02/2005 21/02/2007 Υπουργείο Εξωτερικών Διευθυντής Εθιμοτυπίας Ministry for Foreign Affairs The Chief of Protocol
---	---	---



2. Diplomatinių atstovybių administracinis ir techninis personalas

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ HELLENIC REPUBLIC Όνομα/Name X Επώνυμο/Family name X  PHOTO  Υπογραφή Signature	ΔΙΟΙΚ. & ΤΕΧΝ. ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ADMINISTR. & TECH. STAFF Νο: A-10000-00 Υπηκοότητα/Nationality X Φύλο/Sex M Ημερομηνία γέννησης/Date of birth 01/01/1950 Αποστολή/Mission X  Υπογραφή Signature	Αιτιολογία/Address X X Ιδιότητα/Function X/ X Το παρόν ισχύει μέχρι το τέλος της αποστολής Valid for Residence and Multiple Entries until end of Mission Ισχύει από/Valid from Έως/Until 22/02/2005 21/02/2007  Υπουργείο Εξωτερικών Αρχισυντάκτης Εθιμοτυπίας Ministry for Foreign Affairs The Chief of Protocol
---	--	---

3. Απταρνούjantis personalas

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ HELLENIC REPUBLIC Όνομα/Name X Επώνυμο/Family name X  PHOTO  Υπογραφή Signature	ΥΠΗΡΕΤΙΚΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ SERVICE STAFF Νο: S-10000-00 Υπηκοότητα/Nationality X Φύλο/Sex M Ημερομηνία γέννησης/Date of birth 01/01/1950 Αποστολή/Mission X/ X  Υπογραφή Signature	Αιτιολογία/Address X X Ιδιότητα/Function X/ X Το παρόν ισχύει μέχρι το τέλος της αποστολής Valid for Residence and Multiple Entries until end of Mission Ισχύει από/Valid from Έως/Until 22/02/2005 21/02/2007  Υπουργείο Εξωτερικών Αρχισυντάκτης Εθιμοτυπίας Ministry for Foreign Affairs The Chief of Protocol
---	--	---

## 4. Konsuliniai pareigūnai

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ HELLENIC REPUBLIC Όνομα/Name X Επώνυμο/Family name X PHOTO		ΠΡΟΞΕΝΙΚΟΣ ΑΕΤΙΟΧΡΕΩΤΗΣ CONSULAR OFFICER No: CC-10000-00 Υπηκοότητα/Nationality X Φύλο/Sex M Ημερομηνία γέννησης/Date of birth 01/01/1950 Αποστολή/Mission X Υπογραφή Signature	Διεύθυνση/Address X X Ιδιότητα/Function X/ X Το παρόν επέχει θέση άδειας πολλαπλών Valid for Residence and Multiple Entries until end of Mission Ισχύει από/Valid from Έως/Until 22/02/2005 21/02/2007 Υπουργείο Εξωτερικών Διευθυντής Εθιμοτυπίας Ministry for Foreign Affairs The Chief of Protocol
--	--	--	--

## 5. Konsuliniai darbuotojai

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ HELLENIC REPUBLIC Όνομα/Name X Επώνυμο/Family name X PHOTO		ΠΡΟΞΕΝΙΚΟΣ ΥΠΑΛΛΗΛΟΣ CONSULAR EMPLOYEE No: CE-10000-00 Υπηκοότητα/Nationality X Φύλο/Sex M Ημερομηνία γέννησης/Date of birth 01/01/1950 Αποστολή/Mission X/ X Υπογραφή Signature	Διεύθυνση/Address X X Ιδιότητα/Function X/ X Το παρόν επέχει θέση άδειας πολλαπλών Valid for Residence and Multiple Entries until end of Mission Ισχύει από/Valid from Έως/Until 22/02/2005 21/02/2007 Υπουργείο Εξωτερικών Διευθυντής Εθιμοτυπίας Ministry for Foreign Affairs The Chief of Protocol
--	--	--	--



## 6. Garbės konsulai

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ HELLENIC REPUBLIC	ΕΠΙΤ. ΠΡΟΞΕΝ. ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΣ HON. CONSULAR OFFICER	Αιτιότητα/Address X X
Όνομα/Name X	Νο: CH-10000-00	Ιδιότητα/Function X/ X
Επώνυμο/Family name X	Υπηκοότητα/Nationality X	Ισχύει από/Valid from From Until 22/02/2005 21/02/2007
PHOTO	Φύλο/Sex M	Υπουργείο Εξωτερικών Διευθυντής Εθιμοτυπίας Ministry for Foreign Affairs The Chief of Protocol
	Ημερομηνία γέννησης/Date of birth 01/01/1950	
	Αποστολή/Mission X/ X	
	Υπογραφή Signature	

## 7. Tarptautinių organizacijų personalo nariai

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ HELLENIC REPUBLIC	ΥΠΛΑ. ΑΙΕΘΝ. ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ INTERN. ORGANIZATION	Αιτιότητα/Address X X
Όνομα/Name X	Νο: IO-10000-00	Ιδιότητα/Function X/ X
Επώνυμο/Family name X	Υπηκοότητα/Nationality X	Το παρόν πιστοποιεί την πολλαπλή αιτιότητα Valid for Residence and Multiple Purposes until end of Mission
PHOTO	Φύλο/Sex M	Ισχύει από/Valid from From Until 22/02/2005 21/02/2007
	Ημερομηνία γέννησης/Date of birth 01/01/1950	Υπουργείο Εξωτερικών Διευθυντής Εθιμοτυπίας Ministry for Foreign Affairs The Chief of Protocol
	Αποστολή/Mission X/ X	
	Υπογραφή Signature	

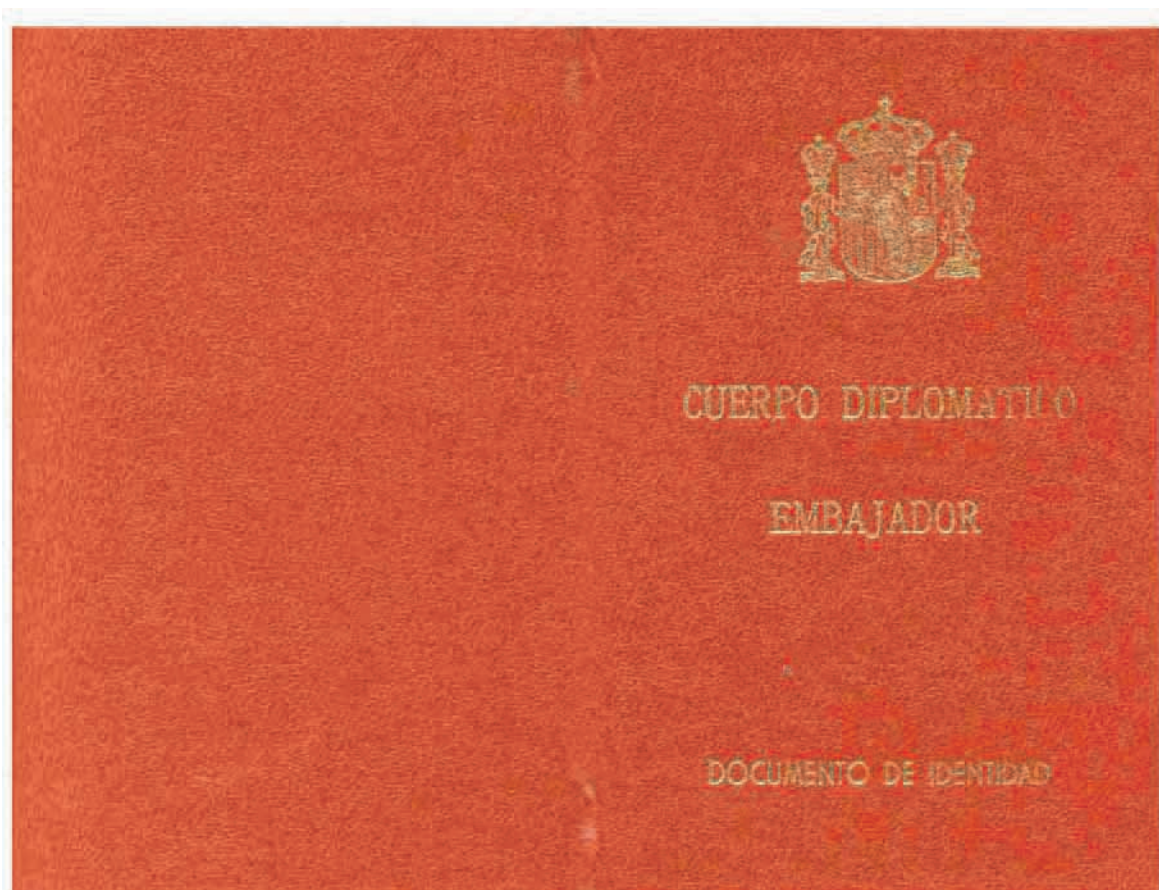
ISPANIJA

**1 leidimas (raudonas)**

Tai specialus leidimas su tokiu užrašu:

„Cuerpo Diplomático“      „Diplomatinis korpusas“  
„Embajador“      „Ambasadorius“  
„Documento de Identidad“      „Asmens tapatybės dokumentas“

kurį Užsienio reikalų ministerija išduoda visiems Ispanijos Karalystėje akredituotiems ambasadoriams.



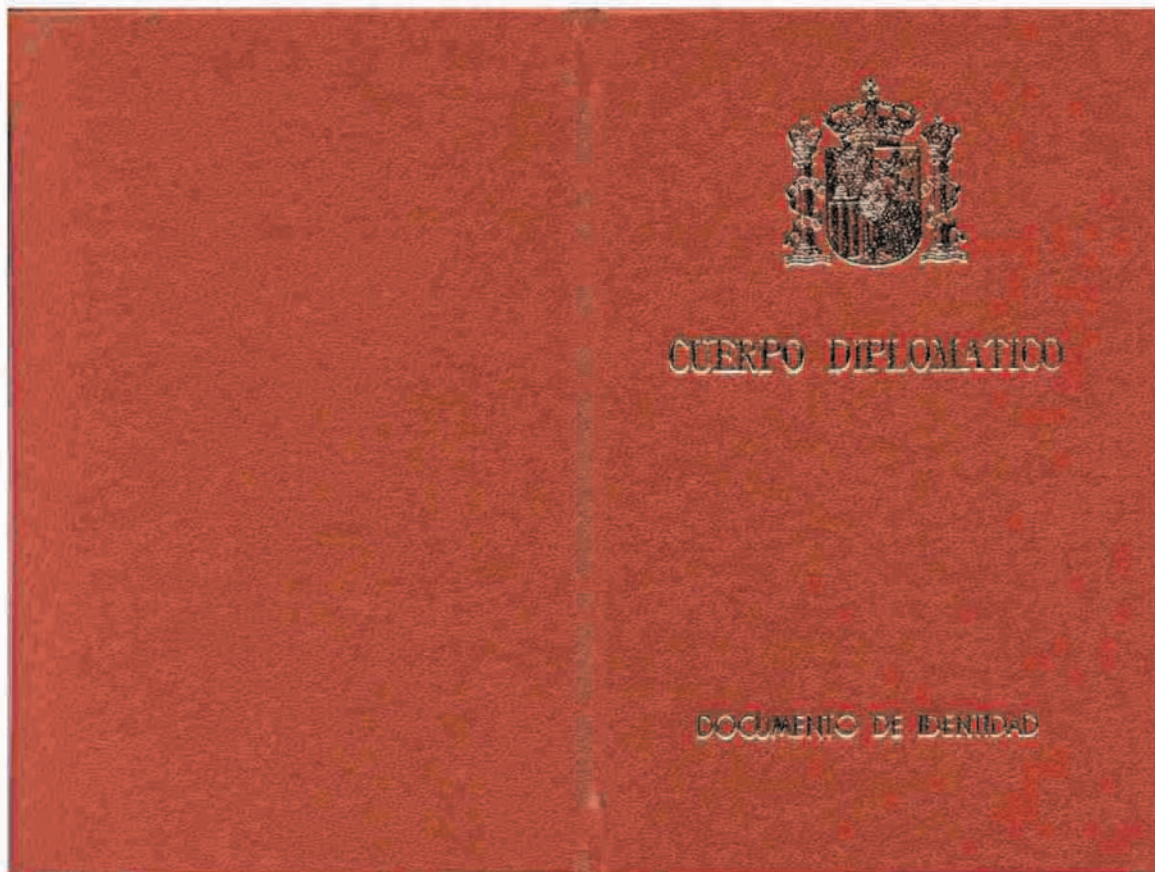
**2 ir 3 leidimai (raudoni)**

Tai specialūs leidimai su tokiu užrašu:

**„Cuerpo Diplomático“** „Diplomatinis korpusas“

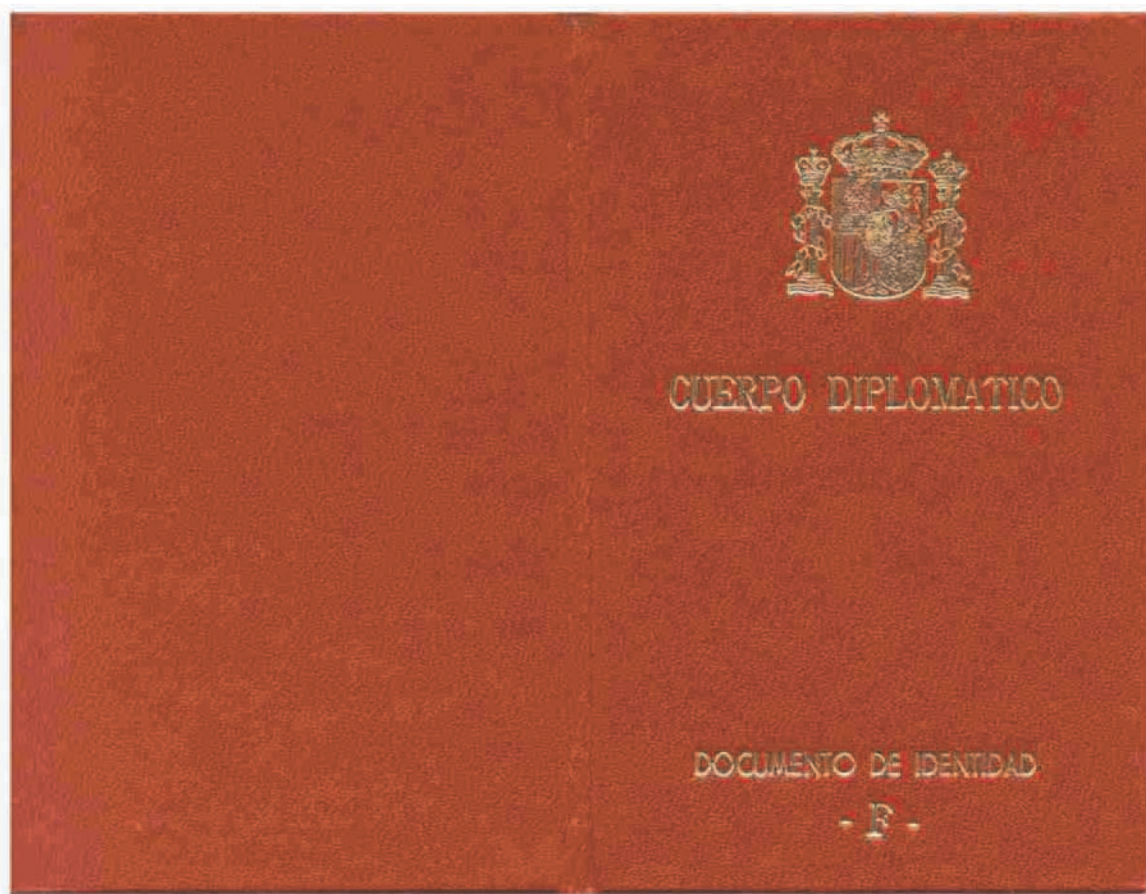
**„Documento de Identidad“** „Asmens tapatybės dokumentas“

kuriuos Užsienio reikalų ministerija išduoda visiems diplomatinį statusą turintiems akredituotiems diplomatinį misijų personalo nariams.





Sutuoktinio arba sutuoktinės ir vaikų nuo 12 iki 23 metų amžiaus leidimai pažymėti „F“ raide.



4 ir 5 leidimai (geltoni)

Tai specialūs leidimai su tokiu užrašu:

*„Misiones Diplomáticas“*

*„Diplomatinės misijos“*

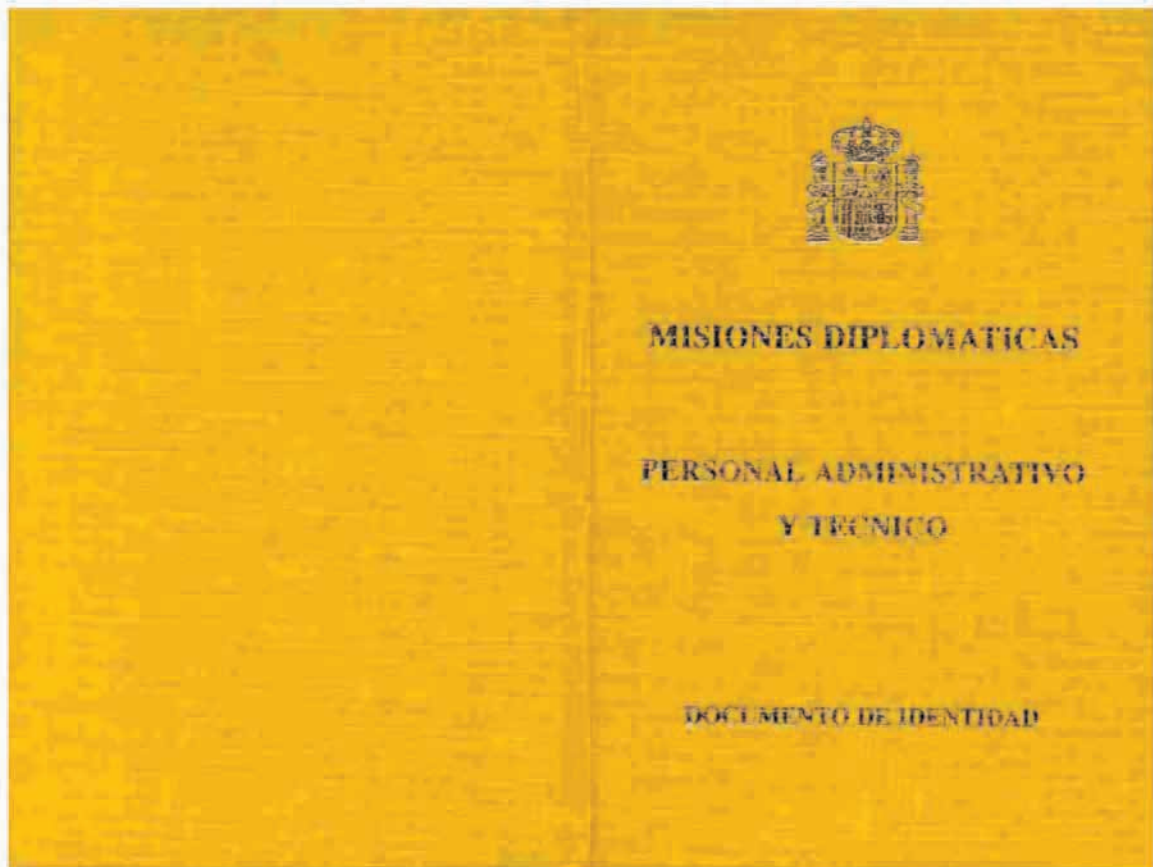
*„Personal administrativo y técnico“*

*„Administracinis ir techninis personalas“*

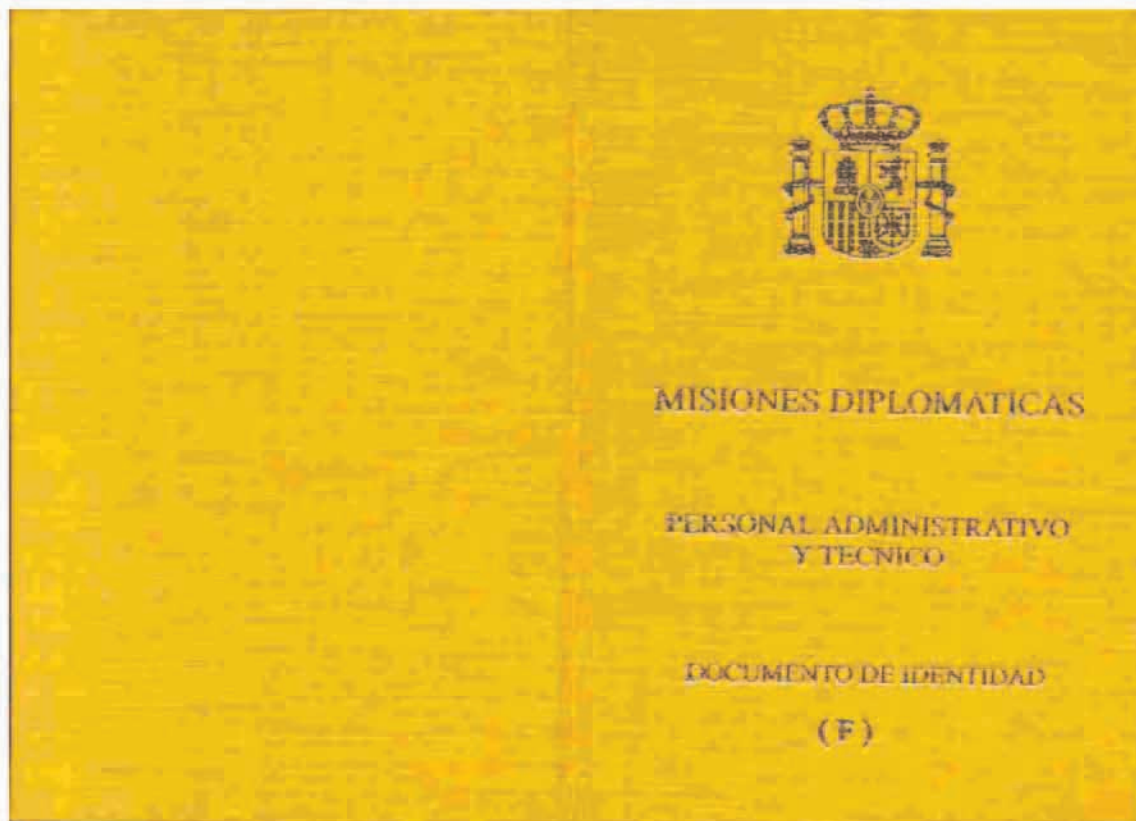
*„Documento de Identidad“*

*„Asmens tapatybės dokumentas“*

kuriuos Užsienio reikalų ministerija išduoda visų akredituotų diplomatinių misijų administracijos pareigūnams, išskyrus Ispanijos piliečius ir paprastus gyventojus.



Sutuoktinio arba sutuoktinės ir vaikų nuo 12 iki 23 metų amžiaus leidimai pažymėti „F“ raide.



**6 ir 7 leidimai (raudoni)**

Tai specialūs leidimai su tokiu užrašu:

**„Tarjeta de Identidad“ „Asmens tapatybės dokumentas“**

kuriuos Užsienio reikalų ministerija išduoda akredituotiems ir tam tikrų privilegijų turintiems Palestinos bendrosios misijos darbuotojams.



Sutuoktinio arba sutuoktinės ir vaikų nuo 12 iki 23 metų amžiaus leidimai pažymėti „F“ raide.





**8 ir 9 leidimai (raudoni)**

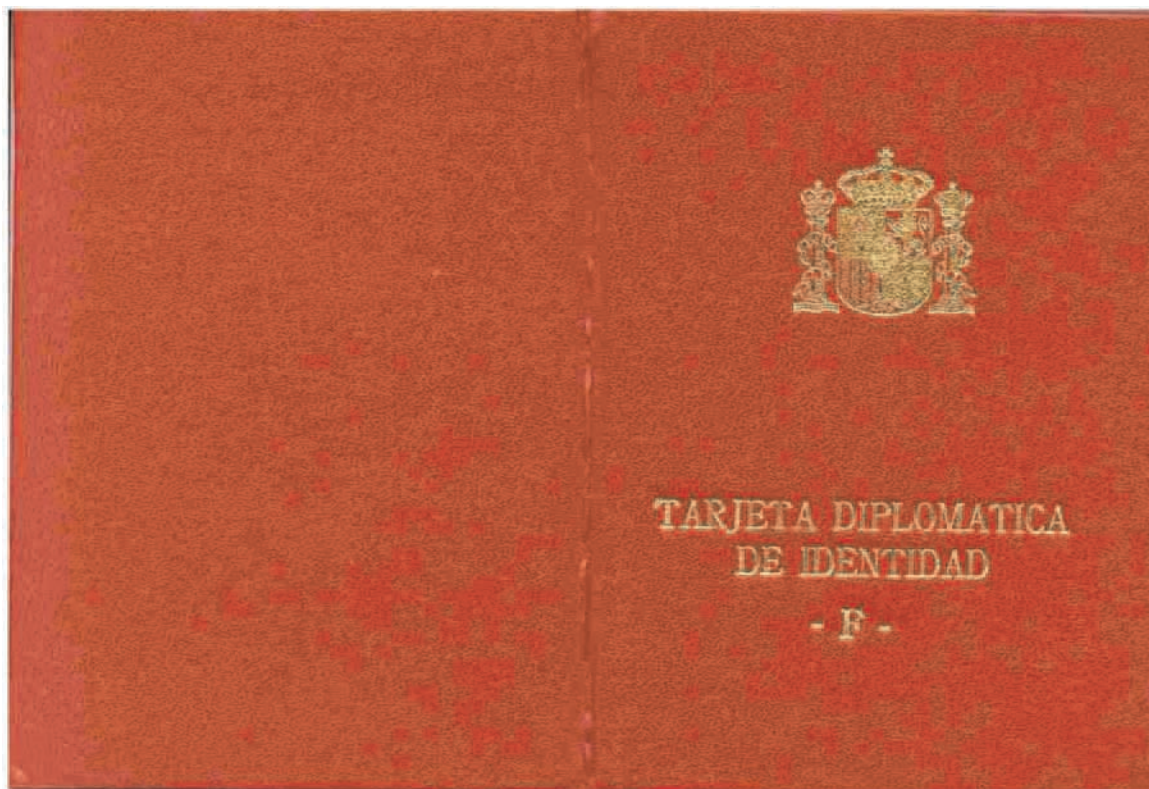
Tai specialūs leidimai su tokiu užrašu:

**„Tarjeta Diplomática de Identidad“ „Diplomatinis asmens tapatybės leidimas“**

kuriuos Užsienio reikalų ministerija išduoda diplomatinį statusą turintiems Arabų tautų lygos darbuotojams.



Sutuoktinio arba sutuoktinės ir vaikų nuo 12 iki 23 metų amžiaus leidimai pažymėti „F“ raide.



**10 ir 11 leidimai (raudoni)**

Tai specialūs leidimai su tokiu užrašu:

*„Organismos Internacionales“* *„Tarptautinės organizacijos“*

*„Estatuto Diplomático“* *„Diplomatinis statusas“*

*„Documento de Identidad“* *„Asmens tapatybės dokumentas“*

kuriuos Užsienio reikalų ministerija išduoda diplomatinį statusą turintiems akredituotiems tarptautinių organizacijų darbuotojams.





Sutuoktinio arba sutuoktinės ir vaikų nuo 12 iki 23 metų amžiaus leidimai pažymėti „F“ raide.



**12 ir 13 leidimai (mėlyni)**

Tai specialūs leidimai su tokiu užrašu:

*„Organismos Internacionales“*

*„Tarptautinės organizacijos“*

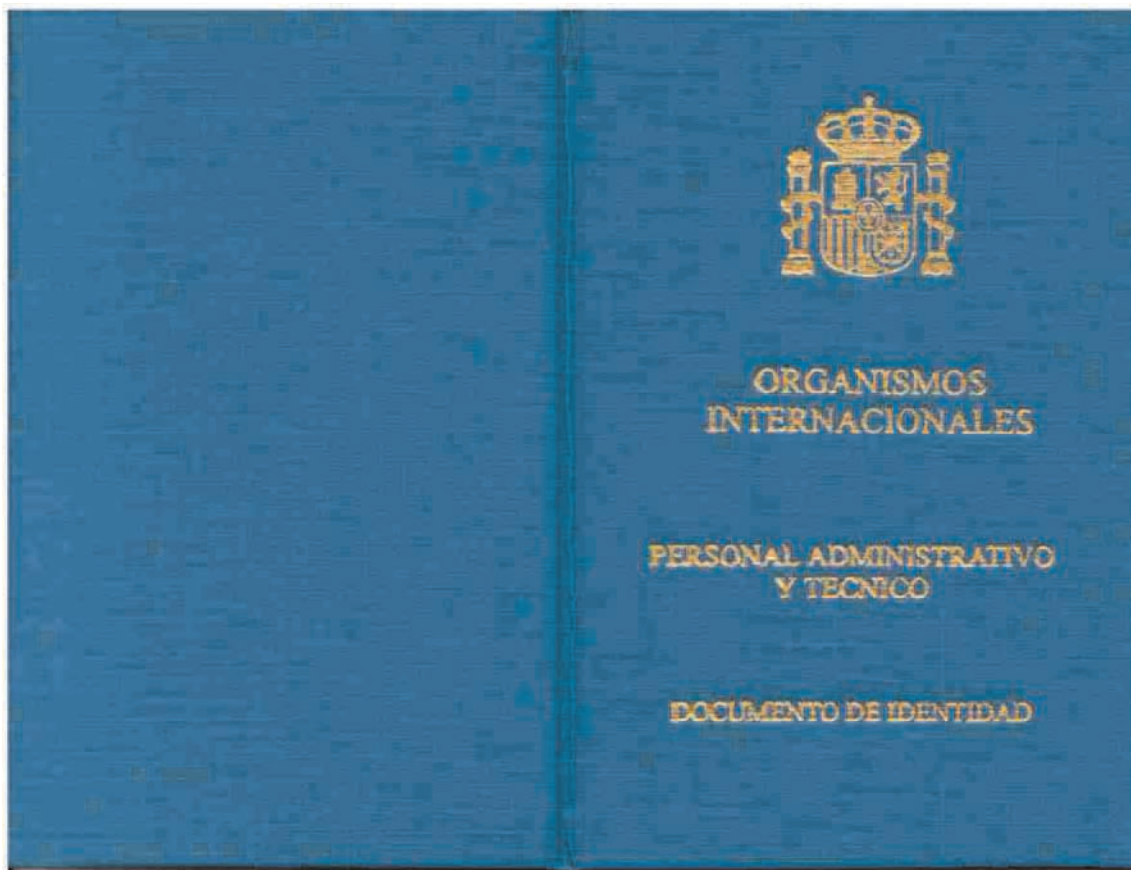
*„Personal administrativo y técnico“*

*„Administracinis ir techninis personalas“*

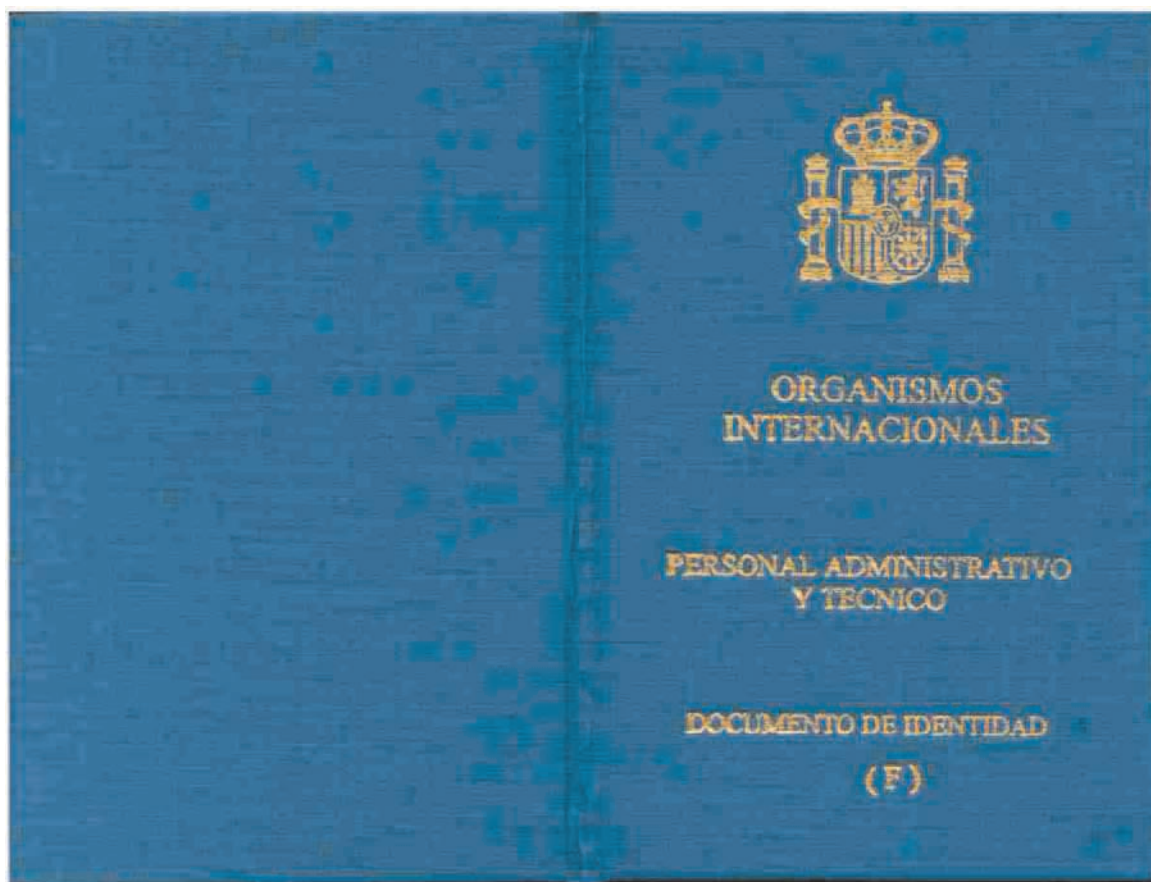
*„Documento de Identidad“*

*„Asmens tapatybės dokumentas“*

kuriuos Užsienio reikalų ministerija išduoda akredituotiems tarptautinių organizacijų administracijos pareigūnams.



Sutuoktinio arba sutuoktinės ir vaikų nuo 12 iki 23 metų amžiaus leidimai pažymėti „F“ raide.



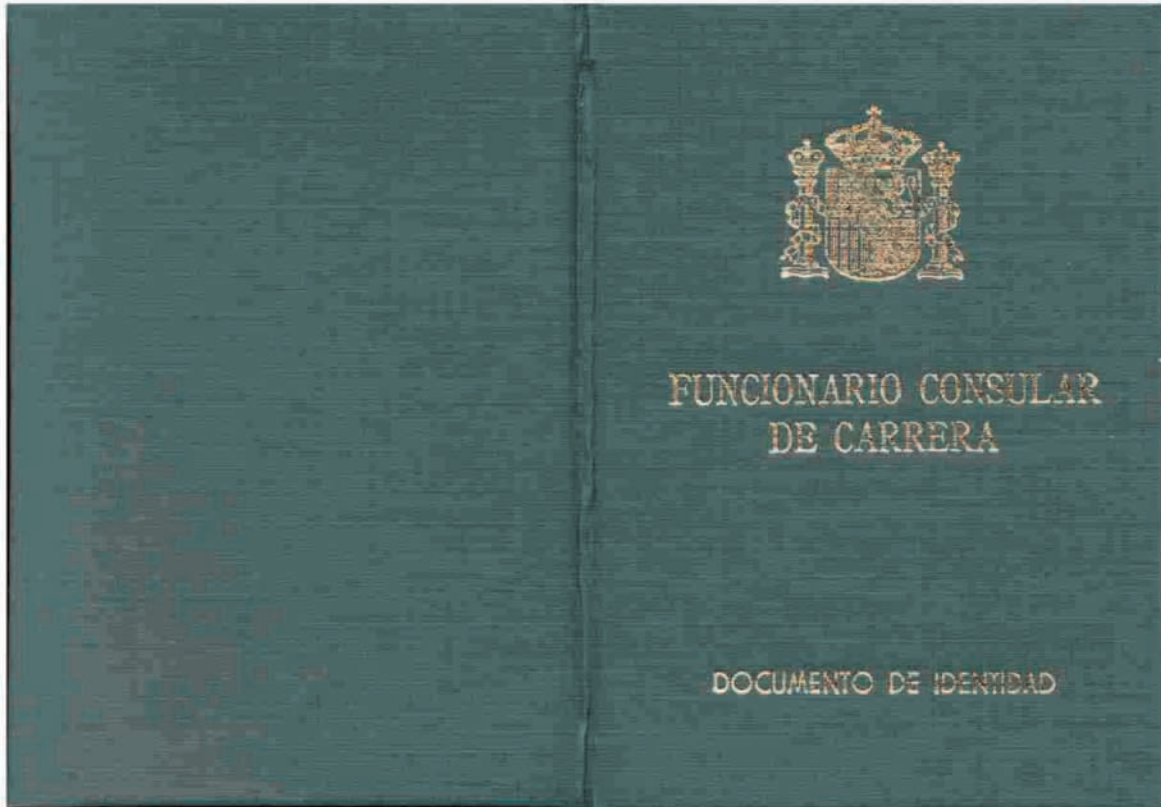
**14 ir 15 leidimai (žali)**

Tai specialūs leidimai su tokiu užrašu:

**„Funcionario Consular de Carrera“** „Karjeros konsulinis pareigūnas“

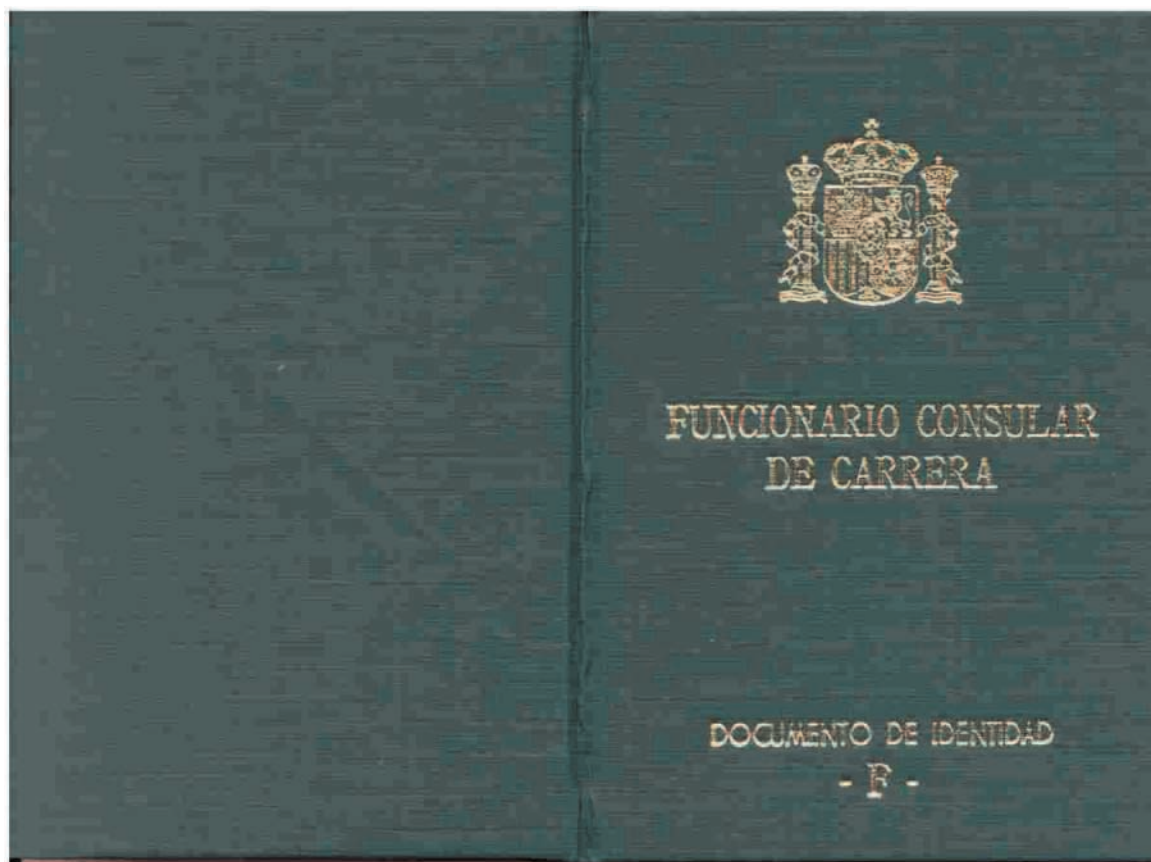
**„Documento de Identidad“** „Asmens tapatybės dokumentas“

kuriuos Užsienio reikalų ministerija išduoda Ispanijoje akredituotiems karjeros konsuliniam pareigūnams.





Sutuoktinio arba sutuoktinės ir vaikų nuo 12 iki 23 metų amžiaus leidimai pažymėti „F“ raide.

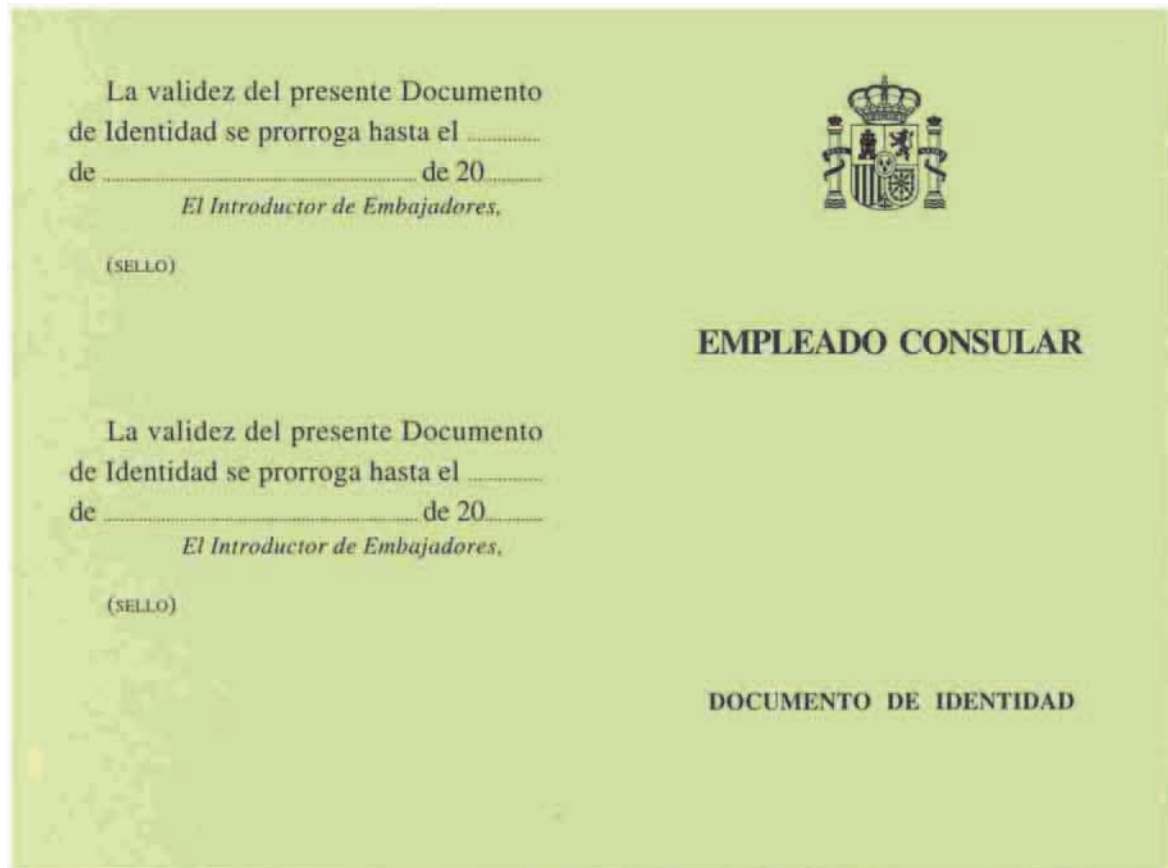


**16 ir 17 leidimai (žali)**

Tai specialūs leidimai su tokiu užrašu:

„Empleado consular“      „Konsulinis darbuotojas“  
„Expedido a favor de ...“      „Išduota ... (kam)“  
„Documento de Identidad“      „Asmens tapatybės dokumentas“

kuriuos Užsienio reikalų ministerija išduoda Ispanijoje akredituotiems konsuliniam administracijos pareigūnams.



Sutuoktinio arba sutuoktinės ir vaikų nuo 12 iki 23 metų amžiaus leidimai pažymėti „F“ raide.

La validez del presente Documento de Identidad se prorroga hasta el ..... de ..... de 19.....  
*El Introdutor de Embajadores.*

(SELLO)


La validez del presente Documento de Identidad se prorroga hasta el ..... de ..... de 19.....  
*El Introdutor de Embajadores.*

(SELLO)

**EMPLEADO CONSULAR**

**ANULADO**

**DOCUMENTO DE IDENTIDAD**  
(F)



**18 ir 19 leidimai (pilki)**

Tai specialūs leidimai su tokiu užrašu:

<b>„Personal de Servicio“</b>	<b>„Aptarnaujantis personalas“</b>
<b>„Misiones Diplomática, Oficinas Consulares y Organismos Internacionales“</b>	<b>„Diplomatinės misijos konsulinės tarnybos ir tarptautinės organizacijos“</b>
<b>„Expedido a favor de ...“</b>	<b>„Išduota ... (kam)“</b>
<b>„Documento de Identidad“</b>	<b>„Asmens tapatybės dokumentas“</b>

kuriuos Užsienio reikalų ministerija išduoda diplomatinėjų misijų, konsulinių tarnybų ir tarptautinių organizacijų aptarnaujančiam personalui bei karjeros diplomatiniam ar konsuliniam personalui (privatiems pagalbiniams darbininkams).

La validez del presente Documento de Identidad se proroga hasta el .....

El Introdutor de Embajadores,

(SELLO)

La validez del presente Documento de Identidad se proroga hasta el .....

El Introdutor de Embajadores,


(SELLO)

La validez del presente Documento de Identidad se proroga hasta el .....

El Introdutor de Embajadores,

(SELLO)

**PERSONAL DE SERVICIO**

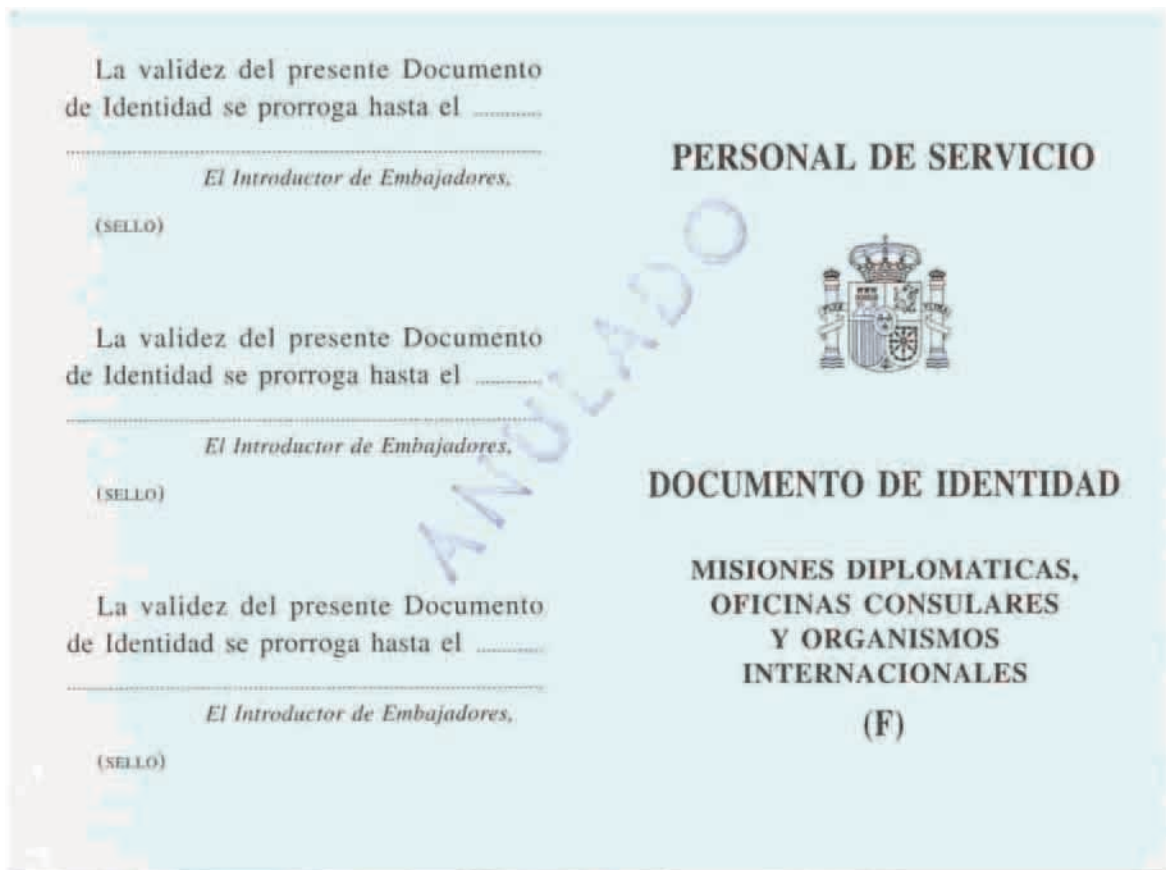


**DOCUMENTO DE IDENTIDAD**

**MISIONES DIPLOMATICAS,  
OFICINAS CONSULARES  
Y ORGANISMOS  
INTERNACIONALES**

ANULADO

Sutuoktinio arba sutuoktinės ir vaikų nuo 12 iki 23 metų amžiaus leidimai pažymėti „F“ raide.



#### BENDRI POŽYMAI

##### 1. 1–15 dokumentai:

Kietas viršelis (imituojantis odą) su pratęsimams skirtomis trimis atverčiamomis dalimis.

Ispanijos herbas pavaizduotas viršutinėje viršelio dalyje, o įvairūs užrašai (visi auksinėmis raidėmis) išdėstyti nuo vidurio link apatinės viršelio dalies.

Paprastai herbo matmenys yra 25 x 25 mm, išskyrus 4, 5, 12 ir 13 dokumentus, kuriuose herbo matmenys 17 x 17 mm.

Šie dokumentai išduodami rankiniu būdu ir pildomi ranka. Turėtojo nuotrauka įklijuota ir viename kampe uždėtas Dirección General de Protocolo (Protokolo generalinio direktorato) antspaudas.

Dokumentai galioja nuo dvejų iki trejų metų (tai nurodyta ant dokumento). Dokumentas, pirmą kartą pasibaigus galiojimo trukmei, kasmet gali būti pratęsimas, tačiau ne daugiau kaip tris kartus.

Ypatingų saugumo požymių nėra.

Dokumentų matmenys:

1–5 ir 7–15 dokumentų matmenys yra 115 x 77 mm.

Šie dokumentai taip pat gali būti išduodami nepilnamečiams iki 12 metų amžiaus, turintiems savo asmeninius pasus.

## 2. 16–19 dokumentai

Kortelė, sulenkama per vidurį; iš viso ją sudaro 4 dalys.

Viršelyje pavaizduotas Ispanijos herbas (17 x 17 mm), po juo atspausdintas tekstas. Turėtojo pavardė įrašyta ant punktyrinės linijos. Visi įrašai parašyti juodu rašalu.

Šie dokumentai išduodami rankiniu būdu, ir įrašai juose daromi ranka arba spausdinimo mašinėle. Turėtojo nuotrauka įklijuota ir uždėtas Dirección General de Protocolo (Protokolo generalinio direktorato) antspaudas.

Dokumentai galioja dvejus metus (tai įrašyta dokumente) ir kas vieneri metai gali būti pratęsimi ne daugiau kaip du kartus.

Nugarėlėje palikta vietos pratęsimams.

18 ir 19 dokumentai išduodami ir privatiems pagalbiniam darbininkams, ir aptarnaujančiam personalui. Turėtojo statusas nurodytas kairiajame vidiniame dokumento lape.

Dokumentų matmenys:

16–19 dokumentų matmenys yra 115 x 75 mm.



PRANCŪZIJA

Baltos spalvos

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

---

SPECIMEN



CORPS  
DIPLOMATIQUE

---

CETTE CARTE DOIT ÊTRE RENVOYÉE AU  
SERVICE DU PROTOCOLE LORSQUE LE TITULAIRE  
EST APPELÉ À D'AUTRES FONCTIONS

---

N°

PHOTOGRAPHIE

*Signature du porteur :*

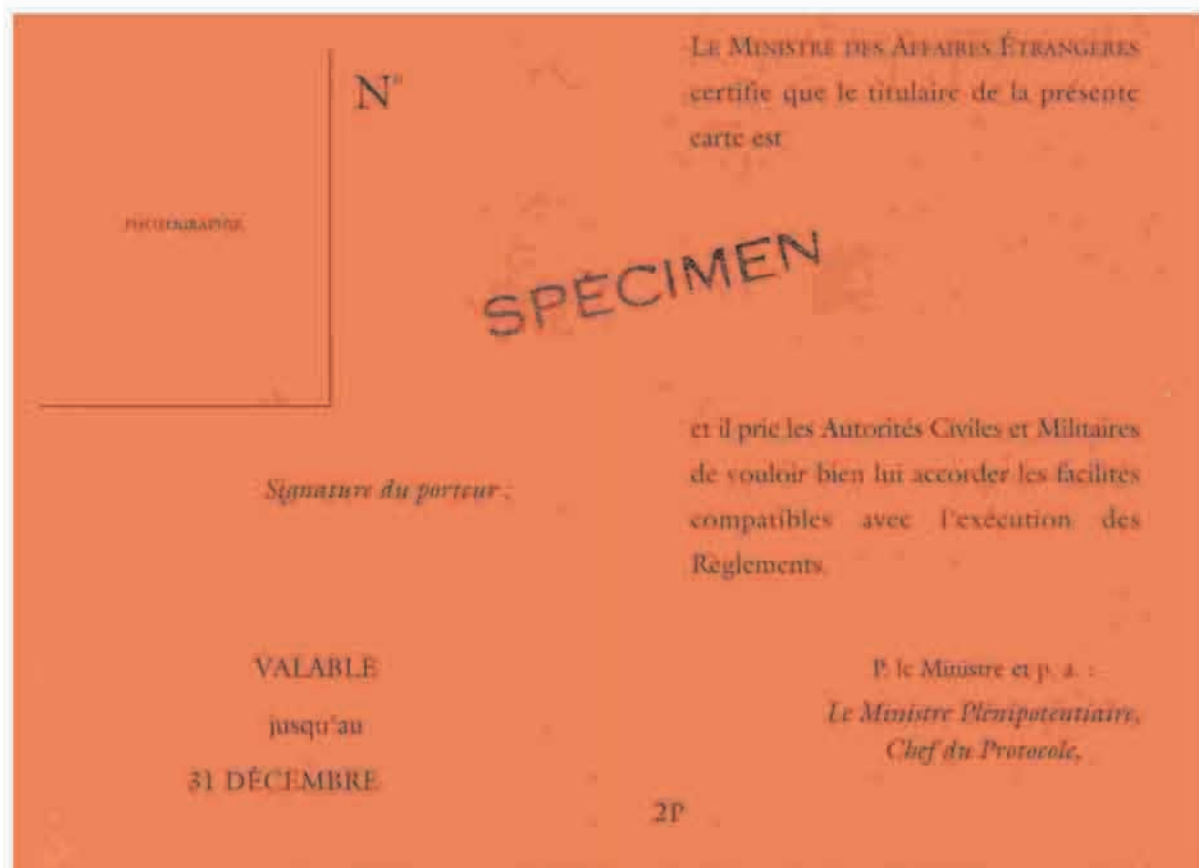
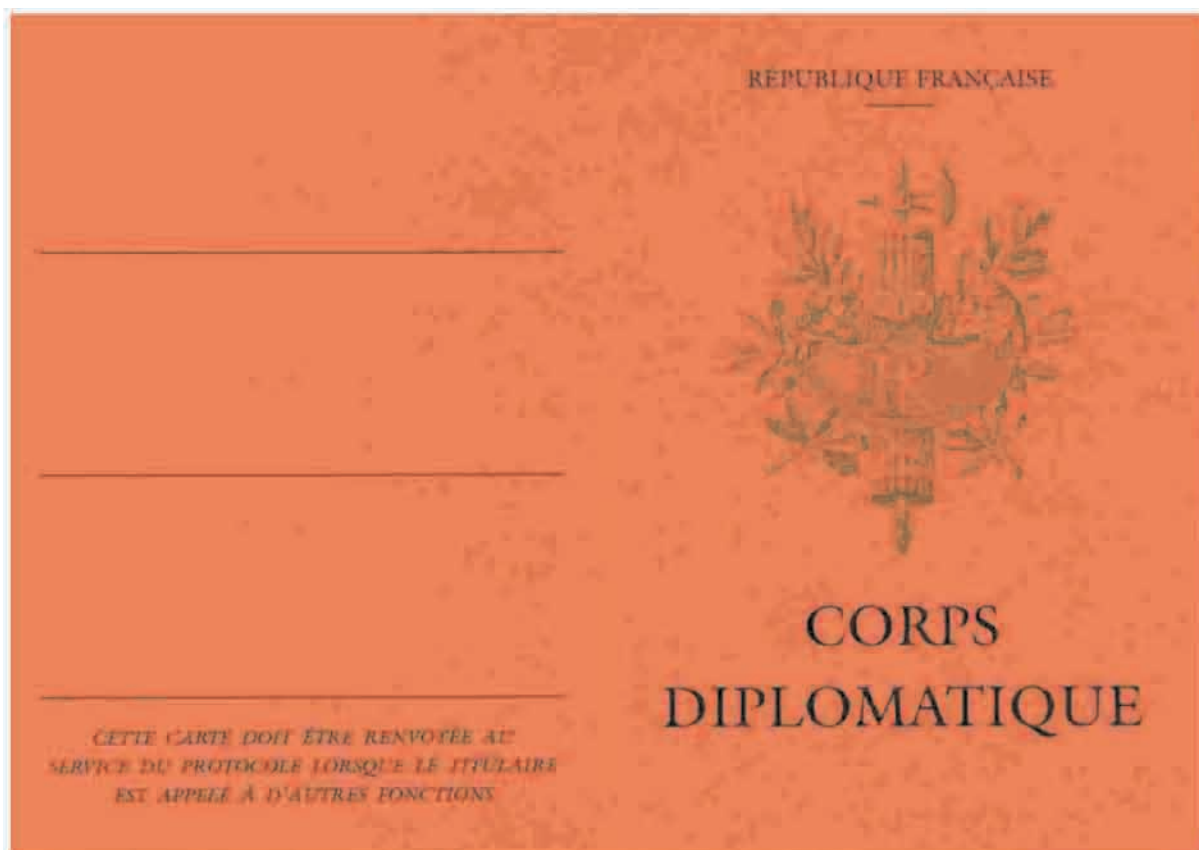
LE MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES  
certifie que le titulaire de la présente  
carte est

et il prie les Autorités Civiles et Mili-  
taires de vouloir bien lui accorder les  
facilités compatibles avec l'exécution  
des Règlements.

P. le Ministre et p. a. :  
*Le Ministre Plénipotentiaire,  
Chef du Protocole,*

VALABLE  
jusqu'au  
31 DÉCEMBRE

## Oranžinės spalvos



## Baltos spalvos

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

---

---



---



---

*CETTE CARTE DOIT ÊTRE RENVOYÉE AU SERVICE  
DU PROTOCOLE LORS DU DÉPART DU TITULAIRE*

En cas de perte, cette carte ne pourra être remplacée  
que par une attestation de perte



ORGANISATIONS  
INTERNATIONALES

N°

PHOTOGRAPHIE

---

SPÉCIMEN

*Signature du porteur :*

---

ASSIMILÉ À UN CHEF  
DE MISSION DIPLOMATIQUE

VALABLE JUSQU'AU 31 décembre

LE MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES  
certifie que le titulaire de la présente  
carte est

et il prie les Autorités Civiles et Mili-  
taires de vouloir bien lui accorder les  
facilités compatibles avec l'exécution  
des Règlements.

P. le Ministre et p. a. :  
*Le Ministre plénipotentiaire,  
Chef du Protocole,*

70 P

## Mėlynos spalvos

<hr/> <hr/> <hr/> <p style="text-align: center;"><i>CETTE CARTE DOIT ÊTRE ENVOYÉE AU SERVICE DU PROTOCOLE LORSQUE LE TITULAIRE EST APPELÉ À D'AUTRES FONCTIONS</i></p>	<p style="text-align: center;">RÉPUBLIQUE FRANÇAISE</p> <hr style="width: 10%; margin: auto;"/> <div style="text-align: center;">  </div> <p style="text-align: center;"><b>ORGANISATIONS INTERNATIONALES</b></p>
<p style="text-align: center;">PHOTOGRAPHIE</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;"> <p style="font-size: 2em; margin: 0;">N<sup>o</sup></p> </div> <p style="font-size: 3em; color: red; transform: rotate(-30deg); opacity: 0.5; font-weight: bold;">SPÉCIMEN</p> <p style="text-align: center;"><i>Signature du porteur :</i></p> <hr/> <p style="text-align: center;"><i>ASSIMILÉ À UN MEMBRE DE MISSION DIPLOMATIQUE</i></p> <p>VALABLE jusqu'au 31 décembre</p>	<p>Le MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES certifie que le titulaire de la présente carte est</p> <p>et il prie les Autorités Civiles et Militaires de vouloir bien lui accorder les facilités compatibles avec l'exécution des Règlements.</p> <p style="text-align: right;">P. le Ministre et p. a. : <i>Le Ministre plénipotentiaire, Chef du Protocole,</i></p> <p style="text-align: center;">71 P</p>

Žalios spalvos





Žalios spalvos





## Smėlio spalvos

VALIDITÉ

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

**SPECIMEN**



**CARTE SPÉCIALE**

*Cette carte doit être renvoyée au Ministère des Affaires Étrangères lorsque le titulaire est appelé à d'autres fonctions.*

Tenant lieu de titre de séjour, délivrée au personnel administratif et technique, de nationalité étrangère, des missions diplomatiques, des postes consulaires et des organisations internationales.

IMPRIMERIE NATIONALE 3 011116 F 63 - 104 P ■

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

CARTE SPÉCIALE N° AT 00000

PHOTOGRAPHIE

NOM : SCHENGEN

Prénoms : Specimen

Né(e) le 07 Aout 1997

à MAASTRICHT (Pays-Bas)

Nationalité : française

Qualité :  
Fonctionnaire au  
Bureau de FRANCE

SIGNATURE DU TITULAIRE :

**SPECIMEN**

VALABLE  
jusqu'au  
06 AOUT 1998

07 AOUT 1997

Paris, le  
Pour le Ministre des Affaires Étrangères, et p. a. :  
Pour le Chef du Protocole :





Jacques STURM

Pilkos spalvos

VALIDITÉ

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE



SPECIMEN

---

*Cette carte doit être renvoyée au Ministère des Affaires Étrangères lorsque le titulaire est appelé à d'autres fonctions.*

IMPRIMERIE NATIONALE 3 011118 F 77 - 109 P ■

**CARTE SPÉCIALE**

Tenant lieu de titre de séjour, délivrée au personnel privé, de nationalité étrangère, au service des agents diplomatiques ou assimilés, des fonctionnaires consulaires et des fonctionnaires internationaux.

---

PHOTOGRAPHIE

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES**

CARTE SPÉCIALE N° PP 00000

NOM : SCHENGEN

Prénoms : Specimen

Né(e) le 07 Aout 1997

à MAASTRICHT (Pays-Bas)


Nationalité : française

Qualité : Fonctionnaire au Bureau de FRANCE

SPECIMEN


VALABLE jusqu'au

06 AOUT 1998



Paris, le 07 AOUT 1997

Pour le Ministre des Affaires Étrangères, et p. a. :  
Pour le Chef du Protocole :





Jacques STURM

Pilkos spalvos

VALIDITÉ

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

**CARTE SPÉCIALE**

*Cette carte doit être renvoyée au Ministère des Affaires Étrangères lorsque le titulaire est appelé à d'autres fonctions.*

Tenant lieu de titre de séjour, délivrée au personnel de service, de nationalité étrangère, des missions diplomatiques, des postes consulaires et des organisations internationales.

---

IMPRIMERIE NATIONALE 5 011047 FHF BS - 110 P ■

---

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES**

CARTE SPÉCIALE N° SE

SCHENGEN

PHOTOGRAPHIE

NOM : Specimen

Prénoms : 07 Aout 1997

Né(e) le MAASTRICHT (Pays-Bas)

à française

Nationalité :

SIGNATURE DU TITULAIRE : (Qualité) Attaché au Bureau de FRANCE

**SPECIMEN**

VALABLE



07 AOUT 1997

06 AOUT 1998 jusqu'au

Paris, le

Pour le Ministre des Affaires Étrangères, et p. a. :

Pour le Chef du Protocole :

Jacques STURM



Pilkai mėlynos spalvos

VALIDITÉ

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

**SPECIMEN**



**CARTE SPÉCIALE**

*Cette carte doit être renvoyée au Ministère des Affaires Étrangères lorsque le titulaire est appelé à d'autres fonctions.*

Tenant lieu de titre de séjour, délivrée au personnel étranger en mission officielle et de statut particulier.

IMPRIMERIE NATIONALE 3 011123 F 48 - 127 P ■

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES**

00000

CARTE SPÉCIALE N° EM

PHOTOGRAPHIE

NOM : SCHENGEN

Prénoms : Specimen

Né(e) le 07 Aout 1997

à MAASTRICHT (Pays-Bas)

Nationalité : française

Qualité : Fonctionnaire au Bureau de FRANCE

SIGNATURE DU TITULAIRE

**SPECIMEN**

VALABLE jusqu'au 06 AOUT 1998

DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES  
07 AOUT 1997  
Paris, le  
Pour le Ministre des Affaires Étrangères, et p. a. :  
Pour le Chef du Protocole :  
IMMUNITÉS  
PROTOCOLE

Jacques STURM

ITALIJA

**Asmens tapatybės kortelė Nr. 1**

Diplomatinio korpuso asmens tapatybės kortelė

Tokią kortelę Užsienio reikalų ministerija (Protokolo skyrius) išduoda diplomatinio korpuso nariams.

Ši asmens tapatybės kortelė su jos turėtojo nuotrauka ir antroje pusėje nurodyta galiojimo trukme yra asmens tapatybės dokumentas visais įstatymo numatytais atvejais ir jos turėtojas nėra įpareigotas užsiregistruoti atitinkamose žinybose dėl gyvenimo šalyje.

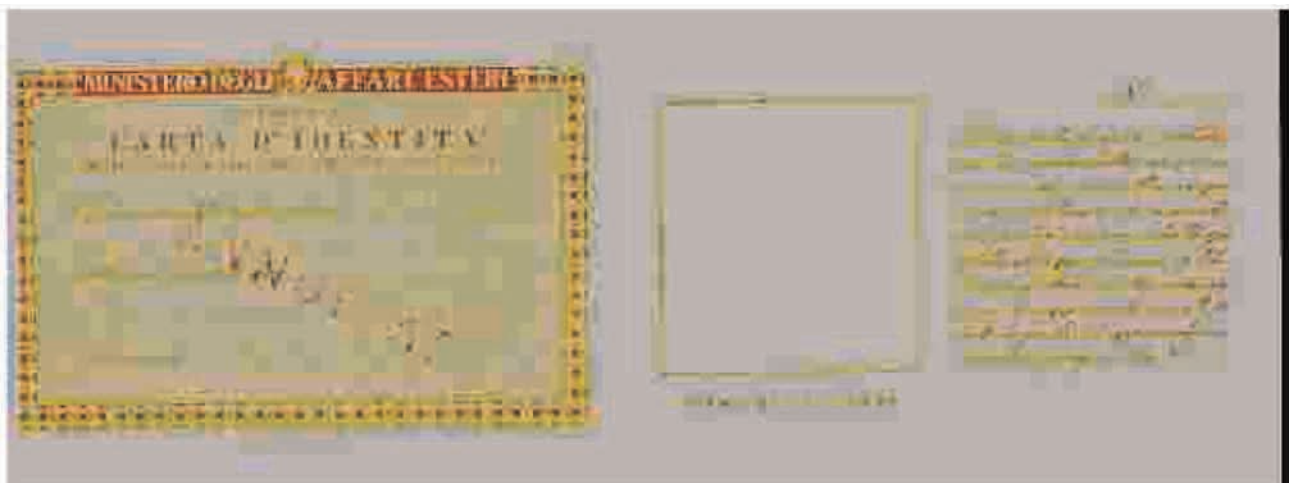


**Asmens tapatybės kortelė Nr. 2**

Tarptautinių organizacijų ir specialių užsienio šalių misijų asmens tapatybės kortelė

Tokią asmens tapatybės kortelę Užsienio reikalų ministerija (Protokolo skyrius) išduoda tarptautinių organizacijų ir specialių užsienio šalių misijų personalo nariams.

Ši asmens tapatybės kortelė su jos turėtojo nuotrauka ir antroje pusėje nurodyta galiojimo trukme galioja visą paskyrimo laiką ir išduodama ne ilgesniam kaip penkerių metų laikotarpiui. Ji yra asmens tapatybės dokumentas visais įstatymo numatytais atvejais ir jos turėtojas nėra įpareigotas užsiregistruoti atitinkamose žinybose dėl gyvenimo šalyje.

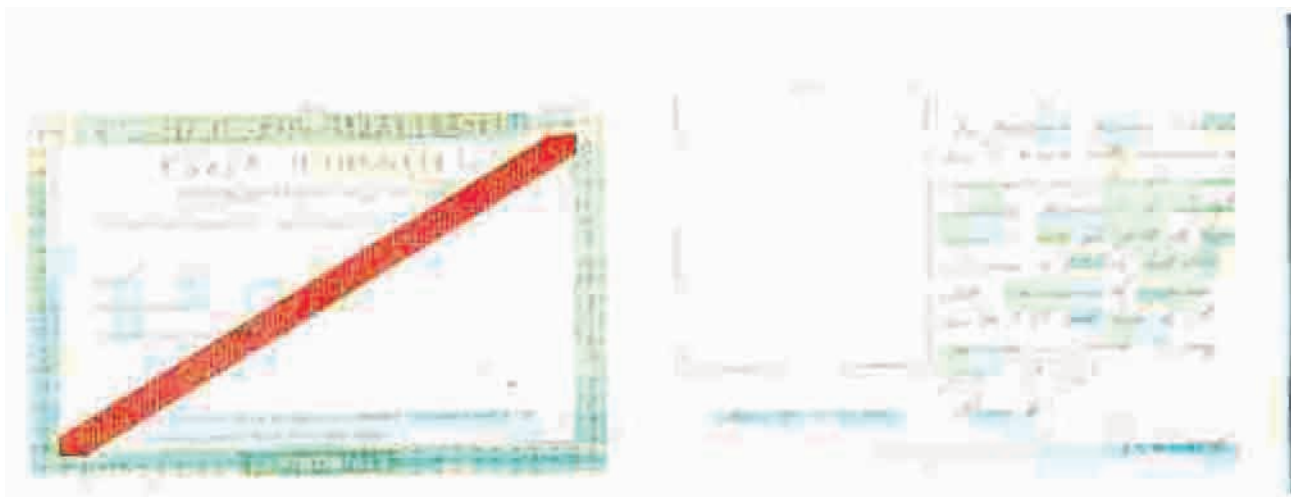


**Asmens tapatybės kortelė Nr. 3**

Diplomatinių atstovybių asmens tapatybės kortelė

Tokią kortelę Užsienio reikalų ministerija (Protokolo skyrius) išduoda diplomatinių atstovybių personalo nariams.

Ši asmens tapatybės kortelė su jos turėtojo nuotrauka ir antroje pusėje nurodyta galiojimo trukme galioja visą paskyrimo laiką ir išduodama ne ilgesniam kaip dvejų metų laikotarpiui. Ji yra asmens tapatybės dokumentas visais įstatymo numatytais atvejais ir jos turėtojas nėra įpareigotas užsiregistruoti atitinkamose žinybose dėl gyvenimo šalyje.

**Asmens tapatybės kortelė Nr. 4**

Konsulinio korpuso asmens tapatybės kortelė

Tokią asmens tapatybės kortelę Užsienio reikalų ministerija (Protokolo skyrius) išduoda konsulinio korpuso personalo nariams.

Ši asmens tapatybės kortelė su jos turėtojo nuotrauka ir antroje pusėje nurodyta galiojimo trukme galioja visą paskyrimo laiką ir išduodama ne ilgesniam kaip penkerių metų laikotarpiui. Ji yra asmens tapatybės dokumentas visais įstatymo numatytais atvejais ir jos turėtojas nėra įpareigotas užsiregistruoti atitinkamose žinybose dėl gyvenimo šalyje.





**Asmens tapatybės kortelė Nr. 5**

Konsulatų (konsulinio personalo) asmens tapatybės kortelė

Tokią asmens tapatybės kortelę Užsienio reikalų ministerija (Protokolo skyrius) išduoda užsienio konsulateose dirbantiems personalo nariams.

Ši asmens tapatybės kortelė su jos turėtojo nuotrauka ir antroje pusėje nurodyta galiojimo trukme yra asmens tapatybės dokumentas visais įstatymo numatytais atvejais ir jos turėtojas nėra įpareigotas užsiregistruoti atitinkamose žinybose dėl gyvenimo šalyje.


**Carta d'identità M.A.E.**

(Užsienio reikalų ministerijos išduodamos asmens tapatybės kortelės)


- Mod. 1 (blu) Corpo diplomatico accreditato e consorti titolari di passaporto diplomatico  
(1-as modelis (mėlyna) – diplomatinį pasą turintiems akredituotiems diplomatinio korpuso nariams ir jų sutuoktiniams arba sutuoktinėms)
- Mod. 2 (verde) Corpo consolare titolare di passaporto diplomatico  
(2-as modelis (žalia) – diplomatinį pasą turintiems konsulinio korpuso nariams)
- Mod. 3 (arancione) Funzionari II FAO titolari di passaporto diplomatico, di servizio o ordinario  
(3-ias modelis (oranžinė) – II kategorijos FAO pareigūnams, turintiems diplomatinį, tarnybos ar paprastą pasą)
- Mod. 4 (arancione) Impiegati tecnico-amministrativi presso Rappresentanze diplomatiche titolari di passaporto di servizio  
(4-as modelis (oranžinė) – tarnybos pasą turintiems diplomatinį atstovybių administracinio ir techninio personalo nariams)
- Mod. 5 (arancione) Impiegati consolari titolari di passaporto di servizio  
(5-as modelis (oranžinė) – tarnybos pasą turinčiam konsuliniam personalui)
- Mod. 7 (grigio) Personale di servizio presso Rappresentanze diplomatiche titolare di passaporto di servizio  
(7-as modelis (pilka) – tarnybos pasą turintiems diplomatinį atstovybių pagalbiniams darbininkams)

- Mod. 8 (grigio) Personale di servizio presso Rappresentanze Consolari titolare di passaporto di servizio (8-as modelis (pilka) – tarnybos pasą turintiems konsulinų atstovybių pagalbiniams darbininkams)
  - Mod. 11 (beige) Funzionari delle Organizzazioni internazionali, Consoli Onorari, impiegati locali, personale di servizio assunto all'estero e venuto al seguito, familiari Corpo Diplomatico e Organizzazioni Internazionali titolari di passaporto ordinario  
(11-as modelis (smėlio spalvos) – paprastą pasą turintiems tarptautinių organizacijų pareigūnams, garbės konsulams, vietiniams darbuotojams, užsienyje įdarbintiems ir su savo darbdaviu atvykusiems pagalbiniams darbininkams ir diplomatinio korpuso bei tarptautinių organizacijų personalo šeimos nariams)
- NB: 6-as modelis (oranžinė kortelė) ir 9-as modelis (žalia kortelė), buvusi išduodama atitinkamai imuniteto neturintiems tarptautinių organizacijų personalo nariams ir užsienio garbės konsulams, daugiau nebeišduodama, o jos vietoje išduodama 11-to modelio kortelė. Tačiau minėti dokumentai galioja iki juose nurodyto galiojimo termino pabaigos.

KIPRAS


(MFA 10)	
	
REPUBLIC	OF CYPRUS
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS	
No. D. ....	
<b>IDENTITY CARD</b>	
FOR MEMBERS OF DIPLOMATIC CORPS	
Name .....	
Status .....	
.....	
Mission .....	
.....	
	Valid until .....
	.....
	Chief of Protocol
	Nicosia ..... 200.....

Kipro diplomatinio korpuso narių tapatybės kortelė yra išduodama diplomatams ir jų šeimos nariams. Ji yra sulenkta per vidurį (tekstas vidinėje pusėje), tamsiai mėlynos spalvos, 11 x 14,5 cm dydžio. Antroji dokumento pusė — tamsiai mėlynas viršelis.

<p>(M.F.A. 7.)</p> <p>REPUBLIC  OF CYPRUS</p> <p>MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS</p> <p><b>IDENTITY CARD</b></p> <p>For MEMBERS OF OTHER FOREIGN MISSIONS in Cyprus</p>	
<div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 100%;"></div>	<p>All authorities in the Republic of Cyprus are requested to afford the bearer every assistance and protection of which he may stand in need in performing the work of the said Mission.</p>
<p>Signature of Holder</p>	<p>No.....</p> <p>Name.....</p> <p>Status.....</p> <p>Mission.....</p> <p>Date of issue.....</p> <p>Date of expiry.....</p> <p style="text-align: right;">Chief of Protocol</p>

Kipro užsienio šalių misijų narių tapatybės kortelė yra išduodama Jungtinių Tautų Organizacijos personalui Kipre ir jų šeimos nariams. Ji yra sulenkta per vidurį (pirmoji pusė pavaizduota pirmiau pateikto pavyzdžio viršutinėje dalyje, o antroji pusė – apatinėje dalyje), šviesiai žalios spalvos ir 20,5 cm x 8 cm dydžio.

(M.F.A. 9.)


REPUBLIC  OF CYPRUS

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

**IDENTITY CARD**

For  
NON DIPLOMATIC PERSONNEL  
OF FOREIGN MISSIONS  
in Cyprus

---



All authorities in the Republic of Cyprus are requested to afford the bearer every assistance and protection of which he may stand in need in performing the work of the said Mission.

No. ....

Name.....

Status.....

Mission.....

Date of issue.....

Date of expiry.....

.....

*Chief of Protocol*

.....

*Signature of Holder*

.....

Kipro užsienio šalių misijų ne diplomatinio personalo tapatybės kortelė yra išduodama diplomatiinių atstovybių Kipre techniniam ir administraciniam personalui Kipre ir jų šeimos nariams. Ji yra perlenkta per vidurį (pirmoji pusė pavaizduota pirmiau pateikto pavyzdžio viršutinėje dalyje, o antroji pusė – apatinėje dalyje), jūros mėlynumo spalvos ir 20,5 cm x 8 cm dydžio.

## LATVIJA

## 1. Ambasadoriaus tapatybės kortelė


Pirmoji pusė

Latvijas Republikas Ārlietu Ministrija  
IDENTIFIKĀCIJAS KARTE




Nr. 103-001

Derīga līdz 15/04/06




Vārds  
**Pierre**  
Uzvārds  
**Makovsky**  
Valsts  
**Luksemburga**  
Diplomātiskais ranges  
**Vēstnieks**

Antroji pusē

Šis apliecības uzrādītājs bauda visas privilēģijas un imunitātes, kas paredzētas 1961. gada 18. aprīļa Vīnes konvencijā "Par diplomātiskajām attiecībām".

**LATVIJAS REPUBLIKAS  
ĀRLIETU MINISTRIJAS  
VALSTS PROTOKOLS**

Pagal Vienos konvencijā dėl diplomatiņių santykių (1961 m. balandžio 18 d.) ši kortelė suteikia privilegijas ir imunitetus.

## 2. Vairuotojo tapatybės kortelė

Pirmoji pusė

Latvijas Republikas Ārlietu Ministrija  
IDENTIFIKĀCIJAS KARTE




Nr. 888-001

Derīga līdz 24/03/07




Vārds  
**Pierre**  
Uzvārds  
**Makovsky**  
Valsts  
**Luksemburga**  
Ieņemamais amats  
**Autovadītājs**

Antroji pusē

Šis apliecības uzrādītājs bauda daļējas privilēģijas un imunitātes, kas paredzētas vēstniecību apkalpojošam personālam saskaņā ar 1961. gada 18. aprīļa Vīnes konvencijas "Par diplomātiskajām attiecībām" 37.panta 3. punktu.

**LATVIJAS REPUBLIKAS  
ĀRLIETU MINISTRIJAS  
VALSTS PROTOKOLS**



Pagal Vienos konvencijos dėl diplomatinų santykių (1961 m. balandžio 18 d.) 37 straipsnio 3 dalį ši kortelė ambasados aptarnaujančiam personalui suteikia dalines privilegijas ir imunitetus.

### 3. Generalinio konsulo tapatybės kortelė

*Pirmoji pusė*

*Antroji pusė*



Pagal Vienos konvencijā dėl diplomatinų santykių (1961 m. balandžio 18 d.) ši kortelė suteikia privilegijas ir imunitetus.



## 4. Garbės generalinio konsulo tapatybės kortelė

Pirmoji pusė

Latvijas Republikas Ārlietu Ministrija

IDENTIFIKĀCIJAS KARTE





Nr.	103-001
Derīga līdz	15/04/06



Vārds  
**Pierre**

Uzvārds  
**Makovsky**

Valsts  
**Luksemburga**

Ieņemamais amats  
**Goda ģenerālkonsuls**

Antroji pusē

Šis apliecības uzrādītājs bauda sekojošas privilēģijas un imunitātes:

Tiesiskā imunitāte, veicot dienesta pienākumus;  
Tiesības kontaktēties ar pārstāvamās valsts pilsoņiem (tai skaitā aresta, aizturēšanās utml. gadījumos);  
Tiesības kontaktēties ar valsts iestādēm saskaņā ar uzturēšanās valsts likumiem;  
Tiesības iekasēt nodevas saskaņā ar uzturēšanās un nozīmētājvalsts likumiem;  
Preces, kas tiek ievestas konsulārās iestādes vajadzībām, atbrīvojamas no muitas nodokļa;  
Konsulārās iestādes ēka atbrīvojama no nodokļiem.

LATVIJAS REPUBLIKAS ĀRLIETU  
MINISTRIJAS  
VALSTS PROTOKOLS

Ši kortelē suteikia šias privileģijas ir imunitetus: teisinį imunitetą; teisę susitikti su atstovaujamos šalies piliečiais; teisę kreiptis į šalies institucijas pagal šalies, kurioje reziduojama, teisės aktus; teisę rinkti mokesčius pagal šalies, kurioje reziduojama, ir šalies, kurią atstovaujama, teisės aktus. Be to, visos konsulinės atstovybės poreikiams importuojamos prekės turėtų būti importuojamos be muitų, o su konsulinės atstovybės pastatu susijusios išlaidos turėtų būti neapmokestinamos.

## 5. Namų ūkio darbuotojo tapatybės kortelė

Pirmoji pusė



Antroji pusē

**Šis apliecības uzrādītājs bauda  
dāļējas privilēģijas un  
imunitātes,  
kas paredzētas vēstniecību  
apkalpojošam personālam  
saskaņā ar  
1961. gada 18. aprīļa  
Vīnes konvencijas "Par  
diplomātiskajām attiecībām"  
37.panta 4. punktu.**

**LATVIJAS REPUBLIKAS  
ĀRLIETU MINISTRIJAS  
VALSTS PROTOKOLS**

Pagal Vienos konvencijos dėl diplomatinių santykių (1961 m. balandžio 18 d.) 37 straipsnio 4 dalį ši kortelė ambasados aptarnaujančiam personalui suteikia dalines privilegijas ir imunitetus.

## 6. Sekretoriaus tapatybės kortelė

Pirmoji pusė

Antroji pusė



Pagal Vienos konvencijos dėl diplomatinių santykių (1961 m. balandžio 18 d.) 37 straipsnio 2 dalį ši kortelė administracinio ir techninio personalo nariams suteikia dalines privilegijas ir imunitetus.

## 7. Vadovo tapatybės kortelė (Tarptautinių organizacijų)

Pirmoji pusė

Antroji pusė



Ši kortelē suteikia visas privilegijas ir imunitetus, kaip numatyta Latvijos Respublikos ir atitinkamų tarptautinių organizacijų susitarimuose.



LIETUVA



## LIUKSEMBURGAS

La carte diplomatique est délivrée gratuitement par le Ministre des Affaires Etrangères à tous les agents diplomatiques admis à figurer sur la liste du Corps diplomatique, à leurs épouses, ainsi qu'à leurs enfants célibataires n'exerçant aucune activité lucrative et logeant sous le toit de l'agent diplomatique.

Les enfants des agents diplomatiques perdent le droit à la carte diplomatique dès qu'ils ont atteint l'âge de 21 ans.

La carte diplomatique est valable aussi longtemps que son détenteur réunit les conditions prescrites pour la délivrance de cette carte.

Elle doit être restituée au Ministère des Affaires Etrangères lorsque ces conditions ne sont plus réunies.

  
**GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG**  
Ministère des Affaires Etrangères



**Carte d'identité**  
pour les Membres  
du Corps Diplomatique

N°



**CARTE D'IDENTITE**

délivrée à \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Photo

Signature du titulaire:

Luxembourg, le \_\_\_\_\_

Pour le Ministre des Affaires Etrangères,

1403286 - VI.04



Photo

Signature du titulaire:

Nom et Prénoms \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Lieu de naissance \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Date de naissance \_\_\_\_\_

Nationalité \_\_\_\_\_

Qualité \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Luxembourg, le \_\_\_\_\_

Pour le Ministre des Affaires Etrangères,

1403267 - VI.04

Titre valable jusqu'au \_\_\_\_\_

Prorogé jusqu'au \_\_\_\_\_

Prorogé jusqu'au \_\_\_\_\_

Le présent titre est à restituer au Ministère des Affaires Etrangères lorsque les conditions sur la base desquelles il a été délivré viennent à disparaître.

  
**GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG**  
Ministère des Affaires Etrangères



**CARTE  
DE LEGITIMATION**

N° 

Le porteur du présent titre n'est pas soumis aux dispositions limitant l'immigration et aux formalités d'enregistrement des étrangers

Photo

Signature du titulaire:

Nom et Prénoms \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Lieu de naissance \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Date de naissance \_\_\_\_\_

Nationalité \_\_\_\_\_

Qualité \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Luxembourg, le \_\_\_\_\_

Pour le Ministre des Affaires Etrangères,

1403285 - VI.04

VENGRIJA

Užsienio reikalų ministerija išduoda šias asmens tapatybės korteles užsienio atstovybių personalo nariams. Spalvota juostelė asmens tapatybės kortelės viduryje nurodo skirtingas kategorijas:

a) **Mėlyna juostelė**

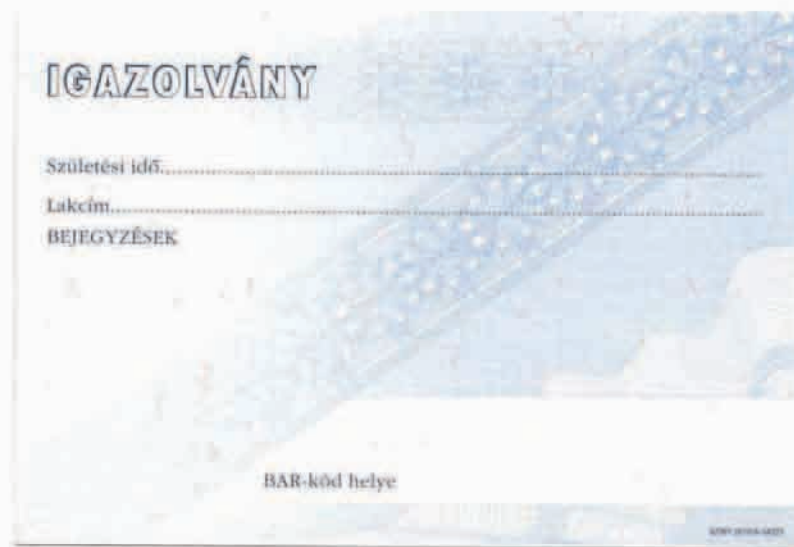
Šios asmens tapatybės kortelės yra išduodamos diplomatams bei jų šeimos nariams ir tarptautinių organizacijų pareigūnams, turintiems diplomato rangą, bei jų šeimos nariams.





## b) Žalia juostelė

Šios asmens tapatybės kortelės yra išduodamos diplomatiųjų atstovybių techniniam ir administraciniam personalui bei jų šeimos nariams ir tarptautinių organizacijų pareigūnams, priklausantiems techniniam ir administraciniam personalui, bei jų šeimos nariams.



## c) Rausva juostelė

Šios asmens tapatybės kortelės išduodamos konsulinių atstovybių nariams bei jų šeimos nariams.



## d) Geltona juostelė

Šios asmens tapatybės kortelės yra išduodamos diplomatinėjų ar konsulinių misijų ir tarptautinių organizacijų atstovybių aptarnaujančio personalo nariams bei jų šeimos nariams.

MAGYAR KÖZTÁRSASÁG  
KÜLÜGYMINISZTERIUMA  
IGAZOLVÁNY  
KÉPVISELET KISEGÍTŐ SZEMÉLYZETE, HÁZTARTÁSI  
ALKALMAZOTTAK ÉS CSALÁDTAGJAIK RÉSZÉRE

Név.....

Képviselő.....

Rang.....

Sorszám: **K/H 400641**

Érvényes.....

IGAZOLVÁNY

Születési idő.....

Lakcím.....

BEJEGYZÉSEK

BAR-kód helye

12345678901234567890

## e) Šviesiai žalia juostelė

Šios asmens tapatybės kortelės išduodamos užsienio šalių ir tarptautinių organizacijų atstovybių nariams bei jų šeimos nariams, patvirtinant ribotas diplomatinės privilegijas ir imunitetus.



Asmens tapatybės kortelės pirmojoje pusėje pateikiami šie duomenys:

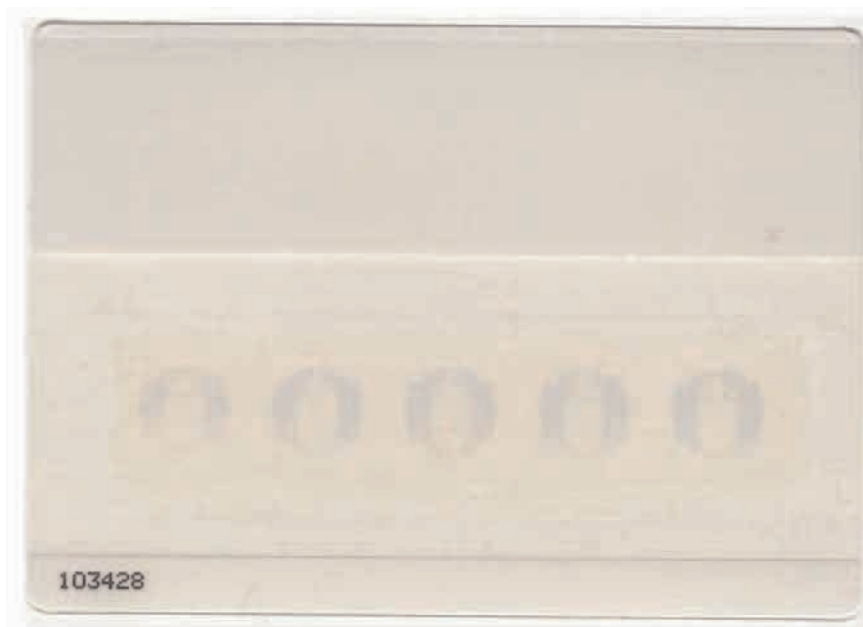
- Pavardė, vardas
- Atstovybė
- Rangas
- Serijos numeris
- Galiojimas
- Nuotrauka

Antrojoje pusėje pateikiami šie duomenys:


- Asmens tapatybės kortelė
- Gimimo data
- Adresas
- Pastabos:
  1. Pastaba dėl imuniteto;
  2. Tarnybos pradėjimo data.

- Tuščia vieta brūkšniniam kodui (brūkšninis kodas dar nenaudojamas)
- Duomenų registravimo identifikacijos kodas
- Bendri kortelių požymiai:

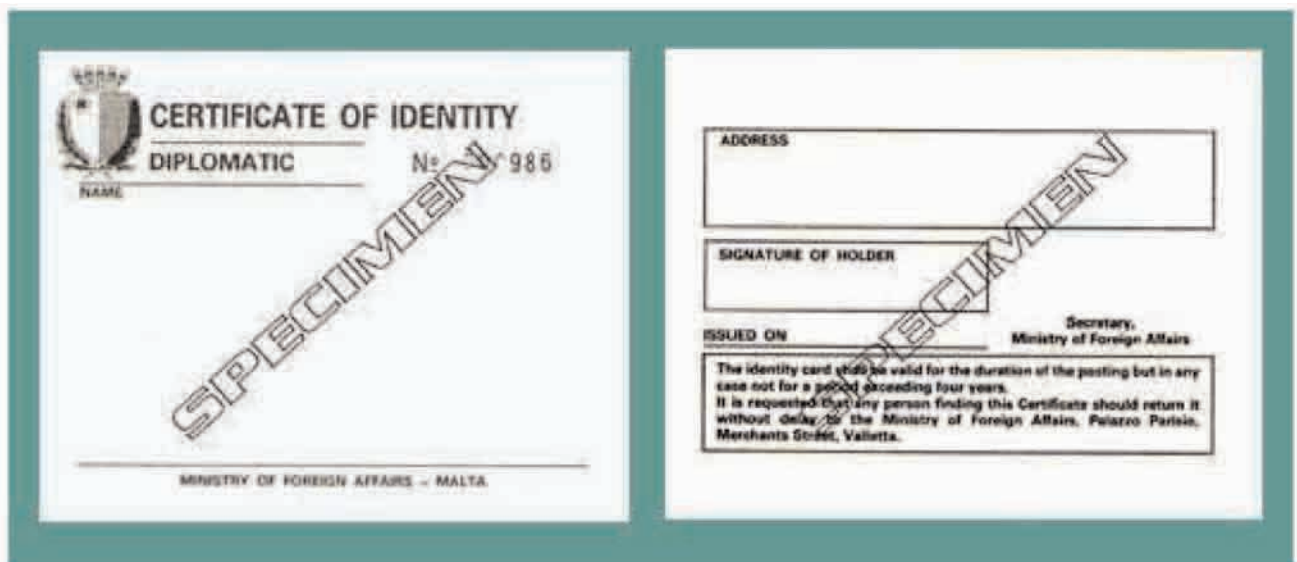
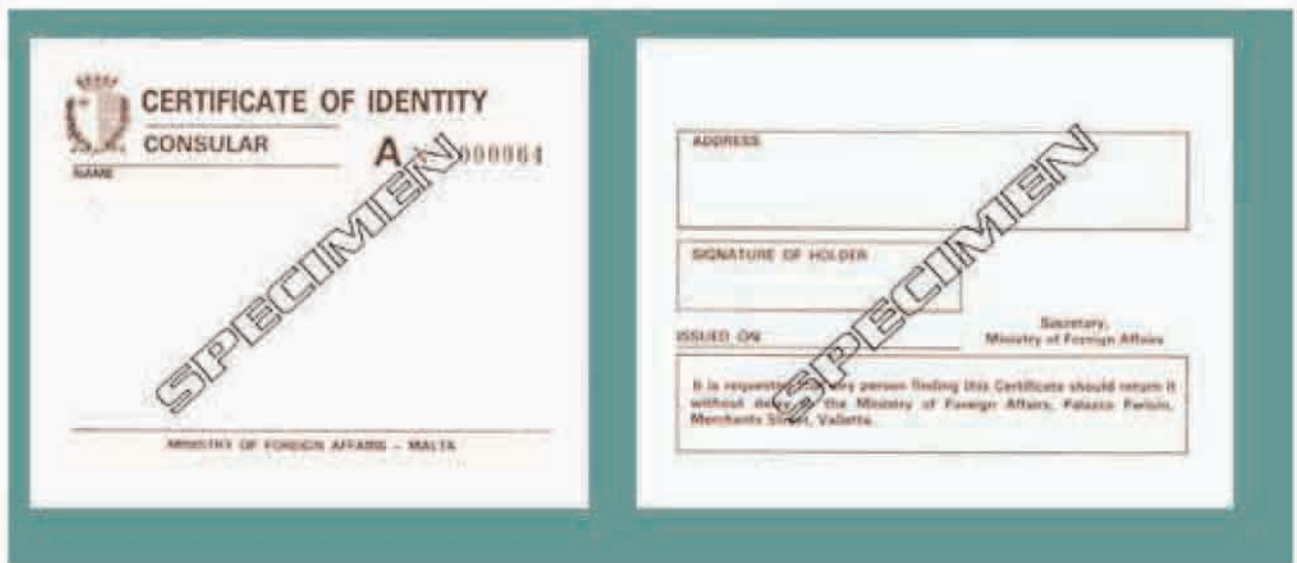
Dokumentas yra laminuotas plėvele (plėvelės pavyzdys pateiktas toliau). Jis yra atsparus vandeniui, negali būti pakeistas jo nepažeidžiant ir turi šiuos apsaugos požymius: UV spinduliuose švytintis, mikro raidžių apsauga, metalizuotas popierius.



MALTA

 <p><b>CERTIFICATE OF IDENTITY</b></p> <p>NAME _____</p> <p><b>MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS — MALTA</b></p>	<p>ADDRESS _____</p> <p>SIGNATURE OF HOLDER _____</p> <p>ISSUED ON _____ <span style="float: right;">Permanent Secretary, Ministry of Foreign Affairs</span></p> <p>The identity card shall be valid for the duration of the assignment but in any case not for a period exceeding four years. It is requested that any person finding this Certificate should return it without delay to the Ministry of Foreign Affairs, Palazzo Parisio, Merchants Street, Valletta.</p>
---	---







**CERTIFICATE OF IDENTITY**  
ADMINISTRATIVE & TECHNICAL No. 000484  
NAME \_\_\_\_\_  
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS - MALTA

ADDRESS \_\_\_\_\_  
SIGNATURE OF HOLDER \_\_\_\_\_  
ISSUED ON \_\_\_\_\_ Secretary, Ministry of Foreign Affairs

The identity card is valid for the duration of the posting but in any case not for a period exceeding four years. It is requested that any person finding this Certificate should return it without delay to the Ministry of Foreign Affairs, Palazzo Farnese, Merchants Street, Valletta.

**CERTIFICATE OF IDENTITY**  
CONSULAR No. 000146  
NAME \_\_\_\_\_  
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS - MALTA

ADDRESS \_\_\_\_\_  
SIGNATURE OF HOLDER \_\_\_\_\_  
ISSUED ON \_\_\_\_\_ Secretary, Ministry of Foreign Affairs

It is requested that any person finding this Certificate should return it without delay to the Ministry of Foreign Affairs, Palazzo Farnese, Merchants Street, Valletta.

Prašymai asmens tapatybės kortelei turi būti pateikti verbaline nota Užsienio reikalų ministerijos Konsulinio ir informacijos direktorato Protokolo tarnybai, pridėdant dvi naujausias atitinkamo asmens nuotraukas. Verbalinėje notoje turi būti nurodyta pareiškėjo paskyrimo vieta, aiškiai pažymint, ar pareiškėjas yra diplomatinio ar techninio personalo narys. Pasibaigus atitinkamo asmens tarnybai, asmens tapatybės kortelės turi būti grąžinamos Konsulinio ir informacijos direktorato Protokolo tarnybai.

Konsulinio ir informacijos direktorato Protokolo tarnyba naudoja penkias skirtingas asmens tapatybės korteles, skirtas nurodyti, ar kortelės savininkas yra diplomatinio, techninio personalo narys, Maltos garbės konsulas, kitos Maltoje turinčios atstovybę šalies garbės konsulas ar tarptautinės organizacijos personalo narys. Kiekviena asmens tapatybės kortelė galioja ketverius metus.

#### 1. Diplomatai

Juoda asmens tapatybės kortelė parodo, kad jos savininkas yra diplomatas. Ši asmens tapatybės kortelė yra išduodama užsienio atstovybės diplomatinio personalo nariams ir jų sutuoktiniams bei jų vaikams, sulaukusiems 18 metų ir vis dar gyvenantiems kartu.

## 2. Konsulas

Konsulinės asmens tapatybės kortelės yra dviejų rūšių – žalios ir rudos. Žalia asmens tapatybės kortelė yra išduodama užsienyje esantiems Maltos garbės konsulams, o ruda asmens tapatybės kortelė yra išduodama Maltoje užsienio valstybes atstovaujantiems garbės konsulams.

## 3. Administracinis ir techninis personalas

Mėlyna asmens tapatybės kortelė yra išduodama Maltoje akredituotų atstovybių administracinio ir techninio personalo nariams ir jų šeimos nariams.

## 4. Tarptautinių organizacijų personalas

Kaštoninės spalvos kortelė yra išduodama tarptautinių organizacijų personalo nariams ir jų šeimos nariams, gyvenantiems kartu.

Užsienio reikalų ministerijos asmens tapatybės kortelių techniniai požymiai:

- a) asmens tapatybės kortelės numeriai, kurie yra įregistruojami;
- b) įgalioto protokolo pareigūno parašas; ir
- c) asmens tapatybės kortelės laminavimas, kad būtų apribota klastojimo galimybė.

## NYDERLANDAI

## Statusai

Kiekvienam privilegijuotam asmeniui suteikiamas statusas, nurodantis kuriai privilegijuotų asmenų kategorijai ji(s) priklauso. Privilegijuotų asmenų dokumente šis statusas nurodytas kodu.

Naudojami tokie kodai:

*Ambasados*

STATUSAS	KODAS
diplomatinis personalas	AD
techninis ir administracinis personalas	BD
aptarnaujantis personalas	ED
privatūs pagalbinių darbininkai	PD

*Konsulatai*

STATUSAS	KODAS
Konsulinis personalas	AC
Techninis ir administracinis personalas	BC
Aptarnaujantis personalas	EC
Privatūs pagalbinių darbininkai	PC

*Tarptautinės organizacijos Nyderlanduose*

STATUSAS	KODAS
Personalas, laikomas diplomatiniu personalu	AO
Techninis ir administracinis personalas	BO
Aptarnaujantis personalas	EO
Privatūs pagalbinių darbininkai	PO

## Ypatingi atvejai

Kai asmens tapatybės dokumentai išduodami Nyderlandų piliečiams arba Nyderlanduose nuolat gyvenantiems užsieniečiams, šalia jų statuso įrašomi tokie kodai:

- NL – Nyderlandų piliečių kodas;
- DV – nuolatinių gyventojų kodas.



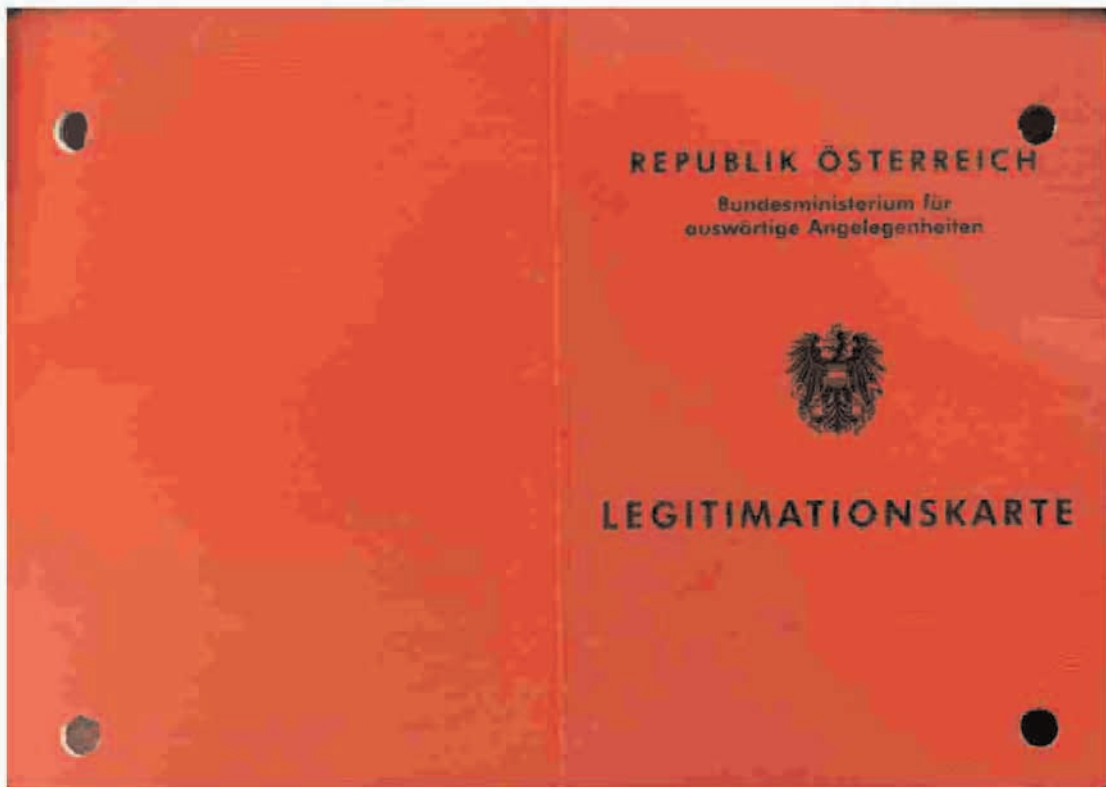
## AUSTRIJA

Ypatingų privilegijų ir imunitetų turinčių asmenų asmens tapatybės kortelės

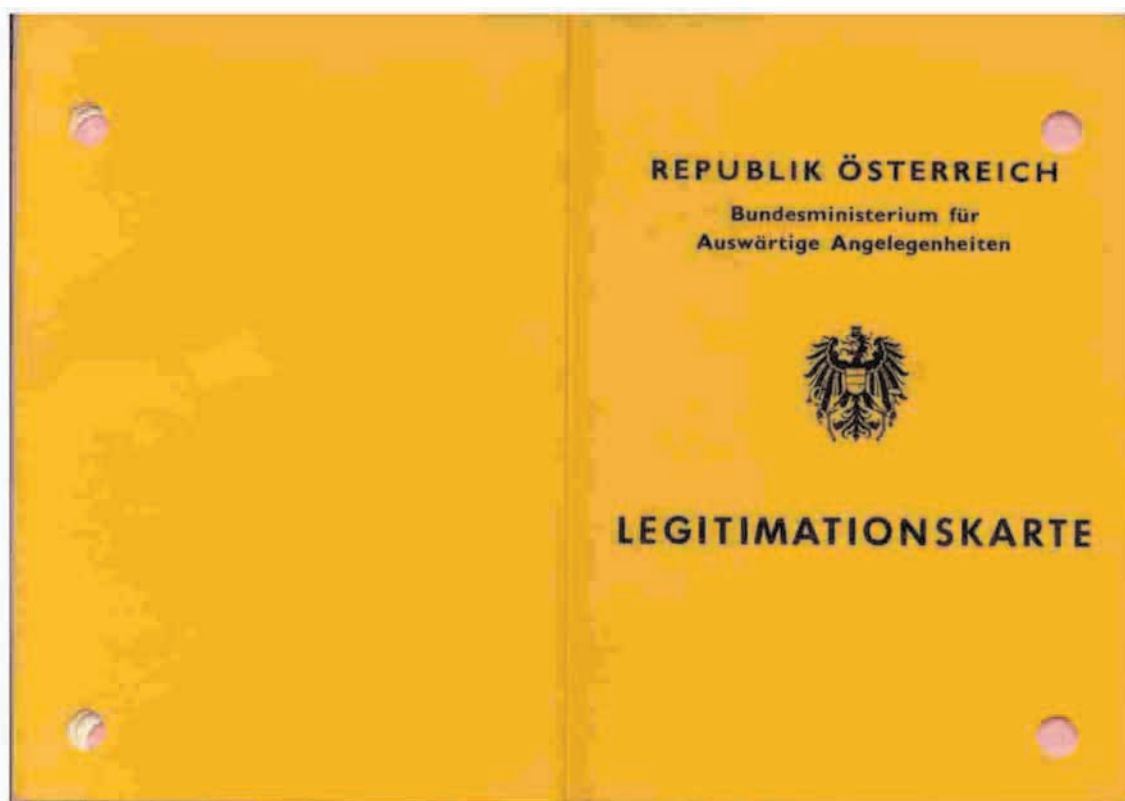
Federalinė užsienio reikalų ministerija išduoda tokių spalvų asmens tapatybės korteles (jų pavyzdžiai pateikiami priede):

- raudonos asmens tapatybės kortelės – diplomatinį statusą Austrijoje turintiems asmenims ir jų šeimos nariams;
- geltonos asmens tapatybės kortelės – konsulams ir jų šeimos nariams;
- mėlynos asmens tapatybės kortelės – visiems ypatingų privilegijų ir imunitetų Austrijoje turintiems asmenims ir jų šeimos nariams.

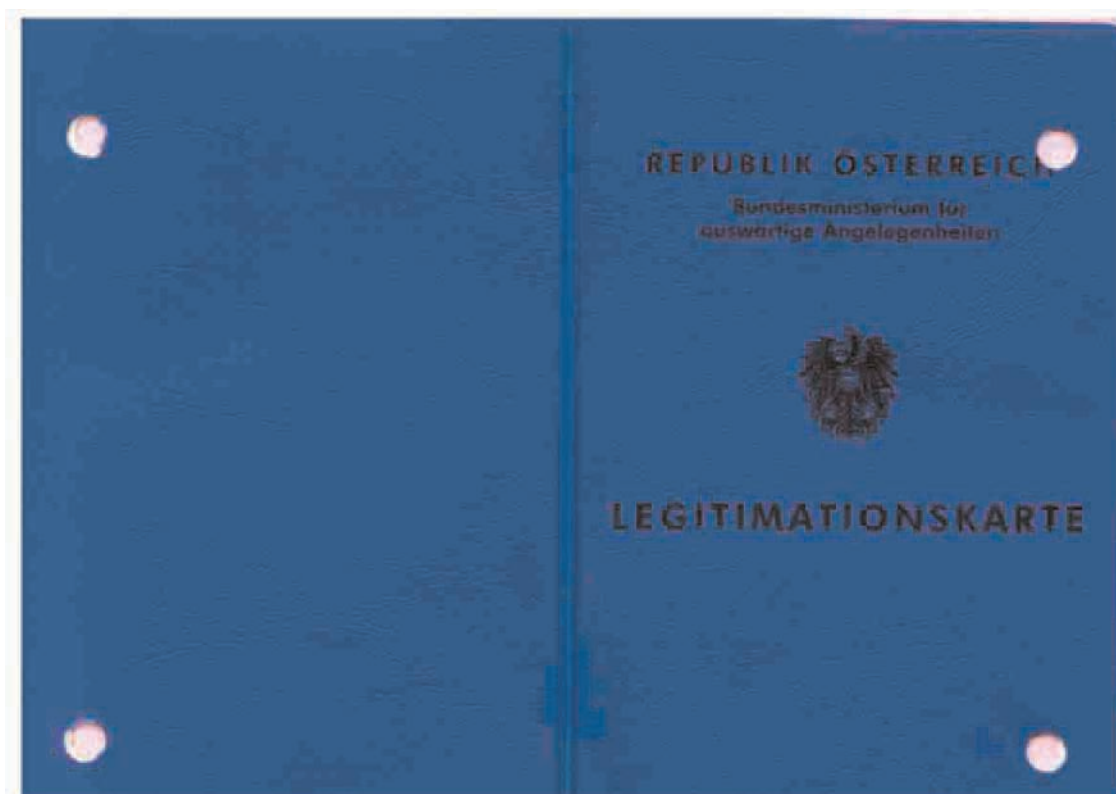
Raudonos asmens tapatybės kortelės išduodamos diplomatinį statusą Austrijoje turintiems asmenims ir jų šeimos nariams.



Geltonos asmens tapatybės kortelės išduodamos konsulams ir jų šeimos nariams.



Mėlynos asmens tapatybės kortelės išduodamos visiems ypatingų privilegijų ir imunitetų Austrijoje turintiems asmenims ir jų šeimos nariams.











LENKIJA

**RZECZPOSPOLITA POLSKA  
MINISTERSTWO SPRAW ZAGRANICZNYCH**

**LEGITYMACJA DYPLOMATYCZNA Nr .....**

P. ....  
jest .....

Warszawa, .....  
dn. ....

**Dyrektor  
Protokołu  
Dyplomatycznego**

m. p.

**Podpis  
Signature**

Foto

Wzywa się wszystkie władze cywilne i wojskowe, aby okazicielowi niniejszej legitymacji okazywały należne względy oraz udzielały w razie potrzeby opieki i pomocy.

Legitymacja ważna na okres pełnienia funkcji.

Niniejszy dokument traci swą ważność i winien być zwrócony Ministerstwu Spraw Zagranicznych z chwilą utraty przez okaziciela tytułu do jego posiadania, wymienionego na odwrocie.

Ce document devient sans valeur et doit être restitué au Ministère des Affaires Etrangères dès que son titulaire perd la qualité mentionnée au verso.

This document expires and should be returned to the Ministry of Foreign Affairs when its bearer ceases to enjoy the title to its possession as defined on the reverse side.

**Bendri požymiai**

DOKUMENTAS: DIPLOMATINĖ ASMENS TAPATYBĖS KORTELĖ, IŠDUOTA UŽSIENIO REIKALŲ MINISTERIJOS (MSZ)

DYDIS: 100 mm x 71 mm

PUSLAPIŲ SKAIČIUS: 2 (du)

ASMENS DUOMENYS:

— NUOTRAUKOS APSAUGA NUO PAKEITIMO:

apsauga neatskleidžiama; nuotrauka turi būti pridedama dokumento pirmosios pusės apačioje kairiajame kampe.

KITI POŽYMAI:

— Užsienio reikalų ministerijos, MSZ, santrumpa yra nurodyta fone pateiktame 29 mm skersmens apskritime su horizontaliomis linijomis.

— „M“ kontūrai neturi rėminio ornamento. „S“ ir „Z“ kontūruose esantis plotas yra liniuotas, linijos „S“ raidėje pakrypusios į kairę, o raidėje „Z“ – į dešinę.

UŽRAŠAS:

Visi įrašų pavadinimai ir informacija antrojoje dokumento pusėje pateikiami ofsetiniu būdu juodu rašalu.

PORTUGALIJA



Cartão n°
CC
Data de emissão
Termo de validade
Nome
Cargo
Posto consular
Indicações eventuais
Assinatura do titular

**ANULADA**

Pede-se a todas as autoridades civis e militares a quem for apresentado este cartão, que prestem ao seu titular todo o auxílio e protecção que lhes sejam solicitados e que lhe dispensem as facilidades de que careça, ao abrigo da legislação em vigor.

O Chefe do Protocolo

O Director do Serviço de Estrangeiros

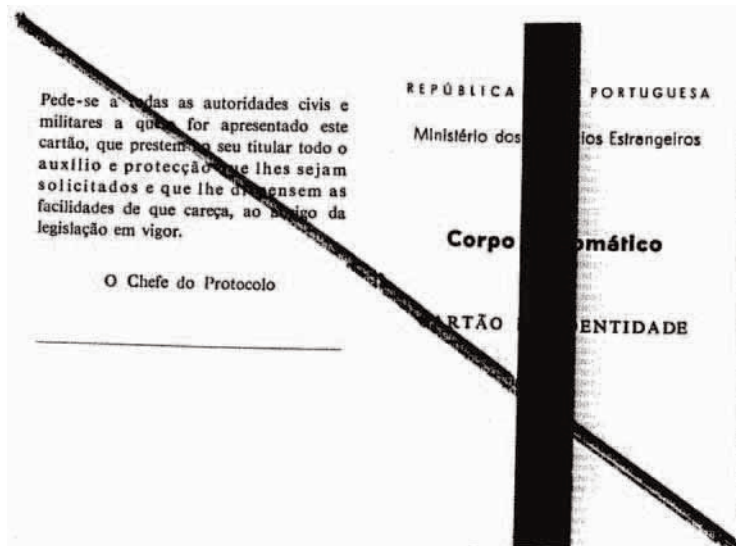
REPUBLICA PORTUGUESA

Ministério dos Negócios Estrangeiros

Corpo Consular

CARTÃO DE IDENTIDADE





Cartão n.º
CD
Data de emissão
Termo de validade
Nome
Cargo
Missão
Indicações eventuais
Assinatura do titular

Solicita-se a todas as autoridades a quem for apresentado este cartão, que prestem ao seu titular o auxílio e protecção de quem careça, ao abrigo da legislação em vigor.

REPÚBLICA PORTUGUESA  
Ministério dos Negócios Estrangeiros

O Chefe do Protocolo

Funcionário Administrativo  
de Missão estrangeira

CARTÃO DE IDENTIDADE



**Cartão n.º**  
**FM**

**Data de emissão**

**Termo de validade**

**Nome**

**Cargo**

**Missão diplomática ou posto consular**

**Indicações eventuais**

**Assinatura do titular**









Konzularna izkaznica za konzularne uslužbence

Konzularna izkaznica za konzularne uslužbence – Obrazec št. 4B

Sprednja stran



Hrbtna stran







## SLOVAKIJA



Slovakijos Respublikos užsienio reikalų ministerijos Diplomatinio protokolo tarnyba išduoda asmens tapatybės korteles įgaliotiems asmenims, akredituotiems Slovakijos Respublikoje.

Asmens tapatybės kortelių rūšys:

1. „D“ rūšis – (raudonos) asmens tapatybės kortelės, išduodamos diplomatams ir jų šeimos nariams.
2. „ATP“ rūšis – (mėlynos) asmens tapatybės kortelės, išduodamos administracinio ir techninio personalo nariams ir jų šeimos nariams.
3. „SP“ rūšis – (žalios) asmens tapatybės kortelės, išduodamos aptarnaujančio personalo nariams ir jų šeimos nariams bei privačiam personalui.
4. „MO“ rūšis – (violetinės) asmens tapatybės kortelės, išduodamos tarptautinių organizacijų darbuotojams ir jų šeimos nariams.
5. „HK“ rūšis – (pilkos) asmens tapatybės kortelės, išduodamos garbės konsuliniam pareigūnams.

Asmens tapatybės kortelės pirmojoje pusėje nurodoma:

- a) asmens tapatybės kortelės pavadinimas, rūšis, numeris ir galiojimo laikas,
- b) asmens tapatybės kortelės savininko vardas, pavardė, gimimo data, pilietybė, lytis ir statusas,
- c) naudojant techniką perskaitomas brūkšninis kodas (kaip ir kodas pilietybės kortelėse ir pasuose, policijos naudojamas tapatybės nustatymui).

Asmens tapatybės kortelės antrojoje pusėje nurodoma:

- a) paaiškinimai,
- b) asmens tapatybės kortelės savininko adresas,
- c) išdavimo data,
- d) kortelės savininko parašas,
- e) Diplomatinio protokolo tarnybos direktoriaus parašas,
- f) Slovakijos Respublikos užsienio reikalų ministerijos antspaudas.

Atspausdintos asmens tapatybės kortelės dydis yra 99 x 68 mm, ji yra atspausdinta ant balto apsauginio popieriaus su tiksliai įdėtu įvairiaspalviu vandens ženklų bei apsaugine plastikine juoste ir apsauginiais plaukeliais. Kortelė yra apsaugoma 105 x 74 mm dydžio apsaugine termoplastine folija, karštai įlaminuojant.

Į kortelę įdedami šie apsauginiai elementai:

- a) vandens ženklas,
- b) plastikinė juostelė,
- c) apsauginiai plaukeliai,
- d) apsauginis fonas,
- e) apšviečiant infraraudonaisiais spinduliais matoma apsauga,
- f) optiškai besikeičiantis elementas,
- g) numeracija.

#### SUOMIJA

Misijų nariams ir privatiems pagalbiniais darbininkams jų kadencijos arba gyvenimo Suomijoje laikotarpiui Užsienio reikalų ministerija išduoda asmens tapatybės korteles, jei šis laikotarpis nėra trumpesnis kaip šeši mėnesiai. Asmens tapatybės kortelė Suomijoje nėra laikoma oficialių tapatybės dokumentu. Ji skirta patvirtinti misijoje tarnauti paskirto asmens pareigas ir statusą. Yra šios kortelių rūšys:

- A kortelė, išduodama diplomatiniais pareigūnams;
- B kortelė, išduodama administracinio ir techninio personalo nariams;
- C kortelė, išduodama misijas aptarnaujančio personalo nariams (pvz., vairuotojams, namų šeimininkėms ir virėjams);
- D kortelė, išduodama misijas aptarnaujantiems privatiems pagalbiniais darbininkams ir vietiniams misijų vairuotojams.

Kartu su galiojančiu leidimu gyventi:

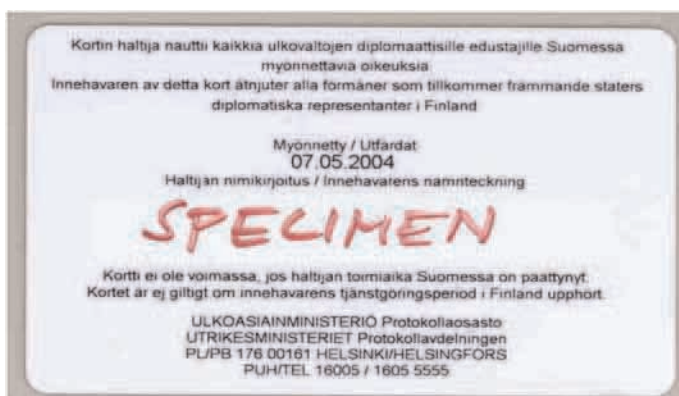
Laikinas leidimas gyventi (B) – Užsienio reikalų ministerijos išduodama įklija, kurioje parašyta „diplomatinis“ (diplomaattileimas) arba „tarnybinis“ (virkaleimas).

#### A. Diplomatinio personalo nariai ir jų šeimos nariai (mėlyna)

Pirmoji pusė



Antroji pusė

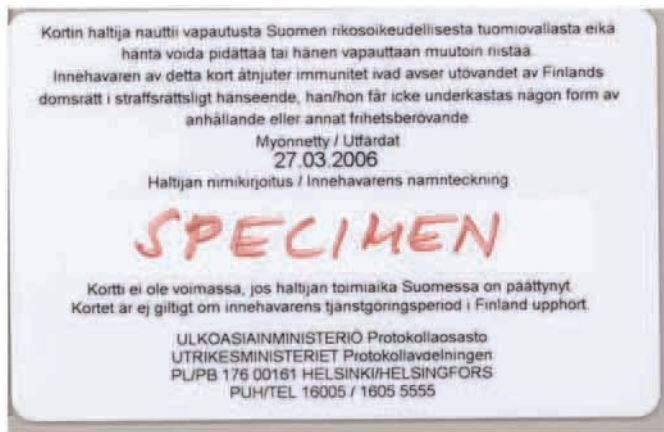


#### B. Misijų administracinio ir techninio personalo nariai ir jų šeimos nariai (raudona)

Pirmoji pusė



Antroji pusė

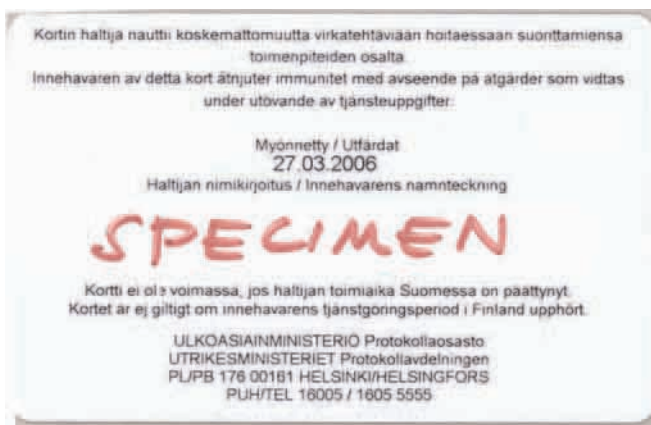


C. Misijų aptarnaujančio personalo nariai (vairuotojai, namų šeimininkės, virėjai ir t. t.) (geltona)

Pirmoji pusė



Antroji pusė





## D. Kiti (ruda)

## Pirmoji pusė



## Antroji pusė







THIS IS A CERTIFIED SWEDISH IDENTITY CARD.  
UPPHITTAT KORT LÄMNAS VÄNLIGEN TILL  
NÄRMASTE POLISSTATION.  
För kontroll ring/Telephone No. for check of validity  
+46 8 530 385 13.

Svensk Standard SS 61 43 14,  
certifierat av DNV.  
Tillverkare/Manufacturer  
 SETEC CARD AB

**Innehavaren av detta identitetskort kan åtnjuta immunitet  
och privilegier i Sverige. Upplysning om innehavarens status  
kan lämnas av Utrikesdepartementets Protokoll eller vakthavande  
tjänsteman.  
Protokollchefen Utrikesdepartementet  
Tel: 08-405 10 00 (vxl), 08-405 50 01 (vakthavande)**

Utfärdare/Issuer **Utrikesdepartementet**  
Bosnien och Hercegovinas ambassad

*Anders Andersson*



 Kortnummer/Card No  
**9752 0000 123 0000 0012**

Personnr./Date of Birth & No  
**19541112-2590**

Nationalitet/Nationality  
**PROVKORT**

Efternamn/Surname  
**Andersson**

Förnamn/Given names  
**Anders Viktor**

Titel

Giltigt t.o.m./Expiry  
**2006-01-15**

Företags et. org. uppg./  
Company or org. info.

## ISLANDIJA

Diplomatinių ir konsulinių institucijų darbuotojams Užsienio reikalų ministerija išduoda tokias asmens tapatybės korteles:

**Mėlyna asmens tapatybės kortelė (žr. pavyzdį)**

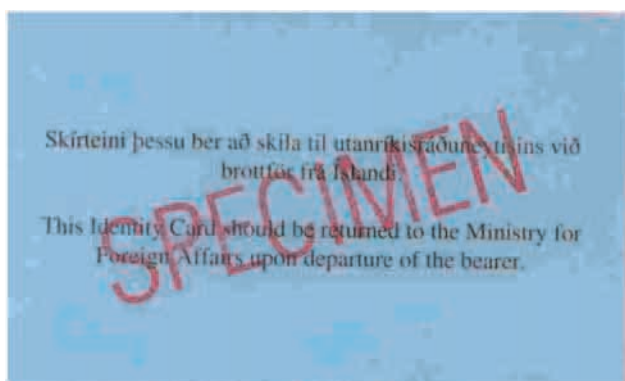
Ši asmens tapatybės kortelė išduodama užsienio šalių ambasadose Islandijoje dirbantiems administracinio ir techninio ir aptarnaujančio personalo nariams bei jų šeimos nariams (sutuoktiniui arba sutuoktinei ir 12–18 metų amžiaus vaikams).

Asmens tapatybės kortelė – tai laminuota plastikinė kortelė (8,2 cm x 5,4 cm). Pirmojoje kortelės pusėje yra kortelės savininko nuotrauka, nurodytas jo arba jos vardas ir pavardė, tautybė, galiojimo laikas. Antrojoje kortelės pusėje islandų ir anglų kalbomis parašyta, kad kortelės savininkui išvykstant iš šalies asmens tapatybės kortelė turi būti grąžinama Užsienio reikalų ministerijai.

*Pirmoji pusė*



*Antroji pusė*

**Geltona diplomatinė asmens tapatybės kortelė (žr. pavyzdį)**

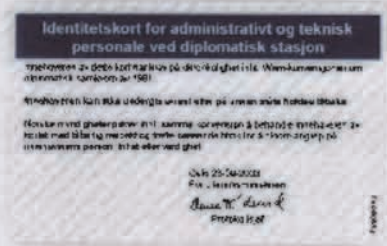
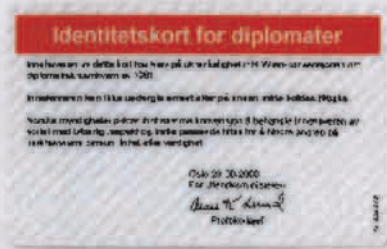
Ši asmens tapatybės kortelė išduodama užsienio šalių diplomatams ir jų šeimos nariams (sutuoktiniui arba sutuoktinei ir 12–18 metų amžiaus vaikams).

Asmens tapatybės kortelė – tai laminuota plastikinė kortelė (8,2 cm x 5,4 cm). Pirmojoje kortelės pusėje yra kortelės savininko nuotrauka, nurodytas jo arba jos vardas ir pavardė, tautybė, galiojimo laikas. Antrojoje kortelės pusėje islandų ir anglų kalbomis parašyta, jog asmens tapatybės kortelės savininkas turi diplomatinę imunitetą, todėl jo keliavimo negalima apriboti jokia būdu. Taip pat abiem kalbomis nurodyta, kad kortelės savininkui išvykstant iš šalies, asmens tapatybės kortelė turi būti grąžinama Užsienio reikalų ministerijai.





### Identitetskort for ambassadepersonale



### Identitetskort for udsendte konsulter

